3 3 Acres

-3

Miles of the control of the control

| 100 円 10

Impôts: six pages spéciales

retrait du Kowelt », a annoncé vendredi

matin 15 février le porte-parole de la

présidence du conseil à Rome. Réegis-

sant rapidement à cette information.

Moscou a pris soin d'an minimisar la

portée. Le porte-perole de M. Gorbet-

chev a souligné que l'URSS n'avait recu

eucune indication claire quant à l'éven-

SAMEDI 16 FÉVRIER 1991

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Tandis que les Américains assurent avoir détruit le tiers du potentiel militaire irakien

L'affaire du «bunker-abri» de Bagdad inciterait M. Bush à hâter le déclenchement de l'offensive terrestre Dissonance

Alors que les spéculations se multi- disposé à discuter des conditions d'un

espagnole

QUARANTE-HUITIÈME ANNÉE - Nº 14326 - 5 I

ES Imagas de la destruction, à Bagdad, d'un bunker enti-aérien où a'étaient réfugiés das centaines de civils continuent à provoquer une viva émotinn dans las opinions arabes. Pnur l'haura, capandent, cea réactions demeurant ilmitées à des jours de deuli, à des manifestations, à des prières et à des minutes de ailence à la mémoire des victimes, en Jordenis sur-tout, at dans les pays du

En Europe, l'« affaire du bun-ker» suscite surtout des interro-gations. Peris et Londres rejettent la responsebilité du bombardement sur Saddam Husaain. qui ast l'instigataur de cette guerre. A Madrid et Rome, an revanche, quelques hésita-tions sa font jour. En Italie, le ministère des affaires étrangères a astime, jaudi, qu'il conviendrait d'éviter, à l'avenir, de bombarder les centres urbains. Quent eu premier ministre espegnol, M. Felipe Gonzalez, il vient de tances avec Washington.

DANS une lettre edressée eu président Bush, il exprime sa préoccupation et aug-gère de mettre fin aux ections aériennes de la coalition sur Bagdad et d'autres villes, L'effort de guerre devrait être concentré sur les zones d'opération autour du Koweit. Sans exclura que la destruction de l'ebri soit une « erreur », le gouvernement espagnol demande, comme plusieurs autres, l'ouverture d'une enquête qui eerait menée sous l'égide de l'ONU et de la Croix-Rouge inter-

M. Gonzalez se fait ainsi l'écho des réticences et des protesta-tions croissantes de ses concitoyane, qui, dans leur mejorité, n'étaient guère enchentés de voir laur pays s'engager, même avec beeucoup de prudenca, dans le coelition. Plus d'eilleurs an raison d'une longue tradition « neutraliste » et anti-américaine que par quelque sombra compré-hension pour le régime de M. Seddem Hueseln. C'est du bout des lèvres que le président du gouvernement e annoncé l'ap-pui logiatique que Medrid e fourni eux Etats-Unis, en permet-tant aux B 52 américains d'utilisar la base de Morron, près de

DANS ces conditions, le geete de M. Gonzalez, accusé par une partie de l'appo-sition de cecher le vériteble nature de l'engagement espagnol su sein de le coalition, relève aurtout de considérations de politique intérieure. Une façon de calmer ceux qui le jugent trop « atlantiste », sans remettre fondementalement an cause sea

N'ayant pas de troupes directement engegées dens le conflit - sa participation se limite à une - sa participation se limite à une frégate et daux corvettes - le gouvernement entend cependant faira prauve da prudance. On craint, à Madrid, que la décision américaine de poursuivre la phase das bombardements intensifs n'accroisse les risques da « bavures » et qu'elle ne contribue à déstabiliser des régimes erabes modérés. Le chef de la diplomatia espagnole visite actuellement les capitales du Magireb pour préserver les liens privilégiés evec ces peys et expliquer la position de son gouexpliquer la position de son gou-vernement. Une mission déli-

M. Gorbatchev e informé le chef du gouvernement italien, M. Andreotti, que tuelle intention de l'Irak de se retirer du M. Saddam Hussein était « apparemment Kowelt. Il a précisé que le président «A tout moment...» WASHINGTON Les premiers indices sont venus de la Maisoo Blanche : alors que, de notre correspondant trois jours plus tôt, le président Bush evait annoncé que la cam-

plient sur l'imminence de l'offensive ter-

rastre, que l'affaire du «bunker-abri» de

Bagdad pourrait inciter M. Bush à hâter,

un porte-parole américain a déclaré jeudi

14 février que plus du tiers du potentiel

militaire irekien avait été détruit par les

bombardements eériens.

La mort de près de trois cents civils irakiens dans le bombardement d'un objectif qualifié de «militaire» par le Pentagone pourrait-elle ineiter l'administration Bush à evancer la date d'une offensive terrestre destinée à mettre un terme à une guerre de moins en moins «propre»? Au lendemain de ce que les responsables américains se refusent à considérer comme une erreur, la Maison Blanche et le Pentagone ont en tons cas multiplié les signeux donnant è penser que l'heure de l'attaque est désormais proche.

- Lire également -

■ Le film des événements: «Contrecoup»
par JACQUES DE BARRIN

u Selon las Américai∩s, plus du tiere du potentiel militaire irakien aurait été par FRANÇOISE CHIPAUX

Les réactions après le raid américain sur l'« l'abribunker » de Bagdad La vieite de M. Michel

Rocard aux troupes françaises en Arabie saoudite; l'amertume de deux pilotes

par DANIEL SCHNEIDERMANN

Moscou affirme n'avoir kaucun plan qui eorte du cadre du Conseil de sécu-

■ Un mission humanitaire de l'ONU va franchir la frontière irano-iraldenne par ISABELLE VICHNIAC

 L'après-guerre inquiète les Kurdes d'Irak par CHRIS KUTSCHERA

Las parlamantaires éprouvent des difficultés à

per GILLES PARIS et PIERRE SERVENT ■ Le refus de chargement de conteneurs par les dockers du port de Fos Bas entreprises francaises ont édifié des abris

par FRANÇOIS GROSRICHARD u La guerre du mensonge pendant la deuxième guerre mondiale

antiaériens en Irak

par JEAN PLANCHAIS Le journal d'un amateur: «Vaincu» par PHILIPPE BOUCHER

■ Pour gagner la paix par JACQUES BARROT On voudrait compran-

pages 3 à 9

par ANDRE MANDOUZE page 2

JAN KRAUZE

ronge l'informelion. En France été maoipulés, notammeot par les presse se fait largement l'écho de vis-à-vis des journalistes sortira l'inquiétude ou de la colère des essaiblie de cette épreuve. journalistes, qui s'interrogeot sur « Malaise normal en ces temps de les conditions d'exercice de leur guerre dont la vérité est souvent la profession, le prise en otage des première victime», affirmait

médias daos l'affrootement des M. Jean-François Deniau, vice prépropagandes, leur perte de crédibi- sident de la commission des Affaires étrangères de l'Assemblée malaise. 61 % de nos confrères ciation Reporters sans frontières. Il eur travail -

nationale, lors du colloque organisé le 13 février par l'Express et l'assoest certain que le conflit et son cortere de pressioos et de censure oc peuvent qu'exacerber le débat déontologique eutour et à l'iotérieur des médias. Mais ce débat ne date pas d'aujourd'hui. Lire la suite page 8

Grandes écoles

DERNIÈRE ÉDITION

Les « prépas » scientifiques rénovées

La Conférence des grandes écoles propose une réforme das clasase préparatoires scientifiquea : allègement des horaires at das programmes; création da nouvelles filièrae. La mise en place de ce projet, d'ici la rentrée 1993, suppose des moyens supplémentaires, elors que la guerre du Golfe contraint le gouvernement à réduire da 18 % la nombra de poataa offerta aux concours de recrutement d'enseignants pour 1991.

Lira page 11 les articles de GERARD COURTOIS et de CHRISTINE GARIN

La crise du marché automobile

General Motors enregistra un déficit record

page 25 - section C L'architecture

de la reconstruction Un panorama

aux Archives nationeles

La stratégie du PCF

Les militants communistes priés d'« inventer une nouvelle forms de lutte politique»

SANS VISA

La Malaisie aux neuf sultans

par J.-P. Peroncel-Hugoz ■ Coup d'œil : réfugiés touristiques. . Charleville en

sée d'Antin, chaussée d'an-

tan. - Parcours : la tequila,

seng du Mexique. # Jeux. La teble. pages 17 à 24 - section B

« Sur le vif » et le soaunaire complet se trouvent page 36 - section C



soviétique avait également envoyé des

messages aux dirigeants américeins et

français, tirant la leçon das récants

entretiens à Bagdad de l'émissaire

Selon le dernier bilan provisoire publié

jeudi soir à Bagded, deux cant quatre-

vingt-huit personnes ont été tuées lors

du bombardemant d'un ebri, la veilla.

dans un quartier résidentiel de la capitale

soviétique, M. Primakov.

Malaise dans les médias

par Jean-Français Lacan

pagne aérienne durerait «encore un moment », son porte-parole,

M. Martin Fitzwater e donné jeudi

un éciairage nouveau à ces propos,

faisant valuir que, a encore un

moment a signifiait en fait que l'of-

fensive poovait intervenir «à tout

moment ». Dans la soirée, un haut

responsable parlant sous le couvert

de l'anonymat expliquait que la

guerre terrestre serait violente, et il

ajoutait: «Je pense que cela ira

Sous la guerre du Goife couve one autre crise. Fort heureusement sans missiles et sans morts, mais dont l'enjeu pourtant coocerne usei l'avenir des démocraties. Depuis un mois, un mai profond mais aussi aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne ou en Italie, la

lité auprès du public. Le soodage réalisé pour l'Express auprès des journalistes (1) donne la mesure du jugent insatisfaisant le travail des guerre. 84 % reconceissent evoir sources militaires alliées. 53 % estiment que la confiance de l'opinion

Sondage réalisé par France Opinions, du 4 au 10 février auprès de trois cent six journalistes.

En attendant la reprise

par Alain Vernholes

La France vit, depuis quelques mois, une période étrange. Son économie qui, jusqu'à l'êté, appa-raissait florissante, s'est brusquement recroquevillée sur ellemême, comme immobilisée, ou plutôt fascinée, par la crise du Golfe. Une crise qui n'a pourtant eu, jusqu'à présent, aucun des effets catastrophiques qu'on ponvait redouter, notammeot celui d'noe folle hausse des prix pétro-

Le prix du baril de brut, sur lequel touies les attentions se sont concentrées peodant des mois, chacun craignant les effets d'une destruction des puits d'Arabie saoudite, est assez vite retombé en ce milieu de février. Il avoisine 20 dollars, ce qui est d'autant plus bas que la monnaie américaine a perdu plus de 10 % de sa valeur en un an, et même 20 % par rap-port à 1989. Nous payons dooc, en monnaie nationale, le pétrole aussi bon marché qu'au début de l'année dernière, époque où le baril ne coûtait que 17,5 dollars.

Les prix de presque toutes les matières premières industrielles continuent, quant à eux, à baisser. C'est une chance pour les pays industrialisés, dont les économies avaient beaucoup souffert lors des précédents conflits : celui de Corée

(notamment de 1950 à 1951). evait vu les cours s'envoler sous l'effet de la spéculation.

Malgré tous ces evantages, malgré une inflation qui ne s'est pas accélérée, une rupture considéra-ble s'est produite l'été dernier, dont les oodes de choc n'eo finissent pas de s'agrandir. L'invasion du Koweit en août la mise en place d'une gigantesque armée alliée dans le Golfe ont tout de suile fail planer l'ombre d'une guerre à la fois attendue et redoutée. L'horizon des chefs d'entre-prise s'en est trouvé obscurci, puis le doule s'est iosiqué dens les

Au cours de la longue attente qui a suivi, deux phénomènes passés jusqu'alors presque inaperçus ont pris de l'importance : le ralentissement de l'activité économique en Amérique du Nord et en Grande-Bretagne, la fin, un peu partoot dans le monde, du boom des investissements, qui evait entraîné l'une des plus longues périodes d'expansion qu'on ait connues depuis la seconde guerre

Lire également page 11 l'article de JEAN-LOUIS ANDREANI et PATRICK JARREAU sur le début entre le gouvernement et le PS relatif à la guerre



A L'ETRANGER : Algéria, 4.60 DA; Nieroc, 7 CH; Tursida, 650 m.; Allemagne, 2.20 DM; Autriche, 22 SCH; Belgique, 33 FB; Caracta, 2.25 \$ CAN; Anniles-Réunion, 8 F; Côte-d'Ivoire, 465 F CFA; Denemark, 12 KRD; Espagne, 175 PTA G.B., 70 p.; Grice, 180 DR; Idanda, 90 p.; India, 2 800 L; Louambourg, 33 FL; Norvége, 13 KRN; Pays-Bue, 2,50 FL; Portugal, 150 ESC; Súnágal, 375 F CFA; Subde, 14 KRS; Subsee, 1,70 FS; USA (WY), 2 \$; USA (others), 2,50 SL

DÉBATS

La guerre du Golfe

Pour gagner la paix

par Jacques Barrot

E malo omnis fit: la guerre du Golfe peut aussi bien accoucher de nouveaux désordres ou'enfanter un ordre nouveau au Proche-Orient. Je reviens d'Egypte, et j'ai pu constater, au cours de mes entretiens avec des responsables égyptiens, que c'est dés à présent que l'avenir se dessine. Il importe donc de rappeler ee que l'on veut, et de savoir où l'on veut

La guerre en cours voile de fumées et de flammes l'horizon poli-tique vers lequel elle tend. Son objectif premier doit rester la libération du Koweit et non la destruc-tion de l'Irak. Qu'il soil nécessaire, à cette fin, de bombarder des installa-tions militaires et administratives en pas pour autant qu'il soit besoin de réduire l'Irak à un désert de cendres. Il importe de faire le nécessaire, mais rien que le nécessaire. L'action militaire doit intégrer cet impératif et se déployer en conséquence, faute de quoi elle se placerait en porte-àfaux et, ainsi, en contradiction avec l'objectif final, qui est de bâtir une

Trois conditions

Il faut donc en poser les jalons, et trois conditions me semblent à cet égard essentielles :

1) La prise en compte de la ques-tion palestinienne est à l'évidence primordiale. La dramatique expérience des Scud a enseigné à Israël que l'ére des missiles fait perdre leur sens aux expressions « zone tampon », de « glacis protecteur », que la sécurité ne s'acquiert donc plus en se cramponnant sur quelques arpents de terre supplémentaires, mais qu'elle dépend avant tout d'accords internationaux. En un mot, et qu'on le veuille ou non, la consécra-tion de l'existence de l'Etat hébreu passe paradoxalement par la créa-tion d'une entité palestinienne.

2) Corollaire: aucun des conten-

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

75501 PARIS CEDEX 15

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télex : 206.806 F

Edité par la SAR1, le Monde

ticux qui pesent sur l'avenir du Proche-Orient ne se dénouera si tous ne sont pas mis sur la table: l'indépendance du Liban, le statut des lieux saints, le devenir des minorités, etc. Il serait vain d'accorder une valeur fetiehe à la seule tenue d'une conférence internationale, qui ne reléve que de l'ordre des moyens. L'objectif est d'aboutir, en se fondant sur les résolutions des Nations unies et en se référant au modèle de la CSCE, à l'établissement d'un système de sécurité collective garanti par la communauté internationale. Portant sur un champ élargi, les négociations seront en ontre plus fructueuses.

3) Tout aussi indispensable appa rait, enfin, la mise sur pied d'une véritable organisation régionale de sécurité et de coopération économique. Pour frayer cette voie, les alliés occidentaux seraient avisés d'engager, dès la fin de la guerre, un vaste plan d'aide à la reconstruction et au développement de toute la région. L'inégale répartition des richesses a été, malgré qu'on en ait, à l'origine de cette crise ; il faudra bien la corriger, de même qu'on ne saurait éluder la question du juste prix du pétrole.

Un partenariat européen

La paix revenue, tout serait à eraindre sl les Etats-Unis, pérennisant leur présence, géraient l'immobilisme et prétendaient exercer un contrôle exclusif sur cette région au motif que celle-ci serait par essence instable et impuissante à s'organiser par elle-même. Tout, c'est-à-dire une explosion de violences, une flambée d'anti-américanisme et, plus largement, d'anti-occidentalisme qui élargirail et perpétuerait la fracture entre l'Occident et le monde arabe.

ADMINISTRATION : 1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY

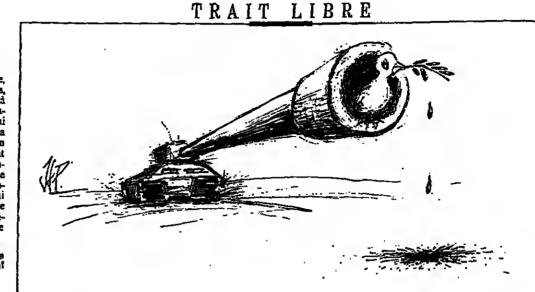
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311 F

Pour conjurer ce péril, l'Egypte, comme la majorité des pays arabes, compte beaucoup sur la France et, à ble partenariat doit être édifié, qui n'entrera pas en antagonisme avec la politique américaine, mais qui en sera complémentaire en y faisant contrepoids. Pourquoi la Commupas, en quelque façon, cette commu-nauté économique régionale qui devra naître? Nous n'avons pas le droit de décevoir de telles espérances : la guerre doit nous faire gagner la paix.

Jacques Barrot est député de la Haute-Loire et secrétaire général du CDS.



On voudrait comprendre...

par André Mandouze

'IGNORANCE ne peut trancher de tout. » Cette sorte d'aphorisme lancé récemment par le président de la Républi-que à l'adresse de certains de ses censeurs est explosif. Comme tout ce qui se rapporte à la guerre du Golfe, les retombées sont imprévisibles, mais eertaines peuvent déjà donner à réfléchir.

S'il est une chose à laquelle est liée la démocratic, c'est bien la lutte contre l'ignorance. L'école républicaine est chargée d'y pourvoir. En des circonstances graves comme celles que nous traversons et grâce aux moyens audiovisuels d'aujourd'hui, c'est le président de la République qui joue e rôle de maître d'école de la nation, lui d'abord, mais aussi ses ministres et ses collaborateurs, officiels ou officieux. Si donc l'ignorance subsiste dans les rangs, on ne peut se conten-ter en haut lieu d'accuser une part notable des citoyens de n'être qu'un groupe de mauvais élèves ayant mai écouté ou mai appris la leçon. Ma longue carrière d'enseignant m'a montré qu'on ne s'en tire jamais à si

En tout cas, pour s'en tirer au pays En tout cas, pour s'en tirer au pays de Descartes, il n'est, Dieu merci, pas question d'invoquer Dieu comme on le fail, contradictoirement, à Bagdad ou à Washington, afin de tenter de lui faire cautionner, par voie d'imprécations ou de prières, soit le fait accompli, soit l'accomplissement de la rétorsion. Dieu merci chez nous paticalité et fai merci, chez nous, rationalité et foi s'accordent ordinairement pour ne pas s'accommoder d'une rhétorique qui essaicrait impunément de couvrir

de mots le sang répandu. Par refus de tous ces genres de sacrilèges, en même temps que par lidélité à un idéal qui m'a fait soutenir, en 1988 aussi bien qu'en 1981, la campagne électorale de François Mitterrand, je me permettrai done pour ma modeste part de prendre deux exemples, l'un général, l'autre particulier, afin d'illustrer délibérément l'ignorance que le pouvoir ainsi que les médias me semblent entrete-nir et à laquelle, au nom même des droits et des devoirs de l'intelligence,

je ne puis me résoudre. Intelligence, que je sache, implique étymologiquement choix. Pour être indiscutable, ce choix doit être fait sans précipitation ni présomption, et son mobile doit être juste. Dans un cas de viol aussi évident des règles du droit international que le cas de l'annexion du Koweit par Saddam Hussein, l'unanimité de la condamnation, non pas du peuple irakien mais du régime auquel il est soumis et de son chef, aurait pu se faire sans ambiguité possible si le respect des décisions de l'ONU avait été le même pour tous les manquements au droit international dans la région. Première question de l'ignorant qui demande à comprendre : pourquoi, par cette sorte de péché originel de l'observation de deux poids deux mesures, a-t-on laissé s'installer un doute suggérant que le droit interna-tional pouvait n'être pas la seule raison d'envisager une guerre?

Avec le remarquable discours pro-noncé par François Mitterrand, le 24 septembre dernier, à la tribune des Nations unies, on disposait de propositions faites pour permettre de choisir rationnellement entre deux logiques, avec une chance raisonna-ble que celle de la paix puisse l'emporter finalement sur celle de la

D'où la deuxième question : que s'est-il passé pour que, sans jemais la moindre justification de changement de cap, la programmation, possible et à terme, de la paix se soit transformée en programme, certain et immédiat, de guerre?

Adieu done embargo, adieu blo-cus, adieu action guerrière limitée à la libération d'un territoire, adieu distinction entre un tyran et un peuple, adieu engagement militaire essentiellement défensif, adieu offensive résolument autonome, adieu espace aérien un temps jalousement préservé, oui, pourquoi tous ces adieux successifs, en laissant prévoir d'autres soulignés par la sonnerie aux morts et rassemblés comme par avance sous le froid mémorial de ce qui a été solennellement qualifié d'aépreuve cruelle de vérité»?

Questions subsidiaires de l'ignorant qui cherene à comprendre : comment, à ce jeu des dérives de fait, et des prétentions verbales à la différence, comment éviter que l'opi-nion de la rue en conclue, avec soulagement ou avec colère, que, lors-qu'on parle d'ONU, il faut comprendre USA ? Et comment, s'il est vrai que les décisions du comité directeur du Parti socialiste ne se réduisent pas à la production d'une espèce de petit catéchisme, comment admettre que cet organisme ait pu encore tout recomment soutenir que les «objectifs de guerre» sont « clairs et inchanges » ?

L'hydre guerrière

Passons maintenant du général au particulier, si tant est qu'on puisse soler vraiment du reste une seule des têtes de l'hydre guerrière. Là peut-être, par rapport à la situation de grande ignorance où se trouve la plus grande partie des Français concernant nos rapports réels avec le Maghreb, je me sens moins handi-capé, et cela du fait d'une longue expérience personnelle acquise de l'autre côté de la Méditerranée et

Deux expressions me semblent ici devoir être rapprochées : d'une part, la formule proverbiale qui, excluant toute illusion, faisait dire en particulier aux habitants de l'Algérie de l'époque coloniale : « La Méditerranès est larges; d'autre part, l'expression employée par le président de la République lors de ses vœux aux Français le 31 décembre dernier : «L'Afrique du Nord, si peuplée qu'elle déborde... » S'inscrivant dans une longue tirade sur les «peurs» que la France devait exorciser, cette remar-que pouvait à la limite, dans une attitude qui se serait voulu résolument « ouverte », paraître viser à conjurer notre trop constante frilosité bexagonale. D'ou, tout de même, comme précédemment, une série de questions d'un qui a moins quelque raison de s'inquiéter.

Comment précisément, en un temps où il n'y a plus de frontières pour les images commentées, n'avoir pas tout de suite compris les effets catastrophiques d'un « débordement» exactement inverse de celui dont avait parlé François Mitterrand et qui prend l'allure d'un néocolonialisme à la fois sauvage et sophistiqué : un débordement essuvé de plein fouet par les Maghrébins recevant de France, grâce à leurs aniennes paraboliques, les communiqués cocardiers exaltant l'écrasement de ces populations musulmanes du Golfe dont ils se senient naturellement frères ?

Comment avons-nous pu manquer d'intelligence au point de n'avoir pas vu qu'aucune politique ne pouvait mieux que celle des «coalisés»

en Algérie le Front islamique de salut à un moment où, tant par ses rapports antérieurs avec l'Arabie saoudite que pour ses difficultés à triompher des problèmes locaux qu'il s'était fait fort de résondre dans les municipalités par lui conquises, le FIS était beaucoup moins sûr de l'emporter qu'en juin dernier ?

Comment n'avoir pas senti que, si la France voulait jouer après la guerre un rôle, sinon de médiateur, du moins de modérateur, il n'aurait pas fallu, pour venir à bout d'un lyran sanguinaire, prendre les moyens, eux aussi sanguinaires, qui sont en Irain de transformer, particulièrement aux yeux de tous les musulmans du monde, le peuple irakien en peuple martyr, martyr du clan occidental?

Intelligence du cœur

Comment enfin illustrer la prétention de la France à «tenir son rang» en essayant d'accréditer dans tout le Maghreb les perspectives d'un «Yalta régional», alors que, dans son discours de vœux aux Français, le président de la République avait rappelé avoir dit dès le 31 décembre 1981 : « Tout ce qui permettra de sor-tir de Valta sera bon » ? Au moment où, en France, on se félieite de ce que, Yalta étant mort, on en ait enfin fini avec «lo division mortelle de l'Europe », comment peut-il se faire que nous autres, Français, nous ne trouvious rien de mieux que de proposer que le Moyen-Orient ait droit, sous la boulette des Occidentaux, à un « Yalta régional » ?

Ce n'est finalement peut-être pas un hasard si, en ce point précis de sa politique extérieure, la France paraît en parfaite contradiction avec elle-même et suggère, en toul cas, une ultime série de questions nous obligeant à nous regarder en face.

Est-ce que, en ce temps de guerre froidement programmee. la France est encore la France ? A force d'entendre désormais sans broncber qu'on bombarde, qu'on pilonne, qu'on nettoie, qu'on traite, qu'on gère, qu'on est «chirurgical»... par lonnes, est-ce que, dans le miroir de cet enfer d'une barbarie à visage technologique et malgré l'éloigne-ment du théatre d'opérations, ce théâtre de la mort des autres n'est pas devenu en quelque sorte notre propre milieu de vie, avec toutefois

le confort bien connu de l'arrière ? Est-ce que finalement l'intolérable barbarie d'un dictateur n'est pas en train de gangrener toute la planète? Faut-il attendre, pour nous ressaisir, que la mort des autres soit massivement devenue la mort des nôtres ? Est-ce que, sans attendre de façon fataliste celte « heure eruelle de rérité » qui nous est promise, nous n'allons pas enfin revenir à nous-mêmes el redevenir nous-mêmes sans nous perdre une fois de plus dans les surenchéres éternellement prêtes à nous «divertir» avec la plus perverse irrationalité, celle qui tend à nous faire croire que, lorsqu'elle pre-tend instaurer des lois, la guerre pourrait s'aviser de les respecter ?

ு : "கூறின்றி - - - வழக்கிறி

7. 4

فيدجي فيست

-

- - 15

-- ... vi

11 () YES

小子, 制造

- 22-2

÷ डच.≥

 $\pi_{(i,j)}$

Il me semble pour ma part que. dans une logique incontestablement libératrice, la conversion à opèrer serait celle de l'intelligence, cette intelligence critique que je trouve en ce moment bafouée et, en tout cas, absente sur le terrain vrai d'une politique humaine qui se respecterait.

Intelligence de la raison, bien sur. mais aussi et inséparablement intel-ligence du cœur, celle qui, comme vient de rappeter si opportunément Miehel Serres, fait qu'on ne saurait être un bumaniste si on ignore la pitié à l'égard de ces êtres de chair que sont les hommes. Allons-nous

► André Mandouze est professeur honoraire à la Sorbonne

LE MONDE diplomatique

Février 1991

● IMPOSER UN POUVOIR FORT EN UNION SOVIÉTIQUE ?, par Jean-Marie Chauvier.

 L'effondrement économique généralisé, sur fond de violentes tensions ethniques dans plusieurs Républiques et d'affirmations indépendantistes dans les pays baltes, pent conduire tont droit FURSS au chaos et à l'anarchie. D'où l'aspiration de plus en plus partagée à un pouvoir fort. Au risque, pour M. Gorbatchev, de devoir sacrifier les acquis de la perestrolka et de devenir l'otage des éléments les plus rétrogrades.

● COMMENT LES DÉMOCRATIES OCCI-DENTALES PRÉPARENT LA SOCIÉTÉ PLURIELLE, par Jean-Pierre Alaux, Serge Halimi et Étienne Baliber. - Dans les pays occidentaux, l'idéal d'intégration des populations immigrées n fait long fen. Réglementations et accords interétatiques en Europe, pratiques économiques aux États-Unis renforcent les discriminations et attisent la peur des peuples du Sud alors qu'il faudrait jeter sans attendre les foodements d'une société plurielle.

En vente chez votre marchand de journaux

Durée de la société : Le Monde cent ans à compter du 10 décembre 1944 PUBLICITE Principant associés de la société : Société civile « Les rédacteurs du Monde » André Fontaine, président Françoise Huguet, directeur général Philippe Dupuis, directeur commercial « Association Hubert-Beuve-Méry » 5, rue de Montessay, 75067 PARIS Fel.: [1]45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Téles MONOPUB 206 136 F Le Monde-Entreprises. M. Jacques Lesoume, girant Telefan 45 53-04 70 - Societe Blate du journal le Wonde et Regie Preise SA du - Monde -12 / M. Gomburg 1195, IVRY Ceder Le Monde omission paritaire des journaux et publication, ir 57 347 ISSN 0345-2037 TÉLÉMATIQUE nposez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM Reproduction interdite de tout article, suif accord avec l'administration Renseignements sur les microfilms et index du Monde au]1[40-65-29-33 **ABONNEMENTS** I, place Hubert-Beuve-Mery, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tel.: 111 49-60-32-90 SUISSE-BELGIQUE AUTRES PAYS LUXEMBOURG 400 F _572 F 780 F 1 123 F 1 560 F 1 400 F 2 086 F ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, renvoyer ce balletin accompagné de votre reglement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnes sont aprités à

formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur

BULLETIN D'ABONNEMENT

Durce choisie: 3 mois □ 6 mois □ 1 an □

Leuther arabe l'abliceance d'écrere tour les noms propses en capitales d'imprimerie-

Le Monde

Le film des événements Contrecoups

i }

:.**25

La «méprisa» de Begdad -2BB morts seion la demier bilan des eutorités localee - a déjà produit ses effets, qu'ila aoient, à bon escient, redoutés per lea pays mambree da la coalition anti-irakianna ou cyniquement exploités par Seddam Hussein. Grève générale ar manifeeta-tione anti-américaines : la colèra a grondé, jaudi 14 févriar, en Jordenia, dans les territoires occupéa at dane lea cempa palestinlens du aud du Liban. Dens l'émirat de Dubat, un militeire itellen e été poignardé à mort per dea inconnus tandis qu'à Amman, un étudient elle-mand a été bleasé à l'arme blenche par un homme qui vou-lait « venger la nation arabe ».

Indignstion tout aussi viva au Meghreb. De jeunes manifes-tanta ont défilé à Tunis et dans plusieurs villes du pays. En Algérie, où ca vendredi a été décrété jour de deuil netional, la présidenca de la République a dénoncé « evec la demière énergie », « l'ecte ignoble » commis per las forcas alliéee elors que les islemistes, profitant des eirconstencee, réclemeient la formetion d'un « gouvernament de seges ». Au Maroc, lea pertis d'opposition sa sont vu refuser par le Pelais l'eutorisation d'organiaer un nouveeu raesemble-ment, « en soliderité avac le peuple irakien».

Autra conséquence de cette « méprisa » : les Etats-Unis vont

réviser la lista dea objectife stretégiquas en Irak. «S'il y a des indications (laissant suppoaer) que des eivils sont pré-eents, noue ne frapperone probablemant pae l'objectif», a promis le général Thomas Kelly, l'un des porte-parole du Pentagone. Et de souligner qu'« il n'y aurait plue de victimes civilas ».

En visita d'inspaction du dispoeitif « Daguet » an Arabia seoudite, M. Michel Rocerd s insisté, jeudl, eur le fait que les victimes des bombardamente de Bagdad étaient « les victimes da Saddam Hueeein ». Le premier ministre a rappelé que cette guarre « vise à briser un appareil militeire prédateur et non pae à briser un peuple, ni una netion ». De son côté, Radio-Dames a accusé le présidant irakian de «commarcer» avac la sang de aas compe-

« A tout moment »

Das fissures au sein da la coalition anti-irakienne après la « mépriae » de Bagdad? Dans une lettre adressée eu président George Bush, le premier ministra aapagnol souhaita qua laa forcas alliées arrêtent de bombarder Bagdad et laa autrea villes irakiennes et li*m*itent leurs raids aérians à ls région frontaliàra du Kowatt. Avia partagé par le gouvernement italien qui, par la voix du sous-aecrétaire d'Etat aux affairea étrangères, a estimé « qu'il fallait, désormeis, éviter de bombarder les centres

La « méprise » de Bagded risque-t-elle - pour en éviter d'autres - de précipitar la déclanchement de l'offanaiva terrestre? « Ella peut intervenir à rout moment», e indiqué le porte-perole da la Maison Blanche. « Elle sera très courta at très violentas, e everti un autre reaponsable eméricain. Le général Peter de la Billèra, commandant des forcee britanniquea dans la Golfe, a même précisé, jeudi, que des detes avaient déjà été « proposées ».

Darniar bilen das pertes irakiennaa dreseé, jaudi, à Ryad, par le général Richard Neal, chef d'état-major adjoint des forces américeines dens le Golfe : 1300 ehars, B00 véhiculas blindés et 1 100 pièces d'artilleria. A ce jour, les Etats-Unis, qui ont perdu 19 avions an mission, ont à déplorer la mort de 14 hommas, la disparition da 28 eutres et la capture da 8.

Las forcaa irekiannes seraiant-elles « dens un état précaire » qui inciterait à leur donner le coup de grâce? Ce n'eat, en tout cas, pas l'avis du chef des ranaeignementa militaires israéliens. A son evia, « quelques centaines da désertions ne signifient pas la dislocation d'une armée d'un million at demi de soldets, qui a connu huit ans de guerre de position ». Même ∉le peuple qui e beaucoup anduré, ajoute-t-il, ne don*ne aucune sig*n*e de cas-*

Pour ce rasponsable militaire, la victoire qua racharche Saddam Hussein « ne consiste pae à bettre la coalition meie à lui résister et à garder le pouvoir». M. Tom King, la ministre britan-nique da la défense, n'a pes exclu catte demière hypothèse : « Je pense, e-t-il dit dene un entretien accordé à la BBC, qu'îl y a des circonstances dans lesquelles nous pourrions reconnaître la eituetion telle qu'elle étalt » avant l'invasion du Koweit. « Ce sere, e-t-il ajouté, au peuple irakien d'en décider. »

Une pause?

e il m'a dit qu'il pourrait eupporter le guarre pendant eix ens », a déclaré, jeudi, M. Yassar Arafat, le chaf de l'OLP, à l'iaaue d'une rencontre avec Seddam Hussein. « Quelques jours saulement nous séparant de la victoire finele», a, toutefois, assuré Radio-Bagdad qui a promis des esurprises dévastatrices » eux forces de le coalition. Pour l'heure, les débria da deux missiles Scud sont tombés sur Hafar-el-Batin, villa de gamison située dane le nord de Arabie saoudite.

Conséquanca diplomatique de le « méprise » de Bagdad : l'urgance d'arrêtar une guerre qui, selon le Pravde, ast « ncha de conséquences imprévues » et, partant, la nécessité d'accorder à l'Irak une «peuse de bonne volonté». Moecou doit eccueil-lir, dene les procheina joura, la minietra Iranien dee effaires étrangères et une délégation de la Communauté européenne qui euront été précédés, dene le capitale eoviétique, par le chef de la diplomatia koweltienna.

Pour ee part, M. Terek Aziz, le ministra irakien dea effaires étrangères, aara raçu, lundi, par M. Mikhail Gorbatchev, qui e informé l'Italie que Saddam Husaain éteit « apparemment diepoeé à discuter des conditione d'un ratrait du Kowelt ». Lee responsables soviétiques ont tenu à raasurer lea Etets-Unia at leurs elliés. « Nous n'avons aucun plen, ont-ils pré cisé, qui sorte du cadre du Conseil de eécuriré de l'ONU » réuni, en ce moment, à Naw-York, an eéanca à huia clos. Quant au Quai d'Orsay, il surt, « aens trop d'illusions », ces démarches diplomatiques.

En avance our les événements, Kuweit Airways vient de lancer das eppels d'offre pour louer ou ecquérir da nouvaaux appereils. La compagnie aérienne veut ainai sa tenir prête, eitôt echevées les hostilités, à transporter, en quinza jours, quelque 6 000 Egyptiena qui participeront à la reconstruction de l'émirat.

JACQUES DE BARRIN

La situation militaire

Plus du tiers du potentiel militaire irakien aurait été détruit estime le commandement américain

ont perdu deux nouveaux appareils

Un evion américain EF-111 a été abattu jendi 14 février au cours d'une mission de combat dans le Golfe, e annoncé à Ryad un porteparole militaire américain. La capsule éjectable de l'appareil a été retrouvée dans le nord de l'Arabie saondite, evec les corps du pilote et du navigateur. L'épave de l'ep-pareil a été récupérée. Il s'egit du trente-quatrième appareil perdu par les Américains depuis le début

mics) EF-IIIA Reven est un biréacteur à long rayon d'ection dont la mission est de brouiller les lage dépend en grande partie la réussite des bombardiers on chasseur-bombardiers qui suivent les Raven pour des missions de bombardement. Le Raven est capable benre) et son rayon d'action est d'environ 4000 km.

des bombardements.

d'autre part précisé que l'appareil F-5 Tiger dont la disparition evait été annoncéc mercredi était en mission d'entraînement dans le sud du territoire d'Arabie saoudite ct non en mission de combat comme indiqué précédemment.

l'aviation alliée e d'autre part attaque et « problablement » detruir dans is nuit de mercredi à jeudi trois lance-missiles mobiles irakiens. Les raids ont visé des lanceurs de missiles dans l'onest de

De source militaire à Washington, on a enfin appris jeudi qu'un quatnème porte-avions américain, l'US America, était arrivé dans le Golfe. Les avions embarqués sur ces bâtiments serviront à la couverture aérienne lors de l'offensive terrestre des forces alliées. - (Reuter AFP. AP.)

les prisonniers après leur arrivée, Les bombardements alliés sur le Koweit s'intensifient chaque jour: 800 raids pour la seule journée du jeudi 14 février, et des unités déployées sur le front avouent n'evoir Jamais observé une telle concentration de bombes sur les troupes irakiennes enterrées le long de la frontière. Cette intensification dant la guerre Iran-Irak ». des bombardementa prévue

evant toute offensive terrestre ainsi que la nouvelle stratégie adoptée pour accroître l'efficacité des raíds ont déjà produit des resultats, à la fois sur le nombre des désertions dens les troupes et sur la réduction du

tiers de ce potentiel eurait été DHAHRAN

de notre envoyée spéciale

potentiel militaire irakien, Le

A en croire le porte-parole eméricain, le général Richard Neal, en moins d'une semaine et au trentième jour de la guerre. l'eviation alliée aurait détruit 550 chars, 500 pièces d'artillerie et 200 transports de troupes blindés, ce qui porte le totel des destructions confirmées à 1 300 chars sur 000, I 100 pièces d'artillerie sur 3 200 et 800 véhicules blindés sur 4 000, soit plus du tiers du potentiel irakien déployé sur le théâtre d'opération au Koweit, c'est-à-dire e territoire de l'émirat et le sud de

Toujours scion ees mémes sources, après vingt-cinq jours de querre, seuls 20 % de ces capacités evaient été etteints. Si l'on tient compte des matériels endommagés, des difficultés de plus ca plus grandes, dit-on, d'approvisionnement des tronpes au Koweit, on ne serait done pas loin de la destruc-tion de 50 % du potentiel militaire irakien voulue par les Américains evant toute offensive terrestre. Ces bomberdements affectent

eussi, incontesteblement, le moral des troupes irakiennes, et les déserteurs, le long de la frontière koweïto-saondienne, se font plus nombreux. Plus d'une centaine ont été récupérés récemment par le 7º eorps américain et plus de soixente sont venus en unc semaine à travers les lignes des première et deuxième divisions de « marines ». Ces hommes souli-gnent tous la nervosité causée par les bombardements ininterrompus, vingt-quatre beures sur vingt-quatre qui, ontre la peur et les victimes, les privent de sommeil et de la possibilité de prendre le nsoin-

Toutefois, selon les médecins du 7º corps américain qui examinent ces bommes sont en général « en

de guerre

les officiers eméricains qui les interrogent avec l'aide de traducteurs koweītiens effectés à leur unité, craignent les représailles sur lenrs families. Un d'entre eux, retourné chez lui, a découvert que sa famille eveit été errêtée. En revanebe, dans un autre cas, un soldet a affirmé que le gonverne-ment irakien avait envoyé une lettre préventive d'amnistie pour essayer de le ramener à l'ormée. Selon ees hommes, beaucoup essaient de regagner leur village dans lesquels les liens tribaux ou familiaux sont plus forts que les structures gouvernementales.

Soucieuse de démontrer que les

tombent entre ses mains sont mieux traités que les soldats alliés en Irak, l'armée américaine donne à checun d'eux, à son arrivée, une carte écrite en arabe et en anglais sur laquelle on peut lire : « Vous éles un prisonnier de guerre. Il ne vous sera fait aucun mai si rous n'essayez pas de vous échapper. Restez iranquille et faites ce qu'on vous dit. Vous serez respecié et traité honnétement. Vous serez fouillé. Vous pouvez être temporai-rement privé de vos effets person-nels mais ils vous seront rendus.»

Selon les officiers américains, dès leur arrivée, les prisonniers sont nourris, bebillés, examinés par un médecin svant d'être placés dans un camp protégé par des barbelés et gardé, eu sein duquel offi-ciers et bommes de troupes sont séparés pour éviter ainsi, dit-on, toute possibilité d'organisation d'une résistance. Ces prisonniers, toujours selon les Américains oui comparent la situation présente avec celle du Vietnam, sont cependant pour la plupart « dociles » et sont venus là parce qu'ils en avaient assez de la guerre et ne eberchent pas à se rebeller.

Cette multiplication des désertions, qui n'e cependant pas etteint de grandes proportions, pourrait jouer dans le sens d'une attente un

navire ou un char, il l'anéantit

totalement (...) La puissance de l'impect esr colossale», e-t-il

Las douenes britenniques

avaient eeisi en evril 1990 huit

cylindrea d'ecier destinéa à

l'Írak, déclarent que cee cylin-

dres étaient les pièces d'un euper-canon. Meie l'Irak aveit répliqué qu'ils étaient destinés à

eon induetrie pétrochimique.

D'autrae cargaisons du même ganra evaient été interceptéee

en Itelie, en Grèce et en Tur

Christopher Cowley e travaillé

pour l'axpert en bafistiqua d'ori-gine cenedienna Garald Bull,

easeseine à Bruxellee en mera 1990. L'Irak evait passe contrat evec Gereld Bull et son

équipa en grande partia consti-tuée de Britanniques pour un

programme spatial sur cinq ans

baptisé « Opération Babylone ».

qui a quitté la soclété de Gerald

Bull, la Spece Research Corpo-

ration, ce demier venalt juete d'eseister en Irak è un aesal

réussi du super-canon quand il a

été tué. - (Reuter.)

Selon Chriatophar Cowley,

Les « super-canons » de Bagdad

peu plus longue avant l'offensive lerrestre, dans l'espoir que la vague s'enfle de manière significative. Les avis demeurent tnutefois partagés sur le point-de-savoir jusqu'où-les soldats irakiens sont prêts à se

Cette question inquiète quand même les officiers americains sur place qui craignent, dans un certain sens, qu'un afflux massif de prisonniers au moment du déclen-ehement de l'offensive, gêne les opérations militaires. Des camps temporaires ont bien eté construits près des unilés de première ligne et des bommes affectés pour ramener aussi vite que possible les prisonment - certes souhaité - des premières lignes irakiennes imposerait l'affectation d'un grand nombre de soldats américains à ces fins.

Tirs de Scud sur Hafar-al-Batin

En sttendant, les escarmouehes se poursuivent le long de le fron-tière mise jeudi en étet d'alerte chimique en pleine journée, pour la première fois, quand deux missiles Scud irakiens ont été tirés sur Hafar-al-Batin, à environ 100 kilo-mètres du point de rencontre des trois frontières irako-koweito-saoudienne. Selon le porte-parole saou-dien, ces deux missiles se sont désintégrés en vol et leurs débris auraient provoqué « des dégâts mineurs » à Hafar al Batin où quatre personnes auraient été légèrement blessées.

Des sources militaires affirment que ces deux missiles seraient de febrication irakienne et non sovié-tique comme les précédents. Ils n'ont pas été « engagés » par les batteries de missiles anti-missiles qui protègent le grande cité mili-teire du roi Khalcd à une aoixanteine de kilométres de là. Les Petriot, cn reison de leur coût dit-on, ne sont utilisés que pour des missiles menaçant des points stratégiques.

Hafer-el-Batin, pratiquement évecuée de sa population traditionnello, est aujourd'bui une ville de garnison qui vit de la présence des nombreux soldats étrengers déployés dans la région. Partis plus au sud aux premiers jours de la guerre, les commerçants, régulière-ment approvisionnés, y sont toute-fois revenus pour profiter de cette manne issue de la guerre qui déferie dans leurs caisses, à le satisfaction de tout le monde.

La répression au Koweit

La chasse aux rampes de lance-ment de missiles Seud s'est toutefois poursuivie jeudi en Irak, e affirmé le général Neal qui, eu lendemain de l'sttaque par l'avietion

américaine du bunker controversé de Bagdad, a laisse entendre que, pour éviter le renouvellement d'une telle affaire, les Etats-Unis pourraient annoncer à l'avance lescibles de leurs bombardements.

Ce n'est toutefois sans doute pas complètement un hasard si, au len-demain de ce bombardement meurtrier pour les civils à Bagdad, un porte-parole de l'armée de l'air koweitienne est venu, au enurs d'une conférence de presse, rappe-ler les souffrances du peuple koweitien. Selnn le colnnel Abdul-lah Al Kandan, 200 Koweitiens. femmes et bommes, auraient été exécutés per l'ermée irakienne depuis le début du conflit, dont 65 semaine dernière. Sur ces 65 personnes, 12 suraient été déca-pitées et leurs restes laissés trentesix heures devant la porte de leur immeuble « pour l'exemple ».

Le colonel Kandari, qui a rappelé que, contrairement à ce qui passe pour l'Irak, aueune image n'éteit sortie du Koweît depuis le 2 août, n'a toutefois pas donné de raison précise à ces exécutions qu'il a mises sur le compte de la grande nervosité et du désir de revanehe des soldets irakiens. Deux personnes, a-t-il dit en guise d'exemple, ont été exécutées devant tout le monde il y n quinze jours pour ne pas nvoir respecté la file d'artente pour notenir du gaz. Denuis une semaine, a-t-il d'autre part affirmé, trutes les communica-tions nec le Koweit som coupées et nos derniers liens avec la résistance n'existent plus. » Une cassette vidéo, qui aurait été enregistrée fin janvier dans les faubourgs sud de Koweit, montrait en tout cas des rues désertes, des magasins et des maisons aux portes grendes ouvertes, semblant abendonnés einsi que quelques batteries anti-ecriennes installées sur les toits des immeubles ou sur ce qui était présenté comme des écoles.

Toujours selon lc colonel Kandari, les immeubles situés aux points stratégiques ont été trans-formés en bunkers, meis il a affirmé en revanche ignorer si les rues de Koweit avaient été minées. En réponse à une queation, il a souligné que melgré la situation dramatique dans son pays, le gou-vernement en exil n'avait fait encune demande perticulière pour accélérer les opérations militaires. « Les alliés on leur plan et veulent *minimiser leurs pertes* », e-t-il simplement dit.

Reste que chaque jour qui passe nous rapproche de l'heure de vérité d'une offensive terrestre qui, en tout étet de cause, ne sera pas facile, tant il est sûr que le prési-dent irakien ne reculera devant aucun moyen pour faire durer cette guerre et tenter d'ébranler, par le nombre des victimes, les opinions des pays occidentaux et elliés.

FRANÇOISE CHIPAUX

Les alliés

Le Grumman (General Dynacommunications et radars ennemis. Dérivé dn bombardier F-111 à géométrie variable (ses ailes se replient à grande vitesse), dont il conscrve l'aspect général, l'EF-IIIA est doté d'équipements électroniques lui permettant de détecter, identifier et brouiller les radars. De l'efficacité de ce brouilde vitesses élevées (1800 km à

Un ehasseur bombardier britannique Tornado GRI d'atteque au sol e également été perdu jendi an cours d'une mission en Irak, a indiqué à Londres le ministère de la défense. Ses deux membres d'équipage sont portés disparus. Cola porte à sept le nombre de chasseurs Tornedo GRI perdus par le Royal Air Force depuis le début des combats, essentiellement su cours de la première semaine

Le commandement saoudien a Son pilote n été tué.

Selon des officiers américains,

dre repos.

bonne condition physique a. « Ils nnt falm mais ne présentent aucun signe de malputrition évidente », affirme un médecin qui souligne toulefois qu'une grande proportion d'entre eux n'auraient pas été ecceptés par l'armée américaine; « beaucoup portent d'autre part des cicatrices de blessures reçues pen-

Les prisonniers

Ces prisonniers, toujours selon

prisonniers de guerre irakiens qui

Un ingénieur britenniqua, Chriatopher Cowley, qui e aidé Bagdad è fabriquer un canon

géant, e déclaré, dans un docu-

mentaire diffusé osr le télévi-

eion, que Bagdad dieposait de

deux axemplairee opérationnels

Christophar Cowley a dirigé

une équipe britannique qui e mle

eu point un canon à longue por-

tée capable de tirer des obus à

environ 480 kilomàtres. Au

journeliete qui lui demandait combien l'Irak evair de « euper-

canone * opérationnels, Il s

répondu : ∉// semble qu'il y alt

deux exemplaires en mesure de

Selon lui. I'un de ces super-

canons serait inetallé dane les

monts Sindiar, dans la nord de

l'Irak, pràs de la frontièra

syrienne. Il e ejouté qu'un obus

tiré par cette pièce, dont le tube

et l'effût mesure environ

40 mètres de long, aerait plus précis que les missiles Scud uti-

lisés jusqu'à présent par l'Irak contre l'Arabie secudite et

Isreël. «Si un obus da ce type

touche un immeubla ou un

fonctionner. »

LA GUERRE DU GOLFE

Les réactions après le raid américain sur Bagdad

Indignation dans les pays musulmans ou regrets doublés d'une condamnation de M. Saddam Hussein

Le roi Hussein de Jordanie a edressé jeudi 14 février un message au président du Conseil de sécurité des Nations uoies, lui demaodant de mettre fin aux hostilités dans le Golfe et d'envoyer une commisaion d'enquête en Irak après la mort de eivils – 288 selon le dernier bilan officiel – dans un abri de Bagdad. Exprimant sa « douleur » et sa « colère », il a dénoncé cette « vinlotion flagrante des droits de l'homme ».

« Il n'est pas permis que le Canseil abandonne ses responsabilités légales et morales face à ce mépris de lo vie humaine », a ajouté le souverain baebémite. La presse d'Amman est encore plus dure contre les Américains. Le quotidien indépendant Ad Destour parle de « génocide », ajoutant : « C'est l'heure de lo colère, pas du chagrin. C'est l'heure de la vengeance, pas de lo condomnation. »

Visitant le lieu du drame à Bagdad, le ebef de l'OLP, M. Yasser Arafat, a parlé de « crime abominable », appelant les peuples arabes, musulmans et du tiers-monde à s'npposer à la « barborie » de le coalition anti-irakienne. Les pays musulmans nnt regretté, à divers degrés, ce carnage de eivils. Le Soudan a condamné ce « massacre sanguinoire odieux » et la Libye ce « crime impurdonnoble ». Le Yémen a décrété un deuil national

de trois jours. Dans les territoires occupés par Israël, un mouvement de grève de trois jours en signe de deuil e été décleoché dans six villes de Cisjordanie, tandis que des affrontements faisaient plusieurs blessés dans la bande de Gaza. Au Liban, les ruelles du camp palestinien d'Aîn Héloué, le plus grand du pays, étaient en effervescence jeudi matin. Une grève y avait été décidée et les entrées du camp étaient bloquées par des pneus enflammés.

En Algérie, où uoe mionte de silence avait été décrètée pour jeudi, la présideoce a condamné avec « la dernière énergie » le raid de mercredi, accusant les membres arabes de la coalition anti-irakienne d'être « complices » d'un « génocide ». Alger a décidé de se retirer de la Cnnpe d'Afrique junior de football, qui doit avoir lieu en Egypte à partir du 22 février. Au Maroc, où des intellectuels se mobilisent en faveur de Bagdad, les autorités de Casablanca oot interdit une manifestation de l'opposition prévue pour le 24 février « en solidarité ovec le peuple irakien ». En Manritanie, le gouvernemeot e décidé une journée de deuil pour vendredi.

En Syrie, le ministère des affaires étrangères e exprimé sa « douleur pour les victimes innocentes qui tombent en Irak et ou Knwell », non sans « espérer que le président irakien éprouvers la même douleur et se retirera du Kawell ». En Égypte, le président Moubarak e « regretté » la mort de civils irakiens, estimant oéanmoins qua « les choses ne sont pas toujours claites ». « Nous sommes en guerre et c'est lo nature des guerres », a-t-il ajonté, accusant Bagdad de « dissimuler des chars dans les écoles » et de « se servir des corps des civils comme d'un moyen de propagande. »

« Pas de guerre propre »

A New-York, l'embassedent saondien a affirmé avoir vu des preuves que l'abri bombardé servait à des fins militaires. A Paris, le mioistre d'État ture Kamran Ioan a déclaré que le bombardement était « naturellement regrettoble », mais qu'il n'existait « pas de guerre propre ». Il a par ailleurs assuré que son pays « n'utiliserait jamais l'arme de l'eau » par le biais de barrages sur l'Euphrate. A Londres, le Parti démocratique do Kurdistan (PDK) a accusé les autorités irakienoes d'empêcher les habitants des villes kurdes du nord du pays de fuir les zones résidentielles proches des iostallations militaires bombardées.

Le ministre des affaires étran-

gères iranien a condamné jendi à Geoéve le bombardement et annoncé que son pays était « prêt à accueillir et à aider les civils blessés lors de ce conflit (...) Nous sommes décidés à rester neutres, mais en même temps nous condamnons vigoureusement les bombardements de civils », a déclaré M. Ali Akbar Velayati, qui devait se rendre vendredi à Moscou pour discoter d'une solution pacifique du conflit. Selon lui, a'il subsiste « quelque espoir », il faudrait « à présent une réponse plus positive de l'Irak », qui a « provoqué » la crise « par l'occupation du Kowell ».

A Loodres, M. John Major a «regretté» jeudi « la mort de civils irokiens», tout en acensant M. Saddam Hussein de prendre des civils pour cible en « continuant à envoyer des missiles au hasard sur des secteurs habités ». Le ministre de la défense, pour sa part, a estimé que les alliés pourraient être tombés dans un piège: M. Tom King s'est dit « profondement suspicleux » à l'égerd de la version irakienne du drame.

Enfio, en France, l'évêque d'Evreux, Mgr Gaillot, s'est déclaré « bouleversé par la barbarie de la guerre (...) Accident ou pas, ce sont des hommes, des femmes et des enfants qui sont tués et on ne peut jamals légitimer un tel drame ». ~ (AFP, Reuter, AP.)

JE COMPTE

Vive émotion en Tunisie

THINK

de notre correspondant

Il faudra do temps pour que les images diffusées par les télévisions après le bombardement de l'abri dans lequel s'étaient réfugiés des civils à Bagdad a'efface de la mémoire des Tunisiens. Quel que soit le bilan final, ils ne retiendront que les « 700 à 1 000 victimes » annancées jeudi 14 février par les journaux, qui proclameient, en caractères d'affiebe barrant toute lenr première page, « Carnage », « Massacre», « Honte à eux».

Les raida de ces dernières semaines sur les villes irakiennes, evec leur cortège de victimes civiles, avaient déjà profondément ému l'opinion. Ce nouvel et tragique épisode, et la présentation qui en n été faite, ont provoqué un véritable traumatisme. Aussi, rien d'étonnant à ce qu'un peu partout dans le pays – où les drapeaux evaient été mis en berne en signe de deuil – les manifestations de protestation se soient succédé durant une partie de la journée, sans donner lieu, semble-t-il, à de graves incidents.

« Bush assassin Mitterrand complice »

Les partis, organisations nationales, associations socio-professionnelles et bnmanitaires ont dénoncé le « crime odieux ».

A Tunis, à la sortic des lycées et des facultés, des groupes de jeunes, criant leur salidarité avec l'Irak et les slogans – désormais habituels – « Bush assassin », « Mitterrand complice », ont organisé des marebes dans plusieurs quartiers. Les forces de police, qui avaient été renforcées, notamment, autour des ambassades occidentales, déjà protégées depnis un mois, avaient apparemment reçu des ordres pour laisser un moment s'exprimer le colère. Mais, tout en évitant l'affrontement direct, elles ont dû faire usage de grenades lacrymogènes pour disperser les manifestants avant que leur démonstration ne prenne trop d'ampleur.

ne prenne trop d'ampieur.

Dans nombre d'établissements, les cours ont êté perturbés on purement et simplement boycottés. En dépit de l'appel lancé par le ministre de l'éducation, il est peu probable que l'effervescence cesse immédietement. Déjà des mots d'ordre circulent de bouche à oreille pour de nouvelles manifestations. La mémoire des victimes sera aussi célébrée à l'issue de la prière du vendredi. Le secrétaire d'Etat anx affaires religieuses a en effet demandé aux imams de dire la « prière de l'obsent » (prière des morts) dans les mosquées.

Difficile et périlleux exercice que de vouloir concilier la nécessité de laisser s'exprimer les seotiments populaires, qui ne peuvent être étouffés sans risque d'explosion, et le souci de veiller strictement au maintien de l'ordre et au fonctionnement normai des activités du pays. Jusqu'iei, le gouvernement s'y est employé saos dommage.

MICHEL DEURE

.

والمحت الد

- 1

مدائيتينيا بالدائي

 $a_{i,j} = a_{i,j} \in V(\overline{B}_i)$

2 (A) (A) (A) (A) (A) (A)

11¹

«A tout moment...»

Suite de la première page

Même si ces déclarations restent passablement ambiguês, l'impression qui s'en dégage contraste assez neltement avec le ton des propos tenus au débui de la semaine par M. Bush, à l'issue de la visite du secrétaire à la défense en Arabie saoudite. Mais un changement beaucoup plus significatif est apparu dans la manière dont les responsables militaires onl présenté jeudi le bilan des rècentes opérations.

Après ètre restés longtemps très prudents dans leurs estimations, ils onl fourni des chiffres attestant une hausse considérable des pertes subles par l'ennemi lrakien (voir l'orticle de Frauçoise Chipaux). Ce qui signifie que le potentiel militeire irakien est sans doute plus largement entamé qu'on ne pensail.

Le même général a ajouté que la situation militaire de l'Irak était désormais « précaire », et il a même abardé un sujet que les responsables américains évitaient en général jusqu'à présent, celui des pertes humaines, indiquant qu'elles étaient sans doute « très élevées, en roison des bombardements constants ». Les survivants, soumis depuis des semaines à la fureur des explosions, et mal approvisionnés, doivent avoir des capacités de combat sérieusement réduites, a aussi suggéré le général Kelly.

Selon les responsables militaires, les rapides « progrès » réalisés dans l'entreprise de destruction de l'ennemi s'expliquent par des méthodes plus efficaces. Il n'a pas été plus précis, mais les médias américains ont rapporté récemment que le théâtre d'opérations avait été divisée en « secteurs de destruction » dévastés les uns après les autres par l'aviation allièe.

Oe plus, l'aviation américaine a commencé à utiliser des armes capables de faire des ravages

□ ETATS-UNIS: 200 Knweitiens vont être entrainés sor une base du New Jersey. - Un groupe d'envi-ron 200 Koweitiens va suivre un entrainement à la base de Fort Dix (New Jersey) a indiqué, jeudi 14 fevrier, un porte parole militaire. Ces volontaires, parmi lesquels plusieurs femmes et une majorité d'étudiants, vont suivre un entrsinement d'une quinzaine de jours evant de rejoindre les troupes américaines dans le Golfe. Un premier groupe de Koweitiens avait été envoyé le 17 janvier dans le Golfe, pour servir de guides et d'interprétes aux soldats américains. - (AFP.)

exceptionnels: les bombes à explosion d'essence, qui, entre autres effets, asphyxient les troupes, et des bombes de 7 tonnes diles « Doisy Cutters » (« coupeuses de marguerites ») qui elles aussi explosent au-dessus du sol et peuvent « oblitèrer » une zone de plusieurs eçolaines de mètres de rayon. L'une des utilisations de cette bombe peut être le destruction de champs de mines, en prélude à une attaque.

Les indications fournies par le Pentagone semblent indiquer que l'objectif que s'étaient fixé les responsables militaires — diminuer de moitié le capecité de résistance des forces irakiennes — a été alteint ou est tout prêt de l'être. Et la diffusion de ces informations atteste que l'administration entend convaincre l'opinion qu'une offensive est désormais en visageable et raisoonable.

Mais force est aussi de constater que ces informations «encourageontes » ont été apportées eu lendemain d'une «bavure » particulièrement spectaculaire. Attirer l'attention sur l'offensive qui se prépare, n'est-ce pas la réponse la plus appropriée alors que la poli-tique de bombardements à nutrance commence à susciter des doutes sérieux? Déjà le New York Times, dans son éditorial de joudi 14 février, appelait l'administration à mettre sin au bombardement des villes, et. ce qui est plus grave, le gouvernement espagnol, pourtant membre actif de la coalition, faisait une démarche allant dans le même

Doutes sérieux sur la politique de bombardements

Avancer la date d'une attaque terrestre serait aussi pour l'administration un excellent moyen de couper court aux efforts diplomatiques de l'URSS, dont elle n'attend visiblement rien de bon, et à l'agitation qui commence à se manifester au sein du Conseil de sécurité de l'ONU.

Parallèlement, l'administration a poursuivi jeudi ses efforts destinés à convainere l'opinion de son parfail bon droit dens l'incident qui a causé la mort de près de trois cents civils à Bagdad (selon un bilan non définitif donné par Bagdad), et qu'il n'était pas question pour les Etats-Unis de changer leur manière de conduire la guerre. Sur un ton sans appel, le porteparole de la Meison Blanche a fait savoir que la « question était réglèe», que « l'obri» était sans le moindre doute « un poste de



commondement »: « Nous ovons foit ce qui étoit juste pour une juste raison ». a affirmé M. Fitzwater, qui a ajouté : « Il n'y o pas de réexamen (de notre stratégie), pas de changement de procédures ni de politique, et obsolument pas de chongement dons la détermination des cibles. » « Nous continuerons à ottaquer des centres de commondement, et il y ouro encore des victimes, militoires et civiles (...) La guerre continue. » M. Bush, comme la veille, s'est abstenu de tout eommentaire. apparaissant seulement pour un «jogging».

Le ton utilisé lors du briefing du Pentagone était un peu moina dur, et le général Kelly a eu quelques paroles de sympathie pour les victimes. Mais il a aussi indiqué que les Eteta-Unis ne pouvaient s'engager à ne pas frapper des eibles « militoires » pour la seule raison que cela causerait des morts parmi les civils.

Ni lui ni le manticatant de

Ni lui ni le représentant des services de renseignement n'ont eependant fourni de preuve concrète que le bâtiment visé était bien utilisé comme « centre de commadement et de contrôle militoire » (un terme générique très vague dens le terminologie du Pentagone, puisqu'il peut désigner aussi bien un simple bureau qu'une installation complexe).

Les demandes insistantes de le presse, réclamant des indications un peu plus convaincantes que la présence de grillages ou de quelques taebes de peinlure sur le toit d'un bâtiment par ailleurs très visible et situé en pleine ville, se sont heurtées à un refus motivé par des raisona de sécurité. Le fait que les correspondants occidentaux aient pu circuler jeudi librement dans l'abri et n'aient trouvé aucun indice de nature à eorroborer les affirmations du Peotagone a eontribué à nourrir un certain scepticisme.

Certains journaux ont évoqué la possibilité que les responsables des opérations de bomberdement aient pris pour «cible» ce qu'ils eroyaient être un abri destiné à des officiels irakiens et à leurs familles.

JAN KRAUZE

Combien de victimes?

trouvé la mort, à Bagdad, dans l'abri bombardé mercredi matin 13 févriar par l'aviation américaine? Vendredi en fin de matinéa, las autorités iraklennes n'evaient toujours pas donné de Salon le darnier en date des bilans proviaoires publiés jaudi soir par Bagdad, 288 corps ont été rerirés de l'abri et les opérations da secours sa pouraulvent. Le doctaur Falq Bakr, directeur das sarvices mortuaires publics a précisé que sur las 194 corps idantifiés, il y avait 91 enfants, 48 femmes et 55 hommes.

Les bilens précédents avaient baaucoup vané. Dans un pra-

Combien de civils irakiens ont ouvé la mort, à Bagdad, dans abri bombardé mercredi matin 3 févriar par l'aviation amériaine? Vendredi en fin de matia. Las autorités iraklennes levaient toujours pas donné de l'ebri aveient pour leur part allan définitif da cette tragédia. alon le darnier en date des lans proviaoires publiés jaudi

entre 700 et 1 000.

Jaudi en fin de matinée, un bilan officiel irakien faisait état de la mort d' « au moins 94 personnas », bilen que la Monde a rapporté dans ses éditions du 15 février. Un peu plus tard, jeudi, le commandement da l'ermée irakienna annonçait pour se part la chiffre de 64 morta, dana un eommuniqué rapris par Radio-Bagdad.

Manifestations contre la guerre aux Etats-Unis et en Autriche

Le raid américain sur un «absi-bunker» de Bagdad a suscité, dans le monde, quelques nouvellea manifectationa hoetiles à la guerra du Golfe jeudi 14 février.

Une eioquantaine de manifestants se sont réunis, jaudi, devant le Pentagone, à Washington, avant d'asperger d'un mélange de pétrole et de sang les portes du bâtimeot. Les manifestants, qui appartiennent à la communauté Atlantie life, ont ensuite inscrit à la peioture rouge et noire « Bush terroriste» sur un mur adjacent. Treize d'entre eux ont été arrêtés par la police alors qu'ils bloquaient l'accès du personnel tandis que d'autres tentaieot de ereuser des lombes sur les pelouses du Pentagone.

En Autriehe, l'aebeminement par la voie ferrée Vienne-Innsbruck de cent trois chars américains destinés eu Golfe a été à nouveau émaillé d'incidents: pour la troisième journée consécutive, des manifestants oot, temporairement, bloqué les convois non loin de la ville de Hall, au Tyrol. Plusieurs manifestants et un photographe de l'agence autrichienoe APA ont été interpelés et emmenés au poste de police d'Innsbruck.

Enfin, des cocktails Molotny ont été lancés jeudi 14 février cootre une salle d'exposition du concessionnaire eutomobile Mercedes à Salonique (Grèce).

Des spécialistes français débusquent les manipulations de la télévision irakienne Le Quei d'Orsay a damandé à eutres séquences télévisées diff.

des spécialistes de l'Irak d'étudier les images da la télévision lrekienne censées montrer lea dégâta infligés par l'aviation elliée à das cibles civiles. Le porte-perole du minietèra, M. Daniel Bernard, expliquant jaudi 14 février que la circonspection s'imposeit et qu'il s'agisseit de détecter d'éventuelles menipulations, a précisé qu'il ne se référait pas aux images du bombardement qui e feit plusieure dizalnes de victimes civiles mercredi à Begdad.

En revancha, la plupert des

autres séquences télévisées diffusées par Bagded sont das imagas an plan reasarré et Jamaia en plan large, qui ne permettent paa l'idantification das lieux. Les spécialistae ont par exemple pu démentir la télévislon irakienne qui prétendait montrer das bâtimente d'un quartiar résidantlel da Bagdad détruits par un bombardement, en remarquant que les décombres étaient ceux d'immeubles de piarre alors qua les constructions dans ce quartiar sont toutes an béton ou en brique.

PICARD LIBRAIRIE INTERNATIONALE

82. rue Bonaparte, PARIS VI^e Métro : Saint-Sulpice

HISTOIRE - ARCHÉOLOGIE ARCHITECTURE - BEAUX ARTS RÉGIONALISME

Livres neufs - Livres anciens
Catalogue bimestriel
Envoi sur simple demande

الكذا من ألاصل

de notre envoyé spécial

live émotion

Tunisie

Ce fut, au total, une mission réussie. Délicate pourtant : il s'agissait pour le premier ministre de témaigner devant le pays de son intérêt pour la guerre tout en se justifiant de ne pas avnir fait plus tôt le déplacement saoudien. La question lui fut d'ailleurs posée. A quoi M. Rocard répondit que « dans une démocratie qui fonctionne bien chaque fait ses qui fonctionne bien, chacun fait son métier « et que le sien consistait pré-cisément à garder la maison : « Il

faut que notre pays taurne et que les affaires y soiem traitées». Il s'agissait aussi, sur la partition de la position française composée par le seul chef de l'Etat, de trouver son tempo personnel. M. Rocard s'y emplaya en puisant sans réticence dans sa propre biographie. « Mnn destin, rappela-t-il eu cours de la conférence de presse qui suivit sa visite, est celui d'un adolescent entré en politique car il considérait que son pays bajouait la dignité du mande arabe. Je me suis viors engage aux cotes du peuple algérien en lutte pour son indépendance.»

27 182 20 27 20 27 2 2 21 22

1.55

- 11-636-2 17060

4 . 1. om 5.

 $\operatorname{Add}_{\mathcal{A}} = \operatorname{Add}_{\mathcal{A}} = \operatorname{Add}_{\mathcal{A}}$ 11 - 12 - 22 - 25 :

V:CHELDES

1 1 1 17 17 17 1

40.70000

* ****

.

Monden

A PERCON

10.000

11.1

Au nam de cet engagement, l'aneien secrétaire national du PSU assura « vivre nvec beaucoup de douleur» le fait que «cette guerre puisse se traduire par une aggravation de la méfiance» entre la France et le

monde arabe et répéta que, « sur les vingt-neuf mations de la coalition, neuf sont arabes ». Plus largement interrogé sur les nouvelles formes que devrait prendre, après la guerre, le politique arabe de la France, il rappele que «le mande arabe, pas beaucoup plus que l'Afrique, n'a trouvé les voies de son développement econamique » et assura : « Naus savons que le développement exige la démocratie, la liberté de l'information, le pluralisme ». Propos certes quelque peu étonnants dans la capitale saoudienne mais ce n'est pas le seul paradoxe de la situation.

> « Tout le monde peut se tromper...»

Interrogé sur l'après-guerre, M. Rocard resta très prudent, notam-ment sur les modalités du règlement israélo-palestinien et sur la représentativité de l'OLP, récemment mise en doute par M. Pierre Mauroy. « On ne fabrique pas les interlocuteurs adverses que l'on se choisit », affirmat-il en nuançant immédiatement:
« Personne ne peut encure dire en
quoi le chaix actuel de l'OLP modifiera le jeu diplomatique de l'aprèsguerre». « Cette guerre, conclui-il, est une guerre pour la dignité du monde arabe et pour lui donner des chances de trouver son développement autre-

appareils militaires ». A propos du bombardement de «l'abri-bunker» de Bagdad, M. Rocard assura que ce batiment, « dont un ne savait pas grand-chose sauf ce qu'en mantraient les images télévisées», était « entouré de grilles importantes», qu'un y pénétrait par « trois portes blindées» et qu'il y avait « plus de trois mètres de la literature de l de betan au sommet ». «Mayennant quoi, ajouta-t-il, tout le monde peut se tromper, mais n'aublions pas que Saudam Hussein a clairement annonce qu'il avait comme politique de placer des civils irakiens dans les objectifs militaires ou à coté et qu'il dispose même des armes dans les

Priant l'assistance d'excuser sa « maitrise insuffisante de la science météorologique », M. Rocard refusa ensin de confirmer les propos du ches de l'Etat selon qui l'offensive terrestre devait être déclenchée avant la fin du mois, au plus tard.

Avant sa conférence de presse, le premier ministre neeampagné du ministre de la défense, M. Picrre Joxe, avait rendu successivement visite aux Incees terrestres et aériennes françaises. Dans le nord du pays, il avait rencontré les patrons de tous les régiments membres dans la division « Daguet » ainsi que le colonel d'une brigade américaine eppa-remment étroitement imbriquée aux farces françaises de première ligne

qui le jugea « very friendly ». Il avait quelque peu vexé le colunel d'un régiment d'infanteric de marine en lui demandant si ses hammes « avalent pour fonctian de suivre les chars lourds ». « Non, monsieur le premier ministre, nous avons vocation à conquerir et occuper le terrain», répliqua l'officier. Interpellé par les hommes de troupe sur la questinn de l'acheminement du caurrier, M. Rocard admit qua le sujet était important et nvait été évoqué au conseil des ministres.

Le premier ministre se fit également présenter sous un hangar deux enregistrements vidéo des raids des jours précédents - « au but à tous les coups » - commenta-t-il, ainsi que des photos représentant des vues aériennes du dispositif « Daguet ». Photos difficilement exploitables nour un œil profane mais hautement confidentielles, sembla-t-il, à en juger par la nervosité soudaine du ministre de la défense qui pria sèchement deux généraux présents de faire reculer les journalistes à bonne distance.

MM. Rocard et Inxe visitèrent ensuite le fayer de la base où, entre autres gadgets, un vend des T-shirts souvenirs - en anglais, M. Chevènement n'ayant sans doute pas eu le temps de faire imprimer des T-shirts en français - marqués Desert shield iet illustrés d'un chameau ailé et d'une mosquée. Ils ne s'attardérent pas devant les lettres et cartes posteles de solidarité envoyées de France, placardées dans un coin du fayer et pourtant bien emouvantes, avec leur graphisme souvent adolescent, leurs fautes d'arthographe et leurs naïves déclarations d'affection.

M. Rocard ennsacra son aprèsmidi à un entretien avec le roi Fahd, après quoi il se rendit à Taëf pour rencontrer le gouvernement kowei-tien en exil - le cheikh Jaber, depuis l'autamne dernier, lui avait d'ailleurs rendu visite à Matignon à plusieurs reprises - evant de regagner la France dans la soirée.

DANIEL SCHNEIDERMANN

L'amertume de deux pilotes français

da notre envoyé spécial

On ne saurait mieux dira laa chaaea que la calanel Marc Amberg, commandant la base d'Al Asha, d'où partent tous laa moral est bon. Je ne dirais pas axcellent, maia ban », a-t-ll expfiqué eu pramler ministre at au ministre de la défense sans que ni l'un, ni l'autre ne l'interrogent sur cette restriction inat-

« Pes excellent », en effet.

Une certaine emertume règne permi les aviataura françaie dont une visita da daux heures aeulement permet da percevair les traces. Les conditions matérielles de vie y sont certes pour beaucoup et notamment l'isolement : les militairee françaie, pour des raisone de sécurité, na sant paa autorisés à quitter enceinte de la bese. Isolés de la ville, il se santent euesi caupés de leurs callègues eméricains et britanniques baaés à Dhahran, « Quend noue naue sommes installés, c'est Chevènemant qui evait inaisté pour nous mattre ici, pour que naue ne soyons pas trop proches des Américains, explique un officier. Chevenement est perti, mais

nous sommes toujours là. » Mais cet isolemanı, qu'ila partagent eprès tnut evec laurs camarades des unités terrestres n'est paa le plus lourd, Le plus tourd, c'ast un cartain sentiment d'inutilité enmma en témoignèrent devant nous deux pilotes, un capitaine et un lieutanant, reneantrés par les journalistas à la « paillote », la cantine de le basa, eu haserd du déjeuner, que la presse était -

* pour 'la pramière fois >, souli-

gnah-an dans l'antauraga da M. Jaxe – conviée à prendre librement avec les troupee.

« Nous, cela nous étonne que nos missiane soient tellemani valorisées aux yeux de l'opinion française, axplique la capitaine enus la regard approbateur du lieutenent. C'ast vrai, naua n'avons aneara pardu parsonne, mais pour une sortie que nous effectuons les Américains en font eoixente. Par rapport à eux noue noue sentona dae minablaa. Laa Françaia na aeraient pas là ce serait le même chase. Nous n'evans vraiment pas de quoi être fiers. Et nous eimerione qu'on casse de nous traiter de héros. »

« Si l'état-majar, depuis le début, encadre si sévèrament les reporters, poursuit-il, ast-ce paur eacher des secrate au pour la misèra ? »

» Il faut arrêter de dire que nous sommes la troisième ermée du mande. Nas eviana eant vieux. Paur un mêma modèle, l'ermée de l'eir achète le version diesel pendent que les armées étrangèras achètant la verainn GTI. Alora étonnezvous après cele qua nous na puissione pas felre d'attequas

Tous laura collègues pertegent-ils cette amartuma? Saupirs. «Le soir on se réunit entre nous et on refeit l'ermée de l'air. » Trop courte, la visite na parmetteit pes da se rendre cnmpta si cette emertume traduit celle des qualqua quatrevingt-deux pilotee français engegés. M. Rocard, lui, deveit expliquer plus terd qu'il evait déjauné « entre deux lieutenants pilates qui étaient das vigau-

Durant la guerre irano-irakienne

Des entreprises françaises ont édifié des abris antiaériens en Irak

Les entreprises qui ont eu pendant les années fastes, 1979-1989, à exécuter des contrats en Irak se tiennent sur leurs gardes pour ne délivrer d'informations sur leur activité que parcimonieusement, On invoque ici la necessaire confidentialità des affaires ou les exigences du droit commercial privé, ailleurs, la volonté de ne pas compromettre le règlement des dossiers encore pendants auprès de la Coface (Compagnie française d'assurances du commerce extérieur) ou tout simplement la crainte d'attentats ou de manœuvres de

Dans ce contexte pesant, toute investigation relative, de pres ou de loin, à le participation de firmes françaises du bâtiment et des travaux publics à la construction d'abris ou de bunkers, comme celui qui a été bombardé à Bagdad, dans la nuit de matdi à mercredi, apparaît aux yeux de beaucoup de professionnels commo ne démarche dépassée, voire inconve-

A le Fédération nationale du bâtiment, on rappelle d'abord, en se référant aux statistiques les plus récentes de 1989, que sur un chiffre d'affeires total du secteur de 435 milliards de francs, l'exportation ne represente que 22 milliards et sur ce dernier chiffre, les contrats au Moyen-Orient n'entrent que pour 8 %, alars que l'Oceanie compte

L'armée du gouvernement du

Kowett en exil a commencé de

recevnir un premier int de

canons eutomoteure 155 GCT ennçus per le groupe françaie

GIAT-Industries dens sea

usines da Baurgea (Cher). Le

contrat, sur lequel la société sa

refuse è donner la moindre indi-

cation, porta aur un total de

dix-hult piàcee réparties en

traia battaries de aix canane

D'une masse de 43,5 tonnes

en ordra de combat, ce matériel

aeancie un tube de 155 à un

cheasis de char AMX-30. Sa

mobilité et son eutanamie sont

done celles d'un char de com-

bat. Il est dit à grande cadence

de tir (GCT), c'est-à-dira qu'il

peut tirer six enups en quarante-cinq secondes sur des pour 12 % et l'Amérique du Nord paur 41 %. Du côté des travaux publics proprement dits, si l'activité au Moyen-Orient comptait pour 25 % de l'exportation totale en 1984, le pourcentage est tombé à 7,4 % en 1989. Et pour ne prendre qu'un secteur - les ouvrages d'art -, les travaux de genic civil et la construction de structures métalliques, qui, dans les pays voisins du Golfe, evaient généré pour les entre-prises 4,688 milliards de francs de travaux en 1983, n'en procurait plus que 1,032 en 1985 et 463 millions en 1989. Même degringolade pour ce que les techniciens appellent les fondations spéciales, sondages et forages : 251 millions, 77 et 43.

Un des principaux

Sur la période 1980-1989, l'Irak a représenté, avec le Nigéria, l'Algérie et surtout l'Arabie saoudite. l'un des principaux marchés d'exportation paur les firmes françaises de bâtiment et de travaux publics, du moins si l'on se réfère au pombre de contrats bénéficiant de l'assurance Coface: treize chantiers pour 17,43 milliards de francs de travaux (vingt-neuf pour 32,7 milliards en Arabie sanudite). Mais sur 3,6 milliards de francs d'indemnités versées par la Coface pour cause de non-sol-vabilité des clients, 2,7 sont imputables à l'Irak; cette importante somme explique que beaucoup d'entreprises (la SAE en tête), ont mujours un contentieux avec la compagnie d'assurances à propos des garanties qu'elles unt été ellesmêmes obligées d'assumer (ce qu'on

distancas entre 25 et 30 kilo-

mètres. Le cannn automnteur

155 GCT emparta quarente-

L'Irak possède, depuia plu-

elaura années, quatre- vinot-

einq pièces du même type que

son ermée de terre a abondam-

ment utilisées durant la guerre

evec l'Iran. Ce même canon est

an datation, à raiann da cent

solxante exemplaires, dans lea

unités françaises d'ertillerie sol-

sol. En Arabie saoudite, la divi-

ainn « Daguet » aligna, au sein

du 11- régiment d'artillene de

marine (RAMe) basé narmale-

ment à la Lende d'Ouée, près

de Rennes, dix-huit pièces de

155 tractées par des camions.

qui peuvent tirer six coups à

deux coups en sa tourelle.

La France livre des canons de 155

à l'armée koweitienne

appelle les contre-garanties) et se mantrent peu loquaces sur les évé-

A la question précise de savnir si des sirmes françaises ant pu être conduites, à l'époque de la guerre Iran-Irak, à édifier des obris de divers types, un repond dans les milieux informes par l'affirmative. Il s'agissait en ce temps-là de contrats classiques avec appels d'offres publics auxquels soumissionnaient des firmes italiennes, belges, allemandes, ou même sud-coréennes. Il pouvait s'agir soit de contrats annexes ou conjoints avec un programme de logements, soit d'opéra-tions séparées. La SAE ne nie pas qu'elle a construit jusque vers 1988 les environs de Bagdad et que le client irakien a inclus dans un pre-mier temps l'aménagement additionnel d'abris souterrains. « Mais par la suite, il est revenu sur cette demande qui n'a pas été exécutée». nous a déclaré un porte-parole de l'entreprise parisienne.

Le groupe Bouygues, pour sa part, a achevé ses grands chantiers on lrak vers 1987. « Nous n'avons jamais conclu de contrat du type bunker militaire au installations enterrées pour l'armée », nous a pré-cisé de son côté un porte-parole de l'entreprise de Saint-Quentin-en-Yvelines. En 1991, le chiffre d'affaires international du gronpe devrait se répartir de la manière suivante : Afrique, 22 % (dont 6 % au Maroc); Extrême-Orient, 10 %; continent nord-américain, 20 %; Europe, 38 %; et 10 % environ dans reste du monde. En 1986, le Moyen-Orient représentait à lui seul plus de 15 % du chiffre d'affaires à l'export. Bouygues précise qu'entre 1981 et 1983, il a construit près de Bagdad une résidence. Sur un total de sept cent soixante logements, quatre cent soixante représentaient le lot de la firme française.

Selon les termes du contrat conclu avec le ministère irakien de l'aménagement et de l'arbanisme, cet ensemble de logements de luxe, qui comportait eussi un centre commercial et des piscines, était destiné à des hauts fonctionnaires civils. Dans le cahier des charges, enmme cela était le coutume, était comprise la construction annexe d'abris antiaériens aux normes de protection contre les menaces atomiques. En revanche, lursqu'il s'agissait de la construction de logements sociaux (et Bouygues en a construit mille six cents dans la banlieue de Bagdad), il n'était pas prévu d'abris souterrains antiatomiques ou pouvant résister à des bombardements.

La résidence pour ces hauts fonctionnaires qu'a réalisée Bouygues s'appelait Kindy Street... Les services français et américains de renseignements le savent pertinem-ment, ainsi d'ailleurs que les caractéristiques de la quasi-totalité des autres chantiers réalisés en Irak.

FRANÇOIS GROSRICHARD



DE NOMBREUX VOYAGES AU JAPON A GAGNER AU GRAND CONCOURS STAR "L'AVENIR, PASSION DU MONDE"

Pour vous faire découvris le Japon, pays aux mille facettes, les imprimantes STAR lancent un grand concours: "L'AVENIR, PASSION DU MONDE". Vous êtes lycéen, vous êtes en second cycle, formez des aujourd'hui votre équipe en réunissant 3 élèves et 1 adulte (parent ou professeur) et inscrivez-vous en tapant, sur votre minitel, le 3615 code L'ETUDIANT. Trois sujets de dissertation vous seront proposés et un jury d'exception sélectionnera les meilleures d'entre elles. 24 voyages au Japon sont à gagner, alors : tous à vos copies et que l'esprit des Samouraïs souffle sur vos imaginations



débridées.



_
Demande d'inscription au grand concours 51ar, "L'avenir, passion du monde" à retourner à L'ETUDIANT
Service 3615 CONCOURS STAR, 27 rue du Chemin vert, 75743, PARIS cédex 11.
The desire received up dossier d'inscription au grand concours STAR*

om:	· · · ·	Prénom :	Dale Naissance:
dresse :		Code postali	* Consours probail cons ob

::		Prenom :	Dale Naissance:
sse :			
	٠.	Code postal:	* Concours gratuit sans obligation of

Moscou affirme n'avoir « aucun plan qui sorte du cadre du Conseil de sécurité »

démarches diplomatiques pour tenter de mettre fin à la guerre. Condam-nant jeudi 14 février le bombardement qui a fait à Bagdad plusieurs dizaines de morts parmi les civils, le ministre iranien des affaires étrangères, M. Ali Akbar Velayati, a estimé qu'il y avait toujours « quelque espoir y pour une issue pacifique. M. Velayati, qui a eu à Genève des entretiens avec ses homologues saoudien et pakistanais, devait se rendre vendredi à Moscou, avec qui Téhéran coordonne « plus spécialement »

Jeudi, le ministre des affaires étrangères du gouvernement kowei-tien en exil, Cheikh Sabah al-Ahmad al-Sabah, a eu à Moscou, pour la première fois depuis le 2 août, un entre-tien avec M. Gorbatchev qui l'a assuré de son soutien. Cheikh Sabah a évoqué avec M. Gorbaichev la nécessité de prévoir, une fois la guerre terminée, «un système de sécurité régional » qui, estime-t-il, doit « d'abord s'organiser dans le cadre interarabe » et sous la tutelle des Nations unies.

dirigeants irakiens qu'a rencontrés, mardi, M. Primakov à Bagdad. Le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères, M. Vitali Tenonrkine, a cependant mis en garde les journalistes contre une interprétation trop optimiste des propos de M. Primakov. Il a en outre déclaré que l'URSS «n'a aucun plan qui sorte du cadre du Conseil de securite v. C'est ce qu'avait confirme le porte-parole du département d'Etat américain, Mª Tutwiler, après que le ministre soviétique des affaires étrangères eut informé jeudi mission de M. Primakov.

A propos de la venue de M. Velayati vendredi à Moscou, M. Tchourkine a déclaré : « Nous pensons que l'Iran joue un rôle èminent v M. Alexandre Belonogov, le vice-ministre des affaires étrangères, s'était rendu à Téhéran la semaine demière pour s'informer des initia-tives iraniennes, Celles-ci, a rappelè M. Velayati à Genéve, reposent sur l'idée qu'une solution pacifique doit être basée sur «le retrait incondition-nel et total de l'Irak du Koweit et des Les Soviétiques, a déclaré le minis-tre koweitien, estiment avoir trouvé vune certaine sauplesse » chez les forces étrangères de la région, l'invio-labilité des frontières dans le golfe Persique et le respect de l'intégrité ter-

les Etats de la région.»

Le ministre iranien, qui avait rencontré la veille à Genéve le prince Saond al-Faical, a d'autre part indiqué que l'Iran et l'Arabie saoudite envisageaient une reprise de leurs relations diplomatiques, rompues en avril 1988 après les violences qui avaient fait plus de quatre cents morts, pour la plupart iraniens, lors du pèlerinage de La Mecque. Le pré-sident Rafsandjani a de son côté adressé un message au secrétaire général des Nations unies, M. Perez da Cuellar, pour l'informer des « efforts de paix » déployés par l'Iran.

Les ministres des affaires étrangères de huit pays arabes membres de la coalition (l'Egypte, la Syrie et les six pays do Conseil de coopération du Golfe : Arabie saoudite, Koweit, Emirats arabes unis, Bahrein, Ostar, Oman) devaient so réunir vendredi au Caire pour parler notamment des moyens d'assurer la sécurité dans la région après la guerre et de la redistribution des revenus du pétrole, Le Maroc, également membre de la coalition, n'a pas répondu à l'invitation. - (AFP, AP, Reuter.)

L'ambassadeur irakien promet aux Etats-Unis que la guerre n'aura rien d'un « pique-nique »

Le conseil de sécurité de l'ONU a enlendu, jeudi 14 février, au elos, les premiers orateurs dn débat qu'il tient actuellement sur la guerre du Golfe qui devait se pour-suivre vendredi. Ce débat s'est déroulé à hois clos, conformément à la décision prise mercredi par les quinze membres du Conseil. Premier des onze orateurs qui se sont exprimés jeudi, le représentant du Koweit, l'ambassadeur Mohammad Abulhasan, vite soutenu par son collègue d'Arabie saoudite, M. Samir Shihabi, a catégoriquement rejeté l'idée d'un cessez-le-feu sans que l'Irak ne se soit

Après avoir dénoncé une nouvelle fois les crimes commis contre les Koweitiens par l'Irak, l'ambassadeur Abulhasan a reproche aux dirigeants de ce pays de se servir de la population irakienne comme bouclier humain.

L'ambassadeur d'Arabie saoudite a pour sa part dénoncé l'in-lransigeance irakienne davant loute les tentatives de solutions

pertes civiles tout en insistant sur la responsabilité première des autorités irakiennes.

Les représentants britanniques et américains ont abondé dans ce sens et posé un certain nombre de questions à leur homologue irakien présent dans la saile, - notamment sur la volonté da son pays de se retirer du Koweit et de ne pas utiliser d'armes chimiques.

L'ambassadeur irakien, M. Abdul Amir Al Anbari, n'a pas été autorisé à répondre immédiate-ment à ces questions par le président en axercice du conseil, l'am-bassadaur du Zimbabwe, M. Simbarashe Simbaoenduku Mumbengegwi. Il a en revanche protesté contre les bombardements alliés de son pays qui, selon Ini, auraient déjà provoqué 10 000 vic-times depuis le début des hostili-

M. Al Anbari, qui n'a jamais prononcé le mot « Koweit », a accusé les pays de la coalition de se livrer à des bombardements sans

pacifiques eovisagées depuis le discrimination en violation des 2 août. Il a cependant regretté les conventions du droit humanitaire conventions du droit humanitaire international et des conventions de Genève notamment. Mais, a averti M. Al Anbari, «l'Irak prouvera nux Etots-Unis et o leurs ollies, ainsi qu'au reste du monde, qu'une agression contre lui, si sauvage sonelle, ne sera en rien camparable à un pique-nique. »

g makamatan di kali i kanada kanada ya kanada kanad

Le représentant chinois, M. Li Dao Yu, dont le pays s'est abstenu lors de l'adoption de la résolution ayant autorisc l'usage de la force contre l'Irak, a pour sa part appelè toutes les parties prenantes dans ce constit à faire preuve de modéra-

Son homologue soviétique, M. Youli Vorontsov, a reitere la le souei de son gouvernement de voir appliquées toutes les résolutions de l'ONU à propos de l'Irak. Ce souci a motivé, selon lui, la récente visite à Bagdad de M. Evgueni Primakov, conseiller du président Mikhaīl Gorbatchev. - (1FP.)

M. Genscher a distribué des aides dans trois capitales arabes

de notre correspondant

Sévérement critiquée pour n'avoir pas su tenir sa place aux côtés des alliés dans le conflit du Golfe, l'Allemagne lente de refaire surface dans les discussions qui s'engagent sur l'après-guerre. Le ministre des affaires étrangères, M. Hans-Die-Irich Genscher, qui était allé assurer les Israéliens de l'attachement de l'Allemagne à leur sécurité fin janvier, a achevé jeudi 14 février une tournée qui l'a conduit au Caire, à Damas et à Amman. Il devait renfre compte de ce voyage vendredi à Paris aux ministres français et italien des affaires étrangères. M. Genscher recevra d'autre part le ministre iranien des affaires étrangères, M. Velayati, la semaine prochaine à

Si l'on en croit les journalistes qui l'ont accompagné. M. Genscher pense que l'Allemagne peut utilement proposer dans la région son expérience des négociations sur la

sécurité en Europe et sur le règlement de la question allemande. Il affirme avoir trouvé, aossi bien au Caire qu'à Damas, des intarlocuteurs partageant les même préoccupations. On s'est tout particulièrement félicité, dans la délégation allemande, de l'esat d'esprit qu'on a cru rencontrer chez les Syriens, notamment à propos d'Israel. Avec le Caire et Damas, les Allemands vont avoir désormeis une coopéra-

tion suivie dans le cadre de commis-

sions mixtes.

Les attaques virulentes dont Bonn avait fait l'objet en Israël, pour son altitude dans la crise et pour les exportations de produits sensibles vers l'Irak, avaient obligé les dirigeants allemands de tous bords à intentions à l'égard de l'État hébreux. Des délégations de tous les partis politiques se sont renducs sur place. Une importante aide militaire a été promise aux Israéliens contre toutes les règles en vigueur en RFA interdisant les exportations d'armes

en dehors du théâtre d'opération de TOTAN.

M. Genscher ne pouvait done pas aller les mains vides dans les capitales arabes. En Egypte, il a rajouté 150 millions de DM au milliard déjà promis pour permettre au Caire de faire face aux coûts de la guerre. Il a également promis une douzaine de véhicules blindés de délection de gaz provenant des arsenaux militaires de l'ancienne RDA. La Syrie a eu droit à une aide de développe-ment de 100 millions de DM.

Enfin la Jordanie, qui bénéficie déjà d'une aide de 221 millions de DM, décidée en novembre 1990, percevra 150 millions de DM sup-plémentaires. Justifiée par la situation particulièrement délicate à laquelle est exposé le royaume, cette aide n'est pas du goût de tout le monde en RFA : elle a été violamment dénoncée par le quotidien populaire Bild, en raison des positions d'Amman jugées trop favora-bles à l'Irak.

Une mission humanitaire des Nations unies va franchir la frontière irano-irakienne

GENÉVE

de notre correspondante

L'anvoi d'une mission humanitaire en Irak, annoncé le 4 février par la secrétaira général des Netions unies, M. Javier Parez de Cuellar, e été mis au point par M. Jamas Grant, directaur exécutif de l'UNICEF, et par la Dr Hiroshi Nekajima, directeur générel de l'Orgenisation mondiale de la santé (OMS), at c'est samadi 16 février qu'un convoi de plusieurs camions transportant quelque 55 tonnea da secours d'urgence devra franchir la frontière irano-irakienne.

Pour perar à tout risque de bavure, des lettras spécifiant l'itinéraire et l'horaire du passage du convoi ont été adressées eux Nations unies, à l'attantion das représentants de tous las pays belligérents. Un Boeing-747 vanu da Copenhague e transporté jusqu'à Téhéran la char600 000 dollars, qui comporte principalement des sels de réhydratation et des antibiotiques.

Encadrée par neuf fonction-naires de l'OMS at da l'UNICEF spécialisés dans las quastions da santé, la mission devra remettre le chargement, destiné aux mères et aux enfants, eu ministère irakien de la santé.

Distribution sous le contrôle de Bagdad

Les secours doivent être distribués dans les zonas eous contrôle irakien, les mots «Koweit» et «occupé» n'étant cités à eucun moment. La misslon humanitaire a-t-elle voulu éviter da contrarier la maître de Begded? A-t-alle perdu tout espoir d'apporter une assistance aux mères et eux enfants du Koweit occupé, dont la situation, d'eprès las informations parvenues à Genève, est das plus dra-

On peut sa demander également comment s'affectuera le contrôle des distributions puisqua aucune des organisations non gouvernamentales (ONG) qui auraient pu participer è cette tâche n'a droit da cité an Irak, et encore moins au Koweit. Toute la responsabilité incombe donc à un organa officiel, le ministère de la santé, qui sera probablament secondé par la Fédération générale des femmas irakiennes.

La mission restera anviron une semeine en Irak. Elle devra évaluer les besoins assentiale de la population dans le domaine sanitaire, afin da pouvoir lui foumir l'approvisionnement en eau potable at contra les maladiaa transmissibles. La précision da eatta évaluation dépendra évidamment da ae liberté d'action et de déplacament.

ISABELLE VICHNIAC

L'après-guerre inquiète les Kurdes d'Irak

Oubliés par les grandes puissances pendant la guerre, les Kurdes se demandent s'ils ne le seront pas également lors du règlement du conflit

Un Irakien sur quatre est kurde. Si on reprend les estimations offielles de la population de l'Irak -17 millions d'habitants – il y a donc environ 4 millions de Kurdes dans ce pays, ce qui constitue une force virtuelle de 4 millions d'opposants au régime du président Saddam Hussain. Et quels oppo-sants 1 Depuis 1962, les Kurdes n'ont pas cessé de se battre contre les pouvoirs en place à Bagdad. Pour obtenir leurs droits culturels, el surtout leurs droits nationaux, le droit à l'autonomie.

Aux plus beaux jours de la résistance kurde, le général Barzani était le chef incontesté d'une armée de 100 000 hommes (60 000 peshmergas et 40 000 mili-ciens). A trois reprises, les peshmergas (« ceux qui vont au-devant de la mort ») ont contribué à provoquer la chute du gouveroement de Bagdad : en 1963 (général Kas-scm), en 1966 (maréchal Aref) et en 1968 (général Aref). En mars 1970, ils imposent au régime baasista et a Saddam Hussein, alors vice-président, la signature d'un accord icur donnani l'autonomia dans le cadre de la République irakianne : c'était une immense victoire pour le mouvement national kurde; pour la première fois depuis le traité de Sèvres (1920), les aspirations netionales d'une fraction du peupla kurde étaient reconnues par un gouvernement de la région, et non par de lointaines

Hélas, Saddam Hussein devait vider de sa substance un accord qu'il avait imposé à l'armée irakienne. Et les hostilités reprirent en mars 1974. Un an plus tard, Saddam Hussein est acculé : cette

liards de dollars, quelque dix mille soldats tués et blessés, et son armée n'a... plus de munitions. Il monnaye l'arrêt de l'aide du chah d'Iran aux Kurdes en renoncant aux «droits historiques» de l'Îrak sur la moitié du Chatt-al-Arab : c'est le désormais célèbre accord d'Alger (6 mars 1975), que Saddam Hussein, qui oe signe décidément des accords qua pour les dénoncer, abrogera en septembre 1980, avant d'envahir l'Iran, pour le reconnaître à nouveau en août 1990, après avoir envahi le

Ce rappel historique permet de comprendre que si les Kurdes oe aucun gouvernemant ne peut rai-sonnablement espérer rester au pouvoir à Bagdad sans satisfaire leurs aspirations. Alors que per-sonne, pas même Khomeiny, n'a jamais réussi à mobiliser la majo-rité du peuple irakien – ses 60 % de chiites - contre les dictateurs de Bagdad, les Kurdes constituent une force redoutable, structurée et disponible.

On comprend difficilement pourquoi les gouvernements occi-dentaux, qui cherchent à faire une guerre « propre » cootre Saddam Hussein, n'utilisent pas les Kurdes: en lançaot ces terribles guerriers sur les arrières de Sad-dam Husseio, ils épargneraient un nombre eppréciable de vies de soldats américains, français ou britanniques; et, en même temps, ils répareraient une injustice histori-que en donnant enfio la possibilité aux Kurdes d'arracher au futur gouvernement de Bagdad la reconnaissance de leurs droits oatio-

schéma, qui séduit un certain nombre de journalistes et d'analystes. oe retient pas l'attention des « décideurs » - diplomates et hommes politiques. « Croyez vous que John Major sache qui sont les Kurdes? », demande un diplomate de Sa Majesté, très au fait, lui, des affaires du Moyen-Orient... C'est peut-être une boutade épicée d'un peu d'humour britannique. Mais effectivement. les diplomates et experts gouvernemeotaux américains, français, anglais et... soviéti-ques oe coodidèreot pas, aujour-d'bui, les Kurdes comme un facteur important de l'équation

> Désaccords sur l'objectif

lis rappellent qu'après le mort do géoéral Barzani eo exil anx Etats-Unis en 1979, le mouvement kurde irakien s'est scindé en uoe demi-douzaine d'organisations d'importance relative (1) plus ou moins ioféodées à Téhéran ou à Damas, el qui ne sont pas d'accord sur leurs objectifs ultimes : l'autonomie, ou l'auto-détermioation. Et aucun des chefs de guerre qui oot succédé au général Barzani n'e la stature d'un homme d'Etat : « Nous voulons bien prendre en considération les intérêts des Kurdes, mais avec qui ? 2, a confié récemment uo conseiller diplomatique de M. Gorbalchev à l'un de ses visiteurs kurdes...

Ces experts estiment aussi, con sans raison, qu'après l'écrasement

naux... Paradoxalement, ee da la résistance kurde par l'armée irakiaone, qui a recouru massivement aux armes chimiques de mars à septembre 1988, les fameux hmergas hanteut plus les camps de réfugiés kurdes en Turquie ou en Iran que les cimes enneigées du Kurdistan irakien : la politique de terre brûlée du régime de Bagdad a atteint une telle intensité – tous les villages, toutes les villes sa trouvant dans une bande de 30 kilomètres de profondenr le long de la frontière oot été rasés, toute la popolation déportée, tous les arbres fruitiers coupés - que vou-loir y implanter des escouades de maquisards frise les limites de

Et sortoot, l'emploi des armes cbimiques a brisé un ressort dans l'âme des peshmergas : que peut un « honnête combatiant », poor reprendre l'expression de Hoshyar Zibari, représentant du PDK en Europe, que peut un bonnête com-battant, armé de son kalachnikov, contre un adversaire qui o'a pas hésité à gazer à mort quelque cinq mille Kurdes à Halabja en mars 1988... et qui o'hésitera pas à recommencer l'Aussi ces experts accueillent-ils avec beaucoup de scepticisme les déclarations d'un leader kurde affirmant disposer de trois mille bommes prêts à atta-quer Saddam Husseio des qu'il leur en donnera l'ordre.

Refusant d'admettre leur propre faiblesse, les responsables kurdes attribuent le silence des graodes puissances à un veto turc. Alarmé par les progrès de l'agitation séparaliste entreteoue par le Parti des travailleurs du Kurdistao (PKK) ao seio de la populatioo kurde de Turquie - uoe « minorité » d'au

moins dix à douze millioos de aurait mis, dès le mois d'août, une condition à son engagement aux côtés des alliés cootre l'Irak : pas question da faire jouer un rôle quelcooque aux Kurdes irakiens. pas question de les « récompenser » en leur donnaot l'autocomie dans l'irak de l'après-guerre que sont en train de dessiner diverses

Pour couner court aux interrogations de ses alliés sur les aspects les plus voyants de la répression des Kurdes en Turquie, M. Ozal envisage de légaliser l'emploi de la lan-gue kurde, mais de maoiére très restrictive : le kurde resterait interdit dans les lieux publies (bureaux, mectings, etc.); et si les cassettes folkloriques seront aotorisées, la publication de livres en kurde res-

> Entre Ankara et Téhéran

Le président Turgui Ozal aurait trouvé oo sootien inesperé à... Téhéran l Coofronté lui aussi au problème d'une minorité de quelques cinq à six millions de Kurdes vivant dans ses provinces fronta-lières de l'Irak, l'Iran ne peut envi-sager qu'avec inquiétude la création d'un Etat kurde autonome de l'eutre côté de la frontière ; el ses dirigeants ont réaffirmé à plusieurs reprises leur attachement aux « frontières établies de la région » et à l'« intégrité » de l'Irak.

Mais le veto le plus important, et dont oo parle le moins, c'est celui de l'Arabie saoudite : pouvant dif-ficilement accepter l'arrivée au pouvoir à Bagdad d'un régime vraiment democratique - et donc ehilte - les Saoudiens envisageraient plus favorablement la mise en place d'un « gouvernement mill-toire provisoire » formé par des généraux à la retraite comme le général Ibrahim Daoud ou le général Abdoul Ghani Al Raoui, qui ont pour eux d'être sunuites, et nationaliste arabe ou ex-bassiste, même s'ils sont totalement discré-dités en Irak. Les Kurdes savent qu'ils o'ont rien à attendre de ces

Après avoir vu dans l'iovasion du Koweft une « chance historique » d'être débarrassés de Saddam Husseio, les Kurdea se demandent avec amertume si une fois de plus les grandes puissances ne vont pas imposer une solution ne tenant pas compte de leurs intérêts. Mais l'évolution de la situation sur le terrain - où la population des grandes villes kurdes manifeste de plus en plus ouvertement son opposition au régime de Saddam Hussein - amènera peut-être les elliés et, en premier lieu, les Américains, à ne pas « oublier » les 25 millions de Kurdes, sans lesquels il oe saurait y avoir de stabilité durable au Moyen-Orient,

CHRIS KUTSCHERA. journaliste, auteur du Mouvement national kurde.
Flammarion, 1979.

(1) le Parti démocratique du Kurdistan (1) le Paru democratique du Kurdistan (PDK), l'Union patriotique du Kurdistan (UPK), le Parti socialiste du Kurdistan, le PASOK, le Parti populaire et démocratique du Kurdistan, et la branche kurde du Parti communiste irakien.

LA GUERRE DU GOLFE

Les répercussions internationales

Le président Bush va demander une rallonge budgétaire de 55 milliards de dollars

demender la semaine prochaine nu Congrès, unc rallonge budgétaire de 55 millierds de dollers pour couvrir les dépenses de le guerre du Golfe des trois premiers mois de l'enoée 1991, a indiqué, jeudi 14 février, un baut responsable

met aux Etats-Unis

Cette somme représente le coût de l'opération « Bouelier du désert » entre le l'et le 16 janvier, plus celui de « Tempête du désert » qui e débuté le 17 jenvier. Les contributions des elliés des Etets-

Mme Bush

donne l'exemple

en prenant l'avion

un vol commercial.

A-1

1.1.15

ninger ger

40.04%

100

200

74 7144

SECTION AND ASSESSMENT

1,111,120 (\$P) 1,141,475 (\$P)

contrer des familles de soldats

engegés dens le Golfe. Barbara

Le président George Bush va Uois devraient pouvoir rembourser près de 90 % de cette somme, a précisé ce haot fonctionoaire dans une interview à l'AFP et à trois autres sgences de pressc. La Mai-son Blaoche avait déjà indiqué, mcreredi 13 février, qoc pour le période alleot de l'iovasioo ira-kicooe du Koweit, le 2 eoût dernier, jusqu'su 31 décembre 1990, les alliés sysient couvert, avec uo total de 9,7 milliards de dollars, 88 % des 11,1 milliards de dollars dépensés par les Etats-Unie.-

La peur des attentats Une association américaine

offre 25 millions de dollars nour l'arrestation de M. Saddam Hussein

Les voyagas en avion sont Un nouvesu groupe qui sūrs. M- Barbare Bush e voulu s'intitule « Américains pour un désert tranquille » (Amerile prouver en déleissant son cens for Desert Calm, ADC) a evion privé : pour la première annoncé mercredi 13 février, fois depuis l'arrivée de eon le constitution d'un fonds époux à le Meison Blenche, le national destiné à offrir une première deme des Etate-Unis récompense de 25 millions a emprunté, jsudi 14 février, de dollers à quiconque permettra l'arrestetion at la condamnation de M. Saddam «Il m'a semblé que c'était un Huesein. M. Eddy Frayser, chose importente à faira » e l'administrateur de ce groups basé à Richmond (Virginie), a expliqué Mr Bush, qui se rendait à Indianapolie efin de rentoutefoie ajouté que le récompense ne sereit pee

ou de blessuree greves infli-gées au dirigeant irakien. Bueh a indiqué qu'elle aveit discuté avec son meri de le L'identité des informateurs baisse alarmante de fréquentane sere pas révéléa et les tion des vols, due à la creinte informetione recueillies des attentats, et qu'elle voulait saront tranemieee eu Pentagone, e précisé le groupa, --(AFP, Reuter.) que les gens sachent que les aéroports sont sûrs ». - (AFP.)

versée en cas d'essassinet

Même si le conflit se termine en mars

La Grèce s'attend à perdre la moitié de son mouvement touristique

Conseils des admioistrations américaioes et jeponaises pour éviter le pays, vague d'attentats, annulations des réservations : le tourisme gree, principal ressource économique nationale, est frappé Golfe et ses retombées.

« Pour février et mars, tout a été annulé; il faudrait une sin rapide de la guerre pour espèrer quelques affaires après l'éter, confie le directeur d'une petite agence qui traveille surtout avec les Français et les Iteliens. Même si la guerre se termine en mers, « on aura perdu la moltié du mouvement touristique », effirme le président de l'Union pachellécique des hôtelers, M. Fokas, qui évalue les pertes à 1,5 milliard de dollars. Seloc le président de le chambre hôtelière, M. Aristotélis Divanis, le taux de remplissage des hôtels est ectuellement de 10 %, alors que normelement, à cette période de l'année, il s'élève à 45-50 %.

Les récits et dépêches des anvoyés spéciaux an irak de toutes les grandes agences de presse internationales sont soumis à la cansura préaiable das autorités de Bagdad, qui « encadrent » les journalistes. D'autre part, les cervices de presse des armées ailiées stationnées an Arabie saoudite contrôlent le plupart des reportages diffusés par les chaînes de télévision occidentales et exigent notamment que les lieux de tournage ne soient pes indiqués avec précision. La censura militaire préalable n'est pas appliquée en Egypte ni en Jordanie. En Israel, elle existe, mais les autorités n'exigent pas de voir les articles des journalistes avant leur transmission.

Le Monde RADIO TELEVISION

COMMUNICATION

M. Divaois a demandé, mardi 12 février une aide à l'HOTREC. l'associatioo hôtelière de la Commuoauté curopéeooe. Le ministre grec de l'économic, M. Efthymios Christodoulou, a indiqué que son pays attendart une aide financière de le CEE poor faire face aux pertes subies.

L'ioquiétude des professionnels er des responsables du tourisme a mooté d'un creo à le fio de la semaine dernière, quand les Etats-Unis et le Japon ont lance un « avis de voyage » conscillant à leurs ressortissants d'éviter la Grèce, considérée comme « peu sûre ». Le ministre du tourisme, M. Yanoie Kéfeloyanis, a protesté eoprès de l'ambassadeur du Jepoo, co lui demandant l'ennulation de cet evis; il s reocootré, mardi 12 février, l'ambassadeur américain, qui lui a assuré que les Etats-Unis supprimeraicot leur avis... après la fio de la guerre. - (AFP.)

Le Monde Edité per la SARL Le Mande

Comité de direction : acques Lesourne, gérant frecteur de la publication Anno Frappet directeur de la rédection Jacques Gulu ecteur de la gestion Manuel Lucketton

Rédacteurs en chef :

sbert Beure-Méry | 1944-1989| Jacques Feuvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontaine (1985-1981)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15, RUE FALGUIÈRE
75501 PARIS CEDEX 15
Tel.: (1| 40-68-28-25
Télécopieur: 40-68-25-39
ADMINISTRATION:
1, PLACE HUBERT: RELIVE-MERY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tel: (1| 40-68-25-25
Télécopieur: 48-60-30-10

JOURNAL D'UN AMATEUR

OLITIQUEMENT parlant, cette guerre sent l'échac. Ella devait êtra fulguranta, foudroyante, écreaanta, eu point da cachsr que c'an étalt une ; elle ne l'aura pae été, elle tourne en guerre d'ueure. Elle devait étre comma une épopée de légenda montrant le Bien à l'assaut du Mal ; la réalité reprend ses droits ; le Bien est nimbé d'ombres ; eutour du Mal périssent des innocenta. Elle se voulait simple comme un livre d'Images ; le masque du droit se rétrécit pour laisser voir des objectifs moins nobles. Elle ee voulait « propre » et « intelligente » ; elle n'est pas moins que toutea les eutres eveugle et sanglante. Cette guerre devait être semblable à la flèche qui ne dévie pas de son but, droite comma la justice; alla s'alourdit, comma toutas ses devancières, d'hésitatione et de mortelles bévues.

On n'aure pae la cruauté de jouer les chartistes du temps présent en reprenent, une à une depuis ce 2 août 1990 qui vit l'Irak fondre sur le Koweit, les promeeees douceâtres et les prophéties empesées émanant de toua les corps de métier, civila et militaires, stratèges et géopolitiquee (I), toutes (ou ei pau s'an faut) annonçant une « guerre-éclair », qui ne devait pas durer « plus de trente-six heures ». On passera sous silence les explications dévaluées l'encre à peine eàcha, mais euesi péremptoiras qu'un vareet de la Bible. Le tampe de la guerre est particulièramant propice à ces aphonismes qui nourrissent le bêtisier humain.

Puisqu'elle se prolonge, avant de s'éterniser, sa fixent das étapes qu'il faut à chaqua foie différer, la guerre du Golfe devient ce que eont toutee les guerres : incertaine, quant à son issue, quant à sa longueur; trop certaine quant à sss effets : les ruines, la mort, A quoi révait-on, quel mansonge était propagé lorsque dominait le discours décrivant une guerre qui, pour ainsi dire, ne fereit de mel à personne; pour einsi dire, ne causereit pas de

Pourtant, calle-là peut, encore moine qu'une autre, être perdue. Même si l'on peut considérer, sans pousser le bouchon, qu'elle l'est déjà pour partie, tant elle est dépouillés de la limplotté dont elle se voileit à ses débuts ; à peu près eueei pure qu'une croisade médié-vale. La coalition, par la voix de son chef de file. n'a-t-elle pas du concéder que son offensive n'était pas eussi trensparente qu'il était initialement prétendu, que le combat pour le droit ne souffrait pas de s'accompagner de quelques annexes et que ces annexes, par le fait, pouvaient égaler en importence le out

'EST-CE pee déjà un échec qu'une coelition de vingt-neuf pays, menée per la plus puissant du monde, piétine devant eon objectif, convoyent sens cesse de nouveaux renforts, d'hommes et de matériels; alors que, blen évidamment, son adversaire ne peut comptar que sur lui-même; alors que sa puissance devrait être mutilée par lss coups dont il est le cible par milliers et milliere de tonnes de bombes depuis un mois? Après l'échec, implicite sinon avoué, de l'embargo, le fer et la feu peinent à triompher, Quelle présomption, chez l'assaillant l Quelle imprévoyance l

Au point qu'on en sereit à se demander si ces difficultés, dont on ne sait si elles sont subies ou celculées, réelles ou simuléee, ne justifieront pas, le moment venu, l'emploi d'ermes qui n'ont jusqu'à présent été exploitées que de manière fictive, la bombe à neu-

VENTE EN LIBRAIRIE

trons, par exemple. Gageone, de surcroît, que le pression doit être vive, ici at lè, pour que cette erme ou d'autres, restées « expérimentales » ou « virtuelles » par défaut d'opportunité, en reison d'une peix importune, soiant utilieées « pour de vrai». La guerre, c'est tout de mêma eutre choaa qu'une bombinetta da

Vision per trop pessimiste, feissnt la part trop belle eux détours de l'imagination? Mais la guerre n'est-ella pas una forme paroxystiqua de la diplomatia, laquelle na e est jamais empêtrée de scrupules pour recourir à le trom-perie, eu mensonge et à la volte-face? N'a-t-on pas assez lu et entendu que l'invasion du Koweit éteit connue avant qu'alla ne fût accomplie? Qu'il n'y evait pas que des inconvénients pour lee États-Unie à ce qu'ella ea produisît? N'y a-t-il pas de le vraisemblance à

Vaincu

msnt, rectifier (en baissa...) les informatione américeines aur l'étendue de le nappe de pétrole qui dériva dens le Golfe et que les Etats-Unis s'étaient empressés de décrire comme beaucoup plus grava qua esile qua provoque l'Exxon-Valdez en Aleske, lee observatoires eméricaine n'eureient-ils nen décelé avant le 2 août de ce qui se tramait à la frontière ireko-koweitienne? On pourrait, un jour, vanter leur capacité à idantifier un quidam traversant la rus, et, un autre, soutenir qu'ile étaient ineptes à remarquer des concentrations de troupes et d'engins qui étaient ce que l'on sait?

OMME cette guerre ne peut être pcrdue, aureit dit M. de La Palice, il faut donc le gagner. Militairement, il n'y e pas à douter de catta obligation, Faudreit-il, pour cele, recount à tout, y compne eu pire, qui n'est pas improbable. Les Etets-Unis, qui plus est mendatée per l'Organisation des Nations unies, flanqués d'elliés nombreux et pour certains considérables, n'ont pas d'eutre solution que ds veincre, Sinon, il n'est pas iusqu'eu Liechtenstein qui ne pourrait prétendre à le conduite des effeires du monda. Même si Weshington a'ast relsvé de se défaits eu Vietnam, que neturellement personns n'eureit osé prévoir lorsque éclata ce conflit, on ne voit pes se renouveler un tel précédent. Smon, les défenseurs du droit n'ont plus qu'à fermer boutique at à compter

Mels ce n'est pas tout qu'une ermée valn-que. S'il y a un jeu du qui-perd-gegne, c'est bien celui de la guerra. La Japon vitrifié, l'Allemagne déchiquetée n'ont pas tardé à faire, de leurs vainqueurs, des clients, dans le mauvais sans du terme. Tel est pris qui croyalt prendre. Une victoire militaire, ce n'est, tous comptes faits, pas grend-chose. S'il est, certes, audacieux de se représenter l'Irek vaincu - comme le futur troisième banquier de l'univers, bien malin qui saureit dire ce que sere le visage politiqua da le guerre lorsqu'eure sonné le cessez-le-feu?

Car c'est toujours la même histoire. Une guerre e deux visages, militaire et politique. Quand le visage militaire pesse la main, il n'y e rien de fait. La situation la plus simple, c'est encore quand le vainqueur entend purement et simplement s'epproprier le veincu, quand la guerre ne vise que l'ennexion territoriele.

C'est grosso modo l'aventure des Erats occidantaux. Ca n'aat pas non plua trop compliqué quand la guarra n'ast pas davantage qu'una axpédition punitive ou préventive comme en manaiant lee Romaina contre les barbaree pour protéger leur limes.

PHILIPPE BOUCHER

Mais a'il e'agit d'établir de nouveaux équilibres politiques, alors, la, gare à ces traités qui enfantent le gusme auivants en méma tsmpe qu'ils croiant inereller une paix éternella ; gare au souvenir da 1914 où, à force de vouloir démentalar la puissanca des daux ampiraa, l'autrichien et l'allemand, on e gentiment mis en place les conditions de la déflagration suivante. Comme s'il n'y aven pas de guerre qui, terminée, ne fût grosse da la suivante

Pour éviter cela (ceci ne conetituant pas une recette de plus), il faut qu'à le guerre pour la droit (ou prétendue telle) succède une paix qui soit eussi eslla du droit ; que lee vainqueure e'effacent derriàre leur victoire, que le veincu ne soit pas écrasé par sa défaits ; que la situation sur le tarrain des combats eoit meilleure qu'elle n'était auperavant et que, en particulicr. les vainqueurs n'en soient pas eeuls juges. Encore moins un scul.

DIEN n'est plue dangeraux pour la solidité de la paix que ces capituletions sens de la paix que des capitalistics de la paix que des capitalistics qu'il e conditione où le vaincu subit ce qu'il e fait eubir; où il est so situation eussi faible que l'était sa victims. La traité dureble n'est-il pas celui pour lequel le veincu euaei se fait

En ca eena, la grend nombre dee coalisés est plutôt un élément reseurent. Quelqua énorme qua eoit la préssnce eméricaine dans le Golfe et la prépondérence qui en sere Inéviteblement tirée dens les négociations, la participation d'eutres pays interdit, du moine peut-on le souhaiter, que les Etats-Unie soient an position d'émettre, à leur profit, un diktat eu nom du droit.

Si, permi lee coalisés, le France psut empêcher un tel ràgiament unilatéral, tenant la cae échéant la rôis d'evocat da l'Irak, de le nation irekisnne si ses peuples éteient exclus des conversetions, cele légitlmerait, et audelà, son intervention dans un conflit dont elle ns pouvait, en tout cas, évitar qu'il eût lieu. Il n'y aureit plus à douter qua ce paye evait réellement entamé une guerre pour le droit, sans oublier celui du vaincu

P. S. - En forms de revue de presse. Dans le Pensien daté du 9-10 février, Thierry de Cabarrus, sous le titrs les Chiens errants, écrit notamment ceci : « A moins 15°C, le gazole gèle dens les motsurs. Tout le monde s'sn scendalise. A moins 17°C, deux clochards meurent dans le rue et personne ne s'en offusque. Normal, un froid de gueux. (...) C'est vrai, il y a le R.M.I., le Secours populeire, A.T.D. Quert-Monde, l'Armée du salut, les Compagnons d'Emmaüs. Mais il manque l'essentiel. Une voix. Une voix qui gueule pour réveiller chacun d'entre nous. Coluche est mort. L'abbé Pierre viellit. Il est temps qua quelau'un prenns un micro et appelle à la résistance. »

Qu'y a-t-il à ajouter si ce n'est que nulle voix ne seralt trop heute pour s'approcher du micro, dire des mots qui ne seraisnt pas ceux le guerrs, ennoncer des offansives gul ne seraient pas militairss, faire des promsssss qui deviendreient des ectes. Qu'en France, pays recru de richesses, il se trouve un seul homme pour mourir de dénuement, eujourd'hul de froid, demain de faim, toujours de solitude, c'est, pour tous les autres, à crevsr de honte.



RER. Etoile. Métro Etoile. Ternes. BUS 31. Parking Hoche

LA GUERRE DU GOLFE

Le débat sur l'information et les réactions en France

Le malaise dans les médias

Suite de la première page

Depuis des années, la cote de confiance des journalistes ne cesse de se dégrader dans les sondages. Aux Etats-Unis, subit le contrecoup du rôle qu'elle a joué dana l'affaire du Watergate et pendant la guerre du Vietnam : l'opinion surestime et redoute la puissance du « quatrième pnuvoir ». En France, les polémiques sur l'information-spectacle des télévisions commerciales ont succédé à celles sur l'information colonisée de l'audiovisuel public. Le faux charnier de Timisoara et les impostures iélévisées de la révolution roumaine sont venus s'ajouter au procès. C'est uoe profession déjà fort malmenée qui affronte les pièges de la guerre.

Le verrouillage politique de l'information

Dans les sables du Golfe, la presse écrite et audiovisuelle se bat sur deux fronts. Le premier, celui de la désinformation, est classique en temps de guerre mais a néanmoins pris au dépourvu la grande majornié des envoyés spéciaux qui, à l'exception de quelques vétérans du Vietnam, connaissent là leur premier ensflit. Côté frakien, la censure est sans ambiguité: le pouvoir de Bagdad accrédite les journalistes au compte-gouttes, filtre l'information, contrôle le contenu des reportages. Côté alliés, le dispositif est plus ambigu car briefings et pools encadrent l'information en s'abritant derrière la « sécurité des journalistes » et la « protection des

Très vite pourtant, la désinformation a pointé le nez derrière les grands principes. « On mesure l'ort du commandement ollié, explique M. Alain Joxe, spécialiste de stratégie militaire, à lo manière dont on a brouillé les cartes sur le niveau rèel des destructions infligées à l'Irak. Dons les premiers jours, c'est un déluge de communiqués de victoire et d'images sur la précision technologique des bonéaisen technologique des médias ont l'illusion que le potentiel de Bagdad est quasiment anéanti. Ce qui permet de mener ensuite la longue phase de destructian intensive sans danner d'infor-

Parfnis, le verrouillage de l'informatinn a des objectifs plus politiques que stratégiques. « Pendant les derniers jours de jonvier, le commandement français a suspendu les visites des journalistes sur le front, raconte Germain Chambnst, ancien militaire de carrière et journaliste à Sud-Onest. Ou nous expliquait que les troupes changeaient de positians et qu'on ne pouvait prendre le risque de renseigner l'ennemi. En fait, il s'agissait de naus masquer l'intégration effective entre troupes françaises et amèricaines. Naus nous en sammes aperçus quand les reportages sur le front ont repris... oprès lo démission de Chevènement!»

lo démission de Chevenement!»

Ainsi, petit à petit, les envoyés spéciaux dans le Golfe ont fait l'amère expérieuce de la manipulation. Les premiers jours, ils protestaient contre l'organisation des paals par les militaires. Les semaines suivaotes furent occupées par les grands débats moraux sur l'image des prisonniers de guerre et la convention de Genève. Aujourd'hui, certains journalistes se demandent s'ils ne sont pas utilisés comme de simples relais de propagaode dans la guerre psychologique qui accompagne automatiquement les opérations militaires,

« Les jaurnolistes accrédités dons les pools semblent perdre toute faculté critique et deviennent une partie de lo machine militaire, observe Rnbert Fisk, reporter de The Independent. « Nous n'aurions jomais du accepter ce système, reconnaît Stanley Cloud, du Times. C'est le plus sûr moyen pour le Pentogone de nous foire écrire ce qu'il veut, v

Mais ce sont sans doute les journalistes de télévision qui souffrent le plus de la suspicion qui semble peser o priori sur leur travail. Qu'ils sorteot des pools pour filmer sans le contrôle des militaires, et les voilà traités comme de vulgaires espions. Qu'ils diffusent les images des victimes de bombardements en Irak ou des morts alliés, et les voilà coosidérés comme responsables du moral de l'arrière.

ponsables du moral de l'arrière.

Qu'ils tournent à Bagdad, et ils sont tenus pour des instruments de propagande, « Y-a-t-il un procès contre l'information? Un procès politique? », s'interrogeait Michèle Cotta, directrice de l'information de TF I et ancienne présideote de la Haute Autorité, lors d'uo colloque de l'Iostitut de

La dérive de l'auto-manipulation

recherches marxistes.

Piégée par la désinformation, la presse doit affronter u oe deuxième dérive, plus insidieuse, que le sociologue Dominique Wolton caractérise comme une « outomanipulation ». Celle qui pousse les médias à sacrifier l'enquête, la vérification, le recul minimum au culte du spectacle, du sensationnel et du direct. Dans un tourbillon d'images et de mots que ne vient interrompre aucun rectificatif, dix huit mille tonnes de bombes transforment en une nuit Bagdad en Hiroshima, dix-sept kilnmètres de chars irakiens déferient vers l'Arabie saoudite avent de s'évaporer dans le désert, une marée noire

aux origines à jamais mystéricuses dévaste les usiones d'eau potable tandis que les duels meurtriers cotre Scud et Patriot se transforment en ball-frap nocturne et quotidien.

Les journalistes découvrent avec une sorte de hunte impuissante que la technologie de la communication s'emballe, favorise un pracessus d'auto-intoxication tissé par la surenchère des radios, télévisions et journaux. Tous sont d'accord pour désigner le respoosable de cette dérive: CNN est devenn le grand modèle, le moteur de cette concurrence infernale. Et même s'il est de bon 10n, depuis quelques jours, de critiquer les excès et les dérapages de la chaîce cablée américaine, les télévisions européeones enntinuent à l'imiter et rêvent même, avec l'appui des pouvoirs poblics, de créer sa réplique sur le Vieux Continent.

La vision globale de CNN

CNN n'est pas un simple mirage pour journalistes. Les téléspectateurs réclament le câble pour la regarder. Les bommes politiques - George Bush en tête - reconcaissent qu'ils ne peuvent plus s'en passer. De hauts responsables du Pentagone avouaient même, les premiers jours du conflit, que les rapports des services secrets paraissaient trop leots et trop fades pour lutter avec l'immédiateté des images en continu : « Au début, nos renseignements confirmient ou démentolent lo télévision, Ensuite CNN confirmait CNN, »

Cette inquiétante confidence livre une des clés de la fascination qu'exerce le plus moderne des médias : ce robinet contiou à images bouscule le temps classique de l'information, mime la rapidité de la décision stratégique, dooce au téléspectateur l'illusion de vivre au rythme de l'Histoire. En maintenant, a n'importe quel prix, des correspondants dans les deux camps, CNN invente une sorte de vision globale de la guerre qu'aucun état-major ne peut s'offrir. Ce que Mare Ferro reconstruit, ebaque samedi soir sur la SEPT-FR 3, en comparant un demi siecle plus tard les actualités cinématographiques allemandes et françaises de la deuxième guerre moodiale, la chaîne américaine le p*r*oduit instantacément confrontant Badgad ct Ryad, Ammao et Washington.

Cette ubiquité, cette permaneoce renforcent encore l'impression de réalité classiquement produite par la télévision et finissent par baleyer toute distance critique. C'est cette étrange alchimie que s'efforceot de reproduire toutes les chaînes du monde en oubliant que la télévision de M. Ted Turner est une pure utopic. Le milliardaire texan e voulu ee réseau international pour démootrer que l'andiovisuel était le meilleur instrument du rapprochement entre les peuples. Les grands câblodistributeurs américains, qui renflouent, depuis 1985, les déficits de ce caprice idéologique, se servent de CNN comme produit d'appel pour vendre des abonnements à leur réseau.

La chaîoe de M. Ted Turner, considérée quelquefois comme le modèle de l'ioformation moderne, n'est qu'une vaste vitrine sans souci d'équilibre économique. Ce n'est, hélas, pas le cas des émules de CNN, qui s'épuisent à imiter sun fonctinonement sans recevuir le soutien d'aononceors publicitaires que la guerre rend particulièrement frileux. Les grandes télévisions amèricaines affichent déjà des dizaines de millions de dollars de pertes à cause de leur couverture du Golfe. Les chaines françaises ne vont pas tarder à faire les mêmes comptes.

Le réalisme économique risque donc de forcer les télévisions à une approche plus mesurée de l'information. « L'audiovisuel sauffre d'un manque de reflexion, constate Christine Ockrent. Les télévisions ont accumule une formidable panophe technologique sans qu'on ait pris la peine de penser aux conséquences sur le travail rédactiannel. A l'évidence, nous ne savons pas encore concilier le direct avec la rigueur de l'information. La täche est urgente si nous ne voulons pas que le progrès technique ruine toute notre conception de l'informatian. »

« Un manque de réflexion »

La presse écrite n'échappera pas davantage aux remises en question. Ne serait-ce que parce qu'elle a aussi subi la fascinatioo de CNN et dérapé à l'unissoo des télévisions, « Il fout imaginer les pressions qui s'exercent sur un reporter isolé sur un coin du front, observe Marc Kravetz, envoyé spécial de Liberation à Bagdad, quond so rédoction passe son temps à regarder CNN. Il ne sout pas chercher plus loin les raisons qui ont poussé certoins journalistes en Roumanie à confirmer dans leurs reportoges les fousses informations données par la télévision roumaine. Il fout revenir oux bases du mêtler, dacer scrupuleusement chaque information, avoir le cauroge d'écrire qu'on ne voit rien quand on ne voit

On peut parier que le retour de la paix dans le Golfe oe mettra pas fin au malaise des médias. La guerre, avec ses suspicions, ses procès, ses dérapages, ne fait qu'exacerber un débat ouvert depuis quelques années sur les mutations de l'information. » La réflexion sur l'infarmation occupe une ploce grondissonte dans les iournaux et l'oudiovisuel, remarque le philosophe Luc Ferry. Autoflagellatian? Nambrilisme? Incapacité définitive à s'ériger en contre-pouvair? Je préfère croire à un signe de maturité : les médias sant ensin entrès dans l'ère de l'auto-ré-

. » JEAN-FRANÇOIS LACAN

Les dockers, les armes et la politique

Les vingt neuf conteneurs qui devalent être chargés à Fos et que les dockers du port ont refusé de manutantionner (le Monde du 15 février) n'étaient pas destinés eux forces frençaises engagées dans la guerre du Golfe mais faisaient partie. indique-t-on de source officielle. d'un contrat commercial classique. Des contrats qu'en temps ordinaire les dockers de tous les ports français exécutent pour leur part sans aucune réticence. Fabriques par le Société nationale des poudres et explosifs (SNPE), lea ermes et autres matériels devaient être livrés à des clients du Proche-Orient, du Qatar et d'Egypte notamment.

Le navire Al-Yamomah, sur lequel les conteneurs devaient être embarqués, appartient à un armement bien connu des milieux maritimes européens « Uoited Arab Shipping Corporation », qui a la particularité de regrouper dans son capital des participations de plusieurs pays arabes. On retiendra pour l'anecdote que lors de soo escale il y a quelques jours à Anvers, le commandant du oavire avait fait débarquer dans le port belge trois marins... irakiens.

Toutes les munitions, armes et matériels militaires destinés aux troopes françaises engagées dans l'opératioo « Daguet » doiveot transiter par une enceiote portuaire militaire. En l'occurreoce les embarquements ont lieu (de même que les appareillages des cargos civils et des car-ferries) à l'arsenal de Toulon.

Si les vingt-neuf conteneurs cootinuent à faire l'objet d'un boycottege des dockers de la CGT, l'expéditeur les renverra vers uo 'autre port à partir dnquel opèrent des lignes régulières de cargos vers les pays dn Proche-Orient. Les ports du Benelux, notamment Anvers, Rotterdam et Zeebrugge, qui captent déjà une boine part du trafie à destination ou eo provenance de France, en tireront profit.

« Ne pas contribuer à l'extermination »

Certains s'étonneront que des armes françaises ne soient pas obligatoirement transportées sur des navires français. Il faut savoir que les comtrats sont libellés FOB (Free on Board), c'est-à-dire que le prix de vente ne comprend pas le coût du fret, autrement dit l'echeteur est libre de choisir l'armateur de son choix.

Au-delà de l'espect purement commercial, le « noo » des dockers de Fos (qui revendiquent une spécificité géographique et «corporative» et qui ne venlent pas être « mélangés » avec ceux de Marscille, à cinquante kilomètres de là) revêt uo aspect politique marqué et les réactions de plusieurs leaders de partis le confirment. Il y a quelques jours, les responsables locaux du Parti communiste sont interveous euprès des dirigeants des dockers pour leur demander en substance de ne pas contribuer, en chargeant des armes, à l'extermination d'un peuple arabe. Bref, la pression du PCF auprès des dockers – parmi lesquels la CGT dispose d'un quasi-monopole – se fait de plus en plus insistante.

« Excès de pouvoir »

La Fédération CGT des ports et docks a d'ailleurs publié un communiqué dans lequel elle précise : « La décision des dockers de Fos n'est pas une réaction isolée mais le résultat d'une attitude confarme à la décision prise au niveau national le 18 janvier dernier. Fidèles à leur tradition de paix, de progrès social et de solidarité entre les peuples, les travailleurs portuaires ne peuvent se rendre complices d'une guerre effroyable dont les premières victimes sont les populations civiles...»

Les milieux politiques de l'opposition et certains responsables du patronat portuaire ou des entreprises de consignation de navires pensent de leur côté que cette affaire de Fos constitue une bonne occasion pour dénoncer « les excès de pouvoirs des dockers qui jouissent d'un véritable monopole » et remettre en cause « wa statut social et économique obsolète » qui repose sur une loi de 1947. On se souvient que la grève de cinq semaines à l'automne dernier à Dunkerque a coosidérablement compromis l'evecir économique du port du Nord au profit d'Anvers et de Zee-

F. Gr.

and the second

Acres 64

1 1/ mm

1000

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

· OF STREET

5-54-255

3

-

- - - X

111-72 (-)

45

des dockers. - Après le refus des dockers CGT du port de Marseille-Fos de charger des munitions et du maté-riel militaire à destination des forces françaises engagées dans le Golfe, le secrétaire général du RPR, M. Alain Juppé, a déclaré, jeudi 14 février, qu'il était « inacceptable qu'on poignarde dans le dos douze mille hommes qui ont besoin de munitions ». Le porte-parole du Parti républicain, M. Ladislas Poniatowski, a dénoncé la « trahison » des dockers, en demandant au gouvernement de les réquisitionner. « S'ils persistent dans leur comportement, d faut que des poursvites judiciaires soient engagées contre les personnes, mais aussi contre la CGT », a ajouté M. Poniatowski. De son côté, la Fédération CGT des ports et docks a annonce qu'il y eurait une «riposte immédiate nationale » si les dockers de Fos-sur-Mer faisaient l'ubjet d'une

La guerre du mensonge pendant la deuxième guerre mondiale

Faux et vrai débarquement en Europe

Pour tromper l'ennemi, toutes les armées du monde ont eu recours à l'erme du menaonge, rebaptisé « désinformation ». Jamais il n'avait été utilisé aur une aussi large échelle que dana la préperation du débarquement de Normandie, en juin 1944.

«En temps de guerre, la vérité est si précieuse qu'elle devrait toujours être préservée par un rempart de mensonges. » Ca propos da Churchill, à la conférence de Téhéran, n'étan pas une simple boutade, mais un précepta que son auteur appliquait largaman1 at auqual it avait rallié Franklin Roosevelt. Dans une guerre où les principaux moyena d'information – la radio et la presse – éteient plus ou moins discrète-

 éteient plus ou moins discrètement aux mains des pouvoirs en présence, la manipulation s'adressait moins aux opinions publiques, muséléas dans les pays occupés, qu'aux dingeants et aux états-majors ennemis.

Lorsque le lieu du débarquement de Normandie fut fixé, au printemps 1943, la LCS se mit à l'œuvre. Ces intiales signifiaient, banalement, section de contrôla de Londres. Elles recouvraient un organisma chargé

des tromperiee en tout genre, installé dans un sous-sol de Westminster et dirigé par un agent de change, John Bevan, ami personnel de Churchill, assisté d'un vieux routier de la politique impériale secrète, le lieuxenant-colonal Ronald Wingate. Il comprenait des banquiers, un auteur de romans policiers, Dennis Wheatley, et une femma, lady Jana Playdell-Bouverie. Au total, les esprits les plus brillants et les plus « tordus » de l'establishment d'outre-Manche.

Le plan Starkey

«Même Churchill et Roosevelt suivaient les «instructions» de Bevan dans leurs discours et lors de leurs interventions en public et en privé », écrit l'ancien chef de la CIA, William Casey, alors un des principaux reseles des aervices secrets néricains en Europe, dans son fivre le Guerre secrète contre Hitler, dont la traduction française vient de paraître (Ed. Robert Laffont). De fait, des résistants en visite clandestine à Londres furent reçus per la premier ministre britannique, qui leur fournit das indications fausses destinées à intoxiquer indirectement les services secrets allemands.

ecrets allemands. Exemple typique de la méthoda de la LCS: la mise en œuvre du plan Starkey (1). Pour amener Hitler à masser son aviation sur la front de l'Ouest, où les armées de l'air anglaise et américaine lui infligeraient de lourdes pertes, les services affiés tantèrent de le persuader qu'un débarquement aurait fieu en France le 1" septembre 1943.

Il fallait en convaincre les popula-

tions des pays occupés et, en pre-

mier lieu, les résistants. La BBC, leur

source d'information essentielle fut utiliaée pour lancer des messages personnels de préparation au combat, étant entendu que, à la demière minute, le contrordre serait lancé par la même voie. En même temps, des «fuites» furent organisées à l'intention de la presse. Associated Press annonça : « Nous apprenons, de source officieuse, que les Alliéa a'apprêteraient à attaquer l'Allemagne à l'automne. (...) Des signes multiples tendent à montrer que les Alliés pourraient débarquer en France ou en Italie dans les six mois à venir. » La radio déclara, le 17 août 1943 : «La libération des pays occupés a commencé. Il est temps, pour vous, de préparer toutes les actions envisagées et de les mettre au point. » Les agences mondiales

se hâtèrent de diffuser l'information.

United Press annonça de Londres ; «Les chefs de la Résistance françaiee sa montrent eujourd'hui confiants dans l'imminence d'une invasion procheine de la France.»

L'archevêqua de Cantorbéry ordonna des prêres pour les futurs combettante du débarquement. Trois mille raids aériens furent lancés en vingt jours sur le Pas-de-Calais. Les résistants français, gagnés par la fièvre d'une libération prochaine, multiplièrent les attentats et les sabotages. Il en fut de même en Hollande, en Belgique et au Denemark.

Une armée fictive

La 19 août, la New York Times titrait : «Les armées sont prêtes à embarquer, déclare Eisenhower. » Bevan, dépassé par son propre strategème, tenta, le 20 août, d'amêter les frais. La presse britannique reçut pour instruction de «ne pas laisser naître chez les peuples allés é barquement», La presse américaine, elle, continug sur sa lancée.

Le 9 septembra, la Luftwaffe ne se montra pratiquement pas. Hitler et le meréchal von Runstedt ne s'étaient pas leissé tromper. La ble. L'échec du plan Starkey décapita une grande partie de la résistance européenne et provoqua la mort de centaines de combattants de l'ombre.

Plus efficace fut le plan mis en ceuvre pour égarer l'ennemi sur le lieu et la date du véritable débarqui ment de Normandie, le 6 juin 1944. La presse fut tenue en main. Un énorme programme d'intoxication fut mis en œuvre pour convaincre Hitler que l'opération aurait lieu dans le nord de la France. Celui-ci fut systématiquement bombardé. Une armée fictive, commandée par le général Patton, fut créée de toutes ièces dans le sud-est de l'Angleterre, avec ses baraquements, ses tentes, ses véhicules - vides - et surtout son intense trafic radio que pouvaient intercepter les écoutes aliemendes.

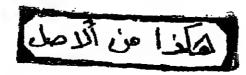
Hitler continue à croire, même une fois que l'opération fut déclenchée sur les côtes du Calvados et de la Manche, que celle-ci n'était qu'une diversion et que Calais et Dunkerque allaient être attaqués. Rommel lui-même, commandant des forces allemandes de l'Ouest, était parti en permission le 5 juin, persuadé que l'assaut n'était pas pour la lende-

main. En même temps que les Alliés débarquaient sur les plages da normandes, des mannequins garris de péterds imitant una fusillade furent parachutés sur le Pas-de-Calais.

La LCS n'avait rien omis : le 25 mai 1944, un faux maréchal Montgomery s'était embarqué à Northolt pour l'Afrique du Nord, avait été reçu solennellement par la gouverneur de Gibraltar, avait perdu volontairement un mouchoir à ses initiales, était arrivé à Alger en grande pompe et s'était installé, sans discrétion, à l'Hôtel Saint-Georges. Mais le fleutenant-payeur Meyrick Edward Clifton James, dans le civil acteur dans les tournées de province, promu maréchal pour la circonstance, aimait trop le gin et le tabac - dont Monty avait horreur, et on le réexpédia discrètement en Grande-Bretagna. Les Allemends, de toute façon, n'avaient pas été avertis de son voyage...

JEAN PLANCHAIS

(1) Voir notamment Anthony Cave-Brown, la Guerre secrete, deux tomes. Pygmalion-Gérard Watelet, 1981.



Mers, les armes. La politique

Ci Pinag

1 - Car 5

1.57

material Sympathy

professories and president

Heal & Mile Transport and American

The second of th

Will be the second

March Street - Toppe & Co.

When the transfer of the second of

we then the training the second

eveloper to an in without the

Mar appear

BENEFIT TO SERVE

BONNE TIPE

10 P. 10 P.

Mayor and an artist of the second

Mary Services and the services

The second secon

48-17-16-81-1 ME WE STEED FOR

See Mary John See

Marie M. Section and Printing

THE SECOND SECTION SEC

46 1474 12 11 - gyzeni 255

فتبتكالما بالملا

F 12.

LA GUERRE DU GOLFE

Le rôle du pouvoir législatif

Les parlementaires éprouvent des difficultés à s'informer

En temps de guerre, les parlementaires éprouvent quelques difficultés à sa procurer uns information suffisents pour assurer un contrôle du pouvoir exécutif. En dehors des sessions extraordinalres du Parlement, ils ne peuvent guère s'appuyer que sur le travail en commissions et aur les réunions hebdomedaires de Matignon entre le premier ministre et certains de leurs représentants.

Chaque semaine ou presque, depuis le 30 août, les représen-tants des groupes politiques de l'Assemblée nationale et du Sénat retrouvent le premier ministre et ses conseillers, dans le salon jaune de l'hôtel Matignon, pour faire le point sur la situation dans le Golfe. Ces réuninns informelles sont, de l'avis général, «sérieuses, conviviales et détendues». Selon un rite hien établi, le ebef du cabinet militaire et le conseiller diploma-tique de M. Miehel Rocard dressent tuut d'abord un tahleau de la situation, émaillé des remarques dn premier ministre. La petite équipe se soumet ensuite aux questions des parlementaires, qui peuvent parter aussi bien sur l'évolution du conflit que sur ses éventuelles incidences en France, comme les menaces terroristes ou le poids de la guerre sur l'éenno-

Dans ce cénacle, qui réunit, du côté parlementaire, des présidents de groupes ou des spécialistes des questions internationales et des prablèmes de défense, les échanges sont directs, purgés des interpellatinns qui peuvent alourdir les réunions de commissions nu des polémiques qui surgissent à l'Assemblée nationale pendant les séances de questions d'actualité. L'assiduité et la discrétinn sont la

Proposée par M. Rocard lors de la session extraordinaire du 27 anût, la formule est efficace. De part et d'autre, un s'en disputerait presque la paternité. M. Charles Pasqua, président du groupe RPR au Sénat, estime que le gouvernement le tient «correctement informé». «Le climat est bon, le gouvernement, en invitant mut le monde, met les cartes sur la tables, et l'opposition joue parfaitement le jeur, ajuute M. Claude Estier, son bomologue du groupe socialiste du Sénat. Même approbation chez M. Jean François-Puncet, aneien sécateur du Rassemblement démocratique et européen, et chez M. Pierre-André Wiltzer, député UDF, pour qui ces réuninns ne sont en aneun cas un egadget», mais «une formule empirique utile, même si elle rencontre certaines limites». Limites que résume assez bien M. Estier: afinalement mes sénateurs ne me jalousent pas trop, car ils se doutent qu'an ne nous dit pas touts.

Hors du cercle des privilégiés

M. Guy Carcassonne, conseiller du premier ministre pour les questinns parlementaires, se félicite également de ces rencontres et précise que l'information n'est pas tnujours à sens unique. «Il arrive que des parlementaires de retour de missions effectuées dans la réginn nnus donnent des informations, ou nous fassent part de leurs propres analyses».

Pour qui oe fait pas partie de ca cercle de privilégiés, s'informer est plus problématique. Passe encore pour les membres des commissinns de la défense et des affaires étrangères de l'Assemblée, ou pour ceux de la commission du Senat qui regroupe diplomatie et forces armées. Puur les antres, le premier ministre a fait quelques efforts supplémentaires. Avec son accord, le général Menu, son chef de cahinet militaire, s'est ainsi rendu, fin janvier, devant le groupe RPR, à la demande de son président, M. Bernard Pons, pour repondre, avec M. Guy Carcas-sonne, sux questinns des députés (le Monde du 31 janvier). Les réactinns, à la sortie, ont été, grosso modo, les mêmes que celles enregistrées, le 6 février, (le Monte dn 8 février) lors de la réunion de la commission de la défense, élargie à tons les députés, pour la première audition du nouvean ministre de la défense, M.

La majorité des députés, qui n'ont d'autres sources d'information que la lecture des journaux se disent ravis de ces initiatives. «Même si je n'apprend rien de plus que dans la presse, je préfère encore être le premier à entendre ce que le ministre peut nvoir à dire», expliquait un député de l'opposition après l'audition de M. Joxe. En revanche, les membres des commisions de la défense nationale et des affaires étrangères ressortent frustrés de ces réunio qui ne leur apprennent pas grand chose, hien au contraire. «On ne peut pas faire du bon travail de commission avec 285 députés», affirmait M. Jean Briane, membre (UDC) de la commissinn de la défense. «Plus on est nombreux, moins on obtient d'informations», ajoutait un autre. Le président de cette commission, M. Jean-Michel Boucheron partage le même senti-ment estimant qu'un travail de fond, sérieux, ne peut se faire dans un tel cadre. Au palais du Luxem-bourg, M. Alain Pober, président du Sénat, a préféré, sous certaines conditinns (1), mettre à la dispositinn des sénateurs, en accord avec son président, M. Jean Lecanuet, les services de la commission des affaires étrangères et de la

« Је пе репх

Difficile en effet de concilier l'information et le secret. M. Wiltzer juge nécessaires ces «instances de discussion protégée» que sont les réunions de commissinns dant il regrette les moyens «limités» - et les rencontres de Matignnn. Les élus favorables à la convocation du Parlement en sessinn extraordinaire y sunt moins sensibles. M. François d'Aubert, député UDF de la Mayenne, estime que «le Parlement s'automutiles en ne demandant pas one convocation en sessinn extraordinaire, M. Edouard Balladur (RPR) affirme que «le Parlement n'est pas réellement informés. «C'est une grave lacune de notre système démocratique. Le Parlement n'est traité nulle part comme en Frances, ajunte-t-il en demandant, avec M. Bernard Pons, la tenue d'une séance d'actualité par semaine réservée au Golfe.

Le sonhait d'une session extraordinaire, réclamée également par le PCF, n'est pas partagé par la très grande majorité de l'UDF et du PS. Le RPR, lui-même, a été divisé. M. Pasqua, contrairement à M. Bernard Pons qui en avait fait la demande, y a été toujours opposé. «Une session extraordinaire ordinaire tous les mercredis, ce serait curieuxs, ironisait pour sa part M. Philippe Séguin dans le Monde du 7 février. Dans l'entourage du premier ministre, un signale à ceux qui ne jurent que par l'exemple britannique, que les séances des questions aux Communes donnent lieu à des débats plutôt convenus, les ministres concluant très sonvent des propos sans surprises par un classique: cau delà, je ne peux en dire pius...».

Pnur le reste, les groupes assu-rent un service d'information minimum. Les parlementaires socialistes bénéficient d'un traitement de choix. Ils ont pu entendre MM. Michel Rocard, Jean-Pierre Chevenement (avant sa démissinn) et Roland Dumas, qui remporte invariablement pour ses prestations la palme de la clarté et du brio, tant devant les commissaires de l'Assemblée que devant ceux du Sénat. Le président du groupe socialiste de l'Assemblée, M. Jean Auroux a, d'antre part, nbtenu de l'Elysée que des réu-ninns informelles puissent avoir régulièrement lieu entre les bureaux des deux groupes socialistes et certains membres du cabi-net du chef de l'Etat, comme le secrétaire général de l'Elysée, M. Jean Louis Bianco, le porte-parole, M. Hubert Védrine et le chef d'état-major particulier, l'amiral

GILLES PARIS et PIERRE SERVENT

(1) Use circulaire datée du 6 février indique que les informatines seront communiquées "personnellements aux pariementaires, deux les bureaux de la commissions, et qu'aucuse réponse ne sera fournie par téléphone ou par écrit.

en dire plus»

L'opposition n'est pas en reste. Il arrive même à M. Pasqua de téléphoner directement à Matignon, avant la rénnion de son groupe, pour y glaner quelques infurmations destinées à ses collègues sénateurs.

AFRIQUE

SOUDAN : alors que sept millions de personnes sont menacées par la famine

La junte militaire souhaite le départ des organisations humanitaires étrangères

Les populations srabo-musulmanes, qui vivent principalement dans le nord du pays, vontelles être, à leur tour, victimes de le famine? C'est ce que laisse à penser le document que le Programme allmentaire mondial (PAM) e adressé, fin 1990, aux sutorités soudanaises. Ces demières n'en continuent pas moins de nier l'évidence, n'scceptant qu'evec une réticence croissante l'alde humanitaire occidentale. La guerre du Golfe n's fait qu'aviver ls meuvaise humeur de Khertoum, favorable à Bagdad. Plus de sept millions de Soudanais risquent d'en faire

Confirmant les estimations de l'Organisation des Nations unies pour l'agriculture et l'alimentation (FAO), selon lesquelles tontes les régions du Soudan risquaient d'être prochainement affectées par les pénuries (le Munde du 20 décem-bre), le document du PAM dresse un bilan alarmant des besoins alimentaires région par région. Triste nouveauté : la famine, qui sévissait principalement parmi les populations noires du sud, victimes «tradi-tionnelles» de la sécheresse et de la guerre civile, semble s'étendre à des zones jusque-là épargnées.

Ainsi, la région de la mer Rouge (mrd-est), qui compterait un peu plus de 800 000 habitants, aurait besoin d'une aide d'urgence de 75 000 tonnes de vivres en 1991. Plus de la moitié de la population -480000 personnes – soufire déjà, à des degrés divers, du manque de nourriture. Des « pointes » de malnutrition sont signalées au sud de Port-Soudan, dans les localités de Hous et de Toker putempent. Haya et de Toker nntamment. La famine, utilisée sans états d'âme contre les populations dn Snd dans

En tout cas, alors qu'ou évoquait, en 1990, le chiffre de 4 à 5 millions de personnes menacées de famine, on avance anjourd'hui, pour 1991, celui de 7,6 millions. Pour faire face à cette demande, 1,2 million de tonnes d'aide alimentaire devraient conditionnel reste, hélas, de rigueur, tant l'hostilité et la suspicion de la junte militaire à l'égard des organismes internationaux sunt deve-

La CEE « consternée et choquée »

Selon des membres d'organisations humanitaires récemment rapa-triés en Europe, un nouveau système de rationnement a été mis en place depuis la mi-janvier dans la capitale. Il concerne notamment le pain -"un par personne et par jour » – et l'essence – « trois gallons par per-sonne et par semaine », – précisent ces sources. Les «réquisitions» de carburant, de véhicules et même de canotratic, dout sont victimes les organisations non gouvernementales (ONG) n'ont désormais plus rien d'exceptionnel. Si l'on y ajoute les innumbrables tracasseries financières, administratives ou policières imposées aux ONG, on comprendra que la plupart d'entre elles aient décidé de plier bagage.

Exceptée l'équipe française d'Action internationale contre la faim (AICF) – qui espère pouvoir étendre ses activités à Port-Soudan, – la majurité des ONG encore à Khartoum sont anglo-saxnanes. Leur ténacité ne semble pourtant pas avoir séduit la junte. Celle-ci, niant la menace de famine, s'entête à ne parler que d'un vague « déficit de nourriture». Selun le chef de la jnnte, le général El Béchir, « les nrganisations occidentales n'ont pas

le hut d'affaiblir la guérilla menée par John Garang, va-t-elle affecter demain le Nord et Khartoum, siège du pouvoir central?

En tout cas, alors qu'on évoquait, en 1990, le chiffre de 4 à 5 millions

d'objectifs humanitaires mais cherchent à humilier le Soudan et à le mettre à genoux ». Pour bien « prouver » que le problème de la famine n'existe pas, le ministère des secours (chargé de la lutte contre la famine) a été purement et simplement sup-primé, le 9 février.

Les Britanniques, qui se propo-saient de débloquer 4 millions de livres sterling (environ 40 millions de francs) pour financer les pro-grammes d'aide alimentaire, se sont faite confessament includes faits copieusement insulter. Les pays de la Communauté économique européenne (CEE), qui, deux juurs avant la dissolution du ministère, s'étaient déclarés « consternés et cho-qués » par l'attitude du gouverne-ment de Khartoum, ne pourront que l'être on peu plus.

Dans une nouvelle diatribe antioccidentale, diffusée par la radio et
la télévision nationales, mercredi
13 février, le général El Béchir a
affirmé que le Soudan «se libérerait
de sa dépendance à l'égard des
secours étranges et parviendrait à
l'autemétique et le parviendrait à l'autosidfisance alimentaire en un an ou deux ». Accusant les nrganisations humanitaires de « diffamer » le pays « en mendiant en son nom », il a souligné la nécessité de se « débarrasser de toutes ces organisations ».

Gouffres nord-sud

Les sympathies pro-irakiennes du régime soudanais – qui, depuis le début de la crise du Golfe, s'est tou-jours refusé à condamner l'invasion du Koweit - ne laissent pas présager de prompt réchauffement avec l'Oc-cident. Enfonçant le clou islamiste, la junte militaire a annuncé, début janvier, l'entrée en vigueur de la charia (loi islamique) dans toutes les régions du Nord. De récentes allégations – hâtivement diffusées par la télévision ABC et démenties ensuite par l'état-major américain, -selun lesquelles l'Irak aurait installé des missiles sol-sol et des chasseurs sur plusieurs sites soudanais, ont provoqué une nnuvelle vague de fureur à Khartoum. Le porte-parole du souvernement a aussitôt qualifié ces accusations de « mensonges » inventés de tonte pièce par les « agents de services de renseignements étrangers, qui se sont infiltrés dans le pays sous prétexte d'accomplir des missions humanitaires ».

Paradoxalement, e'est aujourd'hui dans le sud dn Soudan, largement contrôlé par les maquisards de l'Ar-mée populaire de libération du Soudan (APLS), que les conditions de travail sont devenues les plus favo-rables pour les ONG. « Dans la plupart des zones tenues par les rebelles, les gens se sont remis à cultiver. Les centres de santé sont, peu à peu, remis en état et des écoles ont pu être rouvertes», affirme un témoin occi-

famine - un million de personnes pourraient être touchées cette année - et hien que de nombreuses régions restent inaccessibles, une mince lueur d'espoir s'est fait jour dans le Sud, où one douzaine d'ONG travaillent désormais. « Dans une bonne partie du sud du Soudan, un est passé de la phase d'aide d'ur-gence à celle de la réhabilitation», assure on optimiste.

Le régime de Khartoum, impuissant à réduire la rébellion sudiste, vient d'ailleurs d'essuyer un nou-veau camouflet : le chef de l'APLS, le colnnel Garang, n'a-t-il pas annuncé qu'un contingent de maquisards s'apprêtait à rejoindre l'Arabie saoudite, puur combattre aux côtés des forces coalisées? Entre le Nord arabo-musulman, où l'emprise islamiste et l'alignement sur Bagdad se confirment, et le Sud, où les enfants noirs des nomades-guérilleros apprennent à écrire en anglais, le fossé a désormais des allures de

CATHERINE SIMON

AFRIQUE DU SUD

Le procès de M^{me} Winnie Mandela est reporté au 6 mars

La mystérieuse « disparition » d'un des témoins à charge et le refus de déposer de deux autres, ont conduit les magistrats à événements. Lors de la première ajourner le procès de M. Mandele et de ses coaccusés jusqu'eu 6 mars.

JOHANNESBURG de notre correspondant

En décidant, jeudi 14 février, d'ajourner jusqu'au 6 mars le procès de M= Winnie Mandela et de ses trois coaccusés (nos dernières édi-tions du 15 février), le juge Steg-mann se sera finalement rendu aux arguments du procureur Jan Swanepoel, qui demandait un délai de deux à trois semaines pour essayer de retrouver M. Mekgwe, le témoin

de l'accusation disparu dimanche 10 février, quelques beures avant l'audience. Sa disparition, présentée dès lundi comme un enlèvement, a dissuadé les deux autres témnins à charge, MM, Kgase et Mono, de déposer devant la Cour suprême. Le ministère public, n'ayant plus d'atouts décisifs en mains, n'avait pas d'antre solution que d'essayer

d'obtenir un report. Au grand dam de la défense, qui escomptait bien que les seules dépositions de témoins secondaires joueraient en

faveur de M= Mandela. Le juge Stegmann n'a pas dissimulé l'irritatinn qui l'a gagné progressivement au cours d'une semaine fertile en audience, il constatait que quatre des coaccusés s'étaient évaporés dans la nature. D'ajournements en ajournements, le procès arrivait au terme de sa première semaine lorsqu'un journal dominical, The Sunday Star, publiait la photo de l'un des accusés absents, assis tranquillement sur les marches de l'escalier menant à la Cour suprême. La disparition de M. Mekgwe, puis le refus de témoigner de MM. Monn et Kgase, contribuaient à donner une touche surréaliste à un procès dant certaines audiences n'ont duré que quelques minutes, le temps pour l'accusation ou la défense d'obtenir un ajournement.

Jeudi matin, après avoir prévenn MM. Kgase et Munn des sanctions qu'ils encouraient à persister dans leur refus de témnigner, M. Steg-mann estimait que ni l'un ni l'autre n'avaient présenté d'a excuse justifiée ». Les deux hommes avaient déclaré, à plusieurs reprises, craie-dre pour leur vie. Le juge leur a fait arquer qu'ils avaient npparemment trouvé le moyen de se protéger puisqu'ils avaient, jusqu'à présent, décliné la protection de la police.

TCHAD: premier incident grave pour le nouveau régime

La répression d'une manifestation a fait un mort et plusieurs blessés à N'Djamena

Lors d'une manifestation, jendi 14 février, à N'Djamena, un étu-diant est mort et plusieurs autres ont été blessés par balles, alors qu'ils tentaient de rejoiodre le campus universitaire, cerné dès l'aube par l'armée. Les étudiants, en grève depuis samedi, voulaient manifester pour appayer leur demande de reva-lurisation de l'enseignement et du paiement des bourses. Cet accroc meurtrier est le premier incident grave depuis l'arrivée au pouvoir da colonel Idriss Déby, le 1 décembre. Les autorités, après avoir présenté leurs condoléances aux familles, ont aussitôt dénoncé les « provocateurs » qui ont, selon eux, « défié les forces

de l'ordre ». Le nouveau pouvnir, d'abord soucieux de rétablir la sécurité dans le pays, doit faire face à de graves difficultés économiques. Les détournements de fonds, opérés par l'ancien président Hissène Habré, sont estimés à 7 milliards de francs CFA (140 millions de francs). Depuis, les caisses de l'Etat sont demeurées vides, ou presque : il aura fallu l'aide de la France pour payer les salaires de navembre et décembre des fonctionnaires tchadiens. Le président Déby, lors de sa récente visite à Paris, avait confirmé son intention de « renforcer la démocratie ». - (AFP.)

Les deux bommes ayant décidé de camper sur leurs positions, M. Steg-mann leur indiquait qu'ils durmi-raient le soir même en prison. Le procureur intercédait alors en leur faveur et demandait an juge d'ajourner aussi leur i gement. Leur surt sera tranché le 6 mars.

Jeudi matin, Mª George Bizos, l'avocat de Mª Winnie Mandela, a reproché à la presse de faire trop souvent référence à « l'affaire Stompie », cet adnlescent, enlevé en même temps que MM. Mono, Kgase et Mckgwe en 1988, et assassiné par M. Jerry Richardson, alors entraîneur du Mandela Foutball Club et garde du corps de Mª Mandela. M. Bizos reproche également aux médias de suggérer que M. Mekgwe a été enlevé de la résidence de l'Eglise méthodiste de Soweto « par un cadre d'une certaine organisation. dont ma cliente est aussi un membre responsable, créant ainsi l'amalgame dans l'opinion publique». L'avocat a affirmé que Mª Mandela n'avait absolument rien à voir avec « le prétendu enlèvement de M. Mekgwe ».

Dans l'après-midi de jeudi, mère du jeune Stompie Scipci a participé à une conférence de presse avec des militants de l'ANC, à Tumahole, le ghetto noir de Parys, dans l'Etat libre d'Orange. Dans une déclaration « commune ». lue cu sa présence par on membre de l'ANC, M= Seipei a rejeté la responsabilité de l'assassinat de son fils sur «le régime raciste».

The Star, le plus grand firage des quotidiens sud-africains, ne prend pas de gants pour exprimer, dans son éditorial de jeudi, ce que beaucoup pensent tout bas. «Al Capone et ses amis auraient approuvés l'en-lèvement d'un témoin et l'intimidation des deux autres dans le procès de Winnie Mandela», écrit le quotidien. « Acheter, vendre, corrompre la justice, c'est dans les façons de la Mafia. Aujourd'hui, ce style risque de s'imposer en Afrique du Sud, si l'on s'imposer en Afrique du Suo, s' l'on n'y prend pas garde », prévient The Star. « Si l'on permet aux voyous de réussir dans leurs entreprises, ce ne sera pas simplement le succès de in voyoucratie. L'ANC est appelé à jouer un rôle déterminant dans l'annue comment de la pourelle désigne gouvernement de la nouvelle Afrique du Sud. De ce qu'il fait aujourd'hui dépendra son image pour le futur», estime le quotidien.

FRÉDÉRIC FRITSCHER

KENYA

Washington débloque la moitié de son aide militaire à Nairobi

Les Etats-Unis ont accepté de déblogner la moitlé de leur aide militaire annuelle au Kenya, soit environ cinq millinns de dollars. du fait de l'attitude bienveillante de Nairobi à l'égard de Washinglon, en particulier dans la guerre du Golfe, a annoncé, 14 février, l'ambassade américaine an Kenya. Début février, les Etats-Unis avaient déia annulé une dette de 40 millinns de dollars, contractée par le Kenya au titre de prêts d'aide au développement.

Ce nnuveau « pourboire » américain, loin d'offusquer les dirigeants kenyans, devrait leur mettre dn baume au cœur. Le régime du président Daniel Arap Mni, fragilisé par les difficultés éconnmiques et aux prises avec une contestation politique grandissante, se voit ainsi conforté dans son rôle d'allié privilégié du « grand frère » américain. Washington - qui avsit suspendu son aide militaire en navembre, pour protester contre la détention d'opposants favorables au multipartisme - a en vite fait de changer son fusil d'épaule.

A cet adoucissement soudain, quatre raisons sont officiellement svancées : le soutien du Kenya à la coalition anti-irakienne; sun empressement à accepter les mesures de sécurité prises par les Etats-Unis contre des attaques terroristes potentielles, liées à la crise du Goife; le fen vert accordé pour donner asile aux trois cent cinanante anciens prisonniers de guerre libyens au Tchad (le Monde du 14 février); et, enfin, les facilités offertes aux Etats-Unis pour évacuer leurs ressortissants du Soudan et de la Somalie.

Les revirements de Washington qui, il y a moins d'nn an, faisait publiquement pression sur le président Arap Moi pour qu'il démocratise son régime, ne semblent pas devoir freiner l'ardeur des opposants. Dernière provocation en date : l'annonce, mercredi, par le vieux chef de la communauté luo. M. Oginga Odinga, qu'il va créer son propre parti, malgré le monopartisme sans faille imposé au pays depuis 1982.

de notre correspondant

L'ambassadeur soviétique à Reykjavik a élé rappelé pour consultation à Moscou, et les tslandais sont priés de fouroir de plus amples explica-tions. Le parlement islandais, l'Althing, avait voté lundi une déclaration d'intention en faveur de l'indépendance de la Lituanie, prévoyant l'ouverture « dès que possible » de relations diplomatiques nvec la république balte.

Les Lituaniens bénéficient d'une sympathie réelle et sans partage de la part de la petite Islande. Les liens entre les deux nations se sont renforcés lors de la visite du ministre islandais des affaires étrangéres, M. Jnn Baldvin Hannibalsson, les 18 et 19 janvier. En partie victime de la surenchere pro-balte, qui n'est pas étrangère à la proximité des élections législatives du 20 avril, le ministre s'est engagé, un peu hâtivement semble t-il, à ouvrir des relations diplomatiques avec la Lituanie. L'échange d'ambassadeurs s'étant révélé impossible, l'Islande fit un pas en arrière en s'en tenant à une simpte déctaration d'intention sans calendrier précis.

Les Soviétiques, alertés par l'al-truisme «intempestif» des Islandais, avaient par deux fois manifesté leur

irritation. Reykjavik a réitéré sa position par un vote du Parlement qui ne l'engage cependant pas direc-

Mais les Islandais font l'amére question balte, entre des alliés occi-dentaux qui unt les yeux tournés vers le Golfe et des partenaires scan-dinaves soueieux de ménager Mos-cou. L'Islande dépend économiquement de l'URSS dans un seul domaine, au demeurant limité, celui de son approvisionnement pétrolier, où les Soviétiques ont d'ailleurs le plus grand mal à tenir leurs engagements. Elle a done le sentiment de provincia sais liberment à l'égard de pouvoir sais liberment à l'égard de pouvoir agir librement à l'égard de Moscou.

GÉRARD LEMARQUIS

□ TCHECOSLOVAQUIE: Prochaine ouverture à Prague et à Vilnlus de bureaux d'information. - Le gouvernement tebécoslovaque a décidé jeudi 14 février d'ouvrir à Prague un « bureau d'information et des intérêts lituaniens» et de manière réciproque un office équivalent tchécoslovaque à Vilnius. « Ces représentations n'auront pas de statut diplomatique ni ne rempliront des fonctions consulaires », a précisé un porte-parole du gou-vernement, - (AFP.)

Dans l'attente des hausses de prix

Le programme de hausse des prix d'Etat est annoneé vendredi 15 février par la Pravda comme étant pret «à 98 %» et son application est signer les dispositions.

En novembre déjà, les autorités de Russie et d'autres Républiques avaient tenté de refuser de premières hausses de prix décrétées par le pouvoir central sur des produits qualifiés « de luxe», mais le seul résultat en fut une plus grande pénurie dans les régions refusant la hausse et une nouvelle envolée des prix au marché noir.

de la farine seraient triplés et les bausses sur d'autres produits comme le lait, les vêtements ou les transports traient de 75 à 130 %. Des compensations pour les salariés sont prévues et devraient s'élever à 60 roubles, soit

Mais la décision sur ces bausses doit être approuvée par le Conseil de la fédération, e rappelé vendredi M. Viatcheslav Sentchagov, président du comité des prix de l'URSS, cité par la *Prawla*. La dernière réunion de ce Conscil, il y a deux semaines, avait été boycottée par M. Eltsine et de nombreux autres dirigeants de Répu-

Les hausses de prix, pour baisser les subventions aux producteurs, seraient ainsi la première mesure du

URSS: le programme économique de M. Pavlov

considérée à Moscou comme immi-nente. Le Parlement de Russie a voté la veille, lors d'un débat à buis clos, une résolution demandant à son président, Boris Eltsine, de ne pas en

Selon l'agence non officielle Inter-fax, les prix de la viande, du pain et

près du tiers d'un salaire moyen, selon le ministre du travail de l'ancien gouvernement, M. Vladimir Chicher-bakov.

nouveau premier ministre Valentin Pavlov. Dans son interview à Troud (Le Monde des 14 et 15 janvier) qui evait fait scandale par ses allusions à un complot de banques occidentales visant à renverser M. Gorbatchev, M. Pavlov avait eussi exposé son pro-gramme de « réformes ». Il avait frappé par l'accent mis à nouveau – et comme le souhaite le «complexe militaro-industriel» – sur l'infrastructure industrielle et sur les moyens de production aux dépens des biens de consommation, sur le ferme limita-tion des «privatisations» qui doit se faire au profit des collectifs de travail et sur le refus de privatisation de la terre. – (AP, Reuter.)

La population a fêté le Nouvel An dans la résignation

Li Peng a dit déceler « une expres-

sion de victoire » sur le visage des

Chinois, nne allusion dans son esprit à la réintégration progressive

de la Chine dans la communauté

internationale nores l'isolement de 1989. En fait, à Pékin tout au

moins, c'est une certaine résigna-

tion qui paraît être la cause du

calme social que le régime inter-prète comme la marque d'un sou-

Moins de pétards

De Pékin à Taïwan, le monde chinois a célébre vandredi 15 février la nouvelle annáe de la Chèvre. Le président taiwanais, M. Lea Tenghui, e dit, pour sa part, à ses compatriotes que l'invasion du Koweit per l'Irak rappalait qu'un pays ne devait pas sacrifier sa défensa au profit de la recherche de la prospérité et il leur a demandé de rester « sur laurs gardas en tous temps ».

de notre correspondant

le calendrier traditionnel, les

«héros» des troubles (de 1989) qui se sont enfuis à l'étranger» et

se sont enjuis à l'etranger » et annonçaient que « le gouvernement chinois s'effondrerait d'ici un à deux ans (...) Un an plus tard, ils ont modifié leurs prévisions, assu-rant qu'il s'effondrerait d'ici deux à trois ans (...) Non seulement le gou-vernement chinois ne s'est page

vernement chinois ne s'est pas

effondré, mais il s'est renforcé et

bénésicie d'un soutien populaire accrus, a estimé l'organe du PCC.

S'il faut en juger par l'état phy-sique de M. Deng Xiaoping, celui-ci est effectivement toujours

debout : on l'e vu, jeudi soir à la

télévision, célébrant le réveillon à

Shanghaï en compagnie de responsables locaux. Quoique feible et

visiblement sous traitement médi-

cal, le patriarche, officiellement

agé de quatre-vingt-six ans, avait l'air plus alerte que lors de sa der-nière apparition télèvisée, en

Recevant avant la fête quatre imbassadeurs étrangers dont celui

de la France, le premier ministre

PÉKIN

Quittant l'année dn Cheval pour un animal du zodiaque traditionnel qui symbolise la docilité, les Pékinois se sont désintéressés de la chose publique pour se consacrer aux problèmes alimentaires. Les Le régime communiste chinois s'est félicité, à l'aube de la nouvelle autorités ont fait en sorte que les année lunaire, de toujours exister, contrairement aux prédictions des marchés regorgent de victuailles. dissidents exités. Avec une ingé-nuité inhabituelle, le Quotidien du peuple a fustigé vendredi, premier jour de l'année de le Chèvre dans

tien populaire.

Si le concert de pétards accueil-lant la nouvelle année jeudi soir à travers toute la ville était moins bruyant et moins long que de précédentes éditions, c'était surtout en raison de la pluie et des restric-tions apportées par les autorités, par mesure de prudence, à la circulation de la poudre à canon. Un important dispositif de police qua-

drillait ta ville, et le securité était doubtée devant les ambassades sensibles en raison de la guerre du

retour obligé à la normale en dépo-litisant quelque peu l'atmosphère. Le Quotidien du peuple a jugé préférable de ne pas reproduire une dépêcbe de l'agence Chine nouvelle destinée à la consommation extérieure et qui constituait une sorte d'autojustification des proces politiques qui viennent de se elore à Pélan.

Un journaliste y ayant assisté racontait leur déroulement sans entrer dans le détail des pièces à conviction censées avoir prouvé l'existence d'une conspiration « contre-révolationnaire ». П démentait aussi que l'un des condamnés, M. Chen Ziming, eut entamé nne grève de la faim comme l'assuraient ses proches. En fait, «le juge n rapporte que Chen avait mangé le repas que le tribunal lui avait proposé pendant l'interrup tion de sennce », assurait-il. En Chine, cela veut dire que tout est

FRANCIS DERON

ALBANIE

La contestation étudiante s'étend dans tout le pays

La contestation étudiante s'étend en Albanie, Aux éludiants de Tirana, en gréve depuis dix jours, se sont en effet joints, jeudi 14 fevrier, ceux de Durres, Kamza, Sbkoder, Elbasan et Korca. Les étudiants de l'université Enver-Hodja (fondateur de l'Albanie communiste) de Tirana, et ceux des instituts et écoles supéricures de plusieurs villes albanaises ont ainsi rejeté une nouvelle fois l'appel du président Remiz Alia a mettre fin à leur mouvement. Ils réclament que a toutes leurs revendications », d'ardre politique et éconoique, soient satisfaites, y compris le changement du nom de l'université de Tirana et la démission du gouvernement. Les élèves des écoles

secondaires de toute l'Albanie, ainsi que plusieurs de leurs professeurs, ont exprime leudi leur soutien aux ètudiants. Ceux-ci se sont d'autre part joints à une protestation des partis d'opposition contre la manière dont la radio et la tèlévision informent l'opinion publique.

Le ministère de l'intérieur a donné jeudi l'ordre à la police d'empêcher les manifestations des « forces ténébreuses » visant à « déstabiliser » le pays. Dans un communique, le ministère estime que « les ennemis du peuple » se livrent à diverses actions terroristes, a obusent » des manifestations de protestation et « propogent de fausses Informations v. - (AFP.)

Pirate de l'air pour « plaisanter » Boeing 747 d'United Airlines Una e*simple plaisentaria* »

JAPON

peut coûter cher, eurtout quand ella fait perdre la face à un paya aussi chatouilleux sur son image que le Japon, M. Hiromu Kato, qui, aprèe evoir ebusé d'un whisky offert généreusament dans les evions, evait joué las pirates de l'air, devrait en faire les frais. Brandissant un sac de papier contenant un paquet de cigarettes vide, des mégots et un sac de plastique devant une hôtesse an lui disant « C'est une

qui volait vers San Francisco avec 316 passagers à son bord à retourner en catestropha à Tokyo. Cette plaisentaria de mauvels goût pourrait veloir le bagatelle de dix ennées da prison à M. Kato. Le gouvernement nippon e peu epprécié la «sottise» de son ressortissant, d'autent qu'alle portait atteinte eu Japon dene la contexta ectual de renforcement das meaures de sécurité en raison bombe », il evait contraint un da la guerre du Golfe,

EN BREF

D BULGARIE : la langue turque autorisée dans les écoles. - Le gouvernement bulgare a annoneé, jeudi 14 février, que les enfants de souche turque pourront epprendre le turc à l'école. Cette décision a été prise après une semaine de grèves dans les écoles des régions à forte populetion d'origine turque, qui avaient été soumises à une campagne de «bulgarisation» par l'aneien régime communiste. --(Reuter.)

□ CANADA : des membres d'une congrégation religieuse accusés d'agressions sexuelles. – La police de l'Ontario a déposé, jendi 14 février, 149 accusations contre 19 membres de la congrégation des Frères de l'instruction ebrétienne (FIC) qui, pendant trente ans, jus-qu'au début des nanées t970, auraient abusé de mineurs placés dans une maison de eorrection. t77 élèves auraient été victimes d'attentats à la pudeur et de sodo-L'URSS avait partiellement admis mie ators qu'ils étaient pension-ces transferts, destinés, selon elle, à naires de l'« école de ln réforme » d'Alfred, située entre Ottawa et Montréal. Les 19 accusés, dont le plus âgé a quatre-vingt-un ans, comparaitront à la mi-mars pour le début des procédures judiciaires. -(AFP.)

nots. - Le nord et l'ouest de la Roumanie ont été paralysés ces derniers jours par une grève des taire, aéroports, etc.] à soumettre ebemins de fer, et le mouvement aux inspections prévues dans le menace de s'étendre à d'autres régions si les négociations avec te

gouvernement n'eboutissent pas. Bien que la convention des syndicats des chemins de fer, metro et entreprises de matériel roulant aveit repoussé au 23 février un mot d'ordre de grève générale, la section régionale de lasi a observé la grève dès le 8 février, rejointe par celle de Timisoara le 11 février. - (AFP.)

□ TUNISIE: condamnation. M. Brabim Hayder, «coordinateur» de Monvement de l'unité populaire (MUP), qui était poursuivi pour avoir tenu des propos portant atteinte à l'ordre publie (le Monde du 5 février), vient d'être condamné par le tribunal correctionnel de Tunis à trois mois de prison avce sursis et 500 dinars (3 500 francs) d'amende. - (Cor-

UVIETNAM : la répression. S'exprimant devant la Commission des droits de l'homme de l'ONU, qui tient sa 47° session à Genéve, le président du Comité Vietnam pour la défense des droits de l'homme, M. Vo van Ai, a affirmé, jeudi 14 février, que le Vietnam était le tbéâtre d'une « vague de répression » depuis le début de 1990. Il a cité notamment la détenis de cite notamment la ceten-tion du jonrusliste Lé van Tiên (pseudonyme Nbu Pbong), soixante-huit ons, et de l'ancien député Nguyén Mau, soixunteseize ans, dont les santés sont pré-caires, du poète To Thuy Yen et de l'universitaire Doan viêt Hoat.

AMERIQUES

PÉROU: les conséquences de la crise économique

Le gouvernement Hurtado a donné sa démission

de notre correspondante

Le président Alberto Fujlmori a accepté la démission de son premier ministre et ministre des finances, Juan Carlos Hurtado Miller, jeudi 14 février. La erise ministérielle a été provoquée par de graves divergences sur la situa-tion économique. Le ministre de l'industrie, M. Guldo Pennano, a notamment critiqué la dureté de t'ajostement structurel du 8 août dernier qui a provoqué une flam-bée des prix sans précédent (le prix de l'essence avait été multiplié par trente et celui des prinei-paux tarifs des services publics par dix). Cet ajustement draconien n'a pourtant pas réussi à juguler l'instation. Cédant une nouvelle fois aux pressions du Fonds munétaire international, le gouvernement a été ubligé d'adopter de aouvelles mesures avant les fêtes de Noël pour rééquilibrer les comptes. Mais, du même coup, le premier ministre, qui avait promis de démissionner à la fin de l'année s'il ne parvenait pas à contrôler l'inflation, perdait toute erédibilité, même si le président Fujimori le confirmait dans ses difficiles fonctions à la mi-janvier.

Reste à savoir si cette crise ministérielle va se traduire par un virage de la politique économique péruvienne. Le programme néo-libéral avait été mis sur pied en accord nvec les recommandations du FMI et son application était la condition demandée par les institutions multilatérales de financement comme « condition » à la réinsertion du Pérou dans la communauté financière internationale (il en avait èté exelu pendant le régime précédent, celui du socialdémocrate Alan Garcia).

Le ministre de l'industrie a proposé début février, à la demande du ebef de l'Etat, un programme de rechange qui se fait l'écho des demandes des chefs d'entreprise et qui prevoit la « dollarisation » de

revenir à une politique financièrement bétérodoxe aux antipodes de l'orthodoxie prônée par le FMI, et obligerait à renvoyer à plus tard la réconciliation avec les créanciers.

.. - i corte

والمجارية

4) 19 <u>19 4 (</u>

Le président Fujimori a annoncé le nom du successeur de M. Hurtado au partefeuille des finances, il s'agit de M. Carlos Colona Bher, un économiste indépendant âgé de quarante ans, et assez peu connu. Fnit curieux. jeudi soir, le chef de l'Etat n'a pas encore nommé son premier ministre qui est pourtant chargé de former son propre cabinet.

NICOLE BONNET

□ MEXIQUE : quarante-deux morts et , cinquante-cinq blessés au cours d'un pèlerinage. - La fête catholique du mercredi des Cendres a été marquée. le t3 fevrier au Mexique, par un fait divers tragique : quarante-deux pele-rins sont morts asphyxiés et piétinés par la foule et cinquante-cinq autres ont été blessés sur le parvis de l'église de Chalma près de Toluca 1100 kilomètres à l'ouest de Mexico), selon un bilan de la Croix-Rouge. Plus de qua-tre mille pèlerins s'étaient rassemblés sur le parvis de l'église, un des lieux de eulte les plus vénérés du Mexique, quand ils onl été écrasés contre les portes par un mouvement de foule inexpliqué. – (AFP.)

□ COLOMBIE : libération des quatre journalistes enlevés par la guérilla. -Les quatre journalistes de la télévision colombienne, Jairo Morales, Nestor Jerez, Eduardo Santos et Marco F. Quintero, enlevés par des guérilleros de l'ELN (Armée de libération nationale) la semaine dernière, ont été libérés, sains et saufs, mercredi 13 février. Le même jour, M. Fortunato Gaviris. cousin du président colombien Cesar Gaviria, était enlevé par des inconnus, a annoncé la police. Agé de cinquantedeux ans, M. Fortunato Gaviria a été gouverneur de la province de Caldas de 1986 à 1990, mais n'exerce plus toute l'économie. Mais ce serait - (AFP)

DIPLOMATIE

Le comportement de l'URSS compromet la poursuite du désarmement conventionnel

(de notre correspondante)

La mise en cause de la crédibilité de Mosenu a marqué, jeudi 14 février, à Vienne, la reprise des négociations sur le désarmement conventionnel en Europe, dont la première phase s'était achevée par la signature d'un premier traité, le 18 novembre deroier à Paris. Moscou a en effet décidé de rattacher trois unités d'infanterie équipées de t 000 chars à ses forces navales, ce qui revient à les soustraire aux réductions imposées par le premier traité, qui ne concerne pas les forces

Ce « inur de passe-passe » a été vivement critiqué jeudi par toutes les délégations, y compris celles des pays du pacte de Varsovie agonisant, à l'exception de la Roumanie. qui n'a pas pris la parole.

Le chef de la délégation française, M. François Plaisant, a jugé inacceptable cette manœuvre. « Si elle n'était pas corrigée en temps utile, elle deviendrait une violation pure et simple de la lettre comme de l'esprit du traité », a-t-il dit. La Hongrie et les Etats-Unis unt laissé entendre qu'ils ne soumettraient pas ce traité à ratification tant que Moscou ne fournirait pas d'explications. Les pays signataires peuvent apporter des «corrections» aux dnnnées échangées à la veille de la signature du document jusqu'au dimanche

Sans vouloir jeter d'huile sur le feu, les négociateurs sons fermement résolus à ne pas tolérer ce « retour aux vieilles méthodes », qui reflète, selon eux, l'influence croissante des militaires à Moscou.

La réaffectation d'unités aux forces navales n'est pas le seul point de litige avec l'URSS. Le transfert de ehars, pièces d'artillerie et véhicules blindés - 20 000 dans chaque catégorie - au-delà de l'Oural, e'est à dire hors de la zone d'application du traité, appelle également des

L'URSS avait partiellement admis remplacer des armements obsolétes des unités d'Asie. Plusieurs délégations lui ont demandé d'accepter des inspections dans cette région, afin qu'il puisse être établi que les armements transférés ne constituent pas une réserve stratégique.

D'autre part, Moscou a signalé 900 « objets de vérifications » (bases militaires, depôts de matériel militraité, « soit moins qu'en Allemagne, qui est géographiquement plus petite. et dont les forces armées sont moins importantes», a remarqué M. Rudi ger Hartmann, chef de la délégation

Face à la résolution des vingt et un autres pays signataires, une posilion intransigeante de l'URSS risquerait de bloquer la poursuite des négociations de Vienne. L'objectif des discussions, qui ont commencé jeudi, est en principe de s'entendre sur des réductions des effectifs des armées nationales et sur un système d'inspection aérienne d'iei à la conférence d'Helsinki, prévue en mars 1992

L'OTAN ne soumettra aueune proposition avant que l'URSS ait répondu aux demandes qui lui onl èté adressées, indique-t-on dans les milieux occidentaux,

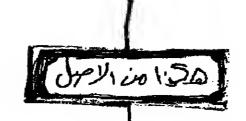
WALTRAUD BARYLI



POLONAIS et livres français

sur la Pologne l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA 12, rue Saint-Louis-en-l'Es, PARIS-4 Tél. : 43-26-51-09

RADIO Le Monde TÉLÉVISION



POLITIQUE

ux Etats-Uni

- 1

 $x = \mathcal{M}_{\bullet, \Lambda}$

10000

. Paul Paris

group out that the

W. 1

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

200

1200 1200

And the second

ي معود من هاي الماد الماد والماد الماد ا

The second secon

Section 1.

in the second form

12 0 T 2

Sec. 12.7

La réunion du comité central du PCF

Les militants sont priés d' « inventer une nouvelle forme de lutte politique »

Le rapport de M. Pierre Zarka, invitant laa militants communistes à « inventer une nouvelle forme de lutte politique », a été adopté, jeudi soir 14 février, par les membree du comité central du parti à l'unanimité des présents, moins quatre abstentions, celles de MM, Guy Hermier, député des Bouches-du-Rhône, Roland Favaro, Lucian Sève at Marcel Trigon, appertenant au courant des « refondateurs » animé par M. Charles Fiterman. M. Anicet Le Pors, encien ministre, a participé aux débats, msis s'est retiré au moment du scrutin. M. Philippe Herzog, député européen, responsable du secteur économique du PCF, s'est montré très critique, lui aussi, sur les orientations de son parti.

M. Pierre Zarka, qui apparalt comme l'un des dauphins potentiels de M. Georges Marchais depnis sa promotion au secrétariat du comité central du PCF, n'est pas homme à s'effrayer des paradoxes. Vingt-six ans de militantisme sans le moindre état d'âme ont donné à cet ancien etat d'ame ont donné à cet ancien secrétaire général des Jeunesses com-munistes – qui a déjà siégé au Palais-Bourbon en tant que député de la Seine-Saint-Denis et qui fait figure de hriscard, hien qu'il n'ait que quarante-deux ans - on derme assez rante-deux ans — on derme assez épais pour lui permettre de rester de marbre devant les portraits pen flatteurs qui sont faits généralement de lui à l'extérieur du parti ou chez les militants contestataires. Il sourit, en mettant eo garde contre « les étiquettes qui fant faire l'économie des démonstratians », quand on lui demande, par exemple, comment il réagit en lisant le Canard enchaîné du 13 février, qui rappelle queques. du 13 février, qui rappelle quelquesuns de ses sobriquets : « Kmer rouge », « Roquet », « Geronimo ». S'il dit : « Ça fait quand même un peu mal... », il o'en paraît pas traupeu mai... », il o en parait pas trais-metisé. Et, de toute façon, cela ne l'empèche pas de se poser anjour-d'hui en champion de la renovation du Parti communiste.

M. Zarka veut en effet apparaître comme l'un des meilleurs garants du « changement » du PCF. Au-delà des commentaires obligés sur la guerre du Golfe et l'évolution de la situation en Union soviétique, il a conçu soo rapport du jeudi 14 février (le Monde du 15 février) comme une directive, dont l'application devrait se traduire, seloo lui, par une profonde transformation du rôle du Parti commuoiste dans la société française. De l'avis de M. Zarka, le tis politiques impose au PCF d'aban-donner non seulement toute prétention « avant-gardiste », mais aussi l'illusion de pouvoir remonter la pente électorale en se bornant à l'ac-tion revendicative. Son rapport préconise une sorte de psychanalyse militante, qui donne l'impression de vouloir s'affranchir des ancieos dogmes, mais qui ne perd pas de vue son dessein politique, puisqu'il ne s'agit, en somme, que d'inventer, si possible, une nouvelle manière de réconcilier le PCF avec le corps électoral. Et de le faire sans délai, la guerre du Golfe ne feisant, en France, e qu'aggraver la crise ».

Ainsi M. Zarka écrit-il notamment dans son rapport : e La démonstration de la nécessaire remontée de l'instuence du parti et, particulièrement, du vote communiste reste à faire (...). Le mouvement populaire a besoin de représentants, et nous souhaitons bien être de ceux-ci. Mais sur la base d'une conception des rapports peuple-élus totalement renouvelée. (...) Nous voulons restituer au peuple la politi-que. Et nous appelons tous les communistes à se tourner avec audace vers les hammes, les femmes, les jeunes, pour, dans le dialogue et l'ac-tion, inventer une nouvella forme de la lutte politique dont ils soient bien



les maîtres (...). Ils ont besoin de vériles maîtres (...). Its ont vesson ac veri-fier que nous avons changé et d'en mesurer toute la profondeur. (...) Il n'est pas question de rater un tel ren-dez-vous. Au contraire, aller au-dedez-vous. Au contraire, alter au-de-vant d'eux, répondre à leurs questions peut contribuer à donner un élan nou-veau au mouvement populaire, [pour] faire naître les conditions politiques qui permettront de changer de politi-que, de pouvoir, de société. » Concrè-tement, ceta agnifie que d'ici le mois de mars, les cellules du PCF vont être invitées à organiser le maximum être invitées à organiser le maximum d'« assemblées populaires » pour se mettre à l'écoute des Français en s'abstenant surtout - prudence oblige - de « leur faire la leçon ».

Les critiques de MM. Herzog et Hermier

A en juger par les réactions de la minorité critique qui continue de s'exprimer au sein du comité central, M. Zarka n'est pas au bout de ses peines s'il espère vraiment convaincre certains de ses propres camarades qu'il peut incarner la volonté de renouveau du PCF, alors que sa comination au poste de responsable de l'organisation du parti a été interprétée, au contraire, comme un signe de verrouillage.

M. Herzog a ouvertement reproché au rapport de M. Zarka, et, au-delà, à la direction du parti, son insuffi-sance en matière économique. Il a regretté « la sous-utilisation, voire la stérilisation » du secteur économique, dont il a la charge. « On n'a pas cru la section économique qui avait prévu le retournement de conjoncture, a-t-il souligné. Comment allons-nous concevoir la bataille maintenant Comment prétendre être des profes-sionnels de la politique et négliger à ce point le front économique ! » Tout ca formulant plusieurs propositions en ce domaine, l'économiste du PCF a souligné que les conclusions do vingt-septième congrès appelaient « une révisian des méthodes de tra-vail, de la base à la direction ».

Le philosophe Lucien Sève s'est montré encore plus dubitatif sur la volonté de « changement » de la majorité du parti en déplorant que le comité central n'ait pas eu son mot à dire, après le congrès, sur la répartition des tâches an seio do bureau politique. « Je n'approuve pas, a-t-il dit, que le comité central soit tenu à l'écari de cette question majeure, qui est en fait celle de l'organisation de son propre travail. » Il s'est aussi interrogé sur l'opportunité qu'il y avait à recréer, à l'intérieor du bureau politique, un poste de respon-sable de la « propagande et commu-nication » – confié à M. Pierre Blotin, - « ce qui peut suggérer, a-t-il dit, vocation a reaevenir une sec tion idéologique que nous avions eu de bonnes raisons de supprimer. »

M. Le Pors : la conception de la démocratie

M. Marchais a conseillé à M. Sève de venir « exposer plus en détail ses craintes » au hureau politique, de le même feçon que M. Hermier sera invité à « discuter » des « modifications à apporter » à l'hebdomadaire Révolution dont il est le directeur. En revanche, le secrétaire général du PCF n'a pas répondu à M. Hermier lorsque celui-ci a souhaité que la question essentielle » de la réconciliation de tous les communistes, évoquée au congrès dans les échanges entre les « refondateurs » et la direction du parti, « alt toute sa place » dans les prochaines journées d'études internes sur les suites à donner à ce congrès. « Nous sommes toujours confrontés à de graves problèmes de fond », a souligné M. Hermier, qui s'était auparavant concerté evec M. Fiterman, empêché de participer an débat pour cause d'hospitalisation.

« Il y a un décalage, a-t-il expliqué, entre les avanctes du congrès, quoi qu'on en pense, et la pratique. Je souhaite que tout ce que nous avons dit alors ne soit pas une parenthèse. Des différences, des désaccords demeurent, il faut respecter la diversité des opinions sur le « travailler ensemble ». Si nous voulons rassembler tout notre peuple, il faut rassembler tous les

Le rapport de M. Zarka a encore moins convaince M. Le Pors. L'ancien ministre de la fonction publique e fait savoir qu'il ne participerait plus aux scrutins organisés sur les rapports introductifs présentés au comité central, parce que cette procédure, empêchant tout amendement, aboutit à réclamer systématiquement un « acte d'allègeance » au « pariement » du parti. S'adressant à M. Marchais, M. Le Pors a en une sortie théâtrale : « Tu m'avais dit. au congrès, que nous n'avions pas la même conception de la démocratie : je crois qu'en effet, nous n'en avons

ALAIN ROLLAT

Le coût de la guerre

Les socialistes acceptent les économies budgétaires mais s'interrogent sur l'avenir

Le débet sur laa conséquences financières et économiques de la guerre du Golfe, entre les socialistes et le gouvernement, évolue vers une sorte de compromis en deux temps: les économies budgétaires, d'un montant de 12 miltiards de francs, annoncées par M. Pierre Bérégovoy, ae

feraient rapidement et sans discuesion parlementaire; en revanche, les financements qui apparaîtraient nécessaires ultérieurement, eu-delà de cette somme, pourraient faire l'objet d'un « collectif » budgétaire eu

M. Bérégovoy est devenu coutu-mier du fait. Lorsqu'il doit faire accepter aux socialistes des mesures fiscales qui leur déplaisent, ou une rigueur particulière dans les dépenses, le ministre de l'économie, des

∢C'est moi qui, en 1966, au club Jean-Moulin, ai introduit la

notion de politique monétaire de

gauche», effirme M. Michel

Rocard dans l'entretien publié par la Tribune de l'Expansion du lundi

11 février (la Monda du

12 février). Le premier ministre e

raison de rappeler ses positions de l'époque, Car M. Rocatd développart elors des Idées qui

gardent une certaine portée

générale et ne a'identifient pas

exactement à la politique de

« franc fort » qui est eujourd'hui la

règle d'or de son ministra des finances, M. Bérégovoy.

Ainsi, le 23 novembre 1967, dans Tribune socialiste, l'hebdo-

madaire du PSU (dont il est alors

le secrétaire national), M. Rocard

publie un long article intitulé «La

gauche et la monnaie». Il y étu-

die la politique du gouvernement travailliste de M. Harold Wilson, qui a gagné les élections législa-

tives en Grande-Bretagne le

15 octobre 1964. Le jeune diri-

geant du PSU se souvient d'avoir

evencé, lors d'un séjour en

Angleterre cette année-là, devant

un auditoire travailliste : « Il me

semblait qua le gouvernement

travailliste aurait dû dévaluer il y

a trois mois, c'est-à-dins dans les

vingt-quatre heures de son arri-

vée au pouvoir, ce qui était la

seul moyen d'imputer aux Tories

[conservateurs] la responsabilité

d'une situation désormais sans

M. Rocard observa que se

question suscite un esilence gla-

cial», car elle mettait en doute

e de facon infâmanta l'objectif

premier que s'était donné le

Labour : devenir un gouverne-ment «respectable» aux yeux de

tous las Anglais, c'est-à-dire

gouverner an respectant les

dogmes imposés à la société bri-

tannique par sa bourgeoisia». « Un gouvernement britannique,

ajoute alors M. Rocard, peut tout

faire, sauf toucher à la reine, et

toucher à la livre. Tout le pro-

Une résonance

actuelle

M. Rocard explique alors que,

compte tenu des contraintee

pesant aur le livre at du fait

qu' con ne biaise pas avec les

problèmes monétaires », une dévaluation était «inévitable» et

qu'il fallait donc « axer la propa-

gande du Labour Party sur la

paralysie que le rôle (internatio-nal) de la livre faisait subir à la .

Grande-Bretagne». Et M. Rocard ajoute, faisant référence à un

entretien da M. François Mitter-

rand paru, à l'époque, dans l'Ex-

press : « L'éloge qu'a adressé François Mitterrand à la politique

monétaire de Wilson (...) pour

souligner l'intérêt nouveau que la

gauche porte à la monnaie, s'il était louable dans l'intention,

trouve bien mal son point d'ap-

M. Rocard conteste encore

l'idéa que le franc « revendique un rôle monétaire international ».

Selon kri, seule une monnaie émise par une institution interna-

blème est là ».

issue. Pourquoi na l'a-t-il pas

fait?>

Une référence de 1967

M. Rocard, la gauche et la monnaie...

finances et dn budget procède par annonces brutales, qui, dans un pre-mier temps, entraînent des réactions vives, amèment ses partenaires à évo-quer des hypothèses extrêmes et lui permettent de se poser, dans un second temps, en «centriste», parti-san de décisions modérées. Cette méthode semble devoir lui réussir une fois encorre

Après que les membres du gouvernement unt été informés, le 11 février, des réductions de dépenses auxquelles ils allaient devoir se soumettre; après qu'ils ont exprimé leur émotion, le lendemain, eu premier ministre; après que certains responsables socialistes ont envisage d'autres solutions pour faire face au coût direct et indirect de la guerre – recou-rir à l'impôt, pour M. Dominique Strauss-Kahn, président de la commission des finances de l'Assemblée mationale; laisser filer le déficit, pour M. Alain Richard, rapporteur général du budget, – chacun est prêt à convenir que 12 milliards de francs d'économies sont nécessaires dès mainte-

tionale, ou bien celle «du pays à

plus forte productivité, les Etats-

Unis », peut revendiguer ce rôle. « A défaut, ce sont les travail-

leurs du pays intéressé qui font

les frais du prestiga monéteire

douteux recherché par leurs diri-

M. Rocard conclut: «Saul

l'équilibre rigoureux de ses paie-

ments extérieurs permet à un

pays d'échapper aux pressions

du capitalisma international. Ces

pressions jouent toujours dans le

sens de la déflation, du chômage

et de la restriction des revenus

salariaux. Le seul moven d'y

échapper réside dens le

recherche de l'expansion par une

La contexte historique, géogra-

phique, finencier dane lequel

M. Rocard écrit ces lignes a beau

être ancien, cet erticle n'en e pas

moins une résonence ectuelle :

on y sent le méfiance - que le

premier miniatre, au fond de

lul-même, ressent toujours -

contre les « dogmes » dominants.

Le 21 mai 1981, elors que la

gauche vient d'arriver au pouvoir

M. Rocard conseillera à M. Pierre

Mauroy, nouveau premier minis-

tre, de dévaluer immédiatement

et fortement : « Pierre, lui dit-il, tu

dois dévaluer tout de suite at

sec, cer dans les quarante-huit

heures on ne pourra plus dire que

c'est la faute des autres. Tu n'as

que deux jours devant toi pour

dire que nous venons de prendre

connaissanca des comptes. Il

faut solder la gestion de nos pré-

décesseurs et apurer nos 7 % à

8 % d'écart avec le mark. Et, en

plus, nous devrions prendre une

marge. Tout ça pour dire qu'il faut dévaluer de 15 % sans sortir

du SME, sauf si nos partenaires

na nous an laissent pas la

de l'Expansion, M. Rocard pré-

ciae d'ailleurs : «Una monnaie

n'est pas forta parce qu'on le souhaite. C'est un résultat.»

C'est précisément en avançant

un tel argument que les amis de

M. Jean-Pierre Chevènement et

ceux de M. Lionel Jospin contes-

taient en permanence (au moins

avant la guerre du Golfe) la politi-

que de efranc forte menée par M. Bérégovoy. Ainsi, M. Domini-que Strauss-Kahn, président jos-

piniste de la commission des

finances de l'Assemblée natio-

nale et détracteur de la politique

du ministre des finances, affir-

mait dans le Monde du 12 octo-

bre 1989 : «La volonté d'un

franc fort, que j'approuve, ne

doit pas être une fin en soi, mais

la traduction, le thermomètre

d'un équilibre satisfaisant da

l'économie elle-même. » A l'évi-

dence, telle est aussi la position

de M. Rocard, même si Matignon

n'epprécie pae toujours les déclarations de M. Strauss-Kahn.

Entretien avec les auteurs (Pierre Favier et Michel Martin-Roland) de la Décennie Mitterrand (Seuil, 1990).

Dans son entretien à la Tribune

choix (1). »

planification sélective.

nant, et qu'il faut y procéder de la façon la plus simple, c'est-à-dire par des décrets d'annulation de crédits. Reçus, jeudi matin 14 février, par M. Bérégovoy, les responsables corie

Recus, jeudi matin 14 février, par M. Bérégovoy, les responsables socia-listes de la commission des finances – MM. Dominique Strauss-Kahn, Alain Richard, François Hollande, Jean Le Garrec, Raymond Donyère – ont écouté le ministre leur expliquer sa démarche et justifier les 12 milliards de françois d'économies mour l'immés de francs d'économies pour l'immé-diat, en attendant les quelque 8 milliards supplémentaires qui seront vraisemblablement nécessaires dans deux ou trois mois. Ces charges cor-respondent au coût de l'opération Daguet, évalué à 6 milliards de francs bagiet, evalue à 6 inimants de traits sur quatre mois an rythme actuel; à la couverture par la COFACE des contrats d'exportation hloqués par la guerre; à un «dérapage» du revenu minimum d'insertion (RMI), qui se situerait entre 2 milliards et 4 mil-liards de francs; sommes auxquelles s'ajoutent un prêt à l'Egypte, un sur-croît de contribution au budget euro-péen et la prévision de moindres ren-

Les réductions de crédits annoncées par M. Bérégovoy sont admises par M. Strauss-Kahn, qui, dans un entre-tien publié vendredi par le Quotidien de Paris, déclare : «Je ne reviens pas sur la dècision de geler 12 milliards de francs de crédits budgétaires. A cette réserve près que l'on aurait pu attendre. Rien ne pressait. » Le président de la commission des finances estime, en revanche, que esi de nouveaux réajustements se révélaient nécessaires, il ne serait pas passible de les effectuer par le biais de coupes budgétaires sans remettre en question les priorités de l'action du gouvernement ». Il observe, en outre, qu'une nouvelle diminution de la dépense publique aurait un effet récessif. C'est pourquoi il privilégie, dans une seconde étape éventuelle, le recours à un impôt ou à un emprunt

obligatoire, dont il juge moindre l'ef-fet de contraction de la demande, ce que d'autres contestent, Le «pare-chocs» et le «sapeur Camember»

A l'automne 1990, déjà, la nécessité de tirer les premières conséquences budgétaires de la crise du Golle, avait provoqué une hrusque montée de la tension entre le gouvernement et une partie des dirigeants du PS. Ceux-ci contestaient moins, alors, le principe même des mesures envisagées que la méthode du gouvernement, qui leur avait donné l'impression de les mettre devant le fait accompli. Aujourd'hmi, bien qu'il o'y ait pas encore, estime-t-on, péril en la demeure, Matignon vondrait éviter que ce scénario ne se reproduise, à l'occasion des écono-

M. Bérégovoy n'a pas, semble-t-il, la même appréhension du problème.

débal et la remise en cause de sa poli-tique à l'intérieur du groupe socia-liste. Or si Matignon pense, tout comme le ministre de l'économie, qu'il n'est pas question de changer de politique, on y juge tout de même «délicat» de ne pas associer le Parle-ment, d'une façon ou d'une autre, aux économies emissarées. Outant, aux économies envisagées. Quant aux relations avec les socialistes, Matignon entend ne rien faire «qui puisse choquer le groupe» et s'inquiète un peu d'entendre certains députés parier de «néo-balladurisme» à propos de M. Bérégovoy. M. Jean-Paul Huchon, directeur du cabinet de M. Rocard, s'entretiendra personnellement avec les députés socialistes.

La différence d'appréciation qui est epparue entre le premier ministre et le ministre des finances s'inscrit dans la ligne des rapports qu'entretiennent les deux hommes depuis 1988. Si M. Rocard juge que M. Bérégovoy est son meilleur «pare-chocs» face aux impatiences d'une partie du PS, M. Rocard et M. Bérégovoy ne partagent pas tout à fait la même philosophie économique. La rieidité de phie économique. La rigidité de M. Bérégovoy, qui revendique l'image d'un «Pinay de gauche», fait souvent sourire à Matignon.

Si le ministre des finances est le champion, sans complexes et sans états d'âme, de l'orthodoxie budgétaire, M. Rocard subit, plus qu'il n'accepte vraiment, les règles du jeu notamment la pression d'un environ-nement international dominé par les libéralismes – à l'intérieur desquelles doit situer son action (le Monde du novembre 1989), « Michel Rocard, résume l'un de ses proches, accepte les contraintes et, en même temps, essaye de les desserrer. Quand il veut faire des économies budgétaires, c'est pour dégager des marges, alors que Pierre Bérégovoy s'arrête à la première partie de la phrase.»

Intellectuellement, M. Rocard a une formation keynésienne, mais il constate, dans son entretien à la Tribune de l'Expansion de 11 février, qu'un gouvernement ne peut plus, désognais a jouer un rôle contrarelle désormais, «jouer un rôle contracyclique direct» par la dépense publique, compte tenu de l'internationalisation compte teni de l'internationalisation de l'économie. De même, M. Rocard, en 1984, avait proposé le lancement d'un grand emprunt pour lutter contre le chômage. Il jugeait, alors, que l'opposition à un tel emprunt relevait d'une vision atrop notariale » des finances publiques. Mais le directeur de cabinet du premier ministre a lancé, jeudi, devant les directeurs de cabinet des différents ministres, une boutade cruelle sur l'idée émise aujourd'bui, par M. Dominique Strauss-Kahn, d'un grand emprunt. Pour lui, cela relève de la stratégie du premier trou, puis un second pour s'y débarrasser du déblai du premier.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI

conduite de la guerre.

Il voudrait éviter la réouverture d'un

La chambre des comptes d'Aquitaine met en cause la gestion de Bordeaux

de notre correspondante

La chambre régionale des comptes d'Aquitaine a rendu ses observa-tions définitives sur les fioances de la ville de Bordeaux, dont elle e vérifié les comptes depuis 1983. «La poursuite d'une politique active d'investissements trouve, d'ores et déjà, ses limites dans la capacité de la ville à supporter un accroissement continu de la charge de sa dette, lui-même inévitablement subordonné au maintien dans des limites tolera-bles de la pressian fiscale » : telles sont les conclusions peu optimistes d'un examen détaillé de la situation financière de la ville.

La municipalité aurait ainsi « pris l'habitude de prévoir systématique-ment au budget » l'inscription de « recettes prématurées, voire injusti-fiées ». Elle inscrit notamment « des l'année même du versement de l'avance, la recette attendue, quelles que soient les dates, parfois éloi-gnées, prévues pour les remboursements», des avances consenties à certains organismes. Ce fut, semblet-il, le cas, par exemple, d'une avance de 12 millions de francs faite aux Girondins de Bordeaux en janvict 1984 • afin de leur permettre de faire face à un besoin de liquidités immédiat ». Cette pratique, relèvent les magistrats, « constitue une entorse à la règle de l'annualité budgétaire ». Le montent cumnlé (1983-1988) de ces « recettes irréalistes » s'élève à environ 150 miltions de francs.

« La recours à des inscriptions aléatoires » pour équilibrer un bud-get « conduit à masquer la réalité du fands de roulement » qui « ne dépasse guère douze jours ». Cette

minceur e a parfais provoqué l'ame-nuisement de la trésorerie à des valeurs dangereusement basses ». Selon la chambre des comptes, la ville a tenté de remédier à cette situation « en différant le mandatement d'un volume sans cesse plus important des dépenses de fanctionnement »; autrement dit, elle a blo-qué le paiement des factures : il y en avait pour 34 millions de francs en 1983 et 63 millions en fin d'exercice

Dans un argumentaire adressé à la chambre des comptes, la municipalité cooteste « avec vigueur » cette affirmation. Quoi qu'il en soit, « la marge d'autofinancement est faible » et l'autofinancement effectivement constaté ne couvre plus que « 70 % à 80 % du montant net de l'annuité en capital à payer»; en clair, écrit la chambre des comptes, «la ville peut être conduite à emprunter pour rembourser ses dettes ». Cette tendance est confirmée par l'augmentation des emprunts dans le financement des investissements : de 61,36 % en 1983, cette proportion est passée à 92,38 % en 1988. Selon la municipalité, toutefois, une « décélération » aurait commencé en 1989.

Au chapitre culturel, axe fort de la politique municipale bordelaise, la ehambre épingle trois organismes. Elle relève les « insuffisances de gestion» du conservatoire André-Mal-raux; la «faiblesse de l'organisation administrative et financière» du Grand Théâtre de Bordeaux (il a coûté 44 millions de francs en 1988 à la Ville) mais aussi celle de l'Or-(coût : 25 millions de francs en

GINETTE DE MATHA

Troisième idée force : l'allègement

de l'emploi du temps. Le groupe estime souhaitable de ramener les horaires hebdomadaires de math

sup'à vingt-huit heures de cours ou équivalent (contre trente et une à trente-sept heures actuellement). S'il n'atteint pas tout à fait cet objectif

(vingt-neuf heures prévues en math sup PC et MP), cette réduction se tra-duit, dans les maquettes très précises

d'empioi du temps proposées, par un allègement sensible du poids des mathématiques (dix à douze heures

par semaioes, an lieu de 12 à 14 heures sujourd'hui).

C'est en effet le quatrième objectif

du groupe : rénover les contenus et l'architecture des programmes pour éviter un empilement excessif et dés-

équilibré. Ainsi la chimie deviendrait

une discipline obligatoire dans toutes les filières pendant les deux années.

De même des enseignements à option seraient introduits dans toutes les

math sup, afin de favoriser l'ouver-

ture vers d'antres disciplines (option

civilisation ou biologie, par exemple), ainsi que le travail autonome on en

équipe. Enfin les programmes de cha-

que matière ont été épluchés par le groupe de travail qui propose bon

nombre d'allègements et de modifica-

Reste à obtenir l'accord de toutes

les écoles d'ingénieurs sur cette réforme générale. Pour le groupe de

travail en effet, il est essentiel que

chaque école « recrute de manière importante sur plus de deux filières

(par exemple trois) et de manière

significative sur la plupart des autres». C'est la condition sine qua non pour

assurer d'emblée la crédibilité des

oouvelles filières et pour éviter la reconstitution immédiate de parcours

plus ou moins «nobles». L'accord des écoles, dont les responsables ont par-ticipé au groupe de travail, est plutôt encourageant.

Mais pour co avoir le cœur net, la

Conférence des grandes écoles vient d'envoyer son projet à l'ensemble de ses membres. Chacun est invité à for-

muler ses remarques et surtout à indi-quer le nombre de places qu'il serait

cunc des filières. Les réponses à ces questionnaires sont attendues avant le

30 mars prochain. L'un des tests les plus significatifs sera l'ettitude de

l'Ecole polytechnique, très réticente, il y a quelques mois, à l'idée de recruter ses élèves ailleurs que dans les filières PC et MP, mais qui a, depuis, changé de directeur des études.

Enfio le succès de cette réforme

repose également sur l'assentiment du

ministère de l'éducation nationale. Ce dernier a été associé à toute la

réflexion et les conclusions du groupe

de travail voat dans le sens souhaité depuis longtemps par M. Ovaert. Le ministère a, dès à présent, constitué un «groupe de suivi» afin de réfléchir

la mise en place des nouvelles

filières et des nouveaux programmes. La création des nouvelles filières est

envisagée en math sup pour la rentrée

GÉRARD COURTOIS

t à offrir, d'ici à 1995, pour cha

La Conférence des grandes écoles propose une réforme des « prépas » scientifiques

Un groupe de travail de la Conférence des grandes écolea, comprenant égelement des représentant du ministère de l'éducetion nationale et des enseignents, vient de conclure un rapport sur la réforme des clesses préparatoires scientifiques (math sup et math spá). Il recommende une diminution des horaires, le rénovation des programmes et le création de nouvalles filières.

A force d'entendre évoquer la nécessaire réforme des «prépas» scientifiques, on finissait par ne plus y croire. Certes, su moment où les grandes écoles d'ingénieurs sont sommées de développer et de diversifier leur recrutement, chacun admet, bon gré mal gré, les insuffisances de ces classes préparatoires : boraires écrasants, bachotage excessif, inexistence du travail personnel, hiérarchie absurde des filières, dictature des mathématiques au détriment de la chimie ou de la culture générale. Mais de là à passer à l'acte et à bousculer un système immuable et dominateur, la marge semblait bien grande.

C'est pourtant cette improbable réforme que la Conférence des grandes écoles est désormeis eo mesure de promouvoir. En effet, le ques; travail expérimental et modéli-groupe de travail qu'elle a constitué sation seraient mieux équilibrés. La

dence de M. Jean Herr, directeur de Télécom Paris, est parvenu à élaborer un projet global et minutieux de rénovation des actuelles math sup et math spé. Or ce groupe réunissait les principaux acteurs : les responsables d'une viogtaine d'écoles (dont Polytechnique, Centrale, les Arts et Métiers, les écoles normales supérieures d'Ulm et de Cachan...), mais aussi les représentants des enseignants de classes préparatoires ainai que M. Jean-Louis Ovaert, chargé de suivre le dossier au ministère de l'éducation (le Monde du septembre 1990). Autant dire qu'il bénéficie, dès à présent, d'un sérieux

La proposition la plus spectaculaire consiste à diversifier les prépas scien-tifiques, « à la fois en terme de profils et de disciplines, grâce à des filières plus typées et déhiérarchisées, sans monopole d'excellence». Sept filières bien distinctes sont ainsi définies. Trois d'entre elles correspondent aux actuelles math spé TA, TB et TS (ouvertes aux bacheliers du technique), rénovées et restructurées. La vraie nouveauté réside dans la dispantion de math spé classique (M et P) qui serait remplacé par quatre filières bien différenciées. La filière PC (physique, chimie) assurerait une formaenseignements dans les deux disciplines-mères et 30 % de mathémati-

industriclies) est conçue comme une filière généraliste, assurant une bonne culture dans le domaine des sciences de l'ingénieur et réalisant la synthèse cotre sciences fondamentales et sciences appliquées. La filière MP (mathématiques, physique) est la plus proche des actuelles classes «M». Enfin la filière MPT (mari, physique, technologie) a pour ambition de faire de la technologie une véritable science industrielle evec un horaire du même ordre que les mathématiques et la physique; elle privilégie l'« approche

> Vingt-huit heures par semaine

Cette diversification des filières a'accompagne d'un décloisonnement des cursus. Comme le souligne le rapport, «une orientation des élères vers la formation qui leur convient le mieux est un gage d'efficacité pour une activité professionnelle ultérieure. Il doit donc être prévu des branchements permettant d'assurer en permanence cette orientation». Contrairement à la math sup'actuelle qui enferme tous es étudiants dans un même moule, le groupe de travail propose d'introduire une différenciation des filières des ce niveau, avec trois dominantes : physi-que-chimie, math-physique, et mathhysique-technologie. Des passerelles et des bifurcations seraient possibles

En raison des économies budgétaires liées à la guerre

Suppression de 4 700 postes aux concours de recrutement d'enseignants

guerre du Golfe qui divise depuis ver matière à rebondissement. Et de belle manière. Le budget de l'éducapremiers à souffrit des économies décidées par le gouvernement. Le nombre de postes mis su concours du CAPES et du CAPET va être sérieusement révisé à la baisse. Au lieu des 26 365 postes initialement prévus, ce sont en effet 21 670 postes qui seront proposés, a annoncé, jeudi 14 février, le Syndicat national des enseigne ments du second degré (SNES), soit une révision à la baisse de l'ordre de 18 %. Le ministère de l'éducation nationale confirme ces chiffres. A deux mois des épreuves, le coup est rude, spécialement pour les étudiants qui vont passer les concours externes: sculement to 820 postes leur seront offerts, au lieu des 13 365 prévus, soit une baisse de 19 % par rapport au projet de budget, et de 13 % pat rapport au volume de postes mis aux concours en 1990. Aux CAPES et CAPET internes,

JUSTICE

tions, les chiffres sont également révi-sés à la baisse, mais l'augmentation du volume de postes offerts reste importante par rapport à 1990 (+ 54 % au lieu du doublement

Cette régression devrait être d'eutant plus mal vécue qu'elle fait suite à augmentation considérable, denuis deux ans du nombre de postes offerts: + 40 % en 1989, + 30 % en 1990. Et l'effet d'image risque d'être désastreux puisque cette décision intervient su moment où vont être créés, dans chaque académie, des instituts de formation des meitres (IUFM), destinés notamment, en améliorant la formation initiale, à attirer en plus grand nombre les étu-diants vers la profession enseignante.

Or le nombre de candidats aux concours du CAPES et du CAPET augmente cette année encore, quoique faibloment (respectivement 2 % et 8 %). Pour la session 1991, 41 897 candidats sont inscrits à ces deux concours, soit environ un candidat pour queire postes. Il faut compter aussi avec la rigueur des jurys qui fait que la totalité des postes ne sont pas

pourvus. En 1990, 12 468 postes étaient offerts, mais seulement 8 228 (66 %) ont été effectivement pourvus. Par conséquent, en raison de la grande sélectivité des coocours, les restrictions décidées par le gouverne ment pourraient o'avoir eucun effet sur le combre de nouveaux eoscignants recrutés à l'issue de la prochaice session, souligne t-on au ministère de l'éducation nationale. Le constat n'est pas faux, mais il occulte l'impact politique d'une telle décision Pour la prochaine rentrée, 38 000 élèves supplémentaires sont attendus dans les collèges et 38 500 dans les lycées. « Avec quels enseignants scront enseignés les élèves?», ioterroge le SNES, qui redoute l'accroisse ment des recrutement de maîtres suxiliaires. Et le syndicat poursuit « On comprend mieux pourquoi une des dispositions de la loi d'orientation qui prévoit la publication d'un plan pluri-annuel de recrutement n'est pas

appliquée, le gouvernement ne voulant se sentir lié par rien.» CHRISTINE GARIN

MÉDECINE

La publicité et la lutte contre le tabagisme

Une blonde sous un blouson

neis de la publicité st du tabac -comma d'eilleura ceux de l'alcoot - cherchalent, depuis sa promulgation, les movens de contourner la récente loi Evin de iutte contre les méfaits du tabagieme et de l'alcoolisme. On n'imeginait pae que certains qu'ila eont en meeure aujour-d'hui de lancer une action à ce point spectaculaire et périlleuse.

C'est ainsi que la SEITA vient d'annoncer le lancement d'une nouvelle cigerette blonda aous la marque Chevignon. La régie a'eeeocie de la eorte à une image qui, en quelques ennées, e ecquie les dimensions d'un véritable mythe chez les jeunes de dix-sept à vingt-cinq ena en proposant des vêtemante de cuir et de peau, décalque françaie des ennéee 50 version américaine. Le succès ici est tel que les responsables de cette société (600 millions de francs de chiffre d'affaires, près d'un milliard evec les licences et une rentabilité de 7 %), envisagent d'exporter leurs marques et leur style dana plusieurs pays euro-

Aventure et dépassement de soi

L'aventure Chevignon eroisera-t-alle - et de quelle manière - celle de le SEITA? Soucieux, su même titre que ses concurrents étrangers, de a'implanter eu plus vite euptès du plue grend nombre de jeunes future consommateurs, la SEITA a tout neturellement retenu cette marque-phare comme d'autres professionnels du tabac investissent lergsment dens le mythologie du Fet West ou dana des ratives organisés sous d'eutres letitudes et censés reptésentet une vetsion moderne et méceniaée de l'aventure et du dépassement

Cette opération tombe-t-elle soua le coup de la récente loi restriction drastique des publicites incitent à le consommation de tebac? On indique, dens l'entourage de M. Bruno Durieux, ministre chargé de la santé, que l'accord Chevignon-SEITA serait entérieur à la publication du texte de loi ce qui, en toute hypothèse, impose une enalyse juridique détaillée. La loi du 10 jenvier 1991 considère que toute propagande ou publi-elté en feveur d'un produit qui reppelle le tabac eat une publicité indirecte pour celui-ci. Cela signifie notamment que la firme qui vendrait des vêtements portant le nom d'une eigarette e les mêmes limitations de promotion que le tabac et se verreit interdire toute publicité à le fin de l'ennée 1992. La aeule

sxeeption prévue par ce texte

sur le marché avant le 1- janvier de cette ennée par une entreprise juridiquement et financiàrement distincte de catle qui commercialise les cigarettes. Cette dérogation disparaît si les entreprises établissent un lien juridique et financier. Toute la question est donc de savoir s'il y e, en la metière, un « lien juridique » antre la SEITA et la société Charles Chevianon

Tonas (

والمتناد

« Tout le débat parlamentaire e montré sans ambiguité la volonté du gouvernement et du Pertement d'interdire toute publicité directe ou indirecte pour le tabac », nous e déclaré le professeut Claude Got, l'un des spécialistes de senté publique, à l'origine du texte de loi. Or, le première firme qui tente de contourner cette volonté est une antreptise d'Etat sous la tutelle de l'un des signataires de la loi. « Noua demandons au gouvernement da faire preuve de cohérence en exigeent que las responsablee des antreprises publiques respectant la volonté du Parlement. Noue demandons eu gerde des sceaux d'utiliser ses possibilités d'action pour que la justice se prononce rapidement, il ne peut y avoir une politique de la santé soutenue par MM, Cleude Evin et Bruno Durieux et une politique de la SEITA et de la maledie soutenue par MM. Pierre Bérégovoy et Michel Charassa. De telles pratiques sont inacceptables dans une démocra-

On confie d'autre pert, eu cabinet de M. Durieux, que le ministre chargé de la samé veillera à ce que, en la matière, les 1976 (dite lol Veil), tràs fréquents ces demières ennées, ne se reproduisent paa. On souligne eussi que l'ersenal législatif dès à présent en vigueur permettrait eu ministre, en fonction juridique, de réduire à néant ou presque toute publicité à venir des vétements Chevignon. L'utilisation de cette marque par la SEITA conduireit en effet, en vantant ces produits, à faire de la publicité indirecte, et à ce titre condamneble, pour une cigarette. Pour la firme de prêtà-porter le jeu en vaut-il la chandella? Au ministère de la santé on estime que non. On souligne eussi que l'on pourrait, si c'était nécessaire, complétet eu plus vite la loi de manière à prévenir ce type d'entreprise qui, du point de vue de le santé publique et compte tenu des ravages causés par la consommation de tebae chez les plue jeunes, est

JEAN-YVES NAU

réservés aux enseignants déjà en fonc-

Simone Weber devant les assises de Meurthe-et-Moselle

La mère, la fille et la cour

La cour d'aesises de Meurthe-et-Moselle a antendu jeudi 14 février une déclaration qui constitue l'une dee cherges lee plus importantes contre Simone Weber, eccuaée d'avoir tué Bernetd Hattiet. Au-delà des mots, c'est le personnalité du témoin qui accable l'accusée, puisqu'il s'agit de sa propre fille.

de notre correspondant

La justice ne connaît paa d'obstacle à la manifestation de la vérité. Un témoin à charge est un témoin comme las autree, quelle que soit sa qualité, même si c'est la propre l'ille de l'accusé. On le dispensera esulement de prêter serment, mais si son propos n'est pas dieté par la haine ou la vengeance, il n'en sera que plus crédible. C'est dane ces conditions que Brigitte Lsmoureux, vingt-quetre ans, s'avance vers la barre en titubant. Ses premiers mota se per-

silance, une profonde inspiration. emplifiée par le sonorisation, et Brigitte se jetta dens une longue phraee hachée par das eoupirs. « Ma mère est venue chez moi le 30 juin 1985, à Epinay-sur-Seine. Elle m'a demandé qu'on lui rende un servica. Elle e demandé à mon mati s'il pouvait sa faire passer pour Bernard Hettier, pour voir un médecin que l'on ne connaissait pas. C'était un dimanche. C'est moi qui ai téléphoné au commissariat pour connaître le nom du médecin de garde. Le médecin est venu. Il a fait un certificat d'errêt

de travail. » Comme épuisée, le jeune femme s'errête. Viaiblement, elle ae rend compte qu'elle vient de confirmer que es mère semble bien evoit organieé le survie artificielle de Bernard Hettier, dieparu le 22 juin 1985. Il y e quelquea jours, c'est son cousin Roger Lapierre qui est venu dire comment il avait, à Is demende de Mr Webar, téléphoné à plusieurs personnes, ausaitôt eprès la disparition, pour dire

efin qu'elles ne e'inquiètent pes. Aujourd'hui, c'est l'eveu de la réelisation de ce feux certificat médicel. Meis Simone Weber effirme que tout cela n'était fait que pour rendre service à Bernard Hettier afin qu'il ne perde pas son emploi, car il even dejà « dispanu» une fois en se faisant hospitaliser discrètement.

Une carte bancaire

Le président Nicoles Pecaud commence son interrogetoire. Avec une délicatesse involontairemant cruelle, il parle au témoin de Simone Weber en disant « votre memen ». Meis il ne lui épargne aucune question. Et Brigitta doit s'expliquet sut une carte bancaire que sa mère eveit évoquée devant elle. Aux enquêteurs, elle aurait déclaré que Simone Webet aveit notemmant dit : « Ca semblerait bizerre que Bernard Hettier ne retire pas d'argent sur son compte. » Aujourd'hui, Brigitte, qui respire de plua en plus mal, ne sait plus quoi répondre. Volontiers agi-

tée, le fouie meesée dans la salle respecte ses longs silencea. Dans le fond, son père qui a témoigné si sévèrement contre son ex-femme ne la quitte pas du regard. Brigine reprend son souffie, sa voix sa raffermit et devient même métallique lorsqu'elle répond eu président : « C'est vrai, on a fait pression sur moi. Aux policiers, mon mari at moi nous avions dit qu'un homme accompagnait ma mère quand elle ast venue me chercher, ils nous ont dit que si nous continuians à mentir, j'irais à la prison Charles-III de Nancy et que ma fille serait pla-

cée dans un foyer de la DDASS.» Meia l'interrogatoire est fini et M- Lamoureux est donc livrée aux avocats qui utilisent lergament, depuis le début de ce procès, le cross examinations, pourtant réservée aux juridictions englosaxonnes. Chaque temoin est soumis à un feu roulant de questions, mais sans bénéficier de la protection de le riqueur britannique. Auasi, les advetsairee font souvent les questions et les réponses jusqu'à l'empoignade finale. Bri-

gitte n'écheppe pes à ce rita féroce. La partie civile voudrait lui faire dire qu'elle a toutes les raisons da détester se mère. Le défance voudreit entendre le contraire. Brigitta ne contente ni lee uns ni tes eutres : les evocats n'ont paa compris que ce n'est pas si simple. La jeune femme suffoqua. Crise d'asthma, Ventoline. L'eudience est suspendue.

A la reprise, Simone Weber fait see observatione. Habituellement, elle fustige toua les témoine et une main smicale ont été violemment rejetés. Pourtent, devant sa fille qui l'accable, M= Weber se contente de corriger quelques détaila. Brigitte quitte la barre, fait quelques pas, s'errête, tourne la tête vers sa mère, et te regarde longuement. Dehors, la neige a cessé de tomber. Nové de désespoir, le visage de le jeune femme semble vouloir dire qu'elle n'a pas voulu cela. Leurs yeux se croisent et, dens ceux de Me Webar, passe un éclair de tendresse.

MAURICE PEYROT

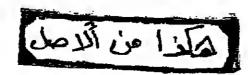
EN BREF

évidemment perverse.

O Fausses factures de l'immobilier: inculpation d'un ancien dirigeant des GTM.- Chargé de l'enquête sur tes circuits de fausses factures des entreprises de travaux publics et de l'immobitier dans la région pansienne, impliquant notamment la COGE-DIM, le juge d'instruction du tribunal de Paris, M. David Peyron, e inculpé, idi 14 février, l'ancien responsable de l'agence Re-de-France des Grands Travaux de Marseille (GTM), M. Jérome Champetier de Ribes-Christofic d'usage de faux. Ce dernier e été placé sous mandat de dépôt.

Les enquêteurs auraient retrouvé dans la comptabilité de l'agence parisienne des GTM trois feusses-factures d'un montantde deux millions de francs émises en 1988 par la société de démolition la CTMT.

D Tentative d'attentat devaat le commissariat d'Anglet (Pyrénées-Atlantiques). - Un engin explosif de fabrication artisanale e été découvert jeudi 14 février, dix minutes evant sa mise à feu, devant le commissarist de police d'Anglet. L'engin, constitué otamment d'une bouteille de gaz de 2,5 kilos et d'un réveil réglé pour provoquer une explosion dans la soirée. était caché dans un sac poubelle. Il a été découvert lors d'un contrôle de routine par une patrouille de police. Dans la nuit précédente, du 13 au 14 février, deux ettentats avaient été commis dans la région, l'un à Bayonne, détruisant une agence immobilière, et l'autre à Anglet, où l'explosion d'un engin de fabrication artisanale avait endommagé une



. هي المن الرجل

THÉATRE

Amour, pouvoir et dérision

Dans « Mesure pour mesure », Peter Zadek met en scène pour la première fois des acteurs français

L'action se passe devant un pay-sage de mootagnes enneigées peint co couleurs vives sur une toile de fond. La seconde partie se passe au printemps, tes montagnes sont dorées. Des peodillons, sur lesquels sont représentées des colonoes doriques, descendent des cintres et y remootent. Deux rideaux bre-ehtiens, l'un cauvert de fresques façon graffitis mur de Berlin, l'au-tre ocre uni, vont et viennent, déli-mitaot les espaces. Seuls éléments permanents, côté jardin uoe vespa-sienne, côté cour un oratoire saint-sulpicien, symboles ironiques de l'esprit et du corps... Quelques objets apparaîtroot, uoe table, des silbouettes féminines en bois découpé, une épée comme uo jouet trop grond, une table, une

Le décor de Mesure pour mesure de Johanoès Grützke – et la mise en scène – de Peter Zadek, – e'est le théâtre, uniquement, simplemeot, magiqoemeot. Théâtre de tréteaux qui étale avec panache un parti pris de « pauvreté » arrogante, accusé par des costumes bétéroclites – également de Johan-oès Grützke. C'est le Capitaioe Fracasse jouant Sbakespeare, et pourquoi pas Shakespeare par lui-même, on imagine ainsi les représentations do Globe, comme un jeu oscillant entre la blague et le vrai, eotre les fulgurances de l'an-

goisse et celles de la dérision. Cette orgueilleuse désinvolture est vraimeot nécessaire car la pièce est pour le moins tonffue, on y ebereberait eo vaio un début de cootinuité - oe parloos pas de logique - dans les comportements. Mesure pour mesure fait partie de ces comédies d'iotrigue comme le Conte d'hiver ou Comme il vous plaira, qui attirent les metteurs en scèce, car ils y voient ce qu'ils veu-leot : une fable philosophique, un conte ésotérique, initiatique... Peter Zadek a donc opté pour la mise en jeu d'une hyper-théâtralité complexe, perverse.

Comme un feuilleton

Le fil conducteur est l'histoire d'Isabelle (Isabelle Huppert), oovice dont le frère Claudio (Pascal Bongard) est condamné à mort pour avoir fait un enfant à sa fian-cée (Aoouschka Renzi). Nous sommes eo pleine période de redressement moral. Les bordels doivent fermer, au grand dam de Madame Moulue, la maquerelle (Christine Plgnet), et de son servi-

phrase laocée par Me Loodmer, à

l'issue de la vente d'art moderne et

contemporain qu'il organisait jendi

soir à Drouot, pour un mootant

d'adju die atioos de 16809 500 fraces. Ao total, soixante-dix-huit lots proposés, abs-tractions informelles (Fautrier, Dubuffet) ou coloristes (Poliakoff,

Lanskoy, Karel Appel, Riopelle) des

anoées 50, ou iostallation des années 80, comme ce Gravier rouge de Richard Long (1987) à plaquer sur «un sol plat et propre» et boudé

Attirés par les signatures et sans doute pour prendre le pouls du mar-ché, le public est venu plutôt nom-

breux, mais les résultats contredi-

sent cette affloecee. 60 %

d'invendus malgré des estimations

fixées avec un coefficient de baisse

fixées avec un coefficient de baisse inférieur de 20, 30, voire 50 % aux adjudications d'il y a un an. Uo exemple: une acrylique de l'artiste graphiste Keith Haring, USA 82 estimée entra t20 000 et 150 000 francs, et qui pouvait s'envoler jusqo'à 340 000 en 1990, n'a pas dépassé 108 000 francs. Elle a dû être retirée. Une gouacbe et crayon sur papier de James Brown (1984), estimée entre 200 000 et 250 000 francs, a subi le même sort, l'eochère o'ayant atteiot que

l'eochère o'ayant atteiot que

100 000 francs. «A un certain niveau

de gloire, l'artiste crée avant tout de la valeur marchande, éctivait Andy Warhol. Sa Campbell Soup o'a pas

affamé les acheteurs : cette acrylique et sérigraphie sur toile, signalée

par l'assistance.



Isabelle Huppert et André Marcon

eu envie de mieux cooogître soo peuple, et de s'en alier sur les routes, déguisé en moine.

Frappé par la beauté d'Isabelle,

Angelo lni propose d'échanger sa virginité cootre la vie de son frère. qui oe verrait pas d'inconvénient à ce marché. Henreusemeot, sous son déguisement, le doç veille, et d'ailleurs Angelo n'a aucunement l'intention de tenir ses promesses. Tout ceci demeurerait relativement simple, sans l'intervention d'autres personnages importants, en particulier l'excentrique Lucio (Philippe Clévenot), un sage seigneur (Jean-Pierre Jorris), un prévôt (Jean-Ma-

ret) a délégué ses pouvoirs, car il a rie Frin), la fiancée d'Angelo (Béatrice Romand), uo prêtre (Jacques Bnurgaux), quelques figures bouffonnes dont Heinz Shubert, Jean-Claude Leguay, délicieux abruti, et Zazie de Paris, qui babite Berlin. travaille avec Peter Zadek depuis dix ans et compose deux personnages poétiquement grotesques.

La pièce est coostruite comme un feuilleton, c'est-à-dire que l'in-trigue principale se met en marche de façon assez claire sur des postulats simples qu'il faut accepter, ils dooneot la règle du jeu. Ensnite, des péripéties accidentelles auxquelles les personnages sont bien obligés de s'adapter, quitte à chan-

ger totalement de conduite, retardent le dénouement ottendu, jus-qu'au moment choisi par l'auteur our dire que c'est la fin.

Mais l'important, e'est lo manière doot Zadek expose le théâtre, « art impur » dit-il, dans toute sa pureté, sa trivialité, sans occulter les glissades autour de la mort, de cette peur métaphysique et viscérale, plantée on cœur du théâtre de Shakespeare. L'impor-tant, c'est la dialectique entre deux formes de ponvoir absolu, l'nn aveugle et franc, l'autre paterna-liste, e'est la désarticulotion de tous les pouvoirs, le politique comme celui du sexe, tournés en dérision nvec une méchanceté sub-tile, formidablement intelligente.

L'important, ce soot les comédiens: Martbouret Jorris, Amstutz, Marcon, Clévenot... ils assurent, assument, menent l'affaire avec pent-être moins d'agressivité que les habituels comédiens allemands de Peter Zadek, mais autant de vivacité, avec souplesse et bumour, et il y a Isabelle Huppert : elle est belle, elle semble ovoir vingt ans, elle est drôle, elle a de la force, elle tient tous les méandres de soo rôle et de la pièce, elle est

COLETTE GODARD

Théâtre national de l'Odéon, Du mardi au samadi à 20 heures, matinées samedi et dimanche à 14 h 30. Jusqu'nu 28 mars. Tél : 43-25-70-32, Tournée à Clermont-Ferrand (du 3 au 5 avrill. Lausanna (du 11 avril nu 9 mai). TNP (du 13 au 16 mai). Chambéry (du 21 au 23 mai). Nîmes (25 et 26 mal). Le Havre (du 29 moi au 1- juin).

ARCHITECTURE

L'effort de paix

Aux Archives nationales, un panorama des périodes ani ont suivi les deux guerres mondiales

Les bombardements se sont tus, les prisonniers soot revenus. Comme le dit joliment un document de l'après-seconde guerre mondiale, les «polytechniciens» (lire les ingénieurs), qui ont détruit les ponts, doivent maintenant les reconstruire. li faut faire le compte des morts, mais aussi le compte des vivants. On s'operçoit qu'on manque singulièrement de bras, on encourage la natalité. Dans ce que l'imagerie pré-sente comme un désordre formidable, on tente d'organiser la « recons tructioo ». 11 faut désigner des urgences, tout à la fois canaliser et catalyser les énergies, imaginer de nouvelles solutions, et profiter quelquefois do désastre pour faire neuf meilleur que l'ancien. Il fant enfin prévoir.

Les Archives nationales, mettant l'histoire de France à l'heure de l'ac-tuelité, présentent un étrange panorama des denx périodes qui ont suivi 1918 et 1945. L'entreprise est opportune. Sauf celles pieusement conservées sur quelques édifices, comme le ministère de lo guerre, il reste peu de cicatrices visibles. Les monuments aux morts alignent des noms dont près d'un demi-siècle de paix ont pen ou prou gommé la signification. Le sonvenir se réfugie dans quelques musées, dans les vestiges d'un Oradour, revivant parfois par la volunté décapante de cinéastes, tardivement autorisés à regarder l'histoire eo face. Oo le trouve aussi dans de petites manies d'économie, de refus do gâchis, de récupération chez de vieilles personnes qui ont trop longtemps su ce que signifie l'expression « économie

Alors, au regard de ces souvenirs tristes ou pâlis, les documents sortis par les Archives prennent une étonnante coloration. Celle de l'effort de paix, magnifique parce qu'oo y lit

l'espoir, muis toujours terrible par l'usage toujours présent d'un langage et d'une « réclame » lourdement imprégnés de termes de guerre et de propagande. L'exposition est très savamment construite, comme l'est aussi son catalogue : du déminage à la mécanisation de l'agriculture, du bilao des bombardements sur la Normandie et la valléc du Rhône aux premières lois d'urbanisme, tous les coins et recoins des deux anrèsguerres de la France sont minutieusemeot explorés. Pas un regard sur oos voisins, mais il faut dire qu'on est aux Archives nationales.

Tout cela serait passionnant, si les responsables de l'exposition, sans doute pris par leur sujet, ne l'avaient comme soumise à un bombardemeot déconstructeur et s'ils n'avaient si ostensiblement exposé la rigueur budgétaire à laquelle ils ont du se plier. Les documents, tristement présentés, des deux périodes envisagées sont systématiquement mélangés, ce qui autoriserait d'intéressantes comparaisons s'ils étaient datés - ils le sont rarement, - s'ils étaient accompagnés de trois mots d'explications - ils oe le soot presque jamais, - voire de pédagogie, ce qui paraît ici relever d'une autre planète. A moins d'avoir constamment recours au catalogue, oo ne retire de cet ensemble, fichu comme l'as de pique, qu'une bouillie nostalgico-impressionoiste, ce qui o'était certainement pas le but initial.

FRÉDÉRIC EDELMANN

➤ Reconstruction et modernisation : Le France après les ruines, 1918...1945..., Archives nationales, hôtel da Ruhan, 87 rue Vlaille-du-Templa, 75003 Paris. Jusqu'au 5 mai .

DANSE

Compter ou frémir

« Sade 120 », « la Caresse » : deux spectacles autour des chiffres, des mots, du désir

Une boîte noire et une boîte blanche. D'abord vides, puis menblées respectivement d'une méridienne de velours rouge et de deux chaises. La boite noire accentue sa clôture par des parois-mirous qui réfléchisseot, à défaot de persoonages, l'e historienne »-conteuse du Sade 120 de Louis Castel. La boîte blancbe de la Caresse de Philippe Faure, est percée de fenêtres au jardin, d'une porte à la cour, par teur (Roland Amstutz). Isabelle va jardin, d'une porte à la cour, par implorer la grace de Claudio où entrent et sortent des coméauprès d'Aogelo (André Marcon) diens, mais elle n'en est pas moins auquel le Duc (François Marthou-

couleur, estimée cotre 300 000 et

350 000 francs, a dû être ravalée à

220 000 franes. Même sort pour Masson, Lanskoy, Wesselman,

Un roi à la pipe d'Antony Clavé (1957), convoité par un marchand madrilène, a atteint son estimation (600 000 francs) de justesse. Peu d'œuvres ont réussi à dépasser

celle-ci avec panache : le succès

revient a Gaston Chaissac, l'ami de

Breton, l'bomme qui aimait « pein-dre comme les enjants », découvert

récemment vingt-cinq ans après sa mort (100 000 francs pour un col-lage estimé entre 40 000 et 50 000 francs), ou Botero, avec une

Huile sur toile sans grasse dame esti-mee entre 600 000 et 700 000 francs

et odjugée, par téléphone, 760 000 francs à un marchand amé-

ricain. Et à César, avec un bronze, daté de 1959, vendu 890000 francs, soit tout de même en-deçà de son estimation (entre 1000000 et

Ces résultats plutôt moroses sont, bien sûr, liés à l'inquiétude que sus-cite la guerre du Golfe avec, en toile de fond, la crise du marché de l'art

moderne et cootemporain après

cinq ans d'intense spéculation. Paris en subit les conséquences de plein

fouet : on l'a vu lors des dernières

ventes aux enchères. Quarre jours après le décleuchement de la guerre

du Golfe, la vente «L'art et son concept» (M' Cornette de Saint-Cyr) laissait soitante invendus sur

un total de quatre-vingt-seize lots.

LAURENCE BENAIM

1 200 000 francs).

Tapics, Dubuffet.

Marché morose

L'art contemporain continue de se faire du souci

en vente publique

«Le cadavre n'est pas aussi mort comme une pièce unique dans sa que je pensais. » C'est la petite couleur, estimée eotre 300 000 et

pièce. Louis Castel, metteur en scène avignonais passionné de Sade depuis qu'il a découvert, il y a une douzaine d'années, les Crimes de l'amour, révait de monter les 120 journées de Sodome sans en rien montrer d'autre que la lettre : c'est-à-dire des mots et des chiffres, toute cette combinatoire de rites et récits dénombrés par laquelle l'écrivain, cofermé à la Bastille, a élaboré sa técébreuse utopie.

Son spectaele, créé à la maison de la culture de Grenoble, propose en effet une lecture de Sade, au sens premier du terme. Avant d'entrer dans la salle, le public doit passer devant des trons de voyeurs pour découvrir, en guise de peepshow, des fragments de manuscrits. Des mots eocore, eo caractéres d'imprimerie, défileot ensuite sur les parois de la bolte noire quand les machioes à jouir et à tuer se mettent en marche dans le récit de l'Historienne. Et la litanie des nombres, qui commence des l'attri-bation de noméros d'ordre aux téléspectatenrs, est la musique infernale qui les accompagne. La théâtralité ne tronve soo compte que par le biais de l'Historienne Thérèse Roussel), seule en scène avec un jenne bomme qui représeote toos les « sujets » de débauche. Comme les personnages travestis de Genet, elle signifie le sexe, assez magistralement, sans le rendre sensible. Tout est concept, dès lors : pas de place pour le ver-

Dans la Caresse, au contraire, Philippe Faure a mis en panne les spéculations iotellectuelles poor écouter les pulsions des corps. Il veut faire ressentir ce qui s'échange entre les êtres, en deçà et en dépit des mots. L'héroine de sa pièce, uoe jeune fille éprise d'ab-solu, souhaite « réaliser » les gestes d'affection de l'bomme qui l'aime

A PARTIR DU 19 FEVRIER STUDIO des CHAMPS ELYSEES MICHEL ETCHEVERRY FRANCOIS MAURIAC Adaptation MICHEL SUFFRAN Mish en score JEAN-LOUIS THAMIN

Location 47 20 08 24

en étant caressée devaot témoios, Uo projet scabreux? Une douce folie, plutôt, émouvante dans la mesure où elle reflète celle de l'auteur. Comme cette jeune fille, Philippe Faure semble ebercher par quel spectacle fixer les sentiments fragiles, évanescents, qui glissent d'une réplique à l'autre. Les actrices (Catherine Mouchet, Joëlle Bruyas) suggèrent avec délicatesse. Même si l'bistoire qu'elles racooteot manque de force dramatique, elles foot passer la confidence sur l'écriture. Leurs silhouettes à peice mises eo scèoe, dans cette boîte blanche, oot quelque chose de fré-missant qu'il faut bien appeler le mystère du théâtre.

BERNADETTE BOST

Sade 120, du 16 au 19 fé vrier, au Théâtre des Halles, à Avignon. ► La Caresse, jusqu'au 23 février, nu Théâtre Les Ateliars, à Lyon; représentations ultérieures, en avril, au CAC de Compiègne et au Théâtre national de Strasbourg.

« Les Misérables » s'apprêtent à retrouver Paris

Les Misérables, « a musical from the novel by Victor Hugo's, viennent de fêter au Palace Theater de Londres, en présence d'Alain Boubill et Claude-Michel Schöoberg, anteurs français du livret et de la partition leur seize millionième partitinn, lenr seize millionième spectateur. Ce spectacle, créé en 1985 an Barbican Theater dans la capitale anglaise, coproductioo de la Royal Shakespeare Company et de Cameron Mackintosb Ltd (Phantom of the Paradise, Cats, Miss Saigon), a déjà été dooné dans plus de dix pays.

Dix troupes différentes sont à l'affiche en 1991, dont quatre aux États-Unis et deux an Canada. La version française sera présentée à Paris, au Théâtre Mogador, cet antomoe. Les «pré-représenta-tions » commenceroot le 19 octobre, la «première» aura lieu le 30. La location sera prochaioement ouverte. Les producteurs espèrent connaître le même succès qu'avait rencootré la première version de cette comédie musicale dans la mise en scène de Robert Hossein version très différente, musicalement et scéniquement – en 1980. Près de 500 000 spectateurs eo avaicot fait un succès sans précédent dans l'Hexagone.

Les limites du Bolchoï

Le problèma numéro un du Bolchot, actuellement, c'est la manque de grands solistes. De ceux qui vous lancent des frissons le long de l'échine, et mettant de l'électricité dans l'air. Ivan le Terrible, inscrit à son premier programme, l'avait lugubrement prouvé; l'Hommage à Petipa gul constitue le second . sans êtra aussi calamiteux, le confirme.

L'acte 1 de la Belle au bois dormant ast l'acta da la Princesse Aurore at, sana Aurore, qua reste-t-il? Rien d'important. Natelia Arkhipova ne posseda ni élévation, ni équilibra, ni moelleux, ni charme, son aounire eat épinglé et son pied paa das mieux cambrés. Les princes prétendents? On comprand qu'ella laa refuse tous. Une Fée Lilas prometteuse, Nina Speranskaia, mais son rôle, dana cet acte, est minuscule.

Passons à la Bayadère : las choses sont moins graves ici, car ballet dans l'acta das Ombres, avec son fameux défilé d'arabesques croiséas. Las ballerines russes y consarvent una poésie vaporeuse, même si on na peut pas dire que l'homogénéité de enaemble soit leur obsession primordiale. Fine, précise, Galina Stepananko est une Nikia honorable, comme son beau partenaire, Mark Peretokine, l'est en

la vedatta reviant au corps de

De l'acte 3 de Raymonda, nn citere, dans le rôle-titre, Maria Bylova, qui nous avait déjà charmés lors du passaga du Bolchoi au Théâtre des Champs-Elysées en 1989. Enfin de l'autorité, de la sûraté, da l'éclat. Mais, dana cette variation du troisième acta, une des plus enaorealantes que Patipa ait écrites, commant oublier Sylvia Guillem, qui nous fit perdre la raison à Londras en décembre demier?

► Au Palais Gamier jusqu'au 17 février.

Entre violence et douceur

Salle comble pour Fattoumi et Lamoureux qui dansent à la Bastille

Foule compacte au Théâtre de la Bastille, pour Hela Fattoumi et Erie Lamoureux, décidément les ehouehous du jaur de la danse contemporaine. Leur duo Husais, leur avait déjà valu le premier prix des Rescontres interoationales de Bagnolet 1990.

Après-midi, lo pièce pour trois danseurs qu'ils présentent à la Bas-tille – et qu'ils ioterprèteot euxmêmes avec Erie Affergan - ressemble assez à Husais pour qu'nn voie s'affirmer un style, pas assez pour qu'on craigne les tics, le manque d'imagination. Ainsi, on retroove ces étonnantes chutes sur le ptat du dos qui semblent lenr tronvaille, mais trois fnis seulemeot, comme une signature. On retrouve l'opposition entre de loo-gues immobilités et des mouvements fulgurants, mais savamment renouveles. Entre violence et don-ceur, ils oe redoutent pas le «joli», la grace d'un bref pas de denx ou de trois très dansant. Ils inventent le tournoiement jusqo'au vertige de deux corps enlacés, imprimant l'un à l'antre leur élao par noe main poussant l'épaule ou la taille. Ou ces sauts suicidaires vers un partenaire qui vous rattrape au vol par les jambes.

Leur scénographie se développe. Conçue par Jean Opfermann, elle ennsiste en trois panneaux blancs rectangulaires, posés de guingois, que les belles lumières d'Yves Godin viendront sculpter de creux et de reliefs, et qui permettent aux danseurs des apparitions et disparitions toujours inattendues. Chris-tophe Séchet, musicien fétiche de maiots eborégraphes cootemporains, a tronssé pour enx une bande-son des plus énigmatiques, où l'on croit entendre ooe mouche obsédaote, des bruits de pas, un

Ces personnages unt-ils une his-toire en cette Après-midi plus bre-chtienne que tchékovienne? On ne la perçoit pas clairement, mais l'in-teosité de leurs rapports est assez suggestive pour que le spectateur s'en raconte plusieurs. Une ebose est sure, eo tout cas : Fattoumi, Affergan et Lamoureux sont des danseurs exceptionnels, de velours et de foudre.

SYLVIE DE NUSSAC ► Théâtre do la Bastillo, juo-qu'au 16 février, 21 heures.

Car Car Section

popular en la como personal

reduced the second of the first

I will be the same a supple

Martin or 1 in a 1's and 'or of gradite KIND ON THE STATE OF

The state of the s Topic and

Market St. S. Sing at Sugar St.

and the state of

in the last

S. 614 79 5

: 12/4

1. 1. 1. 1.

Low Dang

.

.

1 Town 81

AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY. property to the contract of the where we have a contracting CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

CARNET DU Mande

Naissances

- Charlotte MATHOMET, Marc PAPINUTTL

ont la très grande joie d'apponcer la

le 9 février 1991.

77, rue Charlot, 75003 Paris.

- Marie-Laure et Karel VASAK

ont heureux d'annoncer la naissanc

Londres, le 6 février 1991.

<u>Décès</u> - Six-Fours-les-Plages (Var). Dijon

Son épouse, Yvonne Corriol, née David,
Sa fille, Catherine Corriol,
Sa famille et ses proches,
font part du décès de

René CORRIOL,

en son domicile, le 9 février 1991.

CARNET DU MONDE Renselgnements: 40-65-29-94

Tarif: la ligne H.T.

Toutes rubriques Abonnés et actionnaires .. 80 F nunicat. diverses 95 F

REPRODUCTION INTERDITE

3. arrdt

M ARTS-ET-MÉTIERS

43-69-68-04, p. 22

4º arrdt

PLACE OES VOSGES

mm. luxueux. Appt env. 100 m². Entrée, living + 2 chb., 2 s.d.brs. Park. 48-22-03-80 43-69-68-04, p. 22

ILE SAINT-LOUIS

Chaime, Caractère.
Imm. XVII* anv. 45 m².
Living av. pte mezzanne +
chbre, cuts., a.d.bns. Mura
pierres apparentes Cheminée pieire XVII*. 3.30 m
sous poutres.
Tornettes encleanes.

Tomettes encleanes. 46-22-03-80 43-59-68-04, p. 22

5° arrdt

RARE

ráhabilitá. Appr heut de gemme, v. 115 m², inving 50 m² chbres, s.d.bs, s. d'eau. 46-22-03-80

43-58-68-04, p. 22

6º arrdt

M· VANEAU

Son Imm. ti eft. Calme. U dble, 2 chb, culs., bns. Poutres. Boile décoration. 129, RUE DE SÉVRES Sam./dlm, 14 h à 17 h.

ODÉON. Immeuble XVIII-Beau pied-à-torre, 75 m' Séjour 45 m' avec cheminés CALME. Prix : 2 950 000 F Poesibilité 145 m' Tél. : 47-86-29-79

8° arrdt

Prop. vend STUDIO 27 m

Pn4 : 1 100 000 F. 46-63-49-13 (de 19 n a 20 h)

BUTTE-AUX-CAILLES.

Rec. Studie. Charme, Voice 740 000 F. 42-50-04-28

DEMANDES

D'EMPLOIS

J.H., 24 ans. dég. O.M., bac + 2, parlant et écrivant l'engleis l'ocu un en en Anglulerrol, charche placa commercial, acoppterait tes

lematicas nécessako: Tél. 43-04-42-41

J.F., 20 ans d'expérienco prefendennelle dont 12 ens prusse, formation compta-ble, chercho poste ADJOINTE CHÉF DU PERSONNEL DU RESPONSABLE PAE. L'ôre formédiat. 48-76-39-44, après-midr.

13° arrdt

Près Maubert, neuf (am habiré, Anc. mm, XVIII-réhabilité.

- M. et M. Bernard Fischesser, M. et M. Dominique Fischesser et leurs enfants, M. et Me Emmanuel et Catherine

Bouyx et leur fille,

Ses Enfants et petits-enfants, Sa famille, ses amis, L'Ecole des mines de Paris,

Armines. La Fondation des industries miné-rales, minières et métallurgiques fran-

Le Centre d'études aupérieures des matières premières (CESMAT), Les Amis des collections de l'Ecole des mines de Paris, L'Amicale des ingénieurs du corps

L'Association amicale des anciens élèves de l'Ecole des mines de Paris, oni la douleur de faire part du décès de

Raymond FISCHESSER. commandeur de la Légion d'honneur, ingénieur général des Mines honoraire,

survenu à Paria le 12 février 1991, à l'âge de soixante-dix-neuf ans.

lundi 18 février, à 10 h 30, à l'église Saint-Jacques-du-Haut-Pas, 252, rue

Saint-Jacques, Paris-54, suivies de l'inhumatioo dans le caveau de famille ou cimetière des Batignolles.

Raymond Fischesser, élève de la pro-motion 1931 de l'Ecole polytechoique, en son en 1933 dans le corps des Mines. Après plusieurs fonctions admi-nistratives, il est nommé, eo 1944, sous-directeur de l'École des mines de Paris. A partir de celte date, son activité professionnelle est essentiellement consacrée à l'École des mines el aux différents organismes mis en place pour assurer son développement : pro-fesseur de cristallographie et de minéralogie, directeur de 1963 à 1972, pré-sident du conseil de perfectionnement

de 1973 à 1980, membre d'Armine

Le Monde

L'IMMOBILIER

BONNE AFFAIRE

PORTE MALLOT (pcha) Clair, sörö, 5° étage. Très bel appartement env. 133 m², diele living 45 m² eriviron, 2 chbres, cuis., s.d. bns, chb, sca. Asc. Très bon plan. 45-22-03-80 43-58-68-04, p. 22

92

BOURG-LA-REINE Centre

equipée, Cave. Gar. Park. 2 820 000 F. 46-61-85-25

Val-de-Marne)

RARE. ST-MANDÉ

M* ST-MANDÉ-TOURELLE Imm. rèc., gd stand, 2 box. Séj., 3 chb., 2 brs., cuis. Vérande 17 m² + torras, 64 m², 6* Soled. Belles prestations. 16, sv. Séndral-de Geulle Sem./dim. 14 h à 17 h.

(95- Val-d'Oise)

ENGHIEN

A vendre dens imm. de stand., 3 100 m du lec, grand studio 47 m², tout conft. bele., 11 m², gde culs. + cave. Prix : 530000 F. Tél. 34-15-02-82.

propriétés

RECHERCHONS

POUR NOTRE CLIENTÈLE EUROPÉENNE PROPRIÉTÉS, DOMAINES, CHATEAUX. EXPERTISE GRATUITE, DISCRÉTION ASSURÉE.*

Jernender personnellemer ÉMILE GARCIN Tél. [18] 90-92-01-68 FAX (16] 90-92-39-57 TELEX 432 482 F

Appel

POÈSIE EN LIBERTÉ

Tél. : (1) 45-50-32-33

Minitel 3615 CLP

Marcia 19 février 20 h 30
Conférence publique

Le temple de feu
de la Rose-Croix à
à Aquanus.
54, r. Sie-Croi-de la-Bretondera
75004 Paris
Entide libra et crading

Erente libra et grandita

Sessions

et stages

COURS D'ARABE

KTENSF: MATINEE ET SORE DU 4 MARS AU 29 JURI AFAC 42-72-20-88

ASSOCIATIONS

Prix de la ligne 49 F TTC (26 segres, lettres ou espaces).
Joindre une photocopie de déclaration au J.O.
Chèque ibelé à l'ordre du Monde Publicité, adressé au plus terd
la mercredi evern 11 heures pour pausen du vendredi deté
samedi au Monde Publicité. 5, rue de Montsessuy, 75007 Paris.

La rubrique Associations paraît tous les vandradie, sous la titre Agenda, dans les pages annonces classées.

appartements ventes

14º arrdt

DENFERT, CALME

MAISON-ATELIER 1986 3/4 P. Jardin, Park, 3 400 000 F. 43-20-26-36 MARTINE IMMOBILIER

PRIX INTERESSANT 25, 8D BRUNE M° Pte Vanves, Soleil. Bon imm. 5° 41, asc. Cft.

, entrée, cuis., bains. ledi/dim. 14 h-17 H.

16° arrdt

16° NORD

M* Klébor, Ruie, nm. recont, env. 100 m² id irving + 2 chb. 2 s.d.be Perk. mm. 4 410 000 F. 48-22-03-80

43-69-69-04, p. 22

EXCEPTIONNEL

I B N proctive Étolie, 6° ét., soleil, umm. enc., magnif. apprt usels récords + 1 s.d. eau, 1 gde curs. trastaltés + appr de service + parteurg. Prix élové justrité. 46-22-03-60 43-59-69-04, p. 22

17º arrdt

17- PROCHE NEUELLY

17*PRICCHE NEUBLY
Vue panoremique.
Appr en duples, env. 150 m² +
50 m² de terrase.
1= nivosu : Enlido, grapde
réceptien en retonde +
1 chbis evoc s.d.bns el
drossing room + cuis.
2* nivesu : 1 gde pièce
buieau, enteuiée de termages.

realizations très lucueuses conviendreir idéalement à couple eu personne seule. PX :10 000 000 F 45-22-03-80 43-59-68-04, p. 22

L'AGENDA

Tourisme

Lous Belle-lie en-Mer, 11 000 pai 8 500 sept. Villa m cht. 6 pers. cos., s.d.bs. vec, douche vec, 3 chb. Ter-ran 1 000 m², 800 m plage, près comm. 7, ser 76-08-31-05

deux-roues

HARLEY-DAVIDSON d'occa cicn. Nous expertens dans le

HARLET-DAVIDSUM a occa-sicn. Noue expertens dans to mende entier. Grossistes benvanus. Barnett Herley-Davidson. 9501 Moniana Avenue, El Peso, Texes 76225, USA. Tél.: 19-1-915-582-0686. Fax 916-581-8889.

automobiles

(moins de 5 CV)

A VENDRE

08 10UA

TURBO DIESEL CONFORT nov. 38, mod. 89, Gleu lagon métal. Alarma, ferm. électr., Ialouage, 1st main, 118 000 km. 71 000 F. 39-90-06-18 après 19 h.

Vacances

depuis 1967, membre de la Fondation puis président depuis 1983, président du CESMAT depuis sa création en 1975, président de l'Amicale du corps des Mines, président des Amix des col-lections. Par ailleurs, il ful longtemps président de la commission des mines et des métaux non ferreux ou commis-sariat du Plan. Son activité de formateur a marqué des générations d'anciens élèves qui savalent pouvoir trouver auprès de loi, même au long de leur carrière professionnelle, une

- M. Adrien Cathole, M. et M= Philippe Fraissinet, M. Antoine Cathala,

écoute attentive et des conseils éclairée

M. Jean Cathala. M. et Mer Bertrand de Ponthual

Mare, Jérôme et Laurent Fraissinet, ont la douleur de faire part du décès de Mª Gustave FRAISSINET.

le 13 février 1991, dans sa quatreingt-treizième année.

Man ame, benis l'Eternel et n'oublie oucun de Ses blenfaits! a Ps. 103

- AIDES-Fédération nationale a le regret de faire part du décès de

M. Jean-François GAGNEUX, membre du conseil national de la Fédération, membre fondateur d'AIDES-Provence,

survenu le 5 février 1991, à Marseille,

Nos abonnés et nos actionnaires, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Moace » sont pries de bien vouloir nous com-muniquer leur numéro de référence.

appartements

achats

CABINET KESSLER

76, Chemps-Élysées, 8-echerche de toute urgent

BEAUX APPTS

DE STANDING

EVALUATION GRATUITE

43-69-68-04, poste 22

bureaux

SUREAUX ÉQUIPÉS
Sallas de réuniens, tiaz
duréas, domiciliations,
SIÈGES SOCIALIX, démarches, formatios et CRÉATION immédietes routes
entreprases, Serv. personnalisés : courrior, téléph., fax.
GROUPE ASPAC

1* RÉSEAU NATIONAL
DE CENTRE 0 'AFFAIRES
ETQLE 16* 47-23-61-81
ST-LAZARE 6* 42-93-50-84
LA FAVETTE 9* 45-20-22-25
VERSALLES 78 30-21-49-49
+ 20 centres en France.

A PARTIR DE 50 F HT / mois Votre ADRESSE COMMERCIALE PARIS 1°, 9°, 9°, 12°, 16°, 17°, LOCATION DE BUREAUX. INTERDOM 43-40-31-45.

VOTRE SIÈGE SOCIAL

OOMICILIATIONS

Constitution de sociétés et 16 services 43-55-17-50

500 m*. Bureaux et stocks. Paris 19*. Impec. standing, proche metro et perph. Except. loyer : 35 000 F/m. + remise traveux/martinet. Tél. 40-35-65-66, p. 101.

PROFESSEUR DE YOGA

Formation avec diptione du 28-4 au 28-5 en Cuifornie du 30-6 au 27-7 au Culéonie Centre de Yoga Svenanda, 123, de de Skhastopol, 75002 Paris Tél.: 40-28-77-49

SOS ALCOOL FEMME
La saule association de ferrimes
à l'écoust des femmes malades
de l'elcool.

Permanence de Laure CHARPENTIER

TOUTE HONTE BUE

Tous les luncis perm. de 14 h à 17 h : 25, rue de Mesni, 75116 Paris. Mr Victor-Hugo.

78116 Peris. Mr Victor-Hugo Procteine grande réunieri mensuelle le samedi 15 liturier à 15 h Thème : Astrologia et destinée Par Mr Jesnène ERCOLE Psychologue. Ne restez pas seule. Réjoignez-nous. Tétéphonez-nous au (1) 40-71-04-70

Locations

- Toulouse (31). Anglès (81). Paris,

M= Yves Kergudlen, née Adrienne Gleizes,

M. Hervé Kerguélen, M- Elisabeth Kerguélen, née Bonnin, Cédric, Véronique Le docteur Alain Reniton-Préneuf

et Me, née Anne Kerguélen, et Timwa, M. Alain Calloc'h et Me, née Joëlle Kerguélen, Vivianne t Jean-Yves, Les familles Nachant, Lepetit, Gayraud, Vigouroux, Parents et alliés,

ont la douleur de faire part du décès du docteur Yves KERGUÉLEN.

survenn à Toulouse, le 2 février 1991 L'incinération a eu lien an crémato-

rium de Cornebarieu, le 5 février. Une pensée est demandée à ceux qui

« Rien n'est jamais acquis à Aragon

- M. Henri Madelain M= Paul Sangnier et Arnaud, Le capitaine de corvette et M= Francis Beau.

Elconore, Adrien, Damien et Aurélien, ses enfants et petits-enfants. Mª Ariane de Felice, Mª François de Felice,

Guillaume et Nicolas, ses sœurs, bello-sœur et neveux,

La famille de Felice, ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

Mª Henri MADELAIN, née Claire de Felice,

La cérémonie religieuse sera célébrés su temple protestant du 58, rue Medame, Paris-6-, le samedi 16 février 1991, à 8 h 30. L'inhumation aura lieu à 15 houres, au cimetière du Thoureil (Maino-et-Loire).

« Celui qui écoute ma parole et qui croit à Celui qui m'a envoye a la vie Jean V, vers. 24

8, rue de l'Abbaye, 75006 Paris.

- M= Robert Surry Brunet, MM. et M= Claude, Michel, Alain et leurs chiants.

Yves Surry, Anse Surry, M. et M= René Brunet, ont la douleur de faire part du décès de

M. Robert SURRY.

survenu le 10 février 1991.

Son corps fut conduit au crematorium de Toulouse Cornebarricu, le mardi 12 février, dans le plus stricte

106, rue de Gagin,

- M= Jacques Tritsch, son épouse, M. et M= Georges Métailié, M. et M= Jean-Jacques Tritsch,

ses enfants, Guillaume et Sébastion, ses petits-enfants. oni la profonde tristesse de faire part du décès de

M. Jacques TRITSCH, chevalier des Arts et Lettres,

survenu le 11 fevrier 1991.

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-mité familiale au cimetière du Père-La-chaise.

Remerciements - Jean-Pierre VERNANT.

Claude, Charles et Julien Blacc,

dans l'impossibilité de répondre au courrier qu'ils ont reçu, remercient tous ceux qui, partageant leur peine, leur ont apporté le témoignage précieux de leur amitié.

STERN GRAVEVR . depuis 1840

> Gravare de médailles pour évênements et commémorations

le prestige de la gravure 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS THL: 42.36.94.48 - 45.08.86.45

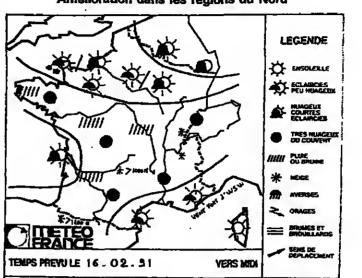
Le Monde RADIO TELEVISION

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

COMMUNICATION

MÉTÉOROLOGIE

Prévisions pour le samedi 16 février Neige en montagne Amélioration dans les régions du Nord



- 50

二 . 小男

Dan L.

a series and

in the second

والمعادم والمعادم

T-271-782

....

Spare 19

c 🚢 unit

tin the section of the

rangeria. Valenta

ने विकेश संपर्देश

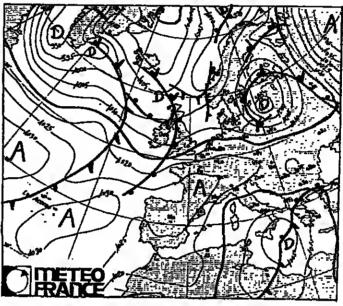
HERE SAME

** Free 3.54

414144 1 T

 $(S_{\overline{A}}^{\frac{1}{2}})^{\frac{1}{2}}\int_{\mathbb{R}^{2}} d^{3}x^{3} \int_{\mathbb{R}^{2}} d^{3}x^{3}$

SITUATION LE 15 FÈVRIER 1991 A O HEURE TU



solell par le nord. – Dimenche mazin, le temps sera encore couvert et pluvieux sur toutes les régions du midi ; sur l'Aquitaine, le Midi-Pyrénées, le sud du Massif Central et les régions méditerrenéennes, il pleuvre modérément de manière continue. Il neigers au-dessus de 1000 mètres sur le Massif Central, la journée, ces précipitations régresseront vars le Sud, et un les retrouvers le soir uniquement sur les Pyrénées et la

Corse. Le mistral soufflera encore sur le littoral de la Provence.

lever du jour, les tempéra conformes à la seison, de -

Un peu plus qu Nord, du Poltou-Chasttefindra 4 à 10 degrés.

Sur le reste de la France, on assister: à un retour plus rapide du soleil. Le matin, des brouïlands se formeront puis le lemps restere brumeux. Mais sur toutes les régions au nord de la Loire, le soleil parviendra souvant à percer. Au 2 degrés sur la moitié nord, de 0 à 6 degrés sur la moidé sud. L'après-mid. il fera encore assez frais dens le Nord-Est et le Camra-Est, de 2 à 5 degrés.

.33 11 1

P.

PRÉVISIONS POUR LE 17 FÉVRIER 1991 A 12 HEURES TU

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 14-02-1991 à 6 heures TU et le 15-02-1991 à 6 heures TU 18 15-02-1991

FRANCE TOURS 27 12 C
TOULOUSE 1 -3 D LUXEMBOURG 2 -2 C
FORTEA-FIRE 29 22 D MADRID 6 | D TOURS. AJACCIO_____ 11 ÉTRANGER MARRAKECH... 12 MEXICO_____ 28 ALGER_ ALGER 7 MH.AN MONTRÉAL 4 CHERBOURG_ ATHENES 16 13 C
BANGKOE 36 21 D
BARCELONE 8 2 D
BELGRADE 6 - 4 D CLERMONT PER NAIROBI 29 NEW-YORK 12 GREWORLE BYE OSTO _ BRUIELLES PALMA-DE-MAJ. It LYON_ MARSHILE WA PÉKIN_ _ 24 15 D RIO-DE-JANEIRO, 27 COPENHAGUE. 24 D NANCY____NANTES____ ROME______7
SINGAPOUR____33 22 N NICE_____PARIS-MONTS_ DJERRA __ STOCKHOLM__ - 5 - 7 SYDNEY ____ 41 HONGKONG ___ 23 TOKYO _____ 13 PERPIGNAN_ ISTANBUL...... __ 12 TUNIS_ ST-ETHENNE STRASBOURG VARSOVIE ____ 10 ASSONNE. LONDRES VIENNE A B C D N 0 P T * averse беите огаде pluid neige

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la Frence : heure légele moins 2 heuree en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

المنا من ألاصل

AGENDA

هري امن الرجل

VENDREDI 15 FÉVRIER

GHDST (A., v.o.) : Ciné Beaubou

da Bols, 5. (43-37-57-47).

3. (42.71.52-36); UGC Tnomphe, 8.

HENRY & JUNE (" (Fr., v.o.)

Cinoches, 6- (46-33-10-82). HENRY V (Brit., v.o.) : Forum Orient

Express, 1- (42-33-42-26) ; Penthéon,

5- (43-54-15-04) ; 14 Juillet Odéon, 6-

(43-25-68-83) : Elysées Lincoln, 8- (43-

58-38-14); Max Linder Psnorama, 6-

(48-24-88-88) ; Sept Pernassians, 14-(43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle,

15- (45-75-79-79) ; v.f. : Saint-Lazare-

Pasquier, 8- (43-87-35-43). HIGHLANDER, LE RETDUR (A.

v.o.) : UGC Oddon, 6- (42-25-10-30)

Pathé Marianan-Concorde, 8: (43-59-

82-82); UGC Normandie, 8- (45-83-

16-18); Sisnvenûs Montparnasss, 16-(45-44-25-02); Kinopanersms, 15-

43-06-50-50) ; v.f. : Forum Horizon, 1-

(46-08-57-57) ; Rex (le Grand Rex), 2-

(42-36-83-93) ; UGC Montparnasse, 6-(45-74-94-94) ; Publicis Champs-Ely-

sées, 8 (47-20-78-23) ; Paramoun Opéra, 9 (47-42-58-31) ; Les Nation

12- (43-43-04-67); UGC Lyon 8astille, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13-

CINÉMAS

woutstage a

The requires do hors

* -T.

S. 150

27. 4

150 A SHELREN.

御後展示学 8月19年 1997年 - アイス・アイル 1925年

 $\epsilon_1 \approx e^{-2Dr}$

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

(47-04-24-24)

Années 30 : le théâirs de boulevard à l'écren : Css Messisure de ls asnré (1933), de Pière Colombier, 18 h : Années 30 : la comédis eméricaine : Aimez-moi ce soir (1932), de Rouben Memoulien, 18 h ; Années 30 : la comédie sméricaine : Ah, Wildemess (1835, v.o.), de Clarence Brown, 21 h. PALAIS OF TOWN PALAIS OF TOKYD

(47-04-24-24) e blenche à Peter Srook : Andrei v (1888, v.o. s.t.f.), de Andrei Tsrkovsky, 18 h.

CENTRE

GEORGES-POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29) Zavattini : Is Follie di Zavattini (1882, v.o. e.t.l.), d'Ansano Giennerelli ; Cesare Zsvattini (1888, v.o. s.t.f.), de Lugi Di Gianni, 14 h 30 ; il cielo é rosso (1950, v.o. traduction eimuhanée), de Claudio Gore, 17 h 30 ; Js donnerai un million (1935, v.o.), de Merlo Camerini, 14 h 30

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eustache Forum des Halles (40-26-34-30)

Les Folles Années -1920-1940 : le Vie srtietique : Actuelitée Gaumont, Architectures d'aujourd'hui (1929) de Pierre Chenal, le Corbusier (1887) de Jacques Barsac, 14 h 30 ; les Années folles ; Encyclopédie du cinéme français ; les ennées 20 (1878) de Claude-Jean Philippe, Yvette (1927) d'Alberto Cavalcanti, 16 h 30 : l'Avent-gerde cinéma-tographique : la Première Vague : Celluc et Cie (1888) de Jean-André Fleschi et Noël Surch, Feits divers (1923) de Claude Autent-Lare, 18 h 30; les Années folles : Oon Carlos de Beistequi (1989) de Patrick Mimouni, la 8el du comts d'Drgel (1970) de Marc Allégret,

LES EXCLUSIVITÉS

LES AFFRANCHIS (") (A., v.o.) : Cinoches, 6: (48-33-10-82); Grend Pavois, 15: (45-54-46-85).

ALICE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Ciné Seeubourg, 3-(42-71-52-36); Action Rive Gauche, 5-(43-29-44-40) ; UGC Denton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94) ; La Pagode, 7 (47-05-12-15) UGC Champs-Elysées, 8. (45-62-20-401 : UGC Opera. 9- (45-74-95-40) 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) ; Escuriel, 13- (47-07-28-04); Mistral, 14- (45-39-52-43) ; 14 Juillet Beaugre-nelle, 15- (45-75-79-79) ; UGC Maillot, 17- (40-88-00-18) ; v.f. ; Pethé Impérial, 2- (47-42-72-52); Les Nation, 12-(43-43-04-67) ; UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Pathé Montpernesse, 14 (43-20-12-08); UGC Convention, 15-(45-74-93-40) ; Pathé Clichy, 18: (45-

L'AMOUR CANS OF SEAUX ORAPS (A., v.f.) : Pethé Français, 9-(47-70-33-88).

L'ANGE (VRE (Jap., v.o.) : Elysées

LES ARNAOUEURS (A., v.o.): Gaumont Les Helles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33): 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08) ; 14 Juillet Bastilla, 11 (43-67-90-81) : Gaumont Pamasse, 14 (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); UGC Meillot, 17- (40-88-00-15) : v.f. : Miremar, 14- (43-20-89-52); Le Gambette, 20- (46-36-

ATTACHE MOI ((Esp., v.o.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34).

LES AVENTURIERS DU TIMBRE PEROU (Csn.) : Latine, 4- (42-78-47-86) ; Ls Serry Zèbre, 11. (43-57-51-55); Seint-Lambert, 15. (45-32-

SLANCHE-NEIGE ET LE CHATEAU HANTÉ (A., v.f.) : Le Berry Zèbre, 11 (43-57-51-55) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

BOUGE PAS, MEURS, RESSUS-CITE (Sov., v.o.): 14 Juillet Parnasse,

8- (43-25-58-00). LE SRASIER (Fr.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); 8retagne, 8° (42-22-57-97); Pethé Marignan-Concorde, 6-(43-59-92-82); Peramount Opére, 9-(47-42-56-31) ; La Sectifie, 11- (43-07-48-60) ; Feuvette, 13- (43-31-56-86) ; Geumont Aléaia, 14- (43-27-84-60); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01).

CABAL (*) (A., v.f.) : Rex, 2: (42-36-

LA CASA DE SERNARDA ALSA (Esp., v.o.) : Latina, 4- (42-78-47-86). LE CERCLE DES POÈTES DISPA-RUS (A., v.o.) : Cinoches, 8- (46-33-10-82) ; George V. 8- (45-62-41-46). LE CHATEAU DE MA MERE (Fr.) : Geumont Ambessede, 8 (43-59-

CINÉMA PARADISO (Fr.-It., v.o.) : Ciné Besubourg, 3. (42-71-52-38); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85).

LA CONTRE-ALLÉE (Fr.) : Forum Orient Express, t- (42-33-42-28); Georgs V, 6- (45-82-41-46); Pathé Frençeia, 8- (47-70-33-88); Pethé Montparnasse, 14- (43-20-12-06). CYRANO DE SERGERAC (Fr.) : UGC

Triomphe, 8- (45-74-93-60); Sept Parnasalens, 14- (43-20-32-20). LA DESENCHANTÉE (Fr.) Cinoches, 8- (46-33-10-82).

DESPERATE HOURS (*) (A., v.o.) : Epée de Sois, 5- (43-37-57-47). LA DISCRETE (Fr.) : Geumont Les

Helles, 1. (40-28-12-12); Gaumont Opere, 2- (47-42-60-33); Pathe Hauteeuille, 6- (46-33-79-38) ; Le Pagoda, 7-(47-05-12-15) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; La Bastille, 11- (43-07-48-80) ; Fauvette, 13- (43-31-58-88) ; Gaumont Psmasse, 14- (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27) ; Pathé Wepler II, 16-

(45-22-47-94). OO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Cinoches, 8: (46-33-10-82). L'ECHELLE DE JACOS (*) (A., v.o.)

UGC Biarritz, 8- (45-82-20-40). EURDPA EUROPA (Fr.-Aff., v.o.) : Républic Cinémaa, 11- (48-05-51-33); Denfert, 14- (43-21-41-01).

LES FILMS NOUVEAUX

L'HISTOIRE BANS FIN II, Film Entricin de George Miller, v.o.: Gaumont Les Hsties, 1. (40-28-12-12); Publicis Saint-Germain, 6. (42-22-72-80); Publicis Champs-Elysées, 8. (47-20-78-23); UGC Bierritz, 8. (45-62-20-40); v.f.: Geumont Les Halles, 1. (40-26-12-12); Rs.x., 2. (42-38-83-83); Publicis Saint-Germain, 6. (42-22-72-80); Publicis Champs-Elysées, 8. 72-80) ; Publicis Champs-Elysées, 8-(47-20-76-23) ; UGC Blarritz, 8- (45-82-20-40); Paramount Dpéra, 8-(47-42-56-31); UGC Lyon Sastille, 12- (43-43-01-58); UGC Gobelina, 13- (46-61-84-95); Gaumont Ald-13° (40-61-84-95); assument Aleasia, 14° (43-27-84-50); Mirsmar, 14° (43-20-89-52); Gaumont Convention, 16° (48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18° (45-22-47-94); Le Gamberta, 20° (48-38-10-96).

MISERY. (*) Film eméricain de Rob Reiner, v.o. : Gaumont Les Helles, 1 · (40-28-12-12) ; Geumont Opéra, 2 · (47-42-80-33) ; Ciné Beaubourg, 3 · (42-71-52-36) ; UGC Odéon, 8 · (42-25-10-30) ; Gaumont Ambassade, 9 · (43-59-19-08) ; UGC Barritz, 8 · (45-62-20-40) ; 14 · Juillet Bastille, 11 · (43-57-90-81) ; UGC Gobelina, 13 · (45-61-94-95) ; Gaumont Parmassa, 14 · (43-35-30-40) ; 36-83-83) ; UGC Montpermasse, 6* (45-74-94-94) ; UGC Opérs, 9* (45-74-95-40) ; UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-68) : Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27).

MYSTIC PIZZA. Film américain de Donald Petrie, v.o. : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) ; George V, 8 (45-52-41-48) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; Sept Parnassiene, 14 (43-20-32-20); v.f. : Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43) ; Pathé Français, 8 (47-70-33-88) ; Fauvette, 13 (43-31-56-88); Pethé Montparnasse, 14-(43-20-12-06); Pathé Wepler II, 18-(45-22-47-94).

L'EXPÉRIENCE INTERDITÉ (*) (A., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) ; UGC Danton, 8- (42-25-10-30) : UGC Normandie, 8- (45-63-18-16); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 8- (45-74-94-94); Peramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille. 12. (43-43-01-59) Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94). LA FEMME DU MARCHAND DE PÉTROLE (Sov., v.o.) : Cosmos, 51

(45-44-28-80). FENÈTRE SUR PACIFIQUE (A., v.o.) : Ciné Beeubourg, 3 (42-71-52-38) : 14 Juillet Ddéon, 8 (43-25-59-83) : UGC Rotonda, 8- (45-74-94-94); UGC Siernitz, 8- (45-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); 14 Juillet Beaugranelle, 15-(45-75-79-78) ; v.f. : UGC Montparnasse, 8- (45-74-94-94); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40) : UGC Gobelins, 13-(45-81-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15- (46-74-

48-01); Le Gamberts, 20- (46-38-GÉNIAL, MES PARENTS DIVOR-CENT (Fr.): Gaumont Opéra, 2º (47-42-80-33) ; Pethé Impérial, 2. (47-42-72-52); Geumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Les Nation, 12- (43-43-04-87); Fauvette 8is, 13: (43-31-50-74) ; Gaumont Alésia, 14. (43-27-84-50); Les Montpamos, 14- (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-

93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-

ON PEUT TOLLIOURS RÉVER. Film français de Pierre Richard Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Rex, 2- (42-36-83-93); Pathé Heutefeuille, 8- (48-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Pathé Français, 9- (47-70-33-88) ; Les Nstion, 12 (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastile, 12 (43-43-01-59) : Fauvette, 13- (43-31-56-86) : Mistral, 14-(45-39-52-43) ;

12-06) ; Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27) ; Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01), LE TRIOMPHE DE BABAR. Film franco-canadien d'Alen Bunce : Gau-mont Les Halles, 1• (40-26-12-12) ; George V, 8• (45-62-41-48) ; Pathé Français, 5• (47-70-33-86) ; La Bestilia, 11. (43-07-48-60) ; Fauvette, 13* (43-31-66-88) ; Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-50) ; Les Mont-

Pathé Montpamasse, 14 (43-20-

pamos, 14* (43-27-52-37); Gau-mont Convention, 15* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20-(48-36-10-96).

UN FLIC A LA MATERNELLE. Film sméricein d'Ivan Reitmen, v.o. ; Forum Horizon, 1° (45-08-57-57) ; UGC Oenton, 8° (42-25-10-30) ; George V, 8 (45-62-41-46); Pathé Marignen-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Normandie, 8 (45-83-18-18); v.f.; Rex, 2 (42-35-83-93); UGC Momparesse, 6 (45-74-84-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-55-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Fauvetta Bis, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pethé Montpemesse, 14 (43-20-12-08) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé CIIchy, 16- (45-22-46-01) ; Le Gamta, 20- (45-38-10-96)

VINCENT ET MOI, Film francocanadien de Michael Rubbo : Letina, 4- (42-78-47-88); Epée de Bois, 5-(43-37-57-47); George V, 8- (45-62-41-46); Sapt Parnassiena, 14-(43-20-32-20).

(45-81-84-95) : Mistral, 14- (45-39-52-43) : Pathé Montoamasse, 14-443-20-12-05) ; UGC Convention, 15- (45-74-93-40) ; Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); Le Gembetts, 20- (48-35-10-96).

HOT SPOT (") (A., v.a.) : Ciné Beau bourg, 3. (42-71-52-35); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonds, 6-(45-74-94-94) ; UGC Biarritz, 8- (45-82-20-40); UGC Opéra, 9. (45-74-95-40).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÈTRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-J'AI ENGAGE UN TUEUR (Fin.,

v.o.) : Lea Trois Luxembourg. 8- (48-33-97-77) JU DDU (Chin., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6. (46-33-97-77).

KORCZAK (Pol.-All.-Fr., v.o.) : Cinoches, 6. (48-33-10-82). LACENAIRE (Fr.) : Epée de Bois, 5-(43-37-57-47) ; Studio 28, 18- (46-06-36-07)

LENINGRAD COW-BOYS GO AME-RICA (Fin., v.o.) : Républic Cinémes, 11- (48-05-51-33) ; Denfert, 14- (43-21-41-011. LES LIAISONS CANGEREUSES (A.

v.o.) : Cinochea, 8- (46-33-10-82) ;

Grand Pavois, 15- (45-54-48-85). MAMAN, J'AI RATÉ L'AVIDN (A. v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-28); George V, 8- (45-62-41-46); v.f. : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) ; George V, 6- (45-62-41-45) ; Pathé Français, 9- (47-70-33-86) ; Sept

ن

Parnassiens, 14- (43-20-32-20) ; Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94). LE MARI DE LA COIFFEUSE (Fr.)

(45-74-93-50); v.l.: UGC Montpar-nasse, 8- (45-74-94-94). George V, 8- (45-62-41-46). MEMPHIS SELLE (A., v.o.) : UGC Triomphe, 8- (45-74-83-50) ; v.f. : LA GLDIRE DE MON PERE IFA. Gaumont Alásia, 14 (43-27-84-80). LE GRAND SLEU (Fr., v.o.) : Grand Psramoum Dpéra, 8- (47-42-56-31) Les Montpamos, 14- (43-27-52-37). Pavoie, 15- (45-54-46-85). HALFADUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée

MIMA (Fr.) : Forum Drient Express 1. (42-33-42-28) ; Pathé Hautefeuille, 8. (48-33-78-38) ; George V, 8. (45-

MO' SETTER SLUES (A., v.o.) : mages d'alleurs, 5- (45-87-18-09). MDOIGLIANI (Fr.-It., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36); Studio 28, 18* (46-06-36-07).

MONSIEUR QUIGLEY L'AUSTRA-LIEN (A., v.o.) : George V, 8- (45-62-MR AND MRS SRIDGE (A., v.o.) :

ienvende Montpernesse, 15- (45-44-25-021. LE MYSTÈRE VON BULOW (A. v.o.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-

12-12); 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-

59-83); Gaumont Champs-Elysées, 8-(43-59-04-67) ; Gaumont Parnasse, 14-(43-35-30-40) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79). NETCHAIEV EST DE RETOUR (Fr.) : aint-Lazars-Peequier, 8- (43-87-

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.) : Studio Galande, 5: (43-54-72-71) ; Grand Pavois, 15: (45-54-

NIKITA (Fr.) : Gaumont Ambss 8- (43-59-19-08) ; Les Montpernos, 14-(43-27-52-37).

LE NOUVEAU MONDE (Fr.) : Acca-5- (46-33-86-86). L'OPÉRATION CORNEO-BEEF (Fr.) : Gaumont Las Helles, 1• (40-28-12-12) ; Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33) ; Rex, 2• (42-36-83-83) ; Bratagns, 8- (42-22-57-97); UGC Mont-pamasse, 6- (45-74-84-84); UGC Odéon, 6. (42-25-10-30) : Gaumoni Ambassade, 8- (43-59-19-08); UGC Siarritz, 8- (45-62-20-40); UGC Lyon Bestille, 12. (43-43-01-58); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Gaumont

berta, 20- (46-36-10-96). OUTREMER (Fr.) : Forum Orient Express, 1. (42-33-42-26); Sept Parnassiena, 14- (43-20-32-20).

Convention, 15- (48-28-42-27); UGC

Meillot, 17- (40-88-00-16); Pethé Wepler, 18- (45-22-48-01); Ls Gam-

LE PETIT CRIMINEL (Fr.) : Gaumon Opéra, 2. (47-42-60-33) ; Pathé Hautefeuille, 5- (46-33-79-38); George V, 8-(45-82-41-46) : Gaumont Pamasse, 14-(43-35-30-40).

LA PETITE SIRÉNE (A.; v.f.) : Rex, 2. (42-36-83-93); UGC Montpamasse, 6 (45-74-94-94); UGC Triomphe, 8 (45-74-93-50) ; Républic Cinémas, 11* (48-05-51-33); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Oenfert, 14. (43-21-41-01); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40).

PINOCCHIO ET L'EMPEREUR DE LA NUIT (A., v.f.): Le Serry Zèbre, 11. (43-57-51-55) ; Seint-Lembert, 15- (45-32-91-68).

PREITY WOMAN (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); Pathé Marignsn-Concorde, 8: (43-59-92-82) : UGC Normandis, 8. (45-63-16-15); Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20) : v.l. : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Miramar, 14- (43-20-89-52). REI DOM OU LA LÉGENOE DES KREULS (Fr.): 14 Juillet Pamesse, 6-

(43-28-58-00). REZ-DE-CHAUSSÉE (Sov., v.o.) : Lucemaire, 6- (45-44-57-34). ROUTE ONE-USA (A., v.o.) : L'En-

trepot, 14 (45-43-41-83). SAILDR ET LULA (') (Brit., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) ; Studio Galande, 5- (43-54-72-71) : Lucemaire, 6. (45-44-57-34).

SARASA, ADIEU MA TERRE NATALE (Jap., v.o.): Utopis Champollion, 5- (43-26-84-65).

TAXI BLUES (Fr.-Sov., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6- (43-26-58-00). THE TEMPEST (Brit., v.o.) : Accatone, 5- (46-33-86-86).

THELONIOUS MONK (A., v.o.) : Images d'silleurs, 5- (45-87-18-09). TILA1 (burkinabé, v.o.) : Latina, 4-(42-78-47-86) ; Saint-André-des-Arts II, 6- (43-28-80-25)

TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) : Ciné Besubourg, 3- (42-71-62-36); Le Berry Zebre, 11- (43-67-51-55). LES TORTUES NINJA (A., v.l.) :

Studio des Ursulines, 5. (43-26-19-09); George V, 8- (45-62-41-46); Saint-Lambert, 15- (45-32-81-88). TRANSIT (Fr.) : Reflet Logos II, 5. (43-54-42-34).

UN THÉ AU SAHARA (8/t., v.o.) : Lucemaire, 6- (45-44-57-34); Les Trois Balzac, 8. (46-81-10-60).

LE VENT DE LA TOUSSAINT (Fr.) Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20). LES SÉANCES SPÉCIALES A LA POURSUITE D'DCTORRE ROUGE (A., v.o.) : Grand Pevois, 15.

URANUS (Fr.) : Forum Drisn

Express, t- (42-33-42-28); Pethé Impériel, 2- (47-42-72-52); George V,

8- (45-62-41-46) ; Fauvatte, 13- (43-

31-58-86); Les Montpamos, 14- (43-

(45-54-46-85) 13 h 45. APARTMENT ZERD (8rt., v.o.) Ciné Seaubourg, 3- (42-71-52-38) BARRY LYNOON (Brit., v.o.) : Studio

des Ursulines, 5. (43-26-19-09) 18 h. 8IRD (A., v.o.): Images d'ailleurs, 5-(45-87-18-09) 12 h. BLOW UP (Brit., v.o.): Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) 19 h 40.

SLUE VELVET (7) (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 22 h 15. BUGS BUNNY ET SES AMIS (A v.f.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-66)

CARAVAGGIO (Brit., v.o.) : Acca-tone, 5- (48-33-86-86) 12 h 30. CASANDVA DE FELLINI (*) (h v.o.) ; Ciné Seaubourg, 3° (42-71-52-38) 11 h ; Studio des Ursulines, 5-(43-26-19-09) 21 h 30.

LE CUIRASSÉ POTEMKINE (Sov.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) 18 h 10. LE DÉCALOGUE 5, TU NE TUERAS

POINT (*) (Pol., v.o.) : 14 Juillet Par-nasse, 6: (43-26-58-00) . LE OÉCALOGUE 8, TU NE SERAS PAS LUXURIEUX (Pol., v.o.): 14 Juil-let Parnesse, 6- (43-26-58-00) 1S h 50.

DOC'S KINGDOM (Fr.-Por., v.o.) : Studio 28, 18- (46-06-38-07) 19 h, OROWNING BY NUMBERS (Brit.

(.o.) : Denfert, 14. (43-21-41-01) EXCALIBUR (A., v.o.) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h.

LE FAUCON MALTAIS (A., v.o.) Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h. FREUO, PASSIONS SECRETES (A., v.o.) ; Action Christine, 6- (43-29-11:30) 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30, GÉNÉRATION PEROUE (A., v.o.) : Grand Psvois, 15 (46-54-48-85)

LA GUERRE DES BOUTONS [Fr.] : L'INCINÉRATEUR DE CADAVRES (tchèque, v.o.) : Accatone, 5- (46-33-86-88) 14 h 20.

IVAN LE TERRISLE (Sov., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 18 h. JEAN GALMOT AVENTURIER (Fr.) : Imeges d'sillsure, 5. (45-87-18-08)

JULES ET JIM (Fr.): Les Trola Luxembourg, 6- (46-33-87-77) 12 h. LA LECTRICE (Fr.): Studio Galande, 5- (43-54-72-71) 18 h.

MARY POPPINS (A., v.f.): Républic Cinémes, 11 (48-05-51-33) 13 h 50. MATADOR (**) (Esp., v.o.): Ciné Seaubourg, 3 (42-71-52-38) 11 h 10. METROPOLITAN (A., v.o.): Epée ds Bois, 5 (43-37-57-47) 21 h 50.

1884 (Brit., v.o.): Studio des Ursulines, 5· (43-26-19-09) 18 h 30. LE MIROIR (Sov., v.o.): Denfert, 14(43-21-41-01) 18 h 40. MDNTY PYTHON, LA VIE DE

8RIAN (Brit., v.o.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) 20 h 15. MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL

NOLA OARLING N'EN FAIT QU'A SA TETE (A., v.o.) : Images d'silleurs, 5- (45-97-18-09) 18 h. LA NUIT DE L'IGUANE (A., v.o.) :

Républic Cinémea, 11- (48-05-51-33) PRÉSUMÉ INNDCENT (A., v.o.) :

Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 18 h. PRINTEMPS PERDU (Fr., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38) 11 h. LA RÈGLE DU JEU (Fr.) : Saint-Lambert, 15- (46-32-81-68) 18 h 45. REVES (Jap., v.o.); Cinoches, 6- (46-

33-10-82) 13 h. STRANGER THAN PARADISE (A.-All., v.o.) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34) 12 h. TEX AVERY CARTOONS N. 3 (A. v.o.) : Le Berry Zèbre, 11. (43-57-

51-66) 17 h. THE LAST OF ENGLANO (Brit. v.o.); Accatone, 5. (46-33-86-86)

THE RDCKY HDRRDR PICTURE SHOW (*) (A., v.o.) : Studio Galenda, 5-(43-54-72-71) 22 h 30, 0 h 10. TINTIN ET LE TEMPLE OU SOLEIL (Fr.-8el.) : Saint-Lembert, 15. (45-32-

91-68) 15 h.

PARIS EN VISITES

SAMEDI 16 FÉVRIER

« De Manet à Matiese, exposition au Musée d'Orsay », 10 heurs, dans le hall, rue de Sellechasse. le hall, rus de Sellechassa.

Les peintres belges depule 1890,
ds Félicien Rops et Knopf à
Magrittes, 15 heures, 11, avenue du
Président-Wilson (M. Hager).

L'histoire des Hellee de Peris, du
charnier des Innocente à la helle eu
144 à 10 20 2 pur de la Ferresca.

crismier dee innocente a la hene eu blé», 10 h 30, 8, rue de la Ferronne-rie (Parie autrefois),

«L'institut de Frence, le coupole, (es cinq Académies», 11 heures, 23, quai de Conti (Connaissance de

« L'Opére Bestille (salles et coulleaes) evec un epercu du quertier », 12 heuree, devent le cefé Lea Grandes Marches (Christins Merle),

cLe Pelsis de justice. Histoire et fonctionnement », 14 heures et 18 heures, métro Cité, sortie marché aux fleurs (Connaissance d'ici et d'ail-> Verseilles : Lee pots de pharma-cie de l'apothicatrerie de l'hôpital civil.», 14 h 30, 1, rue Richaud (Office

de tourisme). » Souvenirs de l'époque révolution-naire », 14 h 30, 23, rue de Sévigné (Musée Carnavalet).

« Pessages couverts eutour de le Sutte des Moulins », 14 h 30, métro Pyremides (Parls pittoresque et inso-

lite),

«Hôtels célèbres du Merais»,
14 h 30, métro Saint-Paul-le Marais
(Lutèce visites).

» Le Louvre, des fossés et du donjon à le Pyramide», 14 h 30 et
17 h 30, 2, pleca du Psiais-Royal
(M. Pohyer).

«La Selpétrière, une ville dans le
ville», 14 h 30, entrée, 47, boulevand
de l'Hôpital (Paris et son histoire).

» Les dames du Marais», 14 h 30.

> Les dames du Marais >, 14 h 30, 44, rue François-Miron (Parle histori-«L'Acedémie française eous la coupole de l'Institut et les curiosités du quartier», 14 h 45, 23, quei de Conti (D. Fleuriot).

Conti (D. Fleuriot).

« Les sppartaments privés de Thiers et le quartier de la Nouvelle Athènes », 15 haures, 27, placa Saint-Georges (D. Boucherd).

« Le Moulin d'ivry », 15 haures, entrée du Moulin, rue Berbès, à Ivry (Association des emis du moulin).

«L'étrenge quartier de Seint-Sulpice », 15 heures, sortie métro Saint-Sulpice (Résurrection du passé). «Le cefé Procope et l'encienne Comédie-Française », 18 h 15, 13, rue de l'Ancienne-Comédie (Tou-

D(MANCHE 17 FÉVRIER « Seinte-Chapelle et Conclergerie », 1D h 3O et 14 h 3O, métro Cité (M. Pohyer).

» Sept dee plus vieilles maisons de Perie», 10 h 30, métro Hôtel-de-Ville, 2, rue des Archives.

> L'ile de la Cité, des origines de Peris aux treveux d'Haussmann >, 14 h 40, 2, rue d'Arcole (Paris sutre-

»Le Chine du ciel et des empereurs», 1D h 3O, Musée Guimet, 8, place d'Iéne (Peris et son histoire). »Lee appartemente royaux du Lou-vre », 10 h 30, parvia de l'église Saint-Germein-l'Auxerrois (Paris hie-

palais de Tokyo, 11 heures, 11, eve-nue du Préeidsnt-Wilson (D. Bou-chard).

» Atellers d'ertietes, jerdins et curiositée de Montperneese», 11 heures et 15 heures, métro Vevin (Connaissance d'ici et d'eilleurs).

«L'enclos tragique de Plepus où reposent les victimes de la guillotine à Paris », 14 h 30, métro Nadon, sor-tie evenue du Trône (0. Fleuriot), » L'île Selm-Louis : de ('hôtel de Lauzun à l'hôtel Chénizot en passent par les jardins », 14 h 30, métro Pont-Marie (Christine Merle).

«L'hôtel de Camondo. Les fastes du parc Monceeu», 15 heuree, 63, rue de Monceau (l. Hauller).

«Les salons de l'hôtel de Roque-leure», 15 heures, 242, bouleverd Saint-Germain (M. Hager). « Souvenirs de le Commune de Perls eu Père-Lachaise», 14 h 30, sortie escalator, métro Père-Lachaise (V. de Langlade).

«L'Arche de le Oéfense et son quertier, aboutissement de le voie triomphele», 14 h 30, hell du RER, ance de Parie). » L'inetitut, le Coupole, les cinq Académies », 15 heures, 23, quei de Conti (Tourisme culturel).

> Saint-Oenis, nécropole des rois de France>, 15 heures, portail central de la basilique (Lutèce-Visites). «Cours et passages du vieux leu-bourg Ssint-Antoine», 15 heures, sortie métro Feidherbe-Chsligny

CONFÉRENCES

SAMEDI 16 FÉVRIER 11 bis, rue Keppler, 14 heures : »Les rêves et l'éveit intérieur ». (Sémi-neire de la Loge unie des théo-

30, evenue George-V, 14 h 30 : Peco Rebanne et ese recherches pirituelles en Egypte», evec Rebanne (Espece Kronenbourg

Salle Psyché, 15, rue Jeen-Jec-ques-Rousseau, 15 houres : » Maîtrise du corps, maîtrise de l'eeprit », avec S. Belleud et A. Dumes (Usfipes). 82, rue Saint-Antolne, 16 h 30 : » Le Rome des Césars 2 : lieux de divertissement et de détente » per Mª 8rosseie (Monuments histori-

47, rue Reynouerd, 17 h 30 : «Champoliion et l'Egypte de Balzac», par M. Dewachter (Semadie de le msison de Balzac).

DIMANCHE 17 FÉVRIER 60, bouleverd Letour-Maubourg, 14 h 30 : «L'inde, sa religion et ses épopéee » : 18 h 30 : « Mozert en images » : 18 h 30 : » Le Népal », par M. Brumisid (Rencontre des peuples). 18, rue de Verenne, 14 h 30 : > Mexique > : 18 heures : Egypte ; 17 h 30 : Afrique, films présentés par

C. Cousin.

1, rue des Prouveires, 15 heures :

Actualité des prophéties de Nostra-demus », par Narya ; Expériencee de voyance, par F. Gellice (Conférencee

voyanca, par F. Gellice (Conferencee Natya).

Salls Psyché, 15, rue Jeen-Jacquee-Rousseau, 16 heures: » Lea effets de nos viea antérieures eur notre vie actuelle », forum (Usfipes).

62, rue Saint-Antoine, 18 h 30: « Les fastes du Second Empira II. Le Paris d'Haussmann: transformations ds is ville, lee grande axee, les especas varis», psr Mi* Zujovic (Monuments historiques).

Théâtre de la Cité Internationale

DEPNIÈRE LE 23 FÉVRIER LA RESSERRE Le Seuil du Roi de W.B. YEATS traduction Yves de BAYSER COMPAGNIE JEAN BOLLERY LOCATION Adaptation superbe, la représentation est d'une beauté rare. M. Cournot LEMONDE

CONNAISSANCE DU MONDE SALLE CHOPH-PLEYS.: Desentie 17 Wester 1981 (1% à 30), Lund 18 (15 à 30), Marts 19 (18 à 30), Marcad 20 (15 à 20 à 30), June 21 (20 à 30), Vendrad 22 (16 à at 18 à 30), Dimandre 24 (14 à 30 at 17 à), Land 25 (16 à). Film de Claude JANNEL - CULTURES, RYTHMES, COULEURS DU

Les grands aines erchéologiques. Les trésors du Vice-Royaums. Moveilles de l'art et de l'artisanet Féorie de le nature. L'âme indicame : La Tousseint et le Pélerinage de la Guedaluse

PROCHAIN SUJET: ILES GRECQUES, de 3 au 11 MARS 1991 - 45-51-16-99

RADIO-TÉLÉVISION

14.30 La Une est à vous (suite). 15.15 Tiercé à Enghien. 15.25 La Une est à vous (suite).

16.00 Série : Talkie-walkie.

17.05 Le Une est à vous (suite). 17.25 Divertissement :

Mondo dingo.

Trente milions d'amis. 18.26 Jeu : Une famille en or.

18.50 Série : Marc et Sophie.

20.00 Journel, Tapis vert. Météo et Loto.

21.05 Veriétés : Succès fou.

22.50 Magazine : Ushueïa. 23.50 Magazine : Formule sport.

14.05 Msgazine : Animalia.

14.05 Msgazine : Animalia.
Au pays des gsuchos.
14.55 Magazine :
Sport passion.
Ski de vitesse : Coupe du monde (épreuve-test) ;
Rugby : Toumoi des Cinq Nations : Anglelerre-Ecosse ;
Résumé : Galles-Irlande.
18.00 Série :

Qui c'est ce garçon?

Les deux font ls paire.

20.00 Journel et Mêtéo. 20.50 Teléfilm : La milliardaire. De Jecques Erlaud (1º par-

te).

22.20 Megazine :
Bouillon de culture,
Présenté par Bernard Pivol.

23.50 Journal et Météo.

14.00 Sport : Cyclisma. Tour méditerrenéen 6 étape, en direct.

15.00 Magazine : Dynamo.

Le Grend Nord.

18.15 Cinéma d'aulmation :

d'une piscins

en Californie. De David Hopkins.

16.30 Documentaire : Enfance.

mund Freud. 17.00 Megazine : Anicroches.

Les couples de musiciens.

18.00 Magazine : Mégamix.

de la région

19.00 Le 19-20 de l'informa-

--- De 20.00 à 0.00 la SEPT---

10

15.30 Documentaire :

- De 15.00 à 19.00 la SEPT-

A l'ombre du château. De Virginie Herbin et Patrick

Conversations su bord

7. L'enfence du désir : Sig-

De 19.12 à 19.30, le journa)

FR 3

0.45 Journal et Météo.

A 2

19.05 Série :

La roue de la fortune.

17.55 Magszine :

19.50 Tirage du Loto.

19.20 Jeu:

Les progremmee complets de radio et de télévision sont publiés cheque samains dans notre supplément daté dimenche-jundi. Signification das symbolae : > signalé dans « le Monde radio-télévision > :

□ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

<u>_</u>	<u>'endredi 15 févi</u>
TF 1	21,35 Série :
21.00 Verlétés :	Napoléon et l'Europe
L'amour à la Une.	(6 el fin) La reddition, d Jean Gruzult.
23.00 Magazine :	22.30 Journal et Météo.
52' sur la line.	22.50 ➤ Traverses.
52' sur la Une. Présenté per Jean Bertolino	Géorgie, réveil d'une natio
Les retugies de Saddam.	documentaire de Gueorg
0.00 Série :	Khaindrava, Nicolas et Gued gul Changuelata.
Crimes passionnels.	23.45 Magazine : Mille Bravo
1.00 Journal, Météo et Bourse.	0.40 Musique :
et Bourge.	Carnet de notes.
A 2	CANAL PLUS
20.45 Divertissement :	
Avant que le ciel	20.30 Téléfilm :
nous tombe eur le tâte. Invités : Jecques Villeret, Jean Poiret, Pierre Mondy.	Le cambriolage. 22.10 Documentaire :
leen Poiret Plares Manch	Le monde secret
Martin Lamotte, Bernadette	des baleines.
Lafont.	22.55 Flash d'informatione.
22.05 Megazine : Caractèree.	23.00 Cînéma :
Présenté par Bernard Rapp.	Heute sécurité.
La monde, mode d'emploi,	Film américain de John Flyn
l'Etreinte du samourait Alaio	(1999).
Le monde, mode d'emploi, Invités : Dominique Nora (l'Etreinte du samoural), Alain Cotta (le Capitalisme dans tous ses débats), Alain Minc Il a Vennesse des parientes	0.45 Cinéma : Incidents
tous ses débats). Alain Minc	de parcours.
(la Vengeance des nations), André Wilmots (la Défi fran-	Film américain de Georg A. Romero (1999),
çais).	2.35 Cinéme : Possessions i
3.25 Journal et Météo.	Film franceis, classe X d
3.45 Cinéma :	Film français, classé X, di Piarre Reinhard (1977).
Un roi à New-York. ■	
Film eméricain de Charles	LA 5
Chaplin (1957) (v.o.).	20 45 THE
FR 3	20.45 Téléfilm : Flic story. Une enquête à rebondisse
	ments.
	22.20 Série :
REDIFFUSION	L'inspecteur Derrick
	23.25 Magazine : Nomades.
Vous habitez une cité en	Présenté par Patrick de Caro
lle-de-France	lis.
REGARDEZ FR3	0.00 Journal de minuit.
SAMEDI 16 FEVRIER A 10 h 45	
SCIC Gestion lie-de-France	M 6
Parle de vous	20,35 Téléflim :
rations and s	Danger doberman,
	22,10 Série : Equalizer.
0.40 Megazine : Thalassa.	23.00 Magazine ;
Coup de filet à Kom-Pong- Son.	La 6 dimension.
Son. Ls littoral cambodgien.	23.30 Capital.
as missian contraordient.	-5.50 outries.

15.30 Série : Gelactica.

16.30 Série : Superkid. 17.00 Série : TV 101.

17.55 Série : Happy days.

(et à 0.15). 19.00 Série : L'enfer du devoir.

20.35 Drölas d'histoires.

De Bernard McEveety. 22.35 Téléfilm :

0.05 Journal de minuit.

15.35 Séria : Les esplons. 16.20 Megazine : Adventure.

M 6

14.45 Série : Laramie.

20.00 Journal.

20.45 Téléfilm :

18.30 Magazine : Intégral. Présemé par Philippe Gruet

La chevauchée sauvage.

Un faux air de faussaire.

Des faux dollars à Francfort.

14.35 Série : Simon et Simon.

		_
	23.35 Six minutes d'informe	TF 1
de		10.05 Club Dorothée. 10.50 Magazine : Les animaux de mon cœur.
ion,	20.00 Documentaire: Le vie, modes d'emploi.	11.17 La minute du trotteur. 11.20 Magazine : Auto-moto.
60r-	De Pierra Coulibeuf. 20.55 Téléfilm : Incognito. D'Alain Sergala.	11.50 Jeu : Tournez manège. 12.25 Jeu : Le juste prix. 12.55 Météo et Journal.
٠.	22.35 Documentaire: Enfance (7).	13.20 Série : Hooker. 14.15 Série : Rick Hurrter,
	23.05 Théâtre : Monstre almé. Mise en scàne de Jacques Nichet, réalisation de Frédéric	inspecteur choc. 15.10 Tiercé à Vincennes. 15.25 Série ;
	Compain.	Agence tous risques. 16.15 Divertissement :
	FRANCE-CULTURE	Vidéo gag. 16.45 Disney parade.
	20.30 Radio-archives. La belle Europe (1900-1914).	18.05 Magazine : Téléfoot. 19.00 Magazina : 7 sur 7.
	21.30 Musique : Slack end blue.	invité : Alain Minc. 19.50 Loto sportif.
mn	Tout savoir sur le blues.	20.00 Journal, Météo
	22.40 Les nuits magnétiques. La philosophie au pro- gramme.	et Tapis vert. 21,00 Cinéma : Le ruffian. Film français de José Gio-
rge	0.05 Du jour au lendemain.	vanni (1983). 22.50 Megazine :
i	0.50 Musique : Coda.	Cine dimanche.
de	Melba Liston, la dame des coulisses,	22,55 Cînéma : Une bible et un fusil, e Film américain de Stuar Mil-
_	FRANCE-MUSIQUE	lar (1975).
se-	20.30 Concert (donné le 5 février 1991, au Théâtre des	0.50 Journal et Météo. A 2
	Champs-Élysées): aérénade pour instruments à vent en si bémol majeur K 361, David	11.00 Messe. Célébrée sa l'institution
ro-	de penitente, centers pour solletes, chœur et orchestre K 469, de Mozart, par l'Or-	Saint-André, à Cernay (99). 12.05 Dimanche Martin (et à 13.20 et 15.45).
	chestrs national de France et	13.00 Journal et Météo.
	le Chœur de Radio-France, dir. : Jeffrey Tate.	14.55 Série : Mac Gyver.
-	23.07 Poussières d'étoiles. Musique Naw Age; Poissons	16.35 Série : Hôtel de police. Le puce à l'oreille de Claude Barrois, avec Maria Blanco,
	d'or; Une réédition : H'art	Olivier Granier. 17.35 Documentaire :
	dog; Nouvelle musique de	L'odyssée sous-marine
	Russis: Poissons d'or du	de l'équipe Cousteau.
	passé : Horoscopa, de Lam- bert.	Le chant des deuphins, 18.25 Magezine : Stade 2.
h		Basket-ball : championnel de
<u>(e)</u>		France (Cholet-Mulhouse); Athlétisme : championnat de France; Football : champion-
1	16.35 Série : Le seint.	nat de France : Rugby : cham- pionnat de France et compo-
	17.35 Série : L'homme de fer.	sition de l'équipe de France:
ı	18.30 Série : Les têtes brûlèes.	Ski nordique : championners du monde; Ski de vitesse :
Į	19.20 Megazine : Turbo. 19.54 Six minutee d'informa-	Coupe du monde; Les résul- tats de la semaine; Jeu à
ļ	tions.	13 : test-match (Grande-Bre-
ſ	20.00 Série : Madame est servie.	tagne-Francel: Escrime : challenge Monal.
- 1	20.35 Téléfilm :	19.25 Flash d'informations.

23.00	Magazine ;	İ	dog; Nouvelle musique de Russis; Poissons d'or du	
	La 6 dimension,		passé : Horoscopa, de Lam-	l t
23.30	Capital.		bert.	18.25 M
lam	edi 16 févrie	T0		9
)ઢાાા	em to teale	T .		F
			*	A
20.00	Chronique:	16.35	Série : Le seint.	n pi
	Le dessoue des cartes.	17.35	Série : L'homme de fer.	3
20.05	Documentaire :	18.30	Série : Les têtes brûlèes.	3
04.00	Histoire parallèla.	19.20	Megazine : Turbo.	ة ا
21.00	Téléfilm :	19.54	Six minutee d'informa-	tu
	102, bd Haussmann. D'Alain Sennen.		tions.	
22.15	Journei.	20.00	Série :	te
22.30	Court métrage :		Madame est servie.	19.25 F
	Eile et lui	20.35		19.30 5
	De Françoise Margolin.	20 20	A force d'emour.	20.00 J
23.00	Documentaire : Live.	22.20	Téléfilm :	20.50 S
	De Philippe Grandrieux. Place Rouge, de Denleie	22 25	Les forces du mal. Six minutes d'informs-	20.30 3
	Incalcaterra.	23.33	tions.	Tr.
		23 40	Musique : Rapline.	$ $ $\tilde{\iota}$
	CANAL PLUS	2 00	Rediffusions.	a
		2.00	Tibulita sonio	an an le
	Cinéme dans les salles.		LA SEPT	22.10 M
15.30	Documentaire:	i ——	CH OLI I	N Pr
	Moussem, D'Izza Gerini.	15.10	Magazine : Dynamo	23.25 J
16.05	Série:		(Le Grand Nord).	23.50 S
	Les Inventions de la vie. De Jeen-Pierre Cunv.	15.30	Documentaire :	L
	7. Longtempe, longtempe		Enfance (7).	D.
	avani les papillons.	16.00	Documentaire :	TTP
16.35	Jeu: V.O.	44-4	A l'ombre du château.	_
17.05	Les superstars du catch.	16.50	Cinéms d'snimation :	F
	En clair Jusqu'à 20.30		Conversations su bord	10.30 M
18.00	Décode pas Bunny.		d'une piscine en Californie. De David Hopkins.	12.00 F
19.05	Dessin enimé:	17.00	Anicroches.	12.05 TO
	Les Simpson.	18 00	Mégamix.	12.45 Jo
19.30	Flesh d'Informations.		Musiques :	13.00 M
19.35	Top 50.	10.00	Flemenco road.	D
20.30	Téléfilm: Peter Gunn.	19.35	Journal de FR3.	13.30 M
	De Bleke Edwards.		Le dessous des cartes.	14 20 50
22.00	Les Nuls l'émission.	20.05	Histoire parallèle.	14.30 E
22 55	Invité: Cleude Chabrol.	21.00	Téléfilm :	14.50 M
22.00	Flesh d'informations.		102,bd Hsussmann.	Si
43.00	Cinema: Piranha 2,		D'Alan Bannett.	Čý
	ies tueurs volants. D		Soir 3.	пé
	de James Cameron (1992).	22.35	Court métrage :	ch
0.30	Cinéma :		Elle et lui. De François Mar-	sa Pa
	Mort à l'srrivée.		coan.	du
	Film eméricain de Rocky Mor-	22.55	Documentaire : Live	oly
	ion at Annabel Jenkel (1988)		(Place Rouge, de Deniele	17.30 M
	(v.o.).		Incalcaterra).	18.00 Ar
	LA 5		FRANCE-CULTURE	19.00 La
44.05		20.00	TOUTOL OUL ONE	tic De

20.45 Dramatiques.

22.35 Musique : Opus. Manitas de Plata.

D.05 Clair de nuit,

Si on échangeait, de Rudi Strahl; l'Orage, de François Ismert.

FRANCE-MUSIQUE

Novikova, soprano, Gregory Kunde, ténor, Tamera

20.05 Opéra (donné le 8 octobre 1989 à la radio hollandaise):
Uns vie pour le taar, opéra en quatre actes et un épitogue, de Glinka, par la Chosur et l'Orchestre symptonique de la redie hollandaise, dir. Edo de Weart; sol.: Nikolai Ocholnikov, basse, Tatlana Novikova, soorano, Gregory

23.05 Poussières d'étolies.

1991, au Théâtrs dea Champs-Élysées) : aérénade	A 2
pour instruments à vent en si	11,00 Messe.
bémol majeur K 361, David	Célébrée so l'institution
de penitente, centets pour	Saint-André, à Cernay (99).
solistes, chœur et orchestre K 469, de Mozart, par l'Or-	12.05 Dimanche Martin (et à
chestrs national de France et	13.20 et 15.45). 13.00 Journal et Météo.
le Chœur de Radio-France,	14.55 Série : Mac Gyver.
dir. : Jeffrey Tate.	16.35 Serie : Hotel de police.
23.07 Poussières d'étoiles.	Le puce à l'oreille de Claude
Musique Naw Age; Poissons	Barrois, avec Maria Blanco, Olivier Granier,
d'or; Une réédition : H'art aongs, extraits, de Moon-	17.35 Documentaire :
dog; Nouvelle musique de	L'odyssée sous-marine
Russis: Poissons d'or du	de l'équips Cousteau.
passé : Horoscopa, de Lam-	Le chant des deuphins.
Dert.	18.25 Magazins : Stade 2.
70	Basket-ball : championnes de
r	France (Cholet-Mulhouse);
	Athlétisme : championnat de France : Football : champion-
1000 001	nat de France : Rugby : cham-
16.35 Série : Le seint.	pionnat de France et compo-
17.35 Série : L'homme de fer. 18.30 Série : Les têtes brûlèes.	sition de l'équipe de France; Ski nordique : championners
19.20 Megazine : Turbo.	du monde; Ski de vitesse :
19.54 Six minutes d'informa-	Coupe du monde; Las résul- tats de la semaine; Jau à
tions.	13 : test-match (Grande-Bre-
20.00 Série :	tagne-Francel: Escrime :
Madame est servie. 20.35 Téléfilm :	challenge Monel. 19.25 Flash d'informations.
A force d'emour.	19.30 Série : Maguy.
22.20 Téléfilm :	20.00 Journal et Météo.
Les forces du mal.	20.50 Série :
23.35 Six minutes d'informs-	Las cinq demières
tions. 23.40 Musique : Rapline.	minutes. Les nouvalles aventures du
2.00 Rediffusions.	commissaire Cabrol, en cou-
	Hours !
LA SEPT	22.10 Msgazine : Musiques ev cœur.
	Présenté par Eve Rupgieri
15.10 Magazine : Dynamo (Le Grand Nord).	23.25 Journal et Météo
15.30 Documentaire :	23.50 Série :
Enfance (7).	D'Antoine Spire. Rané Thom.
16.00 Documentaire :	mathématicien.
A l'ombre du château.	5D 0
16.50 Cinéms d'snimation :	FR 3
Conversations su bord d'une piscine en Californie.	10.30 Magazine : Mescarines.
De David Hopkins.	12.00 Flash d'informations.
17.00 Anicroches.	12.05 Télévision régionele.
18.00 Mégamix.	12.45 Journal. 13.00 Magazine :
19.00 Musiques :	D'un soleil à l'eutre
Flemenco road. 19.35 Journal de FR3.	13.30 Magazins : Musicales.
20.00 Le dessous des cartes.	Schumann 1963.
20.05 Histoire perallèle.	14.30 Expression directe. CFTC: PS.
21.00 Téléfilm :	14.50 Megazins :
102,bd Hsussmann.	Sports 3 dimenche.
D'Alan Bannett.	Cyclisme : Tour méditerra-
22.15 Soir 3. 22.35 Court métrage :	néen (7º étape); Athlétisme : championnat de France en
Elle et lui. De François Mar-	saus (an direct de Liévin);
golin.	Patinage da vitasse : Coupe du monde (épreuve teet
22.55 Documentaire : Live	du monde (épreuve tee) olympique), à Albertville.
(Place Rouge, de Deniele Incalcaterra),	17.30 Magazine : Montagne.
	18.00 Amuse 3. 19.00 Le 19-20 de l'informs-
FRANCE-CULTURE	tion.
20.30 Photo-portrait. Amaud	De 19.12 à 19.30, le journal
Fougstas-Lavsrgnole	de la région.
srchitecte.	4 5
20.45 Dramaticus	Audience TV

ux	20.10 20.40	Série : Benny Hill. Magazine : Musique maestro I A Toulouse, avec l'Orchestre national du Capitole de Tou- louse, dir. Michel Plasson.	2.40	Tendresse at passion (et à 3.15, 4.4D). Journal de la nuit. M 6
30.	22.00	Un nouveau rendez-vous mensuel avec le classique. Magazine : Le divan.		Magazine : Turbo. Séne :
	22.20 22.40	Deniel Herrero, rugbymen. Journal et Météo. Cînéma :	11.50	Hongkong connection. Magazine: Sport 6 premiére.
		Docteur Mabuse le joueur. Mmm Film allemand de Fritz Lang		Infoconsommation. Informations : M6 express.
	0.20	(1922). Avec Rudolf Klein- Rogge, Alfred Abel, Aud Egede Nissen (muet).		Série : Murphy Brown. Série :
	0.20	Musique: Carnet de notes. CANAL PLUS		Ma sorciéra bien eimée. Série : Aline et Cathy. Série :
	10.45	Cinéma :	13.55	
io-		Haute sécurité. Film américain de John Flynn (1989). Avec Sylvester Stallone. Donald Sutherland.		Le famille Ramdam. Téléfilm : Lucas Tanner, un homme à part.
-		John Amors. In clair iusqu'à 14.00 ——		Série : L'ami des bêtes. Série : Roseanne.

Dimanche 17 février

10.45	Cinéma : Haute sécurité. « Film eméricain de John Flynn (1989). Avec Sylvester Stal- lons. Oonald Sutherland, John Amors.
	En clair jusqu'à 14.00 ——
12.30	Flash d'informations.
12.35	Magazine :
	Mon zénith à moi.
	Invité : Vincent Lindon.
13.30	Magazine : Rapido.
14.00	Téléfilm :
	Pas si fous.
-	les flics de Midwatch.
15.35	Magazine :
	24 heures (rediff.).
16.25	Dontact.

		24 heures (rediff.).
	16.25	Dontact.
	16.40	Dessin enimé :
1		Les Simpson,
	17.05	Lee Nuls l'émission (rediff.).
	18.00	Cinéma : Astérix
		et le coup du menhir
		mand de Philippe Grimond (1989).

En clair jusqu'à 20.40 -

	19.35	Flash d'informations.
	19.20	Dessins snimés :
	i	Ca cartoon.
	20.30	Dis Jérôme «?».
	20.35	Magazine :
		L'équipe du dimanche.
	20.40	Cinema : Retour
		de la rivière Kwai. n
		Film britannique d'Andrew
		McLagien (1988), Avec Nick
		Tete. Timothy Sottoms.
		George Takei.
i	22.15	Flach d'informations.
	22.25	Magazine :
i		L'équipe du dimenche

22.25	Magazine : L'équipe du dimenche. Footbell ; L'événement ; Bas- ket-ball eméricain.
1.05	Cinéma : Au fil de la vie. Film américain de Gary Mars- hell (1988). Avec 9ens Midler. Barbere Hershey. John Heard (v.o.).
	LA 5

11 00 C/-- . P---

20.45	Cinèma : L'empire contre-attaque, = Film américain d'Irvin Kersh- ner (1990). Avec Merk Hamill, Harrison Ford, Camie Fiaher.	
22,55	Cínéma :	
	L'ours et is poupée. Film français de Michal Deville (1969). Avec Brigitta Bardol, Jean-Pierre Cassel.	23.0
	Daniel Ceccaldi.	ł
0.25	Journal de minuit.	1
0.35	Série :	!
	Les globe-trotters	1
1.10	Série : Voisin, voisine	u
210		1
	(e) à 2.50).	

LA SEPT
13.30 Histoire parallèle.
14.30 Documentaire :
Les métamorphoses
d'André Meiraux.
D'Int Bastry.
16.05 Vidéo : Leaving the old
ruin. D'Int Bastry.
16.40 Documentaire : ils.
17.00 Théâtre : Monstre eimé.
18.00 ➤ Documentaire :
Film sur Georges Peric.
19.30 Danse : Symphonie en 0
20.00 Magazine :
La SEPT-la Monde.
20.30 Cinéme :
Les rendez-vous d'Anna,
Film belge de Chantal Aker
man (1978).
22.30 Cinéms :
Mon oncle.
Film français de Jacques Tal (1958).
(1996).
FRANCE-CULTURE
20.30 Atelier da creation radio-
phonique. Ecrits sur la pein-
ture.
22.35 Musique : La concert.
Le the Pied-de-poule
0.05 Cleir de nuit.
FRANCE-MUSIQUE
20.30 Concert (deap) le 1e 16

:.•

···. ·

100 mg

- where the first

· ** * 1** **

2 mg (1960 mg) 2 mg (1960 mg) 2 mg (1960 mg)

A des Salar

医三二醇

A 7- 100

-

Dec 2. 18

e di se

. .

0

ø

Les routes du paradis. 19.25 Magazine : Culture pub. 19.54 Six minutes d'informa-

Madame est servie. 20.30 Magazine : Sport 6. 20.35 Téléfilm : Plus fort la vie

Una adolescente atteinte d'un cancer.

Les folies d'Elodie, D Film français d'André Geno-vès (1981).

0.10 Six minutes d'informa-

16.55 Série : Vic Daniels, flic à Los Angeles. 17.35 Série : L'homme de fer.

18.30 Série :

20.00 Série :

tions.

22.20 M6 express 22.25 Capital. 22.35 Cinema:

FRANCE-MUSIQUE						
20.30 Concert (donné le 1- février au Royal Albert Hall de Londree): Concertino pour douze inetrumente, Huis minieturee instrumentelee, de Stravineky; A mirror on which to dwell, Anniversary, de Carter; Le sacre du printempe, de Stravinsky, par l'Orcheatre Philhermonia et l'Eneemble InterContemporein, dir, Pierre Boulez. 23.05 Poussières d'étoilas.						

Du lundi au vendredi, é 9 heures, sur FRANCE-INTER	•
«ZAPPINGE»	
Une émission de GILBERT DENOYAN avec ANNICK COJEAN at la collaboration du « Monde ».	

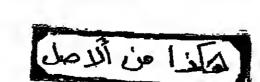
ç

ria. ΞΞ

[...]

5,0

	ience TV d			Le P	londe so	FRESNIE	SEN
HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV (en %)	₹F 1	A 2	FR 3	CANAL +	LA 5	M 6
19 h 22	60,0	Houe fortune 14,5	McGyver 12,0	19-20 24,1	Nulle part	K 2000	Petit malso
19 h 45	66,0	Roue fortune 26,9	McGyver 13,9	19-20 13,4	Nulle part 3,9	Journal 3.8	Petite maiso
20 h 19	75,0	Journal 31,6	Journal 17,9	La closse 10,5	Nulle part		M- est serv
20 h 55	76,9	Journal 26,3	Envoyé spéciel 17,1	Dents mer 16,7	Zanzibar 1,9	Terreur froide	
22 h 9	2,89	Triplé gagmant 23,8	PartumM 7,5	Dents mer 19,4	Flach 0,5	Turreur froide	
22 h 44	38,7	Point our table 24,6	Parlum 10,9	Soir 3 9,4	Gorifes	Reporters	Mieux vaut.





La Malaisie aux neuf sultans



Fort à la mode en France dans les années 30, la Malaisie aujourd'hui, malgré ses tensions interculturelles, reste en Asie du Sud-Est, avec ses neuf dynastes, ses genres de vie contrastés, son économie florissante et sa inngle vierge, un vaste réservoir de rêves. .

10.32 11-12-19

And Andreas 13 - 12 - 12

22179 25. 1 1 2 3 MHZ - - 17 1 78eg

13 34 35 35 35 35

NA Storage

100

the term of Department

mitter of piece . يى مار 0.070<u>m</u> 5 1 11/2

Transfer of the graph gave

The state of the state of

and reporting that

Val. 200, 8, 313

್ಟ್ ಪ್ರಾಕ್ಷಿಸಿಕ ಪ್ರಾಥಮಿಕ

11.1

THE STATE OF THE S

Z Apply SE

2 3 2 2 11

O UBLIER la Malaisie. C'est ce qu'ont, de longue date, fait les Français, au point de ne plus se souvenir même que cette contrée, alors possession de l'empire britannique, les captiva dans l'entre-deuxguerres avec une prégnance toute particulière. Ce n'est pas pour rien



La tequila, symbole majeur du nationalisme mexicain... p. 24 Partir, mais où, comment, pourquoi?p. 18 Charleville, et l'ombre de l'enfant du pays ____ p. 19 La Chaussée d'Antin, un quartier fait le compte de ses souvenirs _____ p. 21

Escales (p. 18)

Table (p. 23) Telex (p. 18)

que le bien nommé Sortilège malais, de Somerset Maugham, mince recueil de nouvelles sur l'ennnyeuse (mais chic) vie coloniale anglo-saxonne dans la péninsule, traduit par la célèbre M= E. R. Blanchet, eut; vers 1925, un succès inoui dans les librairies françaises.

Pourtant la France, à l'époque, possédait en propre, depuis Napo-léon III, les miraculeuses rizières de la Cochinchine et avait peu à peu imposé son protectorat aux empereurs d'Annam, au Tonkin et à ses Tonkinoises, aux temples géants du Cambodge, où Mahaux faisait ses premières armes, au « million d'éléphants » du Laos.

Largement de quoi fantasmer. Et sans compter sur la côte de la Chine, la concession pour quatre-vingt-dix-neuf ans de Kouang-Tchéou (chef-lieu Bayard...), que l'impérialisme français s'était ménagée pour damner les collectionneurs de timbres. Et, sur la route de cette « Indochine » récilement fabuleuse, les « Cinq comp-toirs des Indes », rengaine du certificat d'études entre le Territoire de Belfort et l'enclave du Vaucluse dans la Drôme.

Mals le voisin a toujours mieux, et on lorgnait donc les vertes côtes malaises. On s'y arrêtait même entre Colombo et Sargon, pour raconter plus tard à ses petits-enfants: «A Singapour, il y avait l'hôtel le plus huxueux du monde, le Raffles, du nom du conquerant britannique de cette île: quand vous alliez vous rincer les mains, un serviteur en turban et costume blanc et or vous tendait le savon et un autre la serviette. Pagnol, en 1929, bap-tisa la Malaisie le bateau sur lequel s'embarque Marins.

Il faut croire, avec Henri Faucon-nier, qu'au moins pour un temps, et pour des raisons souvent vagues ou inconnues, « certains noms sont

nom n'évoque sans doute rien pour vous. Il fut fameux pourtant, puisqu'en 1930 cet ecrivain obtint le Goncourt pour un roman de trois cents pages intitulé simplement Malaiste.

Pierre Boulle, plus tard, notera que, pour lui, le mot «Malaisie» transmet à soi seul « une poésie gonflée d'aventures (...). Henri Fauconnier ne pouvait imaginer de meilleur titre pour un roman, qui est une évocation enivrante de cette terre loin-

En 1935, on attelguit au délire avec la Dame de Malacca, de Francis de Croisset. Des lectrices; convainance d'avance, se battirent à Paris pour être sûres de rentrer chez elles avec la première édition de ce gros roman bécasson, histoire, presque digne de Nous Deux, d'une jeune prof de français emmenée à la colonie par son époux britannique et qui y devient sultane malaise, après avoir - sans états d'ame - plaqué son mari et obtenu la répudiation des deux premières épouses du suitan...

De nos jours, lectrices ou aventurières européennes laissent la Malaisie tranquille. Mais le sultan, les sultans, car ils sont au nombre de neuf, sont toujours là, imputrescibles, devenant même par roulement, tous les cinq ans, yang di-pertuan agong, autrement dit roi de Malaisie. Comme jadis la Pologne, la Malaisie moderne connaît cette , rareté institutionnelle qu'est la

monarchie élective. Les sultans continuent de préférer au complet-veston les pyjamas de cérémonie en satin rose ou jaune et d'être entourés d'un zèle religieux par leurs sujets. Les noms des sultanats sont comme les talismans de cette pérennité: Johore, Sélangor, Kélantan, Pérak, Pahang, Kédah, Trengganou, Négri-Sembilan. Et le radjah de Perlis qui, quoique aussi musulman pur fruit que ses pairs, maintient, suprême coquetterie, son titre hindou.

Le dernier éciat de cette « mode Malaisie » en France y fut le succès, dans les années 50, d'un film anglais de Jack Lee, A town like mystérieusement imprégnés d'une Alice, laborieuses amours angio-aus-sorte de magies. Fauconnier? Ce traliennes en 1941 dans la pénin-



sule occupée par les Japonais; l'as- cent millions d'années quand le vu juste. Et, encore, lorsqu'il soulitucieux titre français de cette septentrion était encore banquise. guait la précarité des plantations, œuvre, Ma vie commence en Malai-(comme Salonique, nid d'espions ou La fièrre monte à El Pao). Mais ce huit mille espèces, toutes à fleurs, «commencement» fut une fin. Exit dont deux mille arbres, parmi lesla Malaisie, enfin possédée sans partage et sans frivolités par les revues de sciences politiques.

Revenons, néanmoins, si vous permettez, au camarade Faucounier. Sa « double personnalité » nous intéresse: « Homme d'action, pionnier même pour l'industrie du caoutchouc, il a réellement vécu la vie de lanteur (...). D'autre part, il apparaît comme un réveur, un poète, un philosophe exalté par de hautes pensées métaphysiques » (Pierre

Pénétrer dans ce livre de Fauconnier, c'est comme cheminer dans cette jungle malaise, qui « vit, respire, ronronne». Elle recouvre 70% du territoire (nous parions ici de la Malaisie stricto sensu, car, dans ses dépendances de Sarawak et Sabah. à Bornéo, les arbres occupent 95% du sol), cette végétation équatoriale qui est la plus vicille forêt primaire de la planète et qui dépassait déjà La jungle de Malaisie a gardé son quels pas moios de deux cents races de palmiers; huit cents orchidées différentes; des lianes susceptibles de ravir Tarzan à l'Afrique: des fougères submergeant les cocotiers; de roides rotins des marécages, si utiles pour les châtiments, hier coloniaux, aujourd'hui islamiques; des hibiscus dont ou fait des gâteaux, des fards, des laxatifs ; une éblouissante cohue végétale, où des

épiphytes ou parasites. Lorsque vous quittez le pays par la mer, à Port-Kélang, les arbustes halophiles et autres palétuviers cachent l'eau parfois jusqu'à vingt kiloniètres de la terre ferme, muant le littoral en une perpétuelle ambiguîté, en un mirage vrai. Dans cette Malaisie de la forêt vierge, on se sent « accueilli comme une fourmi, absorbé comme une goutte de pluie». Derechef, Fauconnier avait

troncs de cinquante mètres s'échap-

pent d'une insurrection de plantes

paradoxalement « petits déserts dans sie, fit chez nous tout son succès éternelle jeunesse et une infinie une oasis illimitée »; où «il suffirait variété digne du Paradis terrestre : d'une courte inattention des que leur pacotille végétale: hévéas importés du Brésil, palmiers à huile d'Afrique; elle ajouterait la vanille à sa collection d'orchidées. Et à sa parure les bougainvillées, les flam-

Pour charmer le chaland, les guides publiés à présent en Europe décrivent à qui mieux mieux la Malaisic comme « un formidable creuset ethnique, culturel et reli-gieux, ayant fait de l'assimilation et de la tolérance ses principales vertus», une nation « caractérisée par un brassage de races les plus variées».

Il suffit, malheureusement, de soulever la séduisante pellicule des dépliants touristiques pour découvrir un côtoiement sans convivance, une méfiance mutuelle glissant facilement vers l'animosité, bref la routine de la plupart des sociétés hétérogènes.

Jean-Pierre Péroncel-Hugoz Lire la suite page 20



L'Amérique Enstine toujours. Cette sunée, dans notre brothure Légendes Américanes, vous éécouvriers, en plus de nos clausiques, des nouveaux circuits, selou vos découvriers, en plus de nos clausiques, des nouveaux circuits, selou vos découvriers, en plus de nouveaux circuits, selou vos découvriers, en plus de se permits d'offrir des prix plus que Contactez voure agence de vente CAMINO le pi utils et d'hoverner deux systèmes particulières EARLY BIRD. PLUS TOT C'EST MOURS CHER. Plus lot vous payes your

Carrino

L'Amérique depuis 28 ans

OFTION PRIX GARANTI. LE DOLLAR BLOQUE A LA HAUSSE. Le dollar à quel taux ? Rien n'est pins desagréable, qu'une hausse du dollar En versunt 70 %. CAMINO 21, rue Alexandre-Charpentier 75017 PARIS. Tel.: (1) 45 72 06 11

AUL, c'est la guerre, je sais. Ainsi dois-tu penser que rien, jamais, ne pourra réfréner cette boulimie de voyages dont les récits accablent les quelques beures d'amitié qu'à chacun de mes retours tu me fais le plaisir de m'accorder. C'est la guerre, d'accord. La décence et le bon gout voudraient que nous ayons en tête d'autres priéres que celles meilleur endroit, les avions de nos délassements. Mais peut-on faire remarquer que le soutien apporte par ceux de «l'arrière» a toujours trouvé à s'employer dans des divertissements et des excès largement à la hauteur des dangers et des peines supportés par les hommes des lignes avancées. Comme si au sang et aux larmes devaient répondre, noyés dans les chahuts de la fête, l'oubli et la désinvolture de ceux à qui il ne restait que le plaisir pour frissonner. Encore le mien n'est-il pas exorbitant et mérite-t-il quelques

explications. Céline, je cite de mémoire, dit quelque part « Voyager, c'est bien utile, ça fait travailler l'imagination ». Il ajoute : « Tout le reste n'est que déceptions et faitgues. » Je ne suis ni assez vain ni assez stupide pour ne pas connaître les maigres bénéfices que m'ont apportés toutes ces années de vadrouilles acharnées, entreprises le plus souvent pour fuir plutôt que pour me nourrir d'espaces nouveaux. Je n'ai ni la vocation d'un aventurier ni celle d'un missionnaire. Je voyage pour voyager, sans passion mais avec conviction. J'ai arpenté les plus rudes paysages, vu de mes yeux vu les plus solides misères, mesuré les

Réfugiés touristiques

plus ardentes fiertés. J'ai fait le touriste aux quatre coins de la terre, doucement rejeté, jamais vexé d'avoir été floué, toujours ébahi à point. Archétype du voyageur non-violent, je suis la victime préférée des officines spécialisées dans le transport en groupes. J'ai fait leur fortune en mēme temps que j'assurais ma tranquillité et protègeais mon anonymat.

Largement privilégiés sur les lis-

tings de tous ces marieurs d'exotisme, je suis abreuvé d'informations au rythme de celles que l'actualité leur fait tomber sur la tête. Jours sombres pour eux. Voici des plaintes en direct, ietées dans le désarroi le moins contrôlé, et sans doute le plus sincère : « Nos croisades étaient pacifiques et nos invasions ludiques, même si leur aspect néocolonial dérangeait parfois. » « Nous avons apporté avec nous nos papiers gras, nos canettes et nos idées toutes faites. mais aussi une certaine conception de l'amitié, des relations humaines, du respect de l'homme et de la femme. » Les moments difficiles feront pardonner la hardiesse des raccourcis, mais, comme tu le vois, mes tour-opérateurs ne vont pas fort.



FÉMÉRAIRE mou, courageux par vocation - bospitalisé quatre fois dans des établissements spécialisés dans le traitement des maladies tropicales, - je n'avais, mon cher Paul, que peu de raisons de m'effrayer, une fois passée la barre des interrogations morales, des risques que je pre-

fois vers les tropiques de mes congés payés. Toute la difficulté a réside dans le choix de ma destination. Les propositions étaient courtes et je mettais un point d'honneur à vouloir partir sinon dans les environs, du moins dans la direction de la tourmente. Ceserait ma participation à l'effort nais en m'élançant une nouvelle de guerre et l'acte qui pourrait me

dédouaner le plus facilement de ce qui ne manquerait pas de pas-ser pour de la légèreté de vagabondage. Je ne peux te donner, pour des raisons de sécurité, le lieu exact de mes vacances, sache seulement que le club qui m'abrite, avec un petit contingent de réfugiés touristiques, est l'un des plus anciens sur la place et certainement l'un des plus aptes à faire bénéficier ses clients de son savoir-faire, même et surtout par temps d'incertitude et de danger.

Mon voyage jusqu'ici n'a pas été des plus simples, mais aura eu au moins l'avantage de nous placer, moi et mes camarades, assez rapidement dans l'ambiance. Les quinze heures de vol annoncées se sont transformées en quarante, les trois escales prévues en douze, sans te décrire les passages de douancs et les contrôles de police, que seuls les vieux briscards que formaient notre groupe out pu supporter sans trop de dommages. L'exercice d'alerte à la bombe audessus de Sumatra - précaution supplémentaire de l'un de nos organisateurs - s'est déroulé dans le calme et la dignité, de même que celui de prise d'otages dans le car qui nous conduisait vers nos

Ridicule, penses-tu? Pas si sûr. Personne n'imagine que les choses pourront rapidement s'arranger à ce point, que l'on puisse lancer

n'auraient pas un minimum de réflexes en face de l'impromptu facheux. Je ne veux faire peur à personne, Paul, je dis seulement que les temps changent et que les deplacements, eux aussi, vont

AlS laisse-moi plutôt te décrire l'une de nos journées, à moi et à mes originaux, sur les bords de nos rivages emeraude. Lever six heures. Appel - il y en aura quatre jusqu'à l'extinction des feux - puis cours de combat rapproché, exercice présente sous le terme de « mise en jambes » par notre moniteur. Temps libre ensuite près de la piscine avec, en option, des lecons de sauvetage et premiers secours aux noyés. Déjeuner sur la plage, en abri individuel, et préparation à la promenade-patrouille. C'est le point fort. L'itinéraire a été repéré la veille sur carte d'état-major. Elle se déroule aux abords du club dans un rayon de quelques kilomètres, pas plus. Généralement, ça se passe bien. Retour au camp et debriefing. On se change, apéritif avec les copains, commentaires des événements marquants. Soirée-spectacle ou conférence. Le lendemain, rebelote.

Charleville

Rimbilled

. Marine 🖦 🖦

AND MARKET

and the second

a andrea

a said

en oublian

Nous n'avons pas encore d'informations précises sur notre voyage retour, ni sur l'arrivée du groupe qui doit nous relever. De toute façon, il fandra le former. Ça prendra du temps. Alors, peut-être à bientôt, Panl, embrasse Françoise et tu fais gaffe à mes bonzaïs. Je compte sur toi.

Jean-Pierre Quélia

ESCALES

Règle de huit

Nombreux sont les voyageurs à qui la scule pensée d'un deplacement collectif donne la chair de poule. Une aversion qui explique l'allergie de ces globe-trotters à l'égard de tout ce qui porte le nom de tour opérateur ou autre voyagiste. Mais tous les goûts étant dans la nature, il ne déplait pas à certains d'être plus ou moins « organisés » et plus ou moins nombreux. Plus ou moins nombreux, c'est la question. Jusqu'à présent, le choix se limitait généralement au voyage individuel (un luxe qui se paie cher) ou au voyage d'au moins 15 personnes. Spécialiste du « luxe moins cher » et des voyages individuels, Forum Voyages (six agences à Paris, dont une au 11, avenue de l'Opéra, 75001. Tél.: 42-61-20-20, une agence à Rouen et, par minitel 3615 code FV) propose désormais des minigroupes de 8 personnes change singulièrement l'atmosphère de déplacements qui s'effectuent en voiture ou en minibus confortable et climatisé, avec chauffeur et guide. On roule à son rythme, on s'arrête à son gré. Une « qualité de voyage » qui, si on compare les prix de circuits équivalents proposés par Forum en Amérique du Nord, ne représente qu'un surcout de 610 francs par personne pour un 8 jours en Floride (7 450 francs), 1 390 francs pour la côte Est en 13 jours (12 120 francs) et 15 700 francs pour 15 jours dans l'Ouest 115 890 francs). A noier que la différence se creuse pour les circuits canadiens et les périples mexicains ou brésiliens (de 2 500 francs à 3 900 francs).

Les vrais Rembrandt

Il a beaucoup peint et on lui attribua plus encore. Puis la tendance s'inversa. C'est ainsi que l'on est passé de sept cent cinquante toiles ou caux-fortes à trois cent cinquante aujourd'bui (le Monde du 10 octobre 1990). L'exposition Rembrandt qui aura lieu au Martin Gropius Bau, a Berlin, du 12 septembre au 10 octobre prochains, présentera des œuvres dont la naternité ne peut être mise en doute : 150 tableaux, environ 40 dessins et 40 gravures. Cranach l'Allemand, qui fut

envoyé en mission aux Pays-Bas, mourut en 1553, une ne naisse, en 1606, le maître hollandais. Laissant les spécialistes gloser sur leurs tendances respectives on ne sacrifiera ni l'un ni l'autre. A l'instar de Koré (86, bd des Batignolles, 75017 Paris, tel.: 42-93-28-58) qui réunit, le temps d'un week-end à Berlin, bourgeois à la mine fleurie et nus de minces jeunes femmes. Issus des milieux de la culture et du patrimoine, les fondateurs de cette jeune agence se sont associés à Explorator et à la Demeure historique - trois gages de compétence - pour des voyages de qualité. Ce Berlin,

Vélos yagabonds

permet d'aller presque partout.

Avec lui, l'effort se fait plaisir.

Résultat : ce loisir sportif, adapté au niveau de chacun, se révèle un exceptionnel moyen de découverte. Uniclam Voyages (à Paris, notamment, au 11, rue du Quatre-Septembre, 75002 Paris. tel.: 40-15-07-07, et dans les agences Uniclam de Mulhouse. Lille, Grenoble, Strasbourg, Lyon et Toulouse) est le premier voyagiste français et européen à proposer un choix de circuits de une à deux semaines à effectuer uniquement en VTT. Au total, huit destinations, dont trois à la portée de quiconque sait tenir sur

terrain (VII)

PATRICK BARD

Le château de Charlottenburg.

outre la visite de l'exposition Rembrandt sous la conduite d'Olivier Le Bihan, conservateur au Musée des beaux-arts de Bordeaux et spécialiste de la peinture hollandaise, comportera done une excursion au pavillon de chasse de Grünewald, au bord d'un lac. afin d'admirer une importante collection d'œuvres d'art, dont une série de Cranach. Visite aussi de ces monunents historiques ou mines culturelles que sont la Porte de Brandebourg, le Reichstag, le château de Bellevue. Charlottenburg et. à Postdam, le château de Sans-Souci, Les 21 et 22 septembre, 5200 F, tout

une bicyclette. Il s'agit de la Casamance (9 jours à partir de 6 190 francs), du Grand Sud marocain (8 jours à partir de 5 780 francs) et de la Martinique (9 jours à partir de 8 740 francs). La Sierra-Leone (9 jours à partir de 8 720 francs) et le pays berbère, au Maroc, (15 jours à partir de 8 500 francs) demandent, en revanche, une certaine expérience du VTT. Ouant à l'Équateur (14 jours à nartir de 12 890 francs) et Madère (9 jours à partir de 6 150 francs), ils sont réservés à des « vététistes » confirmés. Sans oublier, du 6 au 17 juillet, le Festival de Crested-Butte, au cœur du Colorado (12 jours, 9 990 francs en chambre double), pour ceux qui souhaitent se mesurer aux meilleurs « pros »

Dans la plupart des cas, on peut louer des vélos sur place, et les groupes sont accompagnés de véhicules d'assistance et de guides confirmés. En moyenne on parcourt de 30 kilomètres à 45 kilomètres par jour, ce qui représente environ cinq heures de balade, nez au vent, en immersion totale dans le paysage Le reste de la journée est consacré à des rencontres avec les populations des régions traversées, populations qui accueillent avec sympathie ces groupes d'une dizaine de personnes qui utilisent, il est vrai le moven de transport le plus économique, le plus silencieux et le moins polluant de la planète.

Amandiers en Provence

C'est la saison des amandiers en fleurs. Pour capter ce moment éphémère, suivre Déambule tél. : 66-29-50-64) dans ses pérégrinations provençales. Daudet ne désavouerait pas cette marche buissonnière agrémentée d'un pique-aique de produits du terroir puis, en minibus, cette découverte de Glannm et des lieux peints par Van Gogh.

Dans le parc régional du

Lubéron, il est des villages aux maisons recouvertes d'une terre ocre, accrochés à des pitons rocheux. Chacun retient le regard: Gordes, la vedette, mais aussi Les Taillades, Oppède-le-Vieux, Ménerbes, Bonnieux, Lacoste, Roussillon. Des noms pleins d'histoires, des noms chantants. C'est dans un village des Côtes-du-Rhône. Sablet, que l'on dormira avant de traverser, dans le Vaucluse, les derniers contreforts des Alpes. Des contreforts si découpés qu'ils reçoivent le nom de « dentelle de Montmirail ». Avec d'autres villages : Séguret, Gigondas, Beaumes-de-Venise, Suzette, La Roque-Alric, Le Barroux. Les amandiers sont là.

> Sélection établie par Patrick Francès et Danielle Tramard

> > r-

TELEX

Visite guidée gratuite de Paris. jeudi 21 fevrier à 14 heures. Le Concorde, du côté du Musée de l'Orangerie et le retour prévu vers 17 heures. Pas de réservation. Une initiative de la Fédération nationale des guides interprètes (267, rue du Faubourg-St-Antoine, 75011 Paris, tél.: 43-48-51-43).

Le catalogue des vacances 1991 de Renouveau est sorti. L'association gere près de 8 000 lits. dans 19 villages de vacances. Au total, 25 destinations (pension complète, gîtes ou camping) dont 6 séjours à l'étranger et un choix de plus de 120 stages. De 132 à 244 F par jour pour un adulte en pension complète et des réductions pour les enfants qui bénéficient de nombreux services. Renseignements au siège, 73023 Chambéry Cédex (tél.: 79-75-75-75). à Paris (18, rue de l'Hôtel-de-Ville, 75004 Paris, tél. : 42-78-26-42) et par Minitel 3615 Renouvo.

Premier chaffenge de goff amateu organisé, du 10 au 17 mars, par l'Hôtel Bakoua (associé Sofitel). situé en Martinique, dans la baie de Fort-de-France, et Golf Holidays (19, avenue Victor-Hugo, 75116 Paris, tél.: 45-01-79-20), avec la participation d'Air France. On jouera sur le golf de l'Impératrice, dessiné par Trent Jones. Trois forfaits sont proposés, du 3 au 21 mars.

Bilan mitigé pour le SMTV (Salon mondial tourisme et voyages) qui s'est tenu à Paris du 23 au 29 janvier. Comme on pouvait s'y attendre - actualité oblige, - il n'a reçu que 15 000 visiteurs contre 38 000 l'an dernier. Première consolation : des visiteurs très motivés venus autant pour acheter que pour s'informer. Seconde consolation : la bonne tenue des journées réservées aux ionnels qui ont acqueilli 15 900 visiteurs contre 19 000 l'an

Pour la Saint-Valentin, le 14 février, plusieurs hôtels Concorde (réservation au 40-68-53-00) ont pensé aux amoureux. Ainsi le Crillon, à Paris, «offre» pour 1 600 F par personne, chambre de luxe, champagne, fleurs, diner aux Ambassadeurs (ou dans la chambre) et petit déjeuner. Séjour princier au Martinez, à Cannes, avec, du 14 nu 17. transfert de l'aéroport de Nice en hélico ou limousine, accucil V.I.P., chambre et petit déjeuner à 990 F la nuit. Le diner, avec violons, est à 520 F par personne.

La Bourse internationale du tourisme de Bertin (ITB) aura lieu aux dates prévues, du 2 au 7 mars prochain. L'organisateur confirme et précise que des mesures de sécurité renforcée seront prises pour assurer le bon déroulement de la

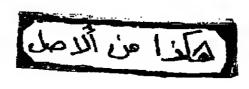
Lugano, indifférente aux noirs nuages de l'actualité, annonce le rétablissement de la monarchie pendant les réjouissances camavalesques programmées du 7 au 12 février dans la cité tessinoise En vedette, le risotto de midi, dégusté Piazza Riforma, le 11 février. Programme (en italien) et renseignements sur le forfait spécial «Romantic Lugano» auprès de l'Office du tourisme local, à CH-6901 Lugano, tél.: 091 21-46-64.

Le septième Salon de la randonnée et des sports de nature aura lieu du 1ª au 5 mars prochain à l'Espace Champerret. Point de ralliement de ceux qui pratiquent la marche mais aussi le vélo tout terrain, la voile, le cheval, le canoë-kayak, le parapente, l'ULM, la plongée, les sports d'eau vive ou le ski, ce Salon réunit fédérations et associations sportives, agences de tourisme, fabricants de matériel. éditeurs et presse spécialisée. Onvert de 10 heures à 20 heures, nocturne jusqu'à 22 heures le 1 et le 4 mars. Entrée : 40 F.

Nuits moins chères en périodes claires dans les 120 hôtels Mercure d'Europe qui, jusqu'en juin. modulent leurs prix en fonction de l'activité locale et selon que le séjour s'effectue en période rouge (forte activité), rose (rythme normal) ou claire (moindre affluence) avec, dans ce cas, des prix réduits de 20 % à 50 %. Brochure dans tous les hôtels et auprès de la direction de la communication, 7, allée du Brévent, 91021 Evry Cedex.

La Chine, en dix jours, pour 7800 F: Pélan (3 jours), les stèles de Xian, l'armée en terre cuite de Lintong, les jardins de Suzhou, Shanghai. En pension complète, vols internationaux et intérieurs compris. Départ le 4 mars (8 300 F). Auprès de Promotion Voyages (53, rue Condorcet, 75009 Paris, tél. :

48-78-82-22). La chambre du maharadiah de Palampour, de Maurice Chevalier ou du shah de Perse? Avec un peu de chance, on peut la réserver au Carlton de Cannes a des prix «étudiés»: 4456 F. 2 nuits en chambre double avec voiture de location et possibilité de pratiquer le golf, jusqu'au 31 mars. Ensuite, 5400 F.



هي امن الرجل





Charleville en oubliant Rimbaud

Bien sår, «l'homme an semelles de vent » y est né en 1854, et la cité célèbre déjà l'événement commémoratif littéraire de l'année : le centenaire de sa mort. Mais peut-on onblier un peu le poète et partir à la rencontre d'une ville - deux en fait, Charleville et Mézière - dont le charme ne réside pas entièrement dans le fait qu'elle abrita les premières fulgurances de Rimbaud.

ح المنطق المقالمات

i a desirge promotories a

Lugaden eriefferente

ega a la companya di seri

the street of the second second

 $E_{i}(H,\mu_{i}) = 0 \quad \text{as } i \in \mathbb{R}^{n}$

Marke Thister Literes To 17

The second secon

The second second section

 $\frac{\partial \mathcal{H}_{i}}{\partial x_{i}} = \frac{\partial \mathcal{H}_{i}}{\partial x_{$

فحقت سي در بهارمان

1.27

OUR quiconque est hostile aux commémorations, il est au moins deux bonnes raisons de se rendre dans les Ardennes: le petit Mozart n'v écrivit point sa première snnate et nn n'y a pas inventé le camembert. Où se trouve danc ce lieu béni, s'écrieront nos dignes compatriotes, à qui cette région un peu floue n'inspire que souvenirs de sombres défaites et de farêts peuplées de cochans sauvages. Tnut près : deux henres et demie de Paris, une petite de

L'Ardenne qui nnus occupe fait partie d'un vieux massif cambrien érodé en pénéplaine, culminant à cinq cents mètres, et d'une topographie que l'on dirait «sans joie» si elle n'était vigoureusement bousculée par les vallées de la Meuse et de la Semoy. C'est une région frontalière ponetuée de fartifications impitnyablement vinlées depuis des temps immémoriaux par les a conservé ses remparts en étoile et

trouées barbares et pieusement rebâties en attendant la der des der. Un pays froid et pluvieux. Le plateau mullement undulé est quasi désert avec ses forêts et ses bocages, ses lacs plombés d'une sauvage beauté et ses marécages, C'est la lande des légendes épouvantables, des gnomes maifaisants, des feux follets et des sorcières, des loups-garous et des chasses infer-

C'est le lieu aussi de la geste des Quatre Fils Aymon, persécutés par Charlemagne : Renaud, Allard, Guichard et Richard, montés sur le destrier Bayard, y feront maintes chevauchées pour affronter ou fuir le courroux de l'empereur avant la réconciliation de guerre lasse.

Les escarpements qui dominent les méandres de la Meuse brumeuse et de la Semoy unt aussi leur comptant de ruines hantées, de roches tournantes au moindre chant du coq et an tintement des cloches, de dames pétrifiées pour avoir succombé au déduit en l'absence de leurs seigneurs partis en croisade. Ces démons d'un autre âge, ni le poète beatnik, ni le petit Gaspard du « pays nu l'on n'arrive jamais» ne les craignaient au long de leurs randonnées pédestres.

Oul. Il fout renescer à l'automobile. De Charleville aux frontières proches, les Hautes Rivières à l'est par la vallée de la Semoy, Givet là-haut au nord quand la Meuse a pris son cours alangui et que ses rives masquent à peine les hautes cheminées de la centrale atomique de Chooz, il faut parcourir les chemins qui traversent de petits villages industrieux égrenés au long des vallées. Château-Regnault, Navaux, Mnnthermé, Revin, Fumay, Haybes et, sur le plateau, pousser par le val de Misère jusqu'à Rocroi, petite place forte qui

ses douves engazonnées propres au jugging et aux étreintes vespé-

Il faudra franchir des pouts de pierre, s'arrêter dans quelque auberge, manger le jambon et boire la bière mousseuse, songer à une femme luintaine, s'aviser que l'Ange de Reims, séraphique, sourit au-delà de Rethel, contempler les schistes qui strient les versants, la dentelle gelée des stalactites scintillant dans le pâle soleil, les glaçons charriés par la rivière et décider que, décidément, ce n'est pas le moment juste de partir pour Chypre, l'Abyssinie, l'Harar nu Aden. Il faut revenir à Charleville.

Les villes nouvelles, ce n'est pas

une invention des Anglais après le blitz nu du district de la région parisienne. Trois d'entre elles remontent à l'aube du XVII siècle, au règne du roi Henri. Le royaume est alors saisi d'une ardente fièvre immobilière. On bâtit de nouvesux quartiers à Lille, à Rouen, à Lyon, à La Rochelle, à Nancy. Les Grands se mettent de la partie, plus sans doute pour rehausser leur prestige que par goût du lucre. C'est ainsi que Charles de Gonzague, due de Mantoue, le ministre Sully et le cardinal de Richelieu inventent leur ville. A Henrichemnnt, Sully n'achèvera pas son entreprise. La ville de Richelieu tombera après la mort de son fondateur dans une douce somnolence. Seul Gonzague réussit pleinement son ambition en créant sur un petit territaire vaisia de Mézières, la principauté d'Arches, la ville à laquelle il donne modes-

tement son nom, Charleville. A l'heure à laquelle il signe le décret de fundation de la ville, Charles de Gonzague a vingt-six ans. Le duc de Mantaue a épousé une princesse de Clèves qui lui a apporté Nevers et Rethel en plus de la petite principauté perdue aux confins du royaume. Le chnix de ce Inpin par Gonzague n'est pas irréfléchi. La Meuse est navignable et rejnint l'Escaut pour déboucher sur la mer. Le lieu est propice aux échanges entre nord et sud de l'Europe et curieusement sans concurrence. C'est une ville industrieuse et commerçante qu'entend créer le duc : dès 1603, il a édicté un droit de passage pour toute marchandise traversant la principauté, une manière de financer une part des

il bâtit les premiers pavillons à ses frais et y installe des marchands. Il attire les artisans et commercants en leur concédant des privilèges. Il octroie un droit d'asile. Il met en œuvre tous les moyens d'assurer le succès de l'entreprise et de créer de toutes pièces une ville, non seulement prospère, mais belle et admirée de ses contemporains. Son architecte, c'est Clément Métezeau. Il a vingt-cinq ans en 1606. On est architecte dans la famille depuis trois générations et son frère Louis bâtira pour Louis XIII la place Royale aninurd'hui place des Vosges. Ce petit munde vit an Louvre, y côtnie Sainmon de La Brosse, Lemereier, Androuet du s'arrête net à un angle de rue. Sur

Cercean et participe à la recherche thénrique tout en faisant de juteuses affaires immobilières.

Pour Charleville, Clément Méte-

zeau a adopté un plan « classique» inspiré d'un recueil de plans de villes publiés par un certain ingénieur Perret, lui-même influencé par Vasari, et dans lequel puisèrent sans duute également les architectes de Richelieu et d'Henrichemont: une trame orthogonale, une vaste place centrale et une ponctuation de places secondaires. Les rues sont larges : la circulation des carrosses est déjà un problème lancinant. La place Ducale est le centre et le joyan de la composition. Largement ouverte sur la ville par deux rues en croix - contrairement à la place des Vosges refermée sur elle-même - elle déploie sur quatre côtés une ordonnance symétrique de pavillons bâtis sur des principes rignureux d'alignement horizontal et vertical : quatre arcades, quatre fenêtres à chacun des deux étages, quatre couvertures (oculi on mansardes) dans les toits. A cette unité géométrique vient s'ajouter l'unité des matériaux : chaînages de pierre, remplissage de brique, toits

La place Ducale, dont la restauration soigneuse se poursuit, demeurera un des chefs-d'œuvre du style Louis XIII. Des traces de la Charleville nriginelle, nn en trouvera tout alentour en dépit des ontrages du temps et des changements de vocation des bâtiments : un couvent devenu maison d'arrêt par exemple - l'architecture peutelle inspirer la contrition?

Et Mézières? diru-t-on. On nublic Mézières et c'est dommage. Depuis Gonzague, l'histoire de la ville est celle du parent pauvre incapable de résister à l'expansion de sa puissante vnisine, une histoire faite de plaintes et de jérémiades : ville administrative et de garnison, détruite plus souvent qu'à son tour, Mézières aura apposé depuis l'anbe du XVIIª siècle une série de petits barouds d'hanneur pour trouver en 1966 une fusion honorable avec sa rivale, fusion englobant les localités vnisines de Mohon, Etion et Montcy-Saint-Pierre. Distendue par les méandres de sa rivière et ses voies de chemin de fer, l'agglomération cherche son identité. L'architecture moderne, comme ailleurs, y a accompli quelques ravages que de bonnes inten-

tions nut peine à exorciser. Il y a bien une petite caserne de pompiers décente (dunt un dit qu'elle fait bien rire les Japonais) et une gare routière en centre-ville qui sacrific aux mndes du mnment : bardage de métal étincelant, hublots maritimes, toiture en aile d'avinn et tirants faits pour résister à un typhon en mer de Chine. C'est peu. Et cela rend la ville ancienne furieusement somp-tueuse. A déambuler au soir dans sa provincialité déserte, à écouter l'échn de ses propres pas, à égrener les quarts d'heure au clocher qui tinte «la République vnus appelle», un se sent soudain très exotique et anachronique. Puis, on

un pignon lépreux, un laubard

insomniaque a tagné cinq voyelles. On ne sait pas assez que Charleville-Mézières possède une renommée mondiale. Cannes a son cinéma, Vire, son andmuille, Avignon, sun théâtre et Rethel, son boudin blanc. Charleville-Mézières est la capitale incontestée de la marinunette. On y accourt du Japon, de Tchécoslovaquie, d'Inde et de Java, de New-York et de Poitiers, de La Celle-Saint-Cloud et de Leningrad. L'artisan ou le deus ex machina de cette gloire est un heureux bnmme. D'ailleurs, il se nomme Jacques Félix. Son histoire commence il y a bien lungtemps pendant la drôle de guerre. Le visiteur de forges de la vallée

ardennnaise a un violon d'Ingres et fonde la compagnie des «Petits comédiens de chiffon» qui tourne et virevolte dans la région pendant deux décennies. Peu à peu, Jacques Félix a noué des relations avec d'autres tronpes, en France et à l'étranger. En 1961, c'est un galop d'essai : treize troupes participent doublé d'un congrès de marionnettistes français.

En 1972, l'affaire prend de l'ampleur : quarante-cinq troupes venues du monde entier et le congrès de l'Union internationale de la marionnette font de l'événement un succès total qui convainc les institutions.

Lors du festival suivant, en 1979, naît l'idée d'une structure plus stable qui regrouperait en un même lieu un cadre d'enseignement et de formation permanent, de documentation et d'échanges. En 1981, l'Institut international de la marionnette est né : ministère de la culture, conscil régional et géné-ral, ville de Charleville-Mézières en sont les parrains et pourvoyeurs de fonds. Le festival a pris une périodicité triennale. Il accueille les expressions les plus fortes et les plus diverses d'un art qui défie le temps, du bunraku au Muppet Show. Cette année, le festival se tiendra à l'orée de l'antomne. C'est le Bread and Puppet qui, comme déjà en 1985, est invité à l'atelier d'été au cours duquel sera élaboré le spectacie présenté en septembre. En 1988, c'est le grand Tadeusz Kantor qui, au cours d'une « très courte leçon », avait concocté un de ses ultimes tricotages avant sa disparition. Et que crèvent les

Rue Thiers, on 14, il y a une brasserie et un restaurant (1). Au 10, c'est un « centre de beauté». Sur le quai de la Madeleine, une autre maison a subi nn implacable lifting. A côté, un night-club pour vnyageurs égarés dispense ses humières tamisées et médiocrement attirantes. Face à la gare, le kiosque sans flonflons est vide de pioupious. Du vieux moulin qui anticipait les Salines de Ledoux en se parant de la noblesse d'un palais, on a fait un musée. Il aimait les peintures idiotes. Il doit être comblé. Des jeumes gens dévôts consacrent force versions déclinées à sa photographie par Carjat. Il y pose, gilet montant et ruban de marin, beau et innocent comme une «Ouerelle de Brest». Ce regard aveugle, ces façades muettes, ces objets morts suscitent une murne perplexité. Quand on aura épuisé ces icônes inutiles, il n'y aura qu'à s'en aller, les mains dans les poches, crevé.

Olivier Boissière

(1). Emplacement de la maison natale de Rimbaud. La rue s'appelait alors la rue

Lire avant de partir Champagne-Ardenne, Christine Bunneton éditeur (malheureusement plue Chempegne qu'Ardenne) ; le Pays où l'on n'arrive jamais, d'André Dhôtel, «J'ai lu», 256 p., 16 F; Œuvres complètes d'Arthur Rimbaud, Gallimard, 1256 p., 239 F. · Itinéraires ·

La Vitrine du conseil général, 24, place Ducele (tél. : 24-56-06-08), propose une série d'itinéraires ardennais à thèmes ; routes des légendes de Meuse et Semoy, route des fortifications, route des forêts, lacs et abbayes, etc.

Musões Musée de l'Ardenne, en cours de travaux, place Ducale. Réouverture fin 1991. Musée Rimbaud, Vieux-Moulin, quai Rimbaud (tél. : 24-33-31-64). Ouvert de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures, fermé le lundi.

Le Château bleu, 3, boulevard Lucien-Perquin-Wercq. Tél. : 24-56-18-19.

Le Clèves (avec restaurant), 43, rue de l'Arquebuse. Tél. : 24-33-10-75.

Abbaye des Sept-Fontaines, 08090 Fagnon, à 8 kilomètres de Charleville-Mézières. (Pour les hommes grands. Charles de Geulle y séjourns.) Tél. : 24-37-38-24.

Restaurants Il faut goûter à la salade ardennaise (salade cuite, pommes de terre et lard). Le gibier (sanglier et chevreull) ne se mange, en principe, qu'en saison. Hors icelle, il est surgelé ou braconné, deux hypothèses également pleusibles, l'une n'excluant pas

La Côte à l'os, 11, cours Aris-tide-Briand. Tél. : 24-59-20-16. Le César, 16, rue Thiers. Tél. : 24-33-23-12.

PARIS / ANTILLES A PARTIR DE 3,230 F A/R

DECOUVREZ LES NOUVEAUX TARIFS **ACCESS VOYAGES.**

NEW YORK ____ A/S 1100 A/R 1990 CARACAS __ NAIROBI A/S 2405 A/R 4575 RIO DE JANEIRO.. A/S 3265 A/R 5775 BANGKOK A/S 3120 A/R 4070" SAO PAULO A/S 3350 A/R 5775 SYDNEY A/S 5095 A/R 8360 MEXICO _____ A/S 2020 A/R 4035 SEYCHELLES_ ET ENCORE D'AUTRISS DESTINATIONS DISPONINGLITÉS DE PLACES EN PÉCLASSE ET CLASSE AFFAIRES. PRESTRITIONS BÔTELLERGE ET LOCATIONS DE VOITURES, CIRCUITS ÉT SÉROURS À LA CARDE, POSSIBILITÉ.

ACCESS

PARIS : MÉTRO ET RER CHATELET-LES-HALLES. 6, RUE PIERRE-LESCOT. 75001 PARIS. TÉL. (1) 40 13 02 02 et (1) 42 21 46 94 . Pax (1) 45 08 83 35 LYON: TOUR CRÈDIT LYONNAIS. LA PART-DIEU. TÉL. 78 63 67 77.

La Malaisie aux neuf sultans

Suite de la page 17

Les Malais sont sans doute légèrement majoritaires, mais les Chinois forment une très forte minorité (environ 35 %), sans négliger les Indiens (10 %).

Certes, depuis les durs affrontements interethniques de 1969 – la rumeur, probablement fausse, s'était répandue qu'un Chinois avait eu le toupet de manger du porc dans unc mosquée... - rien de vraiment grave ne s'est passé entre les différentes communautés; en debors de destructions d'idoles hindoues ou bouddhistes par des adolescents musulmans croyant ingénument qu'au bout de trente casses le Paradis leur est acquis, ainsi que le raconte l'écrivain anglo-hindou Naipaul, dans des pages particulièrement sévéres de son Voyage aux poys des croyants.

Perdure danc un climat aigre, dont on ne voit pas la fin. Les Chinois, qui contrôlent 80 % des leviers économiques (contre 95 % cn 1970, avant les mesures gouvernementales antimonopole), pestent in pello « contre ces Malais qui ne sichent rien et nous obligent à apprendre leur langue de primitifs », tandis que les Malais brocardent « les mangeuts de chiens, impurs et vendus à l'étranger » et colportent d'horribles histoires sur les sociétés secrètes chinoises.

Tant l'arrogance des Chinois de Singapour (retranchés dans une île anciennement malaise où ils s'implantérent, à partir du siècle dernier, plus ou moins à l'appel des colonisateurs britanniques), que l'islamisation en profondeur en cours dans toute la Malaisic (le bouddbisme et les autres philosocroient les Chinois sont considérés par la doctrine musulmane classique comme du paganisme à éradiquer), renvoient aux calendes grecques toute idée de «brassage» ou dc «creuset».

L'inquiétant, c'est que l'antagonisme est peut-être plus racial que confessionnel, puisque les Chinois islamisés continuent, en général, d'être refusés par la société malaise. L'actuel et énergique chef du gouvernement fédé-ral, Mahatir Mohamed, un médecin scxagénaire à allurc juvénile, pourrait pourtant symboliser lui-même qu'une politique d'intégration ethnique est possible étant donné qu'il est fils d'une Malaise et d'un Indien. Cependant, chacun s'empressera de minimiser son cas, de souligner qu'il est l'exception confirmant la règle, puisque « cet Indien était de souche musulmane et enseignait dans une école malophone. Et puis, les Indiens ne sont pas les Chinois... » Ne cherchez pas alors à discuter, vous vous mettriez tous les Malais à dos et, sans doute aussi, les Chinois, lesquels pour rich au monde voudraient se malèiser.

Ces dernicrs, la nuit, tiennent touiours le haut du pavé dans la

capitale fédérale, Kuala-Lumpur, agglomération de quelque deux millions d'âmes, fondée sans s'en rendre compte, vers 1860, par deux commercants... chinois, au point de rencontre des fleuves Gombak et Kélang (Knaia-Lumpur veut dire « confluent boueux»), en relation avec les mines d'étain.

Minets et minettes aux veux bridés, habillés et coiffés rigoureusement comme dans la plus récente série américaine de la télé locale, parfumés au Chanel 9 ou an Chanel 007 (garantis production nationale), roucoulent sur les trottoirs nickel, le long des tours bancaires et fiduciaires, vertigineuses falaises urbaines.

Rescapées des spéculations immobiliéres, quelques coupoles anglo-mogoles de l'ére victorienne s'enfoncent entre les gratte-ciel comme la cathédralc Saint-Patrick à New-York. Au café d'à côté tout en plastique, éclairé par un ciel scialitique, vous pouvez boire un thé en boîte au chrysanthème avec «colorants autorisės ».

L'air est émollient comme à Abidjan, mais sans les miroirs rafraîchissants de la lagune (les deux fleuves-égouts de Kuala-Lumpur sont embétonnés). Les édifices en verre et aluminium sont les mêmes que dans la capitale ivoirienne, qu'à Abou-Dhabi, qu'à Dallas, que partout. Seule, un peu à l'écart, la tour du Pèlerinage (à La Mecque), don saoudien, se distingue sous forme d'un sablier de trente-cinq étages, marqué quatre ou cinq fois en son fronton du saint nom d'Allah en

Cependant, les caractères arabes djoouis qui, depuis l'arriservirent à transcrire le malais. sont maintenant, aussi paradoxal que cela puisse paraître en pleine vogue islamique, remplacés presque partout (enseignement. presse, enseignes, etc.) par des lettres latines, jugées plus malléa-

Toute la littérature idéologique mahométane, des Frères musulmans d'Egypte aux vies édifiantes (trois versions, deux en malais, unc en anglais pour le seul Saddam Hussein, se vendent comme des petits pains), souvent d'ail-leurs éditée et dissusée par des Cbinois « mécréants » mais imbattables en affaires, est proposée jour et nuit sur des étals en plein air, entre des seuilles sinancières et des revues sportives.

Les deux principaux quartiers malais de Kuala-Lumpur, près de la Grande Mosquée et dans le faubourg de Kompong-Babrou, ont un côté province, insouciant, «abandonné», familier. On y grignote, à croupetons sous sa véranda (invention locale, paraît-il), un nasi-goreng, riz frit servi sur un carré de feuilles fraîcbes de bananier.

La langue aussi est verte dans ces secteurs malais de la ville; interpellant des enfants, on dira :



« Depuis les durs affrontements interethniques de 1969 - la rumeur probablement fausse, s'était répandue qu'un Chinois avait eu le toupet de manger du porc dans une mosquée... rien de vraiment grave ne s'est passé entre les différentes communeutés; en dehors de destructione d'Idoles hindoues ou bouddhistes par des adolescents musulmens croyent ingénuement qu'eu bout de trente casses le Paradis leur est acquis, ainsi que le raconte l'écrivain anglo-hindou Naipaul, dens des pages particulièrement sévères de son Voyage aux pays des croyants. »



pour désigner un adolescent pubère, tandis qu'une jeune fille sera soudah-datang-kotor, « déjà souillée» (par les menstrues). El un garçonnet supposé encore incirconcis sera carrément appelé kouloup, littéralement « prépuce ... De quoi faire lever au plafond les yeux des fils dn Ciel... Cette maléité, à la fois discrète et têtne, intransigeante et brouillonne, d'esprit très villageois

soudah-biang, « déjà en chaleur »,

puisque la moitié des Malais vivent à la campagne; est garantie, aux yeux de la masse musulmane, par les sultans, « ombres de Dieu sur Terre», Très astucieuse ment, les Anglais laissèrent jadis à ces princes la gestion évidemment épineuse des affaires coutu-mières et religieuses. Même le « républicain » Mahatir Mohamed n'a pas osé revenir là-dessus. Le roi en excreice est d'ailleurs le référent religieux des musulmans dans les quatre Etats de la Fédération dépourvus de sultans (Maiacca et Penang dans la péninsule et Sarawak et Sabah à Bornéo).

Face au « corps étranger chinois», à Singaponr « autant chinoise qu'Américaine », aux tornades du monde extérieur, surtout dans leur version nipponne (le Japon est devenu premier client et premier fournisseur de la Malaisie), les sultans, mal-gré la futilité notoire de plusieurs d'entre eux, sans parler de celui qui a, dit-on, tué un de ses caddies à coups de canne de golf, représentent pour le peuple une sorte de protection identitaire. « Tant qu'ils sont là, l'islam et la langue malaise seront à l'abri », se rassurent les bonnes gens.

Aziane-Chah, suitan de Péraic, le roi en fonctions, elu pour cinq ans par ses pairs en 1989, paraît bien «mou» tontefois à ces jeunes militants maximalistes (le Monde du 23 janvier), qui ont solennellement renié leur amitié saoudienne à l'heure même où le premier avion de guerre américain se posait dans « le pays-mosquée », l'Arabie, à la suite de l'annexion du Kowelt par l'Irak.

Ils aimeraient que le roi, « grand souverain suprême », an lieu de se tenir coi dans son petit palais blanc ripoliné de frais et posé sur un gazon parfait à Kuala-Lumpur, retrouve les vieux cris de guerre du temps où les suitans jouaient les corsaires de Mahomet dans le détroit de Malacca.

Aussi regardent-ils avec envic vers la principauté de Kélantan, Etat fédéré presque entièrement islamo-malais, frontalier de la Thallande, où regne le « sultan pieux » Ismail et où gouverne unc équipe « panislamique » sortie des urnes en 1990. « Allah fasse que cette situation régionale idéale préfigure l'avenir de toute la FédéChaussee

Mais Kélanton est loin, là-bas, au nord, dans ses monts et ses forets. A leur prochaine sortie, nos étudiants en soutane verte et nos étudiantes encapuebonnées autant qn'Isabelle la Catbolique se contenteront, en bus séparés, d'aller à Chah-Alam, le chef-licu futuriste da sultan Saladia de Sélangor, à mi-chemin de Kuala-Lumpur et de Port-Kélang.

Là, nos dévots en herbe pourront quand même se rafraichir ad libitum l'âme et le corps dans l'immense et neuve mosquée Saladin-Abdelaziz-Chah : le dôme de Saint-Pierre de Rome en céramique blanche et bleue; quatre minarets de cent quarante-cinq métres de baut effilés tels ceux de Sainte-Sophic: un espace de prières climatisé pour quinze mille personnes, non comprise la spacieuse loge sultanienne : un akad-nikah, galerie des mariages et cérémonies pour dix mille autres personnes; six salles d'ablutions à perte de vue en marbre noir, sans compter le Royal Ablution Hall; une bibliothèque de cinq mille ouvrages de piété: de gigantesques calligraphies du maître égyptien Abdelmoneim El Cherkaoui; trois entrées monumentales; des vitraux turquoise; des jets d'eau mousseux; des lustres de la taille d'une montgolfière; des jardins, un lac, des kiosques; des buvettes naturellement canoniques.

Il n'y a donc pas qu'en France que Dicu doit se sentir heureux. A tout le moins la Malaisie est une de ses résidences secondaires préférées, cette Malaisie dont les Chinois - toujours eux, les Malais devraient s'y faire - assurent qu'elle est « le pouls de l'Asie ». Un pouls de plus en plus fiévreux par les temps qui courent.

> De notre envoyé spécial à Kuala-Lumpur Jean-Pierre Péroncel-Hugoz

Guide

 Ce reportage a été réalisé lors de l'escale en Maleleie du bateau omanais Arche-de-la-Paix, mis à la disposition de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, le science et la cultura (UNESCO) afin de mener à bien la reconstitution scientifique et culturelle de la Route maritime de la soie (Venise-Oeeka, octobre 1990-mars 1991). L'ancien sultanat malais de Malacca, per la suite possession portugaise, hol-landaise et enfin engleise, fut jadis une étape considérable de cette voie

Dee vols, notamment de la compagnie UTA, relient chaque semaine la Frence à Kuala-Lumpur et à Singapour, villes offrant toute une palette d'axcellents hôtels. Les routes eont bonnes mais on y conduit à gauche.

Parmi les ouvrages cités dans notre article, Melaisie, d'Henri

Feuconnier, a été réédité per Stock en 1987; las romans coloniaux de Somersat Maugham se trouvent seesz facilement, notamment chez les bouquinietes. Ne pae refuser, ai on tombe sur cet ouvrage, la pinte de rire que ne manquera pas de vous procurer Sultanes, hareme et bêtes inconnues de Malaisie-Bornéo, par Vitold de Golish (Ed. Exploration du monde, Bruxelles,

On en epprendra néanmoine un peu plus dens le Vent du Nord-Est (Actea Sud, 1982), bref roman d'Osman Kélantan traduit du malais per Laurent Metzger et présenté par l'orientaliste Vincent Monteil. C'est un peu le Vieil Homme et la Mer vereion meleiee. Le succinct Malaisie, miroir de l'Asle, de Saint-Clair et Mallet (Laffont, 1983), date un peu mais contient plusieurs notations prémonitoires. Le Monde diplomatique de ce moia de février offre une enquête économique fouillée de notre confrère Marc Mangin sur la Grande-Malaisie (péninsule et Bornéo septentrional).

Trèe érudit, trèe riche sous

l'angle sociologique est Nous, gens de Ganchong. Environnement et échanges dans un village malais, de Josyane Massard (Ed. du Centre national de le recherche scientifique, 1983, préface de P.-E. Josselin de Jong). Faute d'ouvrages plue récents en France sur le thème «forestier» et en tout cas à titre historique, il serait utile que Payot rééditat Pahang, quatre années d'aventures dans la jungle de Malaisie, de Willard Bush (1950). L'épais ouvrage de V. S. Naipaul Crépuscule sur l'islam, voyage eux pays des croyants (Albin

Michel, 1981), contient quelques ceptivants croquia malais sur le vif, malheureusement délayéa dans une foule de détails secon-

Beaucoup tiennent pour «un des plus beaux romans qu'ait jamais inspiré la fratemité humaine» Lord Jim, de Joseph Conrad (traduit de l'anglais par Henriette Bordenave, Gallimard, 1982), qui se déroule en partie sie. D'autres jugent interminable (500 pages) ce livre au rythme lent et intérieur et le trouvent avare de descriptione de l'arrière-plan géographique.

Quant à la Route (terrestre) de la soie, elle e fait l'objet en 1990 de la publication d'un divertissant petit récit du Hollandais Adriaan Van Dis, Sur la route de la soie traduit par Marie Hooghe, Actes Sud), mettant surtout en scène des Chinois de Chine, •

IMMOBILIER DE TOURISME

Chaque deuxième semaine du mois le VENDREDI, daté SAMEDI, dens le supplément MONDE SANS VISA en couplage avec LE MONDE RADIO-TV

Noir, bichromie. Possibilité quadrichromie Renseignements insertions : 45-55-91-82, P. 4324

ه وا من الرحل



Il existait dans Paris une ment disperu presque aussi vite qu'il s'est constitué. Uo quartier qu'il s'est constitué qu'il s'est consti sorte de ville dans la ville : la chaussée d'Antiu. Quartier résidentiel construit très vite à la fin du dix-huitième siècle et bouleversé tout aussi rapidement par les grands travaux du barou Haussmann et la construction de l'Opéra. Que restet-il de la chaussée d'Antin?

C HAUSSÉE-D'ANTIN, une rue, une station de métro : ce qui est aujourd'hui un quartier de grands magasios, de baoques, d'agences d'assurances ou de voyages, était il y a deux siècles un quartier résidentiel, composé d'élégaots pavillons dispersés dans des jardins dessinés à la der-oière mode, l'« anglo-chiooise ». Et vingt ans avant, e'est-à-dire vers 1770, le même quartier n'était qu'un « marais », où poussaieot les oavets, les poireaux et autres produits maraîchers destinés à la table des Parisiens, ceux qui habitaient de l'autre côté des Grands Boulevards.

Ecoutons l'Hermite de la chaussée d'Antin, qui écrit en 1813 : siècles quand je pense aux change-ments qui se sont opérés autour de moi depuis quarante ans que j'ha-blte auprès de la Chaussée. Je puis dire à la lettre que Paris est venu me chercher : la prairie que j'habi-tais s'est couverte d'édifices alignés en forme de rues ; ma mai-sonnette, que je louais cent écus par an, s'est transformée en un hôtel magnifique [...]. »:

La chaussée d'Antin, celle qui anrait du laisser oo nom, c'est bien cette sorte de «ville neuve» - l'expression a été employée à l'époque, - ce quartier chic où se logea tout ce que Paris comporta de financiers, d'actrices et d'acteurs, d'ambassadeurs, de nouveaux aristocrates, de la veille de la Révolution au chambardement « haussmannien »,

éphémère, comme la mode qui y triompha.

Comment, aujourd'hui, cotrer dans la chaussée d'Antio en ayant le sentiment de ce qu'elle fut ? Par la porte, évidemment, car cette « ville » avait des portes, et il en reste une. Il faut se tenir boulevard de la Madeleine, sur le trottoir qui fait face à l'Olympia, au débouché de la rue Caumartin. Que voit-oo? Deux tours encadrent la porte, les deux immeu-bles d'angle qui marquent l'entrée de la rue Caumartin. Un traitement d'angle, comme disent les architectes, fait que les deux meubles s'arrondis

ll fut un temps où le paysage urbain pouvait avoir des significations particulières. Les angles arroodis dessinés par l'architecte André Aube en 1781-1782 signi-fizient an promeneur qu'il entrait dans le lotissement de la rue Can-

Simple pigisir d'embellissement marquage esthétique? Pas tout à fait, car le but est aussi commercial. Il fant savoir qu'en ce dixbuitième siècle encore, habiter la ville n'est pas habiter bors les murs. Or, la rue Caomartin se lance au-delà du boulevard, e'està-dire du rempart, simple prome-oade plantée, mais limite urbaine. Au-delà, ce sont les fau-bourgs. Comment vendre des terrains ou des maisons à des clients qui veulent être en ville alors qu'ils n'y seroot plus ? Eo leur donnant l'impression d'eotrer dans une aotre ville, par une porte, puisqu'il n'y a pas de ville

Sur le prospectus publicitaire du lotissement, car il y en a déjà, les promoteurs, Anbert et le financier Marin de La Haye, ont bien pris soin de dessiner le boulevard. C'est l'argument de vente : une ville bordée par une sorte de jardin publie, les oooveaux riches que l'on cherche à attirer ayant un goût pour la nature qu'ils veulent concilier avec celui pour la ville.

Entrons dans la rue Caumartin, sans avoir oublié de remarquer que l'immeuble d'angle de droite - c'était l'hôtel d'Aumont, face à



1775-1780 anx mathorios décheussés, qui les ont vendus par bail emphytéotique pour restanrer leur coovent de l'bôtel de Chuny, sur is rive gauche.

Les «marais» des mathurins ont nourri la spéculation foncière durant toute l'époque d'urbanisation du quartier, après avoir nourri de légumes ses futurs habi-tants. Car les babitants de la chaussée d'Antin ne sont pas des provinciaux ou des ruraux démunis, fraîchement arrivés à Paris. Ces derniers s'eotasseot dans les galetas ou les arrière-cours d'un centre déjà surpenplé. L'extension de la ville n'est pas destinée graphique, mais bien à permettre aux ocoveaux riebes de fair ce centre pour être plus à l'aise dans les maisoos dotées de jardins de la « ville neuve».

Après avoir frenchi une autre saignée, celle do boulevard Haussmann, le dernier trooçon de la rue Caumartin se glisse entre les deux magasins, traités, dans les années 1880-1885, par l'archi-tecte Paul Sédille en rotonde cux anssi. On peut alors avoir l'impression de rentrer dans des couisses, les coolisses de la ville « baussmannienne », c'est-à-dire ce qui reste de la ville d'avant. On quitte le paysage do dix-neuvième siècle pour retrouver celui dn dix-huitième. Immédiatement derrière la rue de Provence, qui, là, ressemble à une arrière-boutique, il y a la merveille : le couveot des capocins. Situé à Versailles ou dans quelque antre ville ancienne, ouvert an public, il serait une curiosité touristique.

Mais, les capucins chassés à la Révolution, les bâtiments couventuels appropriés co lycée en 1803 - le lycée Bonaparte. acjourd'bni Condorcet, - senle l'église Saint-Louis d'Antin est visitable. La placette qui en dégage la facade est encombrée d'un bric-à-brae de mobilier urbain peu élégant. Le eloître néo-gree, vilainement badi-geonné, est deveou la cour de

Alexaodre-Théodore Brongniart, celui du palais Brongniart (1), a produit là (en-1780) un de ces chefs-d'œuvre de sobriété et même d'austérité qui caractérisent l'architecture oéoclassique. Le plan, basilical de l'église est tout aussi moderne et reprend celui, légèrement aoté-rieur, de Saint-Philippe du Ronle (de J.-Fr.-Th. Chalgrin).

Uo peu plus loin, à droite dans la rue Caumartin, l'immenble nº 60 est représentatif du traiteont appartenu jusqu'en ment mooumental alors souvent

appliqué aux habitations, et l'immeuble nº 71 (voir surtout le cour), construit par N.-J.-A. Vestier (2), rappelle que ce dernier fut l'architecte de le rue des

Face as couvent s'ouvre la rue Joubert, ancienne rue Nouvelledes-Capucins, axe du lotissement urbain le plus soigné do quartier. Une placette encadrée par des maisons à aogles conpés (encore perceptibles malgré la défiguration apportée par le Prisunic), des façades bomogènes bien alignées (on verra surtout les immenbles nº 33, 17 et 1, très remaniés) : l'existence d'un plan est décelapar le même Brongniart, qui a également joué le rôle d'agent immobilier pour le promoteur du lotissement, un gros entrepreneur dn pavé de Paris.

Si l'aménagement a été aussi élaboré, e'est surtout parce que l'opération o'e pas été seulement spéculative mais que Louis XVI a parrainé la fondation du couvent qui allait constituer une paroisse pour ce quartier en plein développement. Cependant, soo éloigne ment du boulevard a rebuté les riches financiers, et les immeubles se sont remplis de ceux qui les avaient construits : les macons et les charpentiers. Un architecte s'y est installé, François-Joseph Bélanger, ao nº 20. On peut y voir (si un code o'en interdit pas l'entrée) un vestibule et ane cour ordonnancée de colonnes doriques, encore belle bien que sur-élevée au dix-nenvième siècle.

Avec Bélanger, nous pénétrons la société de la chaussée d'Antin à la veille de la Révolotion. Notre architecte était lié à la fois aux financiers qui y habitaient, et aux actrices, danseuses ou chanteuses pour lesquelles les mêmes financiers, on aotres grands seigneurs, firent construire de ravissantes « felies ». Ce grand sédocteur obtensit, si l'on peut dire, les commandes sur l'oreiller. Etant l'amant de cœur de quelques-unes de ces dames (comme Sopbie Arnoult ou Mi Dervicox), celles-ci susurraient le nom du bel architecte à leurs protecteurs forrumés. Pour les architectes, l'accès à la commande peut emprunter bico des voix.

As bout de la rue Joubert nous arrivons enfin à la rue de la Chaussée-d'Antio que l'oo peut remooter vers les Grands Boulevards. Une belle partie de l'œuvre de Clande-Nicolas Ledoux y a sombré. Disparus l'hôtel de la Guimard, celui de Mª de Montmorency (à l'emplacement du Paramount). Disparus aussi les hôtels jumeaux du duc d'Orléans (à l'angle de la rue de Provence) et de Me de Montesson, son

épouse morganatique. La «folie» du duc d'Orléans, extravagant pavillon construit par Brongniart et Henri Priètre a été remplacée en 1829-1830 par la Cité d'Antio, nn des premiers ensembles financiers et bancaires du quartier. On y pénètre par les nº 61 et 57 de la rue de Provence, sous deux vestibules monumentaux, uniques entrées jusqu'à ce que l'onvertnre de la rue Lafayette ne fasse déboncber la rue privée qui la desservait sur la nouvelle artère.

L'bôtel Lakanal, qui se caebe au fond d'une seconde cour - les royanté».

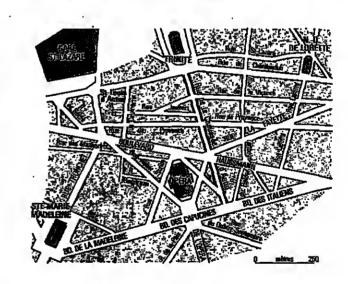
rez-de-chaussée et la corniche sont commuoes à ce qui est devenu deux immeubles appa-remment distincts. Le sévère Vestier a bâti aux n= 2-4 (avec retour sur le boulevard) un des plus beaux immeubles du quartier.

Quelques pas à ganche sur le boulevard des Italiens, et nous pouvons à nouveau entrer dans la ville neuve» par la rue Teit-

Ce fut le royaume d'un grand iotisseur devant l'éternel, un tré-sorier à l'artillerie royale portant le beau nom de Jacques-Guillaume Bouret de Vézelay, comte d'Esnon, du nom d'une seigneurie de l'Yonne achetée en 1773, peut-être avec les bénéfices de ses nom breuses spéculations. A Esnon, il se fit bâtir un château, probablement œuvre de Brongniart, entouré d'un beau parc «à l'anglaise». Et c'est Broogniart qui a tracé le coude malhabile que fait la rue Taitbout ao niveau do boulevard Haussmano, ici percé en 1927. Mais le lotissemeot spéculatif a ses règles de rentabilité qui ne connaissent pas celles de l'esthétique urbaine.

La rue Taitbout a beaucoup souffert depuis sa construction. Engrgnons au promeneur le catalogue ligne d'un Paris démoli (1853) on d'un Paris disparu (1966), chers à Edonard Fournier on a Georges Pillement. Au-delà de la rue de Provence (ancien grand égoot oord de Paris, convert aux frais des lotisseurs), la rue Taitbout longe ce qui fot – avee nos excuses pour cet incessant emploi du passé simple ou de l'imparfait - le terrain de l'bôtel de Thélusson, construit par Ledoux pour la femme d'un banquier suisse.

En suivant la rue Taitbout, ou la rue Laffitte, cons arrivons rue de la Victoire. Et quelle victoire l Celle de Bonaparte. Avant que le futur empereur ne vole d'Arcole eo Rivoli, la rue qui abrita ses amours avec Joséphine portait le nom plus rustique de Chantereine, de ces relnettes qui coassaient autrefois dens le «marais». Joséphine de Beauharnais avait loué an nº 60, en 1795, une maison en fond de parcelle qui a disparu, construite par l'arehitecte Pérard de Montrenil, autre spéculateor. Le général auréolé de victoires l'y rejoindra l'année suivante. Aussi, en 1797, le Directoire arrêta qu'il fallait tant le mot « reine », « signe de



fonds de parcelles abritaient d'agréables pavilloos dans des jardins - est finalement le seul à montrer cette architecture. Oo l'entrevoit à travers la porte cochère du nº 20 de le rue de la Chaussée-d'Antin; il est aujourd'hui occupé par la Banque francaise du commerce extérieur. Encadré dans la voûte du vestibule, nn élégant péristyle ionique, coostruit par l'architecte Henry en 1795-1796, fait furtivement revivre nn autre Paris.

Moios indiscrètement, on peut admirer le grand immeuble sur rue (or 18 à 22), construit en 1790-1792 (peut-être sur des dessins d'Anbert) doot la partie droite de la façade a été retaillée au milieu du dix-neuvième siècle, pour être mise au goût du jour.

'L'observateur attentif remarquera que les arcades sur colonnes doriques sans base (à la grecque) du

L'hôtel que quitta Bonaparte en 1799, avait été auparavant loué à Taima (de 1791 à 1795). Les acteurs ont longtemps résidé à la chaussée d'Antin, en compagnie de généraux ou d'ambassadeurs, à partir de l'Empire : l'hôtel Thélusson avait ainsi été habité par Murat avant d'être donoé à Alexandre de Russie (en 1807) par Nepoléon.

La visite de ce coio do Paris peut faire sombrer les plus sensi-bles aux souvenirs littéraires ou historiques dans la nostalgie. Et la mémoire architecturale doit s'y contenter du peu qu'elle y trouve

Pierre Pinon

(1) Brongniart (1739-1813), architecte de la Bourse et de nombreux hôtels particuliers à Paris.

(2) Une monographie sur Vestier va bientôt paraître chez l'éditeur Adam



Que reste-t-il de la chaussée d'Antin ? Si la question est posée, c'est que les «folies», de la dernière modernité oéoclassique, construites dans le quartier par les architectes Ledoux, Brongniart ou Bélanger - les stars de l'époque, - oot presque toutes disparu. Dès la Restauration, la présence de financiers entraîne la construction d'établissements hancaires au détriment des jardins ou des pavillons. Et surtout l'implantation de l'Opéra -arrêtée des 1860 - et de son cortège de rues, la percée du boulevard Haussmano lui-même, à partir de 1865, vont bouleverser cette ville dans la ville, l'intégrer brutalement dans la grande ville, à raison des percées du baron.

DE TOURISM

MONDE SAVS (SI

TO MER SAMEDI

LE MO'DE RAJOS

Le quartier à la mode au tournant des dix-huitième et dix-oeuvième siècles, apparu dans les vingt dernières années de l'Aneien Régime, a architecturale-

l'hôtel Marin de La Haye - a recu du côté du boulevard-une épaisseur supplémentaire (un immeuble « placard »), quand, à l'époque d'Haussmann, il e fallu rétrécir le boulevard de la Madeleine pour le mettre à un alignement auquel le préfet de Paris tenait tant.

Quelques immeubles de la rue Caumartin témoignent de la folie du chantier qui a saisi le quartier à la fin du dix-buitième siècle : le nº 4 avec ses pilastres ioniques, le nº 8 où Stendhal écrivit la Chartreuse de Parme en 1838, les nº 21 et 31, ce dernier très représentatif du style austère alors en vogue. .

La rue Casmuriia, peu après la rue Bondreau, est brusquement coupée par la rue Auber, ouverte à la fin do Second Empire. La rae des Mathurins, que l'on trouve de l'autre côté, rappelle que presque tous les terrains de ce quartier récréation des potaches.

Bridge

AUTOCRITIQUE

Après avoir gagné, grâce à nne bonne technique, la manche à Pique, Antoine Roux a découvert que la ligne de jeu qu'il avait utili-sée n'était pas parfaite. Le lecteur va-t-il trouver pourquoi?

🗭 R 6 4 2 O E O D V 9 3 S D V 10 ♣RDV10852

Ann: S. don. Tous vuin.

Ouest a entamé le Roi de Cœur pour le 4 d'Est et a contre-attaqué le 6 de Pique sur lequel Est a fourni le 7. Comment Roux, en Sud, a-t-il-gagné QUATRE PIQUES contres toute défense? Quelle est la meil-leure ligne de jeu?

RÉPONSE Il faut essayer de faire dix levées même si l'As de Carreau est en Est en défaussant un Carreau sur le qua-trième Trèfle du mort si la coulenr

est bien répartie. Il faudra, d'autre part, éviter de donner la main à Est. Voici la ligne de jeu de Roux : le déclarant prend le 7 de Pique avec le 8 et contioue avec le 5 de Pique pour l'As en conservant la reprise du 4 de Pique (pour le 2 de la main), ensuite il joue la Dame de Cœur sur laquelle Sud défausse un Trèfle. Grâce à ce jeu de « perdante sur perdante », appelé coup saos com, oo est certain de laisser la main à Ouest dont la contracta. main à Ouest, dont la contre-atta-que n'est pas dangereuse. Ouest doit prendre et il renverra sans doute Cœur. Sud coupe avec le 10 de Pique, puis il joue l'As de Trèfle, le Roi et le 2 de Trèfle coupé du Valet de Pique, puis le 2 de Pique pour le 4 du mort. Si le quatrième Trèfle n'est pas affranchi, il restera à jouer Carrean en espérant l'As en Est.

Carrean en espérant l'As en Est. Carrean en espérant l'As en Est.

A l'analyse, Roux a découvert que cette élégante ligne de jeu pouvait être améliorée même si Ouest avait moins de trois Trèfles et l'As de Carreau: après avoir fait le Roi de Pique à la deuxième levée, le déclarant joue la Dame de Pique prise par l'As, coupe le 6 de Cœur avec le Valet de Pique (pour continuer à ménager la rentrée au mort du 3 de Pique), tire l'As de Trèfle et le Roi de Trèfle, puls joue la Dame de Cœur, sur laquelle il fait le coup sans nom en défaussant son dernier Trèfle. Si Ouest n'a plus de Trèfle (parce qu'il n'en avait que deux à l'origine), il est obligé de livrer le contrat en contre-attaquant Carreau ou en jouant Cœur (dans coupe et défausse), et la manche sera réussie mème en cas de répartition 4-2 des Trèfles en Est-Ouest.

LA MANŒUVRE DE GUILLEMARD

La Manœuvre de Guillemard est un coup technique que le docteur D. Guillemard a longuement analysé dans son livre le Bridge pratique, édité en France en... 1931 1 Le principe est assez simple, mais le contexte est parfois compliqué, comme dans cette donne distribuée aux Olympiades de Venise de 1988. Le chelem trop poussé a été brillamment réussi par le déclarant bollandais du match Hollande-Norvège.

	♥ A 10 4 ♦ A 10 5 ♣ D 8 5	3
◆84 ♥93 ◇RDV9862 ◆64	o s E	♣R 10 9 7 6 ♥ D V 7 6 ♦ 4 ♠ 10 9 2
	♦AD5 ♥R852 ♦7 ₽ AR V	

♣ V 3 2

reau, comment Anton Maas, en Sud, a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A TREFLE contre toute défense ?

NOTE SUR LES ENCHÈRES

Une fois que Nord avait fait un cue bid à « 4 Cœurs » (qui montrait l'As de la couleur et certainement un fit à Trèfle), il était difficile de ne pas essayer ce chelem, qui aurait été valable si Nord ou Sud avait en le 10 de Pique.

COURRIER **DES LECTEURS**

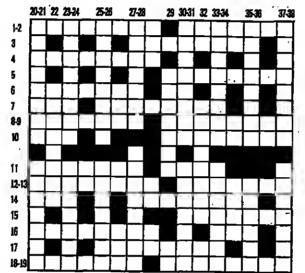
Une ruse subtile (nº 1390). « Je ne comprends pas pourquoi il faut une ruse subtile pour ce contrat de 5 Trèfles, qui est simple à gagner », écrit à lort G.B....

La nécessité de cette ruse ne peut, en effet, apparaître que si l'on arrive à eu circi, apparaire que si l'on arrive a imaginer le déroulement du coup et la surcoupe d'Ouest à la fin. Wolff a eu le grand mérite d'y pensor, et c'est novmal de la part de celui qui, depuis de nombreuses années, forme avec Hamman une des meilleures paires mondiales

Philippe Brugnon



Anacroisés (R)



HORIZONTALEMENT

AAIIILNT. - 2. ABERSTU (+ 4). 1. AAIIILNT. - 2. ABERSTU (+ 4).

1 - 3. AAEFINUV. - 4. AEGILPST

1 (+ 1). - 5. ACEERSUY. - 6. ABEGIOS. - 7. CELNOORT (+ 2).
18. EEINNRT (+ 2). - 9. AEILNSSU

1 (+ 1). - 10. AABEILST (+ 1).
11. ADEJOLR. - 12. AEEINNRU

1 (+ 1). - 13. ACERTUU.
14. ADEINRTU (+ 2).
15. EEENTTT (+ 1).
16. EEFINRSU. - 17. EEERSSU.
18. EEIORRS. - 19. AEINSSS.

18. EEIORRS. - 19. AEIINSSS.

VERTICALEMENT -

20. BEEIMPRU. -. 21. AEGJRUU. - 22. EINOORST (+ 3). - 23. AEIIN-NRS. - 24. DEEESSS. -25. ACDEEIR. - 26. EEORST (+ t). 27. AELNTTT. - 28. ABDEEINR (+ 1). - 29. AABCNIR. - 30. AAF-FIOLR (+ 1). - 31. AACEGNU. -32. EEHtLRTU (+ 1). - 33. BEELN-TUY. - 34. EESSTTU. -35. ACEIRSSU (+ 5). - 36. EINRTU (+ 2). - 37. EEEPRSTX. - 38. EEEMNNS.

SOLUTION DU N- 652 MECREANT. (ACREMENT CAMERENT ECREMANT MACE-RENT). - 2. PROGRES. - 3. OBEISSE

(BOISEES). - 4. SOLITUDE. 5. OGAMIQUE, écriture alphabétique irlandaise. – 6. ENTELLE, singe de Finde. - 7. BRUIMES (ERBIUMS). - 8. ETETER. - 9. RESTER (STERER TERRES TERSER). - 10. ENDURAS (DANSEUR). - 11. IMPALA (LAMPAI PALMAI). - 12. LEGUERA (LARGUEE RELEGUA). - 13. SOUTACHE. - 14. OPOSSUM. - 15. CHABANOU. - 16. TRICHAT. - 17. ENRICHIS (HIRCINES). - 18. RAINIONS. - 19. ESSUYAS. - 20. SPENCER. - 21. MOQUETTE. - 22. ISOTONE. - 23. EBURNEEN, qui a l'aspect de l'ivoiré. - 24. MOURRES, Jen de mains (MORSURE). l'inde. - 7, BRUIMES (ERBIUMS). -

Jen de mains (MORSURE), 25. CEINTE. - 26. PUTIETS. -27. RIDEES (EIDERS...). -28. RELACHE (HARCELE LECHERA). - 29. ASSOLERA. -30. ACHARNA. - 31. NEOGENES. -32. HATEES (ATHEES HASTEE). -33. NIMBATES. - 34. ETALONNA (NEONATAL). - 35. RAUQUER; feu-ler. - 36. LEPORIDE, -37. SAGOUIN. - 38. GREEMENT (EGERMENT EMERGENT). -39. ETIAGES (AGITES GAIETES SIEGRAT). - 40. ENVASEES

SIEGEAT). - 40. ENVASEES. -41. RUMINER. - 42. ETAMASSE.

UNE HISTOIRE A DORMIR DEBOUS

Le 7 + 1 de Michel Pialat, que nous avons commenté dans notre chronique m 35 I (4 août 1999), est un gaus calibre puisqu'il ne s'attaque qu'aux scrabbles de 7 ou 3 lettres. Mais, après tout, trois coups sur quatre sont des « petits coups », et c'est là le domaine du nouveau 2 à 6 + t*, du même auteur. Son premier mérite est de déterminer si un mot (court) est jouable ou non. Ainsi, en tant qu'arbitre, vous êtes confronté au mot DEBOUS; nvant d'infliger un zéro à son géniteur. nous avons commenté dans notre contronte au mot DEBOUS; avant d'infliger un zero à son géniteur, cherchez dans le Pialat le tirage BDEOSU et., à surprise l sous BOUDES, vous trouvez DEBOUS. Au lieu d'envoyer une lettre indi-gnée à Larousse, réfléchissez que cette forme lingieuse est la première personne du singulier du verbe DEBOUILLIR

L'oovrage est précédé de la liste dez 3 595 tirages stériles, c'est-à-dire ne pouvant générer ancun mot, si court soit-il, bien qu'ils comportent tous un minimum de deux voyelles et de deux consonnes. Exemple: FKMOPVY.

Au Scrabble, le deuxième conp est souvent celni du quadruple, c'est-à-dire un mot de sepl lettres vertical s'appuyant sur une lettre

centrale déjà piacée. Exemple : pre-mier mot joué : TAILLER en H3 (chronique nº 344). Avec le tirage a EEEVDNG, le Pialat peut vous aider à obtenir 44 points ea jouant DEVINÉE sur le 1 de TAILLER. Voici quelques quadruples en 7 let-tres à trouver : nous vous proposons des tirages de 7 lettres et la lettre centrale snr laquelle vous devez vous appuyer ; bien entendu, l'une des lettres de vos tirages restera inemplayée. Exemple : CEFRTUU + A : FACTEUR, FAC-TURE et CAFTEUR doublent (24 points). Une scule solution quadruple avec un A central: CRUAUTE,
36 points. 1. BEILMRS + 1 2. ABEOPRT + U (une solution à
44 points) - 3. ADIFLNO + E 4. CEIMOPT + R - 5.
BCEEIOT + S - 6. AGILNOR + U
- 7. ABCEIMR + O (une solution à
44 points) - 8. ALMNOPT + I -

44 points) - 8. ALMNOPT + I 9. DEEGSUV + A - 10.
AEEGMSO + I. Solutions en fin

Michel Charlemagne Larousse, 150 F. Solutions des anagrammes

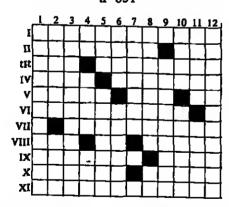
1. RISIBLE. - 2. ABRUPTE. -3. INFEODA. - 4. MOTRICE. -5. OBESITE. - 6. GALURIN. 7. AEROBIC. - 8. OPTIMAL. -9. DESAVEU. - 10. EGOISME.

MJC Le Havre, 11 octobre 1990 Tournois, mercredi et samedi 14 h 30, vendredi 17 h 30

N•	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF.	PTS
123456789 1112341567819 1123415167819 122122	BAGEOLI ARDOHEZ O+EIWTUE -ICIXSIE ECII+OTT UUUARDI UUHOEPGA OUHLNIFKN	OBLIGEA HARDIEZ JAQUE SIX TOXICITE (a) CULARD (b) PURGEA KAN MOYEN FOULATES VE(G)ETAI JAQUELINES (c) CRÈVOTER (d) MEDES INFOUTUE PA(T)RICES NEWS MURALE BEY HA SPI OH	H3 6D E5 10 H 12 J 18 M 15 M 15 M E5 M1 1 D 11 8 A 1 H 15 A B 10 I 13 9 L 10 M L 8	76 42 38 43 71 22 41 30

Michel Charlemagne (a) JAQUETTE, E 5, 44. (b) Animal de boucherie. (c) Cruche. (d) V.i., dépérir et Michel Duguet (helv). 1. A. d'Alençon : 961. 2. S. Omont : 948. 3. R. Gobbé : 946.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

L. Ce sont elles qui mettent la main au panier... si elles le peuvent. – II. A l'ouvrage, actuellement. C'est le bien – ou le mal – de chacun. – III. Dans le désert. On y trouve, bien sûr, l'écu. – V. Pnur une tête. On y lança une guerre. Préposition. - VI. Elle est vouée nu vert, uniformément. - VII. Séduirai. - VIII. C'est de droite à gauche que la bête crie. Dans le vent. Tas de bois en sens contraire. - IX. Eigent tout et plus entenne. IX. Firent tout et plus encore. Cri pour les bacchantes. - X. A été sou-mise à la question. Mal rangé. -XI. Ceux-là, il faudrait sans doute les

VERTICALEMENT

1. Elle a bien l'intention de vous convaincre. - 2. Si on en a un, la situation n'est pas désespérée. Il aurait eu à se plaindre de sa bru. - 3. Donnèrent l'alarme. - 4. Elément. La Garonne y va. Elle n officiellement disparu. - 5. Grecque. On voudrait être à leur place. - 6. Entraîne. An

bridge, elles sont hasardeuses. - 7. On y descend sans retour, sauf à Madagascar. - 8. C'est plus qu'une bévue. Au club. - 9. On l'a tranquillisé. - 10. C'est une évocallun de la mère quand il est seul. Arméoienoe. - 11. Indique l'identique, N'a pas la bonne évuluation (deux mots). - 12. Suiveat un cérémouial voulu.

SOLUTION DU Nº 650 Horizontalement

I. Frustrations. – II. Léserai. Tuât. –
III. Asile. Gloria. – IV. Gin. Farinant.
– V. Oléfines. Lei. – VI. Ri. Olé. Et.
So. – VII. Nacre. Guet. – VIIL Ethérées. Ibo. – IX. Ria. Insensée. –
X. loulent. Iole. – XL Endossements.

Verticalement 1. Flagornerie. - 2. Résiliation. -3. Usine. Chaud. - 4. Sel. Fore. Lô. -5. Tréfileries. - 6. Ra. Ane. Enos. -7. Aigre. Geste. - 8. Liseuse. - 9. Iton. Te. Nie. - 10. Onral. Tison. -11. Names. Belt. - 12. Stationnées,

53° Tournoi des Hauts Fourneaux. Wijk aan Zee, 1991. Blancs : J. Nunn (Angleterre) Noirs: J. Fedorowicz (U.S.A.)

Défense sicilienne 1. 64 (5 13. Fb6! (k) Dc8 (l)
2. Ct3 d6 14. 451 Ct5 (m)
3. 64 ct4 15. Cx65 Fx65
4. Cx64 (76 16. 6x66 (n) Dc6 (o)
5. Ct3 (6 17. Tx658 (p) Dx62 (r)
7. Dd2 a6 (c) 19. Dt22 (s) Fx66 (t)
8. 04-0 h6 (d) 20. Dx68+ R67 (u)
9. F63 (c) Cx64 (f) 21. Dx7+ R67 (u)
9. F63 (c) Cx64 (f) 21. Dx7+ R67 (u)
10. Fx64 b5 22. Fc52 Da1+ (v)
11. [4 (g) F57 (h) 23. R62 Dx6h1 (v) sbandon

a) D'nutres possibilités sont 6. Fo4; 6. Fé2; 6. g3. F94; 0. Fe2; 0. gs.
b) 6... Fd7 est une suite moins courante mais parfaitement junable; par exemple, 7. Dd2, Tc8; 8, 0.-0-0, Cxd4; 9, Dxd4, Da5; 10, Fxd6, gxd6; 11. Rbt, Tg8 (ou 11... Dx5); 12. f4, [C; 13. é5, é6; 14. Dd2, Db6; 15. Cé2, Fa4; 16. b3, dxé5; 17. fxé5, Fç6 avec nvanlage anx Noirs (Zapata-Anand, Palma-de-Majorque, 1989).
c) La grande variante elassique c) La grande variante elassique consiste en 7..., Fé7 : 8. 0-0-0, 0-0 ; 9. f4, Cxd4 ou 9. Cb3, Db6.

Guel. - VIII. Eme.

C. Ria. Insensée. - XL Endossements.

icalement

- 2. Résiliation. - 4. Sel. Fore. Lô. - 6. Ra. Ane. Enos. - 8. Liseuse. - 9. Iton.

D. Onral. Tison. - 12. Stationnées.

François Dorlet

| 64. Cxd4 ou 9. Cb3. Db6. |
| 45. Larsen a essayé 8. Dç7 contre |
| 71. Dxd4. b5; 12. 65. dxe5; 13. fxe5; 14. Fxe7; 10. fxe2. Cxd4; 16. Fd6i, Dc4; 17. Db6i, Cf2; 18. Fx6+ Fd7; 19. Fxd7+ Rxd7; 20. Db7+, Rd8; 21. Dxa8+, Dc8; 22. Da7, abandon. Quant à la suite 8... Fd7 de la partie Mnatsakaninian-Smokovec (1979), elle présente de grandes

Echecs

Karpov et Timman préférent ce

don.

¿ Karpov et Timman préfèrent ce retrait en é3. 9. Fh4 est douteux à cause de 9.... Coé4. 9. Ff4 est souvent joué avec la suite 9..... P67; 10. Cxc6, Fxc6; 11. Dé1. Da5 (et non 11.... b5?; 12. é5, Cd5; 13. Cxd5, Fxd5; 14. Txd51, exd5; 15. Fd3! nvec une terrible attaque (Torre-Ivanonvic, Vrsac, 1977); 12. f3, 0-0-0; 13. Fç4.

") Ou 9.... F67; 10. f4, Cxd4; 11. Fxd4, b5; 12. Fé2 (Beliavsky-Salov, Barcedone, 1989) comme 12. Fd3 (Sax-Van der Wiel, Rotterdam, 1989, et Sax-Ivantchouk, Moscou, 1990).

") Après 11. Dé3, Fd7; 12. é5, dxé5; 13. Dxé5, Db81; 14. Dxb8+, Txb8; 15. Fxd6, gxf6; 16. Cé4, Fc61; 17. Cxf6+, R67; 18. Ch5, Tg8; 19. f3, Tg5; 20. Cf4, h5, les Noirs conservèrent l'égalité jusqu'à la fin (Youdassin-Christiansen, Open de New-York, 1990). 11. f3 est aussi à euvisager.

") Si 11... b4? 12. Ca4, Cxé4; 13. Dé3, Cf6; 14. f5.

"] Meilleur que 12. Fxf6, gxf6; 13. Fd3, b4; 14. Cé2, Db6; 15. Rb1, a5; 16. f5, é5; 17. Cg3, h5; 18. Dé2, b4 (Raebels-Dingy, championnnt des USA, 1989). Les Blancs n'oot pas à craindre l'attaque b5-b4 suivie de la prise du pion é4 qui leur donnerail le plus souvent de belles perspectives d'attaque.

") Sans doule uoe imprécision.

 Sans doule uoe imprécision.
 Fé7 semble meilleur. k) Ce gain de lemps onvre la colonne d'à la T-D. /) Et, maintenant, une sérieuse creur. 13..., Db8 est nécessaire.

m) Si 14..., b4; 15. écf6, bxc3; 16. fxg7, cxb2+; 17. Rb1, Fxg7; 18. Txd6, 0-0 (et non 18..., Dc3; 19. Txe6+1, fxe6; 20. Dxe6+, R18; 21. Fc4, D76; 22. Fc5+); 19. Fd3 avec une forte attaque. Si 14... dxe5; 15. fxe5, Cg4 (ce qui gagnerait le pion si la D noire était en 68); 16. Df4. Les Noirs évitent d'ouvrir la colonné fran

14.... dxé5.

n) Le sacrifice de qualité 16. Txd5, éxd5; 17. éxd6+ est inopérant après 17...., Dé6. Maintenant, la menace de gagner une pièce par 17. Txd5 est effective.

effective,

a) Si [6...., Fxd6?; 17. Txd5; si [6...., Fb7? on [6...., Fxa2?; 17. d7+. Si [16...., Fc6; 17. Fe2 et [18. Ft3. Reste la seule défense, 16...., Dc6, qui semble bien acrobatique, mais qui prépare en même temps le regroupement actif Tç8 menaçant mat en ç2.

a) Maintenant ou jamais. Les Blancs ne penvent pas permetire l'arrivée de la T-D ennemie en ç8.

a) Ce développement, modeste mas efficace, du F-R ne cache même pas la double menace mortelle Ff3 et Td1.

701.

7) Si 18..., Fxd6; 19. Td1, Dxa2
(ou 19..., Dc6; 20. Ff3, Fxf4; 21.
Dxf4, Dxb6; 22. Fxa8); 20. Txd6,
0-0; 21. Dd4 suivi de 22. Fd3 etc. Si
18..., Dxd6; 19: Td1, Db4; 20. Ff3,
Tc8; 21. Fb7. Si 18..., Tb8 (c8); 19.

s) Et non 19. Ff3?, Fxd6; 20. Fxa8, Dal+; 21, Rd2, Dxh1; 22. Fc6+, Re7 qui laisse les Noirs avec une qualité de plus. La différence est que la D peul prendre ln Ta3 avec échec. échec.

Si 19.... Dd5; 20. Td11, Dxf3;
22. d7+ ou 22. Fxf3 avec gain. Si 19....
Tb8; 20. Dc6 mat et si 19.... Tc8; 20.
d7+, Rxd7; 21. Db7+, Rd6; 22.

u) Les Noirs espèrent, sans y croire, que leur adversaire gobera la T-R: 21. Dxh8, Fxf4+: 22. Rd1, Db1 mar.
y) Si 22..., Fxc5; 23. Dc8+, R67; 24. Dxc5+ etc.
w) 24. Fxd6+ gagnait aussi, mais

les Noirs pouvaient survivre quelques coups par 24..., Rg8 et 29..., Rh7 alors qu'ils sont mat ici par 24..., Ré7 : 25. D×d6+, Rf6 : 26. Fd4+, Rg6 : 27. Fd3+, Rh5 : 28. Dé5+, f5 : 29. Dé2+, Rg6 : 30. D×é6+, Rh7 ; 31. Fxf5+, g6 : 32. Df7+.

SOLUTION DE L'ETUDE Nº 1423 P. BABITCH (1990)

(Blancs: Ré7, Th6, Fd3, Pa7, g6, h7. Noirs: Rh5, Dg2, Ca3 et a6.)

1. a8=D+!, Dxá8; 2. g7+!, Rxg7; 3. h8=D+!, Dxh8; 4. Tg6+!, Rh7; S. Rf7!, A) 5..., Dd4; 6. Td6+, Dxd3; 7. Txd3, Rh6; 8. Txa3, C;X; 9. Te3! B) 5..., Cb4; 6. Fé4!, D45; 7. Té6+.
Dx64; 8. Tx64, Rh6; 9. Tx64, Cc2; 10. Té4!
C) 5..., Cc5; 6. FEU D65; 7. T86+, Dx65;
8. Tx65, Rh6; 9. Tx65.

Claude Lemoine ÉTUDE № 1424 B. SAKHAROV ET A. KUZNETSOV (1958)



Blanca (4): Rb3, Td5, Ff3, Pc5. Noirs (5): Rc6, Ta7, Fh3, Pb6 et d7. Les Blancs jouent et gagnent.

E ne sais plus qui m'avait dit que la tarte au vin était une spécialité zurichoise. J'ai donc fouiné, il y a quelques années, dans la vieille ville alémanique, aux bretèches ouvragées, aux tourelles d'angle, aux façades barroques, à la recherche du folklore gourmand. En vain! Pas de soupe au lait de Kappel, ni de marmite de MM. les Conseillers zurichois (servie autrefois en séances officielles, il y entre veau, foie de veau, bœuf, ris et rognons de veau, lard, carottes, pommes de terre, petits pois et champignons!), oi de la tarte au vin, dont on me dit plus tard qu'elle était plutôt vaudoise. Las! En pays vaudois, je ne l'ai pas rencontrée noo plus. Le folklore se

*>

 v_1, v_2

1.1.1.

1000

 $x \geq_{P_{B_{2}, \frac{1}{2}}}$

100

Lagra Mil

4,54.43

is the said

179.0

comme ce que le cher François Amunategui appelait « un plat à la Benoîton », du nom d'une pièce de Vietorien Sardou, la Famille Benoîton, dans laquelle on parle sans arrêt de la mère, M= Benoîton, sans qu'elle no paraisse jamais.

Et puis, un jour, je l'ai rencontrée. Près de Lausanne et chez des amis. Il s'agit d'une pâte levée com-mune (farine, lait, levure, beurre amolli, sel et sucre) mise en boule et reposée une large demi-heure. On en

garnit une tourtière beurrée et on laisse encore quelque temps à lever. Puis on bat alors trois œufs avec un grand verre de vin blanc et un peu de sucre en poudre, et l'on verse dans la tarte mise à four chaud. Dès que les œufs deviennent floconneux, on retire la tarte, on la poudre d'un Je finissais par la considérer peu de sucre et l'on sème par-dessus

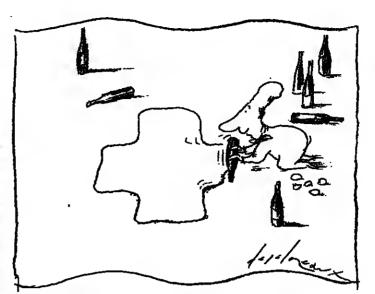
four pour achever la cuisson, et ser-

Le vin utilisé ? Suisse, évidemment, et blanc : les mandements un peu durs et acides du canton de Genève. les dézaley, aigle, yvorne et saint-saphorin du canton de Vaud ; toute la gamme des fendants, valaisans, l'auvernier neufchâtelois, ceux des can-tons de Berne, du Tessin, des Grisons. Et, puisque je cherchais ma tarte au vin à Zurich, pourquoi pes les crus voisins de Meilener, Herdiberger et Rheinalder?

J'ai retrouvé la tarte an vin à Paris, un bref instant, au « bistrot » Mövenpick do boulevard de la Madeleine, qui e duré ce que vivent les roses, on ne saurait dire pour-

des noisettes de bearre. Remettre au Paris se gardem bien de proposer la

A l'exception de la Charbonnade. Longtemps, il y eut une cuisinière au « piano ». La maison, récemment reprise (par un Tessinois) oe démérite point, dit-on. Et, en ce décor d'auberge vaudoise, on peut se régaler oon seulement des fondues (la vraie fribourgeoise, dite « moitié-mnitié » : au fribourg et vacherin), mais aussi de la raclette, des charcuteries du pays, du papet de poirezux, des « rebibes » (1) et de cette fameuse tarte au vin. Ici le fendant que la carte propose au « déci » (lisez décilitre) comme dans les pintes vaudoises. Il y a aussi la charbonnade, que je o'ai point goûtée (aux quatre viandes, cous dit Claude Lebay; aux trois viandes, quoi. Les autres pseudo-suisses de nous dit le Guide Gault-Millaut !)



Mais il o importe : les roesti sooi aussi excellents l'encore que pas assez grillotés de l'avis d'un ami.

Père-Guérin, 75013 Paris. Tél. 45-88-78-90. Fermé le dimanche et

On regrettera de o'avoir, à Paris, (II a Rebibes » : terme du patois fribourqu'une seule enseigne pour la tarte au vin (Charbonnade, 8, rue du

Bois blancs

EUT-on apprendre à goûter le vin sans jamais s'intéresser à sa confection? Et si la chose est impossible, jusqu'où l'amateur doit-il aller dans la complexité eroissante de la viticulture et de l'ænologie? Les rapports aujourd'bui plus délicats que jamais qu'entretiennent les vins et les bois (ceux des barriques et des euves) illustrent ces question de manière exem-

Durant des siècles, le bois, parce qu'il permettait de sculpter tous les volumes oécessaires à la vioification et au commerce, fut le partenaire obligé du raisio et du vio. Il ne s'agissait alors, pour l'essentiel, que des récipients qui permettaieot certes d'élaborer de grands vins (blancs ou rouges) mais dont oo n'attendait pas de cootribution aromatisante particulière. Un certain goût pour la oouveauté, les lourdes contraintes de la toncellerle et l'industrialisation des procédés de vinificatioo, conduisirent, après la secoode guerre mondiale, la majorité des vignerons à abandonner rapidement le bois. Au profit du béton d'abord, puis, fort heureusement, de l' « Inox » qui, entre autres avantages, autorise un meilleur contrôle des températures lors de la vinification et l'obtention de vins plus proches des fruits.

Or, voilà que l'oo assiste depuis peu, pour ne parler que des blancs, à un retour en force eo France de l'usage du bois, la recberche anologique meoée sous la bonlette bordelaise, universitaire et internationale de M. Denis Dubourdieu (Château-Reynon et Clos-Floridene), veoant iei éclairer les pratiques traditionnelles au service des grands vins

Il s'agit avant tout de saisir dans leur intimité moléculaire l'eosemble des phénomèoes se produisant dès lors que l'on met le jus de raisin issu du pressurage en présence du chêne. Car, à la différence des rouges, pour lesquels le bois ne eoostitue qu'un apport (élevage en fûts de vins dėjà vioifiés), on peut, avec les vins blancs, réaliser un véritable mariage en associant, dans le même volume de chêce, la vinification et l'élevage, étant enteodu que les apports boisés sur vins faits oe conduisent ici qu'à des catastrophes gustatives.

« C'est que les vins blancs sont des vins neutres privès de tanin, sensibles à l'oxydation et ayant tendance à acquérir exagérèment les saveurs boisées », expliquait M. Dubourdieu, il y a quelques jours à Chinon (Indre-et-Loire) dans le cadre des « Entretiens de Rabelais» où un après-midi entier fut consacré aux rapports du bois et du blanc. « Il fout donc parvenir à un équilibre dynamique entre le bois, le futur vin et les levures dont le rôle dépasse de beaucoup la simple fermentation alcoolique. Les levures, à l'instar des tanins du rouge, protègent en effet les arômes du fruit, Elles métabolisent largement les éléments cedes au liquide par le bois, limitant et murissant ainsi l'impact de ce dernier. Il faut oussi ojouter le rôle essentiel des lies qui contiennent une grande partie des précurseurs d'arômes spécifiques des cépages, »

Les paramètres ici sont ionombrables puisqo'on peut jouer entre aotres sur les variétés de chênes, leur terroir d'origine et les différentes étapes de la tonnelleric. Ainsi, loio d'être un simple contenant, la barrique, écorce protectrice et médiation vers l'oxygène de l'air, fournit-elle à qui sait les saisir de multiples possibilités. Trop sans doute, puisque la toute récente réiotroduction du bois dans les vignobles français de blancs s'accompagne souveot d'expériences basardenses, certains estimant que le simple caractère boisé confère à tout coup au breuvage de noovelles qualités, alors qu'il peut tout bonnement le détruire.

lci ou là pourtant, oo peut observer à quel point cet usage raisonné peut magnifier une grande matière première. C'est, pour ne prendre que ces deux exemples, le cas de Didier Dagueneau qui réussit à Pouillysur-Loire de remarquables expériences à partir du cépage sauvignon, et de Jean-Marie Guffens, à Vergisson, dont Dubourdieu assure - le compliment n'est pas mince - que les vins d'appellatioo Macon sont l'égal des plus grands Puligny.

Jean-Yves Nan

▶ Les décustations de vins des antipodea sont trop souvent déceventes pour qu'on omette de signeler la toute récente commercialisation en France d'un prodige oustralien : le Cope Mentelle cabernet sauvignon millésimé 1987. Ce vin récolté sur les bords de l'océan Indien est un vrai défi lancé à blen des bordeaux. A noter aussi le Cloudy Bay, sauvignon blane, 1990, de Nouvelle-Zélande, vinifié pour pertie en barrique. Ces deux vins sont disponibles chez quelques cavistes et restaurateurs pansiens (respectivement 120 et 90 F. la bouteille) .

▶ Pouvait-on en faire l'économle? Le premier Who's who international du vin est paru. Deux mille biographies de professionnels et d'emateurs. 500 p., 1 700 F. Editions Jecques Lefitte, 38, rue de Constantinople, 75008 Paris.

GASTRONOMIE

a (Medina

Spécialités orientales 56, bd du Colonel-Fabien

92240 Malakoff Tél.: 46-45-94-57 Fermé la dimanche soir et lundi

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur

06400 CANNES

HOTEL LIGURE***NN 5, rue Jean-Jaurès - 06400 CANNES Tél.: 93-39-03-11. - Télex: 970275 Fax: 93-39-19-48 A deux pas du Palais des Congrès, Climatisé, insonorisé, chami TV conleur. Tel. direct, minibar.

06500 MENTON

HÖTEL-VILLA NEW-YORK***NN LOGIS OF FRANCE

Chambres grand confort, climatisées, TV couleur, téléphone direct, vue panoramique, jardin, parking clos. La tranquillité à 100 m des plages. Forfait 7 J/7 N en 1/2 pension à partir de I 500 F. DOC: tel.93-35-78-69. Fax 93-28-55-07.

NICE

HÖTEL LA MALMAISON

Hôtel de charme près mer,

caime, grand confort.
50 CH DISONORISÉES ET CLIMATISÉES

TV COULEUR PAR SATELLITE

Restaurant de qualité. 48, bosievard Victor-Hugo, 96000 NICE

Tel.: 93-87-62-56 - Telex 470418.

Télécopie 93-16-17-99.

HÖTEL VICTORIA***

33, boulevard Victor-Flugo 06000 NICE - Tél. : 93-88-39-60.

Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur, cable.

Téléphone direct, minibar.

Plein centre-ville, ca

Best Western ***

LE MAS DE GARRIGON*** vous attend pour quelques jours de détente, au calme et en sécurité. Cuisine du marché – Bibliothèque Feu de cheminée - Équitation **ROUSSILLON 84220 GORDES** Tel.: 90-05-63-22

74740 SIXT

HÔTEL PETTI TETRAS** NN

Logis de France

Au pied des pistes en hiver.

Au départ des randonnées en été. 26 chambres calmes et confortables

Piscine chauffée en été.

Tel.: 50-34-42-51. Fax: 50-34-12-02.

Paris

SORBONNE

73, rue Saint-Jacques Chambres avec bains, w.-c.

TV couleur.

Tel direct

De 280 F à 420 F - Tél. : 43-54-92-55.

Provence

HÖTEL DIANA

Suisse

3920 ZERMATT-VALAIS-SUISSE Hôtel HOLIDAY

60 lits, situation tranquille et enco. leillée, à proximité du fuoiculaire Sunnegga. Chambres avec balcon -cuisinette - bar - bains - w.-c. radio - téléphone - TV. Hali d'ac-cueil avec bar. Restaurant. Entrée gratuite dans une piscine couverte. Téléphone : 1941/28/67-12-03, famille R. Perren, fax 1941/28/67 50 14.

TOURISME

LE SKI DE FOND A FOND AU CASTEL BLANC

Dens le Jura, à trois heures de Paris, vous trouverez un hôtel-chalet chaleuraux où tout est sur place pour satisfaire les skisurs nordiques les plus exigeants et détendre les plus fatigués : - une nature intacte avec des pisti

 des moniteurs, un refuge privé, un sauna, un magasin de location; - une cuisine adaptée avec petita déjeuners calorifiques et paniers repas. Sur demande, une documentation your sure envoyée

25240 MOUTHE, Tel. : (81) 69-24-56.

LE CASTEL BLANC, CHATELBLANC,

Semaine gourmande

Dominique à Ciboure

C'est peut-être la grande nouveauté de ces jours que l'arrivée iei de Georges Piron, bien connu des Parisiens gourmands (il fut ebef du Relais Louix XIII). lei done, au cœur du Peys hasque, Piron épice ses gambas grillées de piments d'Espelette, sert la dorade au coulis de poivrons doux, mitonne des chipirons à l'eocre et ne propose qu'uoe viande, mais c'est de l'agneau du pays eo croûte d'herbes potagères avec soo tian de légumes. Bons desserts, doot évidemmeot la tourtière pommes et pruneaux qui console du soufflé glacé banal. Un menu à 135 F et à la carte compter 250 à 300 F.

▶ Dominique, 2, qual Maurice-Ravel, à Ciboure (64500). Tél : 59-47-29-16. Fermé dimanche soir et lundi. A.E. - C.B.

Aux armes

La famille Perardel habite ici depuis trois siècles, et c'est en 1910 que l'aïeule Angéline onvrit une auberge. J.-P. Perardel a fait appel à Patrick Michelon, dont la carte vous fera découvrir sa potée de silure et son navarin de chevreau. Menus de 100 à 450 F et à le carte compter 400 à 450 F. ambres, grand jardin.

La Mère Poulard

de Champagne à L'Epine

Aux armes de Chempagne (Maison Pererdel), à L'Eplne (7 km de Châlons-sur-Merne). Tél : 26-66-96-79. Fermé

Aux quatre coins de France

CHATEAU DE ROUSSE GRANDS VINS DE JURANÇON® J. LABAT-LAHONDETTE, 64119 JURANCON. L'ORT VERT
CAVE VITICOLE
DE CLEEBOURG*
Vente par currespondance. Tarif sur demande
Livraison rapide dans toute la France et à TRUE - TGL : 88-94-50-33 -

au Mont-Saint-Michel Vieille maisoo dont le

s fanion » est la célèbre omelette. Le nouvel animateur assure vonloir « optimiser la qualité de l'environnement » (sic I). Menus à 250 F, 350 F et 450 F, et carte. El puis, de 15 à 18 beures, dégustation des omelettes (la traditionoelle enguirlaodée de nouveautés salées et sucrées, aux pommes de terre, aux truffes, au saomon finmé, aux compotes d'aoanas, aux crèmes glacées, etc.)

▶ La Mère Poulard eu Mont-Saint-Michel (Grande-Rue). Tél : 33-60-14-01. Tlj.

Auberge de la Madone à Peillon

Dans l'arrière-pays oiçois, une auberge typique de bonne cuisine régionale : les sardines à l'escabèche sont sur lit de mesclun, le tourton au coulis de tomates, les raviolis à la sange, la daube eu vio oiçois de Bellet, les chevretons à l'buile et pignons de pin. Quant au lapereau à la bière brune montardée, une merveille ! Menus de 120 à 230 F et carte.

► Auberge de le Medone, à (06440). Tél Paillon 93-79-91-17. Fermé mercredi

L'Auberge de l'Angélus à Dourdan

Si tant est que l'Essonne soit la province, on me permettra de signaler cette maison (elle apparaît pour la première fois au Bottio gourmand cette année). Relais de poste d'autrefois, elle est animée par deux anciens du Clos Loogchamp. Deux menus (90 et 165 F) et carte : biscuit de ris de veau ao porto, magret ao miel épicé, rognon de veau au banyuls et sa compote d'oignons, ete. Accueil charmant et cave

▶ L'Auberge de l'Angêlus, 4, place du Cheriot, Dourden (91410]. Tél: 64-59-83-72. Fermé mardi soir et mercredi. Selons. A.E.— C.B. Chiens acceptés

D Rectificatif. - Nous évoquioos dans « le Monde sans visa » du 9 février le restaurant Côte d'Amour, 44, rue des Acaeias à Paris. Pour réserver, former le 42-67-15-40 et ooo le numéro indiqué alors.

Montagne

05350 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, parc rég. du Queyras) 2 040 m, site classé du XVIII siècle Eté-Hiver, plus haute comm. d'Europe 2 hôtels 2 étoiles Logis de France Ski de fond, piste, promenade Meublés, chambres studios, chambres,

1/2 pens., pens. complète, séj. libres LE VHLLARD, tdl.: 92-45-82-08 LE BEAUREGARD, 16L: 92-45-82-62.

FAX: 92-45-80-10.

La tequila, sang du Mexique



«La tequila est le symbole le plus fort du nationalisme mexicain, dit l'écrivain Alvaro Mutis. Elle est une façon de s'identifier au pays. » Mais aujourd'hni. 90 % de l'exportation part vers le Nord et les prix sont devenus ceux d'un produit de laxe. Nombreux sont les Mexicains qui ont oublié jusqu'au goût de leur passion.

VERT le citroo, blanche la cas, Durango...) la tequila appar-tequila (blace le sel), rouge la tient essentiellement à l'État de sangrita. Vert-blanc-rouge du dra- Jalisco, nation dans la nation, qui peau mexicain. La tequila est une se veut exemplaire du Mexique affaire nationale, noe affaire d'hooneur, une affaire d'bommes. Plus que du mascullo (on dit el tequila, le tequila), elle est du genre male (macho) et ce consentira au fémicio que si vous lui ajoutez un tiers de Cointreau, un tiers de jus de citron et un tiers de glace pilée pour en faire une margarita. Masa pas si longtemps certaines canti-nas (tavernes) de Mexico procla-L QU'U N maieot volontiers leur entrée « interdite oux femmes, oux militoires et oux chiens ». Une affaire d'bommes, mais d'hommes libres, sans autre attache qu'elle, qui

Si les femmes sont indésirables (mais quelles autres rivales?), elles n'en sont pas moins présentes. La cantina, «l'église de la tequila» est le lieu où les pleurer, les prier, les maudire. Jose Alfredo Jimenez, «l'inoubliable» et ses mariachis ne chantaient-ils pas: «Je suis dans le coin d'une cantina/écoutont lo chanson demandée/Voici venir ma tequila/et mes pensées volent vers toi/que j'oi eu le molheur d'aimer/Je viens ici en errant et me souviens/qu'amères sont les moisons qu'il faut quitter/où une femme vous o mal aimé.»

Les larmes et la fête: dans le jarabe tapatio, la femme danse (dansait?) en cercles de plus en plus serrés autour du large chapeau de l'homme posé à terre auprès d'un verre ou d'une bouteille de tequila. Et malheur à celle qui les renverse! Alcool trop indispensable, trop cher, il ne commande pas sculement d'être «tenu» physique-ment, mais aussi financièrement. Rien n'est plus redoutable que d'être désigné « parrain de robe » d'une jeune fille qui célébre ses quinze ans, car le budget de tequila pourrait bien être le plus important de la cérémonie, et nombreux seront les élus contraints d'épargner une année durant pour régler

La fête et les larmes: durant les fraîches nuits de Toussaint, les morts unt réputation de n'aimer rien tant que les vivants qui les veillent, solidement armés de leur boisson favorite. Mais nombreux soot les Mexicains qui ont oublié jusqu'au goût de leur passion, tant les prix sont devenus ceux d'un produit de luxe. Lorsque même les mezcals de base deviennent inabordables il n'est pas rare de leur vnir alnes substituer un mélange sec d'alcool pharmaceutique et de coca aux terrifiants effets secon-

Appellation contrôlée, à la différence da son cousin le mezcal, que l'on trouve indifféremment produit dans les États du Sud (Chiapas, Oaxaca, Michoacan et Guerrero) et du Nord (San-Luis-Potosi, Zacaterassemblée autour de son fief, la libérale et industrieuse Guadalajara, à la fois la plus espagnole des

direction du Pacifique, sous les ailes d'uo volcan éteint à rait dire s'il guigne ou protège les champs ordonnés de hautes agaves vert-bleu sur sol ocre-rouge, se rassemble, en une seule tache blanche, le bourg de Tequila. Uo com douloureux au terroir, fait remarquer le docteur Juan de la Cruz Ruiz Sanchez, qui s'emploie à réorganiser la Martinena, la plus ancienne fabrique du lieu (1840), puisque la ville (et l'alcool) auraient emprunté et fait connaître au monde celui du tequilo, le redoutable collecteur d'impôts aztèque, qui pressura si bien les peuples de la contrée qu'il

Hier encore s'échelonnaient au long de la rivière de Tequila, comme parfois encore dans la campagne, les tabernas, de petites cuisines où mijotait l'agave. Le siècle les a vu devenir de puissantes fabriques: la Perseverancia produit aujourd'bui la Sauza, la Rojena, la Cuervo, la Guarrena, la Tequileno et la Martinena la Sin Rival. La tequila, cau-de-vie d'agave, ne diffère guère par sa fabrication du mezcal. Mais tandis que ce dernier tolère plusieurs espèces d'agaves sur les quatre ceots existant, la tequila, la vraie, ne peut être produite qu'à partir d'une senle : l'agave tequilana, ou maguey bleu.

Ce sont les cœurs (pinas) de l'agave âgée d'au moins six ans qui pressés dans un moulin. Au moût et levures et, après deux ou trois jours de fermentation, le liquide sera distillé. En sortira une cau claire, titrant environ 40°, la tequila blanche, originelle, celle qui a la faveur des amateurs. Une partie sera mise en fûts, et deviendra reposado, d'une couleur ambrée. La sept ans d'âge, tequila anejo, se négociera aux mêmes prix qu'nn cognac équivalent. Et l'on verra les nouveaux riches la déguster, au scandale des puristes, avec des gla-

Les babitants de la région de Tequila préférent au nom trop solennellement national oo joternational, trop visiblement extérieur du cher liquide, celui de vin mezcal, ou, mieux, de vin tout court, qui autorise à l'ioterpeller plus facilement en un tutoiement joyeux, et une gestuelle largement consentie : « Eau des vertes plantes, tu me jettes à terre, tu me tues, tu me fais marcher à quatre pattes!», ou lui commuoiquer un étonne-

les résolut à l'exil.

sont mis au four et cuits à la vapeur durant deux jours, puis obtenu sont ajoutés sucre de canne







ment qui sonne comme une révélatinn: «vin chéri, doux tourment, tu me fais sortir de moi et m'enfermer

Quel Japonais pourrait prétendre mener une conversation aussi intimement mexicaine? La réponse paraît si évidente à Guadalajara que l'oo se scandalise moins de voir le loiotain archipel

produire une « tequila » largement de synthèse, à l'étiquette plus mexicaine que nature, que de s'aviser de racheter l'une des fabriques les plus renommées : la Herradura. Qu'importe la factice, mais pour la vraie, que l'on sache, comme le proclament les panonceaux publicitaires de la Sauza, que demeurera « pour moi, ce qui est à nous ».

Quant aux gringos, chez qui par-tent 90 % des exportations, et qui sont cause de l'augmentation excessive des prix, on rit encore de leur prétention à tenter d'acclimater le maguey tequilero dans leur lointaine Arizona. L'idée que le coût de la maio-d'œuvre au-delà du Rio Grande aurait pu jouer son rôle dans leur renoncen fleurera guère les esprits. La certitude de ne ressembler à personne est si entière que l'on sent parfois une gêne chez celui qui énumère les spécificités locales (l'altitude des plateanx du Jaliseo (1600 mètres à Tequila), nn climat chaud sans grandea ampli-tudes thermiques et surtout, cette terre rouge « qui apporte le meilleur sucre »), comme s'il était besoin de preuves que la tequila ne peut être que mexicaine.

« La tequila est le symbole le plus fort du nationalisme mexicain, dit Alvaro Mutis (1). Elle est une façon de s'identifier au pays. Durant la dictoture de Porfirio Diaz. les haciendas tequileras étaient l'image même de la confiscation du pouvoir par les grandes familles. Ensuite, au cours de la réforme agraire, lorsqu'elles ont change de propriétaire et que les terres ont été parcellisées, le peuple a pensé qu'il se réappro-priait la tequila. C'est Juan Rulfo (2) qui m'a fait découvrir la vraie tequila. Non pas celle des usines ou de grandes marques souvent imbuvables, mais la production artisanale que l'on trouve de plus en plus rarement dans les petits restaurants

populaires du Jalisco, car la distribution industrielle dévore tout. Comme le monde du vin, celui de la tequila est un monde fermé. Le besoin de tequila vient au palais avec la cuisine mexicaine, comme celui du vin avec la cuisine française. La vraie tequila se boit à midi, sans citron, sans sel qui abîment son bouquet un peu fumé et la saveur de l'agave, si particu-

« Soule la sangrita peut accompagner lo tequila, ajoute Alvaro Mutis, car, lorsqu'elle n'est pas industrielle, elle est un résumé, un concentré de cuisine mexicaine: un simple jus de chili avec du citron. du sel et du poivre. » Affaire déli-cate que celle de la seule compagne légitime de la tequila. Les recettes en varient de cantina en cantina qui mêlent jus de tomate, jus d'orange, oignous et chili ou, comme dans cette famille de Guadalajara, pour un litre trois quarts de jus d'orange, un quart de limo-nade de mandarine, un petit verre de tabasco, deux cuillers de sucre et une cuiller et demie de sel.

« A la différence du whisky ou de lo rodka, qui sont froids et métalli-ques, la tequila est un alcool chaud, dit le journaliste et romancier Eduardo Garcia Aguilar, elle agit vite et bien et permet de conserver toute sa force physique et mentale. C'est une boisson qui sort du désert et des hauts plateaux. Elle ne se loisse consommer qu'à 2 000 mètres ou-dessus du niveau de la mer. J'en bois à Mexico, mais quand je suis à Oaxaca, c'est avec la «tequila du pauvre», le mezcal, que je monte sur la pyramide.»

On peut, avec la meilleure volonté du monde, vouloir respec-ter à la lettre les rites : placer quel-ques grains de sel sur le poing pour la langue, aspirer d'infimes gouttes de citron pour les lèvres avant de jeter au fond de la gorge l'alcool blanc dont la brûlure ne disparaîtra qu'avec la sangrita, rafraîchissante mais si piquante que, à son tour, elle appellera à l'apparente paix d'une nouvelle gorgée de tequila (et ainsi de suite). Les amateurs le confirmeront, la tequila ne se donnera pleinement que si vous faites tout le chemio usqu'à elle au lieu de la faire venir

« Avec la tequila on va profond, on va à une fête. C'est lié à un état de désespoir, raconte Georges Lavaudant (anteur d'un Vera-Cruz). La salsa ou le merengue l'accompagnent à Mexico. On y passe la milt. Il est huit heures du matin, on mange un posole place Garibaldi et on réattaque à la bière. Il y a quelques années, j'étais venu, déprimé, à Zacatecas dont j'avais vu de splendides photos aériennes. C'était la province, tout était sermé le samedi. Sinistre. J'ai pris une tequila, et tout le Mexique est revenu. Mais en France cela ne marche pas, c'est trop lié à la fête

qu'ils savent faire là-bas. Et puis le verre compte beaucoup. Le verre à cognac ne convient pas: il y faut les deux petits verres allongés, en forme de tube, qui permettent d'alterner tequila et sangrita.»

«Le verre doit contenir exactement deux gorgées, précise Alvaro Mutis. La tequila procure un bon-heur lent, qui ralentit les sensations, l'exact opposé du whisky ou de la vodka. Elle rend bon. Ét lo bonne tequila ne donne pas la gueule de bois. Mais il ne faut pas la boire en espérant résoudre un problème. Elle n'a aucune relation avec le talent, qui n'est fait que de travail. Elle sert à la détente, à trois conditions: ne jamais boire angoissé, ne jamais boire seul, ne jamais boire avec des inconnus.»

€.

.

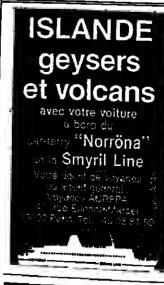
The same a facility of the

· resident

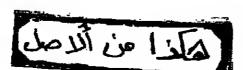
Reste aux amateurs, lorsqu'ils ont épuisé les adresses des derniers alambics familiaux, à se jeter au visage, d'un air gourmand, les marques parfois modestes qui semblent avoir échappé à une industrialisation pas toujours empressée de respecter les 87% de jus d'agave nécessaires à l'appellation : Viuda de Martinez (la plus ancienne). Sicte Leguas, Cazadores, Caballito Cerrero ou Herradura, pour faire leurs gammes avant de s'engager sur le chemin de Guadalajara, Tepatitlan ou Tequila, à la recherche des dernières tabernas.

de notre envoyé spécial Jean-Louis Perrier (1) Vient de publier Un bel morir (Grasset, 190 p., 92 F).

(2) Auteur de Pedro Paramo (Gallimard) el de le Llano en flammes (Maurice Nadeau), mort en 1986.



Le Monde PUBLICITÉ TOURISME GASTRONOMIE Renseignements: 45-55-91-82, poste 4344



* 30 22 "\$2 0-19 Blitch

4-5-224 # PAGE

Marketon Table

Service Services

3 1 3 min 3

100 mg

St. Sand Sandah

A TOTAL

 $\mathcal{N}_{\mathrm{AMADOMB}}$

Marie Marie Salika

and the state of

\$1. L

3 - 15 - 16 9

★ Later the property of t

) ... e

1.12

and the Market gray

and the second second second

and the manner of

water to received.

5 5 10-79 2017 - 1, 5, 5, 2, 2, 5, 79

· ZASPINGE:

Sec.

100

- 1- --

SECTION C

26 En attendant le reprise 27 à 32 Comment déclarer vos revenus 33 Les télévisions privées et l'IER. - Philatélie

34 Marchés financiers 35 Boûrse de Paris

BILLET

Le problème allemand de l'Airbus

Mr Carla Hills, représentante spéciale du président Bueh pour le commerce, demande l'erbitrage du GATT (Accord général eur les droits de douane et le commerce) dans le différend qui oppose les Etats-Unis eux Européens eu eujet des subventions dont profiterait Airbus. Une décleration de guerre à l'evion européen?

eussi bien M. Henri Martre, président de l'Aérospatiale française, membre du consortium européen Airbus, qui e dénoncé « la mauveise foi américaine » et rappelé que « les devantage que les Européens »,

On ee souvient que Weshington dénoncer les avencee remboursables que versent les avionneurs respectifs. Les Américains eouligneient que leurs constructeurs, eux, empruntent sur le merché financier les fonds nécessaires au développement de leurs avions. Les Européene répondeient en rappelant que les commandes militaires du Pentagone subventionnent indirectement les eppareils civils américains et que les crédits publics, de la NASA par exemple, allégeaient le ferdesu des evionneurs dens le domaine de la recherche. Mais, comme ils n'ont pas tout à felt bonne conscience en la matière, ils ont proposé de ramener les evances remboursables qu'ils versent à recevra aucun argent public. Américains n'ont pas complètement tort, car ile ne dénoncent plus en vrac le financement d'Airbus, mais le fait que le gouvernement allemand e promis à

Un entretien avec le PDG de Sucres et denrées

« La crise du Golfe révèle un changement profond dans la manière d'exercer le métier de négociant », nous déclare M. Serge Varsano

Premier négociant mondial de eucre et de riz, partie prenante dans l'exportation du brut iranien, le groupe français Sucres et denrées subit aujourd'hui les conséquences de la guerre du Golfe et du changement d'interlocuteurs dans différents pays, à l'Est et en Amérique latine en particulier. Dans l'entretien qu'il nous e accordé, le PDG de Sucres et denrées, M. Serge Varsano, enelyee les mutations auquel est soumis le monde du négoce.

« On croit souvent que plus l'environnement international est troublé, plus les négociants font de meilleures affaires. Est-ce le cas pour Sucres et denrées depuis le début de la crise puis de la guerre du Golfe?

- C'est une vision inexacte. La situation dans le Golfe n'a pas empêché notre activité, mais elle ne l'a pas améliorée. A la veille de l'em-bargo décidé contre l'Irak, nons avions chargé un bateau de 26 000 tonnes de riz à destination de ce pays dans le cadre d'un contrat d'aide alimentaire américame. Le jour prévu du départ, les autorités de Washington nous ont interdit de sortir la marchandise des eaux territoriales américaines. Nous avous voulu transférer la cargaison vers un port de La Nouvelle-Orléans. On nous a opposé que le cabotage était interdit d'un port à l'autre des Etats-Unis pour un bâtiment battant pavillon étranger. Le riz nous est resté «sur les hras » pendant trois mois, evant que nous puissions l'écouler à prix réduit en Turquie, avec des coûts de fret, de financement et de stockage

Une dizaine de millions de dollars

– Savez-vous combien la guerre du Golfe vous a déjà coûté?

- Si on ajoute les conséquences directes et indirectes, on peut éve-luer, pour l'instant, le montant à une dizaine de millions de dollars. Nous avons connu un gros incident de parcours sur le pétrole. Qui pouvait pré-voir l'évolution des cours? Lors-qu'un marché bouge de 14 dollars en une nuit, la notion d'arbitrage du risque n'existe plus. D'une manière générale, la crise du Golfe est le révélateur d'un changement projone dans la manière d'exercer désormais le métier de négociant.

- Quel changement?

- Depuis les années 70 jusqu'en 1986, un négociant trouvait toujours en face de lui soit un gouvernement central, soit une société clairement identifiée comme acheteur ou vendeur. Notre métier consistait exclusivement à travailler techniquement «au mieux» un produit, en veillant à la solvabilité des contreparties. Cela ne suffit plus. Aujourd'hui, le contexte est différent. Les structures du commerce co Union soviétique et dans le Comecon ont été bouleversées, comme les relations entre l'URSS et Cuba; certains pays lati-no-américains (Chili, Brésil, Mexique) se sont engagés dans des proces-sus de privatisations. On ne sait plus qui est acheteur ou vendeur, Dans ce contexte mouvant, notre priorité est d'identifier dans chaque pays un par-tenaire et de miser à fond sur lui.

- En URSS, notre partenaire est la centrale d'achats de hiens alimen-taires Prodintorg, avec qui nous avons créé une joint-venture, Tradin-vest. Notre but est de faciliter l'écon-lement de produite d'apportation lement de produits d'exportation soviétiques contre l'importation des biens dont ce pays a besoin. On ne peut plus vendre à l'URSS si on n'est pas certain de sa capacité à payer. Notre partensire se charge de garan-tir cette capacité. Il faut savoir que



SIAKMAN

les banques occidentales sont plus tièdes sur le risque soviétique. Ce n'était pas le cas il y e un an.

»Notre politique de partenariat a été systématisée. En Roumanie, avec Prodexport, nous avons pris en charge 5 000 hectares pour rénover le secteur betteravier et les usines de sucre, avec un plan de la Coface sur six ans. Si l'expérience est concluante, nous travaillerons en 1992 sur 50. 000 hectares. Au cours des deux dernières années, nous evons conclu des accords en Algérie pour l'exportation de produits alimentaires, en Iran evec la NIOC (National Iranian Oil Company) pont la commercialisation de 500 000 barils/jour. En Côte-d'Ivoire, notre partenaire est la Caisse de stabilisation du cacao et du café. Nous l'avons mise en relation avec la République de Russie et Prodintore pour la signature d'un contrat quinlivraison de 100 000 à 150 000 tonnes par an. Les banques soviétiques endosseront le risque financier. n a fallu evoir une démarche politique pour trouver les meilleurs partenaires, ce que nous avons fait. Le réseau de Sucres et denrées pour les dix prochaines années est en place.

 L'isolement économique de Cuba a dû entraver votre ectivité de premier négociant mondial de sucre...

Le elearing soviéto-enbain (4 millions de tonnes de sucre contre 10 millions de tonnes de pétrole) e été retardé mais finalement signé. Nous avons développé nos relations: avec Cuba sur de nouveaux axes : la livraison de blé et de malte français,

les pays du Comecon fournissent beaucoup moins de grain au régime castriste; l'aide à la transformation des dérivés de la canne pour l'élaboration de produits pharmaceutiques.

Mauvaise année

 Maigré vos anticipations stra-tégiques, 1990 a été pour Sucres at denrées une mauvaise année en termés de résultats. A com-bien évaluez-vous vos pertes sur l'exercice passé?

 Notre chiffre d'affaires devrait se situer à 45 milliards de francs. Quant aux résultats, il est vrai que l'année a été mauvaise, mais nos pertes restent dans la limite de ce que le groupe peut se permettre de perdre. Les résultats out été mauvais pour notre filiale Merkuria Sucden (dont l'acti-vité recouvre les projets, le cacao, le café et le riz) ainsi que pour le pétrole. Ils sont bons pour les autres recoduits et le secteur industriel. produits et le secteur industriel.

 Quelles conclusions tirez-vous de ce revers?

 Nous souhaitons mieux respon-sabiliser les traders, tout en accrois-sant le rôle de l'analyse financière de chaque affaire, de chaque risque couru. Pai donc décidé de ralentir les opérations, qui continueront de se faire en complète transparence à l'égard de nos banquiers. An sein du groupe, ces changements seront accomplis par les mêmes hommes. Mais certains euront un regard de généraliste embrassant tous les aspects d'une affaire, financiers, politiques, commerciaux. Aussi je ne vois pas la nécessité de procéder à des recrutements extérieurs. Nous avons décidé il y a quelques mois de suspendre la recherche d'un parte-naire. Nous la reprendrons bientôt pour renforcer pos fonds propres qui s'élèvent à 1,5 milliard de francs.

Vous vous êtes personnelle-ment distingué dans un passé récent par le conclusion de contrats spectaculaires avec les Philippines, Cuba et la Côte-d'I-voire, Allez-vous renoncer à cette implication directe?

- Je vais prendre du recul par rap-port aux affaires traitées eu jour le jour pour être en mesure de mieux les analyser. Avant, l'imagination et les relations suffisaient pour réussir dans le négoce. J'ai décidé d'y apporter une dimension supplémentaire en modifiant mon rôle. Je me situerai davantage comme un apporteur nos opérations, et ce pour l'ensemble da groupe. Je dois asseoir encore davantage nos relations avec nos grands interlocuteurs et analyser chaque affaire comme un projet en sol. Si je reste dans la mèlée au milien des traders, je suis juge et partie. l'appréciation du risque est plus diffi-

Que ferez-vous si les pertes se renouvellent sur vos produits nouveaux comme le pétrole ou le

- Le groupe n'a jamais insisté sur les secteurs qui ne lui rapportaient pas. Nous avons su sortir des métaux précieux ou de la banque.»

Propos recueilis par ERIC FOTTORINO

En marge de la politique de rénovation des quartiers

Le gouvernement veut valoriser les agents qui occcupent des « postes difficiles »

ciles» tout en y attirant des agents compétents et motivés? M. Bernard Pêcheur, directeur général de l'admi-nistration, s'est efforcé de répondre à cette question, dans un rapport remis le 13 février à M. Michel Durafour, ministre d'Etat chargé de la fonction publique. Un sujet qui pose le pro-blème de savoir «comment, selon-M. Pêcheur, concilier le principe d'égalité de traitement des fonctionnaires appartenant à un même corps avec une approche de terrain qui peut,

elle, amener des différences». sociale des quartiers, a été délimité par M. Michel Rocard lui-même, qui a commandé ce rapport à l'occasion du séminaire gouvernemental du 7 décembre dernier. Il s'agit, dans l'esprit de premier ministre, de mobi-liser, en les récompensant, les fonc-

Comment valoriser les fonction-naires qui occupent des «postes diffi-l'heure, relève M. Pêcheur dans son réforme de la grille du 9 février 1990. rapport, ces postes sont, d'une part difficiles à pourvoir on frappés d'un turn over élevé, et occupés d'autre part par des personnels démotivés ou peu expérimentés. Alors même que ces populations défavorisées expriment des « besoins importants et spéci-fiques en matière de service public».

C'est pourquoi le directeur général

de l'administration propose, sur la base d'une sélection rigoureuse des «postes réellement exposés», une batterie de mécanismes reconnaissant, notamment dans la rémunération, les Le terrain choisi, en l'occurrence conditions difficiles d'exercice du celui de la politique de rénovation métier, tout en valorisant, dans la carrière des agents, le passage dans ces postes. M. Pêchenr envisage, par exemple, la création d'une indemnité pour « sujétions spéciales », sur le modèle de celle qui a été créée, en 1990, pour les enseignants des zones d'éducation prioritaire. Autre suggestionnaires travaillant directement au tion mise en avant, le recours à la contact des habitants des quatre cents nouvelle bonification indiciaire (NBI), quartiers défavorisés recensés (le une enveloppe de 1,2 milliard de

et qui est attachée aux emplois impliquant des «responsabilités particulières ». Ces gratifications doivent, seion M. Pêcheur, s'accompagner de mesures sur la responsabilisation, la compétence, et la formation des agents, afin d'éviter que le système ne soit perverti par des «chasseurs de

Si les fédérations de la CFDT, de la FGAF (autonomes) ou de la FEN réservent un accueil plutôt favorable à ce rapport, M. Roland Gaillard, secrétaire général de la fédération des fonctionnaires FO fostige un système qui « tend, au gré des priorités gouver-nementales, à officialiser une fonction publique d'emploi au détriment d'une fonction publique des carrières». La balle est désormais dans le camp du gouvernement, à charge de trancher entre diverses suggestions dont il semble impossible, selon M. Pecheur d'estimer le coût...

La récession du marché automobile mondial

General Motors a perdu 2 milliards de dollars en 1990

tentisme créé par le guerre du Golfe et la concurrence des Jeponais se sont combinés pour faire plonger les résultats des constructeurs automobiles eméricains. Ils retrouvent, dans l'ensemble, des performances négatives, qu'on avait oublié, depuis la récession de 1982.

General Motors affiche une perte de 1,6 milliard de dollars (8 milliards de francs) pour le dernier tri-mestre de 1990 - la plus forte de son histoire - et un déficit consolidé pour l'année passée tout entière de 2 milliards de dollars. Ses ventes auront chuté de 1,5 %, à 110,8 milliards de dollars. Cette diminution s'explique uniquement par la chute sur le marché américain : en dehors des Etats-Unis, les ventes ont atteint un nouveau record en 1990 (2,45 millions d'unités, + 3,7 % comparé à 1989). Les activités de GM, hors Etats-Unis, ont dégagé un bénéfice de 2,4 milliards de dollars en 1990, grâce notamment à des « résultais financiers records » en Europe.

Petite cylindrée

Le numéro un américain a ennoncé en début du mois de février qu'il allait couper de près de moitié le dividende versé aux actionnaires, procédé Irès inconve-nant pour Wall Street, et inscrire une provision de 2,1 milliards de dollars pour financer une sévère restructuration, qui conduira à la fermeture d'au moins sept de ses trente-huit usines nord-américaines.

Ford, le numéro deux, ne s'en sort pas vraiment mieux. Il e perdu 519 millions de dollars au dernier trimestre de 1990 - la première

perte trimestrielle depuis huit ans perte trimestricile depuis huit ans — et si l'année entière s'achève sur un bénéfice, celui-ei n'est que de 860 millions de dollars, en recul de 78 % par rapport à 1989. Son chiffre d'affaires n'a gagné que 1,6 %, à 97,7 milliards de dollars. Pour cette anné 1991, Ford est pessimiste, n'excluant pas une perte annuelle. Ses usines ne toument actuellement.

C'eet einsi que l'ont enalysé

Etats-Unis soutiennent leur industrie aéronautique meis euesi la CEE, qui a accusé les Etats-Unis « d'accroître les

tensions commerciales ». e commencé, il y e quatre ene, à Allemands, les Britanniques, lee Espagnols et les Français à leurs

Airbus de 75 % en moyenne per modale d'avion à 45 %, en soulignant que l'Airbus A321 ne On peut aussi considérer que les Daimier-Benz - qui e racheté MBB, maison mère de Deutsche Airbus - de compeneer la chute du dollar en dessous du cours de 1,60 deutschmark. En 1990, cette garantie a rapporté à MBB la bagatelle de 1,3 millerd de francs. On peut se demander evec les Américains si catte manne, dont ne profite eucun autre avionneur européen, est

Bonn à établir des rapports plus

PÉTROLE **↓**

Prix du baril de pétrole brut (en dollars)

14 £v.

15 %

(Source : Arbitrages pétroliers France)

Sur le marché de New-York,

des prises de profit de la part des opérateurs ont provoqué des pressions à la baisse. Ces pres-sions se sont aussi manifestes à

sions se sont aussi manifestees à Londres sur les cours du brent en attendant les résultats de la ren-contre diplomatique entre Sovié-tiques et Irakiens prévue pendant le prochain week-end à Moscou.

22,32 - 0,24

18,50 - 0,55

sains avec son evionneur.

WTI (West Texas Intermediate), à New-York à la closse

Bresi à Londres à

bien normale. Lee cinq experts du GATT trancheront dans les six mois et Airbus ne succombera pas s'ils obligent

Rhône-Poulenc Rorer a équilibré ses comptes l'an passé

Pour son premier exercice après la fusion

Bonne nouvelle chez Rhône-Poulene Rorer, nouvelle hranche «santé» du numéro I français de la chimie. Alors que les analystes financiers avaient redouté un déficit pour 1990, l'année de la fusion, les comptes de cette filiale se son finalement équilibrés. Mieux : un très léger bénéfice net de 1 million de dollars (5 millions de francs) a été dégagé pour un ehiffre d'effaires de 2,92 milliards de francs, accru de 19 % à périmètre comparable.

(+ 9,2 % prévus en 1991).

Les objectifs de M. Jean-René Fourtou, PDG de Rhône-Poulenc, ont été tenus pour le premier exer-cice de ce nouvel ensemble pharmaceutique qui, désormais, se classe dans sa catégorie à la neuvième place mondiale, mais nussi en deuxième rang européen avec 3,8 % du marché, juste derrière le géant Hoechst Roussel-Uclaf (4 %). Toutefois, les comples présentés consolident les résultats de Rorer sur douze mois et ceux de la pharmacie humaine de Rhône-Poulenc sur hun mois...

Parvenir à équilibrer les comptes

Ses usines ne tournent actuellement qu'à 60 % de leur capacité, du fait de l'écroulement des commandes.

La récession, expliquent les diri-geants de Ford, conduit les Américains à acheter davantage de voilures de pelite cylindrée : lransfert qui, pour les constructeurs, engendre moins de bénéfice que les gros modèles et qui evantage les marque

En 1991, sur le marché américain en chute de 4.6 % avec 13.9 millions de voitures vendues, les constructeurs nippons auront gagné à nou-veau 2,5 points de part du marché, atteignant 29,3 %.

En Europe, les constructeurs ont annoncé pour 1990 des résultats qui restent largement positifs, même s'ils amorcent un net recul. Mais, pour 1991, le pire n'est pas impossi-ble. Les statistiques d'immatriculations de janvier, qui viennent d'être publiées, traduisent une ehute de 21 % en Grande-Bretagne, de 22 % en Espagne, de 23 % en France ou encore de 16 % en Suisse. L'Italie tire son épingle du jeu (+ 1,7 %) et les statistiques en Allemagne sont feussées par la prise en compte, pour la première année, des ventes dans l'ex-RDA : croissance de 53 % par rapport à janvier 1990. Si l'on soustrait l'effet de la réunification allemande, le marché européen global (dix-sept pays), est tombé de plus de 10 % en janvier. Et les prises de commandes pour février ne lais sent entrevoir aucune amélioration au contraire.

Le ministère de la solidarité propose

une enveloppe globale aux biologistes Le ministère de la solidarité vient Une «inspection nationale», tripar-

La maîtrise des dépenses de santé

faire évoluer leurs honoraires en fonction du volume de leur activité. Cette proposition qui pourrait faire l'objet di 15 février querait une étape importante dans les relations entre les professions de santé et la Sécurité sociale.

Cette enveloppe globale résulterait d'un contrat tripartite annuel, conclu entre les organisations de biologistes regroupées au sein d'un «comité professionnel national», l'Etat et l'assurance-maladie. Ventilée régionalement, cette enveloppe permettrait d'attribuer une valeur variable à la lettre-clé co fonction du volume d'activité observé au niveau des caisses régionales d'assurance-maladie. La rémunération des actes de biologie serait done inversement proportionnelle à la progression des rembourse-ments effectués par la Sécurité sociale

de présenter aux biologistes l'instaura-tion d'un mécanisme aboutissant à l'application de la tarification, à «la qualité du service rendu» et pourrait demander le déconventionnement des laboratoires contrevenants. Enfin, à l'adresse des assurés sociairy le mini tère préconise une généralisation d'un système de tiers payant pour les dépenses de biologie, calculé en fonction d'une « lettre-clé » de référence.

Les quetre syndicats représentatifs des hiologistes doivent se prononcer sur ces propositions, formulées après plusieurs semaines de discrets pourparlers. En cas de refus, le gouvernement - qui n'a pas retenu la formule de la «remise conventinnnelle» consistant à rétrocéder des fonds à l'assurance-maladie en cas de dépassement des objectifs - envisage de réduire de 20 centimes la valeur de la «lettre-clé» de la biologie (1,76 franc). soit une baisse de 11 %

n'était donc pas évident. Réunir des équipes, fondre des circuits commerciaux, planifier les fabrications, sélectionner les meilleurs produits, désinvestir... ne se fail pas d'un coup de baguette magique. De surcroît, il fal-lait compter avec les lourdes charges de la restructuration (289 millions de dollars). Très médiocres pour les deux premiers trimestres, les résultats du quatrième un mestre ont été brillants (163 millions de dollars de bénéfice net). Ils ont ainsi permis, evec les gains retirés des cessions d'actifs (79 millions de dollars), d'ab-

sorber le ehoc des charges. En présentant les comptes de l'entreprise, son PDG, M. Robert Cawthorn, surnommé déjà « le nouveau magnat américain des médicaments », ne caehait pas sa satisfaction. Sur la lancée du quatrième trimestre, îl prévoit déjà pour 1991 un chiffre d'affaires de 4.05 milliards de dollars et un bénéfice par action plus que doublé, à 4,86 dollars par action (contre 2,52 dollars).

En attendant la reprise

Suite de la première page

C'est ainsi que, peu à peu - la récession américaine se confirmant. - l'industrie française a pris conscience du changement de conjoncture qui s'était produit à son insu dès avant la crise du Golfe. Changement d'sutant plus difficile à percevoir jusqu'en juillet 1990 que l'Allemagne menait tambour battant sa réunification politique et économique, important à tout va, notamment des automobiles (1).

S'il est à peu près sûr que les projets d'investissements ont été freinés à partir de l'été, il est difficile, pour expliquer le phénomène, de faire le partage entre ce qui relève de la rupture de comportement (la crainte d'une guerre) et ce qui relève de la continuité, c'est-à-dire du prolongement d'une trajectoire descendante, is fin d'un cycle en quelque sorte, qui se serait de toute façon produite un jour ou l'autre.

Défaillance de la demande

Ce mélange des causes apparaît clairement quand on interroge quel-ques-uns des grands patrons de l'in-dustrie française. Ainsi, pour Saint-Gobain, M. Jean-Louis Beffa déclare ou's il fout faire une pause des investissements ». Ceux-ci baisseront même cette année par rapport à 1990, tout en restant très élevés. Mais M. Beffa ajoute tout aussitôt que « la guerre du Golfe n'y est pas pour grand chose. Simplement, nous nvons beaucoup accru nos équipe-ments et nous pouvons répondre à in

C'est bien en effet la demande qui est en cause, ou plutôt sa faiblesse actuelle sur le marché intérieur, comme sur les marchés èlrangers. Pourquoi investir davantage si les consommaleurs se dérobent et que l'offre est suffisante?

Le phénomène le plus spectaculaire est celui de l'automobile. Les immatriculations n'ont pas dépassé 173 000 en janvier (2), après 166 000 en décembre 1990 et 176 000 en novembre. Les chiffres sont inférieurs de 13 % aux records alteints durant le premier Primestre 1990 (198 000 en moyenne mensuelle). La chute est donc spectaculaire, même si elle n'a pas l'ampleur que les statistiques brutes avaient d'abord fait apparaître. L'inquiétant est que ce phénomène semble se prolonger puisque les commandes qui annoncent les immatriculations à venir - ont beaucoup baissé

en janvier - de l'ordre de 25 % - et que février ne s'annonce pas meil-leur.

Il serait intéressant de savoir si la crise du Golfe explique ce retrait des acheteurs, car, dans l'affirmative, la fin des hostilités pourrait apporter une amélioration rapide. Mnis, comme pour les investissements, deux causes très différentes se mêlent ponr expliquer le marasme actuel. Pour M. Jacques Calver, le patron de Peugeot SA, «incontesta-blement, se développe un mouvement de prudence et d'attentisme, phénomène manifeste partout, sauf en Alle-

M. Calvet pense que si le conflit se termine rapidement, sans soubre-saut politique majeur, « une forte reprise se produira pendant six mois. qui compensera l'excès d'attentisme actuel ». Mais, selon lui, l'industrie automobile se retrouvera ensuite confrontée aux problèmes d'avant l'été 1990. Le patron de Peugeot ne croit pas que la fin de la guerre puisse abrèger la phase basse du cycle conjoncturel dans lequel se trouvait la profession depuis le lébut de l'an passé.

La bonne santé des pays industrialisés, parce qu'elle a duré longtemps, s fait onblier que les vente de biens durables connaissent, elles aussi, des cycles qui voient se succéder euphorie et dépression. Pour l'automobile, des périodes de six sns en moyenne semblent séparer les phases hautes (on basses) de ces cycles (3). On localise plusieurs points bas depuis le premier choc stabulte a peu pres parraite.

pétrolier de 1974 : à l'été 1975, à ! M. Jean-Jacques Delort, président l'été 1981, puis à l'été 1984, le cycle syant été écourté par la politique de rigueur qui avait fait baisser le pouvoir d'achat des ménages deux années de suite.

Le commerce plus que le bâtiment

De même peut-on repérer les amorces de reprise à la fin de 1975, en 1982, puis au début de 1985. La France a donc connu, entre le début de 1985 et le début de 1990, une période de croissance exceptionnellement longue. Disticile de savoir, dans ces conditions, si la fin de la guerre du Golfe pourrait amorcer un nouveau cycle ascendant ou si, comme le pense M. Calvet, la phase descendante amorcée il y a un an reprendrait son cours aprés une reprise technique de six mois.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CERUS CEDE A SUEZ SA PARTICIPATION DE 9,9%

DANS LA SOCIETE GENERALE DE BELGIOUE

Le conseil d'administration de CERUS - COMPAGNIES EUROPEENNES REUNIES - qui s'est

tenu le 13 février 1991 sous la présidence de M. Carlo De Benedetti, a approuvé un accord avec la

COMPAGNIE DE SUEZ aboutissant à la cession complète de la participation résiduelle de 9,9%

détenue par CERUS dans la SOCIETF. GENERALE DE BELGIQUE. Cet accord a reçu également

Le processus de cession des fitres SOCIETE GENERALE DE BELGIQUE comporte deux étapes

- dans les prochains jours, la participation du groupe CERUS dans la SOCIETE GENERALE DE BELGIQUE sera vendue à SUREC SA, filiale à 100% de CERUS SA, pour une valeur globale de

2.05 milliards de francs français, ainsi que celle de 21,5% dans le holding FARAMUND pour un

- dans un deuxième temps, CERUS lera apport à SUEZ de 100 % du capital de SUREC, dans le cadre

d'une augmentation de capital reservée qui sera proposée à l'assemblée générale extraordinaire de

Pour CERUS, cette opération revient à céder ses titres SOCIETE GENERALE DE BELGIQUE. Ce désengagement, à la valeur globale indiquée de 2,05 milliards de francs français, correspond à une cession (avec effet au 1er mars 1991) à un prix de 1,950 Iranes belges par action, par rapport à un prix de

La vente du bloc résiduel de têtres SOCIETE GENERALE DE BELGIQUE représente la principale

opération du plan de désinvestissement des participations non stratégiques annoncé lors de l'assemblée générale ordinaire du 20 juin 1990. L'endettement net consolidé du groupe, qui s'élève aujourd'hui à environ 4 milliards de francs, sera ramené par cette opération aux aientours de 2 milliards de francs.

Les effets économiques de la cession des titres SOCIETE GENERALE DE BELGIQUE seront

intégralement pris en compte, sous forme de provisions, dans les états financiers 1990, Sur la base des informations actuellement disponibles, on peut raisonnablement estimer que l'exercice 1990 fora ressortir une perte consolidée de l'ordre de 2,2 milliards de francs. Cette perte ressort de la moins-value

sur la cession des titres SOCIETE GENERALE DE BELGIQUE, des charges financières de l'exercice

et des ajustements et provisions lies à l'ensemble du plan de désinvestissement des participations non

En conséquence de ces opérations, CERUS présente une structure financière plus équilibrée lui

permettant de jouer son role d'opérateur industriel de VALEO, de la BANQUE DUMENIL-LEBLE et

des activités internationales dont, en particulier, COFIR. CERUS va. en outre, gérer sa participation

stable et significative dans SUEZ, dans le cadre des relations amicales existant entre les deux groupes.

A l'occasion de ce conseil d'administration, M. Alain Mine a indiqué son intention d'infléchir sa vie

professionnelle à compter du conseil du 25 avril 1991 et de présenter à cette date-là sa démission de Vice-Président Directeur Général, afin de mener une activité personnelle de conseil stratégique.

Le conseil a regrette cette décision et a marqué ses sentiments de reconnaissance et d'amitié à l'égard

d'Alain Minc. Quant à M. Carlo De Benedetti, il a pris acte de ce choix personnel et a indiqué qu'il

souhaitait dans ce nouveau contexte qu'Alain Mine soit Conseiller Strategique de son groupe et lui a

demande, dans cet esprit, d'exercer les fonctions de Vice-Président de CIR Internstional - actionnaire

de contrôle de CERUS -. de demourer administrateur de CIR, CERUS, COFIR et de continuer à

l'approbation du conseil d'administration de la COMPAGNIE DE SUEZ.

le tourisme et les transports aériens - s'est également traduit de façon spectaculaire dans les grands magasins parisiens, dont les déboires ont été abondamment décrits et commentés (le Monde du 12 février).

Il est plus important de constater que les ventes de l'ensemble da grand commerce (hypermarchés, grands magasins, magasins popu-laires) se sont à peu près tenues sur able du pays, progressant de

en %

en croit statistiques et enquêtes. Les travaux d'entretien du bâtiment continuent à un rythme soutenn (3 % l'an), comme continue à pro-gresser le bâtiment industriel, et. dans une moindre mesure, ruction de bureaux.

Seul le logement des particuliers devrait reculer cette année, les mises en chantier ayant nettement diminué en 1990 (310 000 contre 340 000 en 1989). Les travnux



1986 1987 1988 1989 1990 1991

janvier 1990, ce qui, compte tenu de la hausse des prix, équivaut à une stabilité à peu près parfaite.

du groupe Printemps-Prisunic, s'il ne s'inquiète pas outre mesure de la conjoucture actuelle, ne se berce pas non plus d'illusions. Guerre ou pas guerre, les beaux jours sont, à son svis, derrière nous, après six années de forte croissance : «L'invasion du Koweit a peut-être accéléré des choses, mais le ralentissement était perceptible des la fin de 1989.» Aussi, M. Delort envisage-t-il, quoi qu'il arrive, deux années de crois-sance raientie. C'est le sens d'une lettre un peu solennelle qu'il a fait parvenir en août dernier à ses cadres sur le thème «la fête est finle».

Si les perspectives du commerce de détail apparaissent un peu grises, il n'en est pas de même pour la construction et les travaux publics. qui représentent, avec 1,6 million de salariés et d'entrepreneurs, un élément très important de l'activité L'affaiblissement de la demande économique en France, Le BTP ne intérieure - qui a beaucoup touché se porte pas si mal que cela, si l'on

une croissance restée très élevée ins qu'en 1989, puisqu'elle oscillait entre 10 % et 15 % l'an. Les grands chantiers encore en cours - TGV, tunnel sous la Manche, préparation des Jeux olympiques d'hiver - assu-reront une expansion d'su moins 3 % l'an, comme en 1990. Au total, douc, l'ensemble du BTP devrait continuer à progresser.

La dépression américaine

On n'a pas tout dit quand on a décrit l'affaiblissement de la demande intérieure. Car la demande étrangère recule, elle aussi, dans certains secteurs, minant un peu plus l'activité économique en France. M. Jean-Louis Beffa a constaté que beaucoup de ses clients américains avaient stoppe leurs commandes, en décembre et en janvier, « de façon inusitée ». Il voit là, bien sûr, le contrecoup de la récession américaine, mais aussi des coupures de crédits décidées par les banques, dont beaucoup vivent maintenant avec difficulté. « Ces coupes touchent un peu tout le monde, y compris des etites et moyennes entrepriscs paraitement saines : cela, nous le ressentans. » Il y a aussi la déprime de la construction, « nussi grave nux Etats-Unis que lors de la terrible récession de 1981-1982 ».

M. Jean Gandois, le patron de Pechincy, n'est touché que sur quel-ques produits, du genre emballage haut de gamme. Encore, certains marchés en plein développement (commandes militaires, éléments de turbines à gaz) compensent-ils ces

La conjonction d'une demande affaiblie sur le marché intérieur et sur les marchés étrangers (l'Espagne, l'Italie, la Suède sont également touchées) est en train de se réperculer sur le commerce de gros. L'INSEE, dans sa toute dernière enquête montre clairement que les ventes du commerce de gros ont beaucoup flé-chi pour les biens industriels et les biens d'équipement. Le résultat ne s'est pas fait attendre, et il est inquiétant. Les grossistes ont ralenti leurs commandes à l'industrie.

Ainsi risque de s'accumuler, sur toute la chaîne qui remonte des particuliers jusqu'à l'industrie, en pas-sant par le commerce, des décisions de report, d'attente, d'annulation, qui toutes débouchent sur moins d'activité. L'industrie qui s déjà vu baisser sa production an quatrième trimestre, et qui continue probable-ment sur la même pente en ce début d'année, risque de couper fortement dans ses investissements si la situation ne s'est pas clarifiée dans quelques mois.

Ce processus cumulatif et ampli-ficateur, M. Beffa le décrit ainsi (Cateur, M. Dona le doctin asse de «Le risque est la prise en masse de chacun des facteurs récessifs actuels, c'est la cristallisation de ce qui n'est actuellement qu'èléments isolés. » Co risque, M. Gandois le désigne très précisément : d'abord l'antomobile ensuite le logement. « Cette année sera encore bonne pour le bâtiment dit-il, à cause des commandes pas sées il y a une dizaine de mois. Mais le ralentissement pourrait être impor-tant fin 1991, début 1992. La reprise ne viendrait pas avant le printemps 1992, si tnut se passe bien dans le

La plupart des patrons commen-cent en tout cas à freiner leurs investissements, même si les projets importants sont presque tous sauvegardés. M. Calvet a donné comme consigne de faire autant d'équipe

ments que préve, mais moins chers M. Gandois demande qu'on sélectionne, M. Beffa qu'on fasse une use. A l'autre bout de la chaîne, M. Delort reporte une partie des investissements du premier semestre sur le second semestre.

أستعارا والمستغلم

L'économie française n'est donc plus tout à fait à l'abri d'une période de stagnation, hypothèse inimagina-ble il y a sculement huit mois. Il Im faudrait sans doute beaucoup de circonstances malheureuses, mais la chose n'est plus impossible.

D'autant moins impossible que beaucoup de grandes firmes vont annoncer des pertes pour l'année 1990, des pertes particulièrement fortes et nombreuses dans l'industrie informatique. Une enquête réalisée suprès de grandes firmes installées en France montre que le tiers d'en-tre elles sont passées au rouge l'année dernière, contre moins de 2 % en 1989, et pour des sommes extrêmement faibles. On comprend donc la hantise de M. Michel Charasse, le ministre du budget, qui craint de voir s'effondrer les recettes fiscales tirées de l'impôt sur le bénéfice des sociétés. Difficile, dans ces conditions, d'imaginer des investissements qui continueraient à progresser comme si de rien n'était, ou l'emploi qui irait toujours en sngmentant comme il l'a fait ces dernières années.

Fant-il pour autant modifier jusqu'à la noircir, la vision optimiste qu'on avait de la conjoneture il y a un an? Quelles que soient les ana-lyses qu'on fasse de la situation, les chefs d'entreprise sont an moins tous d'accord sur un point : l'économie française s'est beaucoup assainie depuis dix ans, les entreprises sont beauconp plus solides. D'unc certaine façon, le repli actuel ne les entame pas, sauf, sans doute, les jeunes PME.

A ces éléments de fond s'ajoutent le bas prix du pétrole et des matières premières, l'inflation maîtrisée et, récemment, l'amorce d'une baisse des taux d'intérêt, l'Allemagne, dans ce domaine, ramant seule à contre-

Si donc la guerre du Golfe ne s'éternise pas, si le dollar cesse de baisser et de gêner de plus en plus d'entreprises européennes, les choses pourraient reprendre un cours plus normal l'année prochaine; une flambée d'activité pouvant même se produire pendant quelques mois des la fin des hostilités.

Reste à savoir si la guerre des alliés contre l'Irak ne va pas boule-verser profondément la donne en redistribuant les cartes dans des conditions qu'il est difficile d'imagi-ner. Qu'obtiendront et que perdront les Américains, les Soviétiques, les Allemands, mais aussi les Turcs, les Israéliens et les divers pays arabes. Surtout, l'Europe sortira-t-elle grandie et renforcée de l'épreuve, ou, au contraire, affaiblie? Telle est bien la question, estime M. Gandois, qui ajoute : « Les Européens viennent de se découvrir plus faibles qu'ils ne l'imaginaient. On ne peut porter sur in Communauté et ses promesses le même regard qu'il y n six mois.»

ALAIN VERNHOLES

(1) La France a réduir de 16,8 milliards de france son déficit commercial avec l'Al-lemagne en 1990. Cette réduction est imputable, pour plus de la moitié, au com-

(2) Ce chiffre est corrigé des variations

(3) La période de six ans comprenait donc la partie descendante en creux et la partie ascendante jusqu'au poiot haut du

REPÈRES

CHÔMAGE

Nouvelle augmentation

en Grande-Bretagne

La Grande-Bratagne a subi en janvier une nouvelle augmentation de son taux de chômage. Le nombre de sans-emploi a atteint 1,89 million, sn données corrigées des variations saisonnières, soit une hausse de 46 200 par rapport à décembre, a annoncé le ministère de l'amploi jeudi 14 janvier. Le chômaga étalt retombé aous la barre des 2 millions en décembre 1988. En pourcentage de la population active, le taux de chômage est remonté pour la dixième mois consécutif en lanvier, atteignant 6,6 %, contre 6,5 % en décembre.

La hausse des salaires s atteint 9,75 % en rythme annual en décembre. Une progression identique à celle des deux mois précédents, et qui inquiete les responsables britanniques, car alle est supérieure au taux d'inflation.

COMMERCE EXTERIEUR

L'excédent allemand s'est contracté

en 1990

L'axcédent commercial de l'Allemagne (réunifiéa) s'est établi à 107,3 milliards da marks (365 milliards de francs) l'an dernier, alors qu'en 1989, la RFA avait enregistré un excédent record de 134,7 milliards de marks, a annoncé l'offica fédéral des statistiques jeudi 14 février.

Cette diminution de 20 % en un an du solde commercial a été prin-cipalement provoquée par une poussée des importations at une réduction des exportations, consécutives à l'absorption de la RDA. En 1990, les achats à l'étranger se aont accrus de 4,7 %, s'établissant à 573,4 milliards de marks, tendis que les ventes ont chuté de 0,2 %, à 680,7 milliards.

rants n enregistré un solde positif da 71,9 milliards l'an demier, contre 104,2 milliards pour la RFA en

INFLATION

Hausse de 0.6 % en Allemagne

en janvier

Les prix de détail ont augmenté sn Afismagns (partie Ousst) ds 0,6 % en isnvisr par rapport à décembra, selon las statistiques définitives publiées jeudi 14 février par l'Offica fédérei das statistiques.

Cs résultat sat un pau meilleur qua celui annoncé fin jsnviar at qui, ssion des données préliminaires, tablait sur una haussa des prix ds 0,7 %. En glisssmant annuel (de janvier 1990 à janvier 1991), is hsusss das prix à la consommation atteint donc 2,8 % en Allemagna (partis Ouest).

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



NOUVEAUX CONTRATS

Le Groupe DESQUENNE ET GIRAL vient d'obtenir, à travers sa filiale SECO/DG, en participation avec DEHE SA (50/50), un lot de la pose de la voie du TGV NORD, ainsi que la totalité de celle intéressant l'Interconnexion qui comprend, en particulier, les voies des gares de ROISSY et d'EURODISNEYLAND. Cet ensemble représente un linéaire de près de 570 km pour un montant de 250 millions de francs ; les travaux débuteront en Août 1991 et assureront le plein emploi du matériel spécialisé iusqu'en 1994.

Par ailleurs, les négociations, en vue de l'attribution d'un nouveau marché de renouvellement de voies et ballast, en participation (50/50), devraient permettre la poursuite de l'activité "travaux hautement mécanisés" pour au moins trois ans et pour plus de 600 km..

L'activité pour 1991 se présente ainsi dans de bonnes conditions et le chiffre d'affaires ne devrait pas enregistrer de fléchissement ; par ailleurs, le Groupe DESQUENNE ET GIRAL n'a actuellement aucun engagement au Moyen Orient.

Par ailleurs, M. Jacques Lelertre demeure Administraleur Directeur Général de la société.

Sur Minitel 36.16 CLIFF

exercer le suivi de VALEO.

montant de 42 millions de francs.

stratégiques décidé par la société.

SUEZ à la fin du premier semestre 1991.

revient consolidé de l'ordre de 3.100 francs belges.

La déclaration de vos revenus de 1990

Vous avez déjà reçu ou vous allez prochainement recevoir les imprimés nécessaires à la déclaration de vos revenus de 1990. En effet, l'administration envoie à domicile jusqu'à la mi-février:

- la déclaration des revenus aux contribuables qui ont déjà sous-crit ce formulaire l'an dernier: la plupart des salariés et retraités reçoivent un formulaire simplifié en quatre pages cette année (n° 2042 S) an lieu de six pour la déclaration normale (n° 2042 N);

la déclaration n° 2044 (feuille blene) aux propriétaires fonciers ayant déclaré l'an dernier des loyers, des fermages on d'antres revenus des immenbles (redevances d'affichage);

- la déclaration nº 2047 (feuille rose) aux personnes encaissant des revenus hors de France;

- la notice n° 2041 - AM sur la détaxation « Monory » ou la déclaration n° 2048 sur le «CEA» (compte d'épargne en actions) aux contribuables qui ont déclaré les années passées des achats d'actions

les déclarations spéciales professionnelles.

où ces services ne sont pas installés, les mairies distribuent des déclarations de revenus (seulement le modèle normal), et des annexes nº 2044 pour la déclaration des revenus fonciers. Enfin, si vous avez réalisé des plus-values sur la vente de valeurs mobilières ou d'immenbles, les déclarations n= 2074 et 2049 correspondantes doivent être retirées dans les centres des impôts.

Les contribuables qui ont recu la déclaration simplifiée et qui

imprimé de déclaration normale n° 2042 N (auprès de leur centre des impôts ou, éventuellement, de leur mairie) sur lequel ils indiqueront l'ensemble de leurs revenus et de leurs charges.

La déclaration, que vous devez souscrire pour le 28 FÉVRIER 1991 au plus tard, a subi, par rapport à l'an dernier, des modifications pour teair compte des mesures nouvelles. Celles-ci seront examinées au fur et à mesure de l'exposé des différentes rubriques et signalées par Padjectif « NOUVEAU».

Vous êtes dispensé de tout calcul, abattement, déduction ou limitation, qui seront automatiquement effectués lors de l'exploitation informatique de votre déclaration. Nous publions toutefois les barèmes vous permettant de calculer vous-même votre impôt à payer et ainsi de vérifier, lorsqu'il vous sera adressé par l'administration, votre avis d'imposition. En outre, la direction générale des impôts met à nouveau le service de calcul de l'impôt à la disposition des possesseurs d'un Minitel (code «IR SERVICE», numéro d'appel: 36-15).

- les déclarations spéciales professionnelles.

Les contribuables qui out reçu la déclaration simplifiée et qui
Si vous ne recevez pas ces imprimés, vous pourrez les demander
à partir du 18 février dans les centres des impôts. Dans les communes

Les contribuables qui out reçu la déclaration simplifiée et qui
N'oubliez pas de conserver le double de votre déclaration et
toutes les pièces justificatives pendant trois ans, car vos déclarations
pervus sur ce formulaire ne doivent pas l'utiliser mais se procurer un
peuvent être contrôlées pendant cette période.

Comment remplir votre formulaire

Qui doit remplir la déclaration?

Identification et adresse

Situation de famille

CAS GÉNÉRAL. – La déclaration doit être sous-erite par tout foyer dant l'un quelconque des membres perçoit des revenus imposables.

Tnute personne disposaot d'une résidence principale doit faire sa déclaration. Les personoes qui ne sont pas imposables y oot tout intérêt : l'admioistration leur adressera automatiquement un avia de oon-imposition, qui est utile lors de certaioes démarches (nuverture d'un livret d'épargne populaire) ou de demandes à caractère social pour justifier de leurs res-

COUPLES MARIES, - Ils souserivent une seule déclaration pour les revenus du ménage. Toutefois les époux mariés sous le régime de la séparation de hiens et qui oe vivent pas ensemble foot l'objet d'une impo-sition séparée (chacun eo qualité de célibataire). De même, il y a lieu à déclaration diatiocte (en

qualité de séparé): - eo cas d'abandoo du domicile coojugal pour mésentente et si les époux ont, chacun, des revenus;

- eo cas d'iostance de divorce ou de séparatioo lors-que les époux oot obtenu l'autorisation de vivre sépa-

MARIAGE EN 1990. - Les couples qui se soot mariés co 1990 devront procéder ainsi:

- chaeun souscrit, à son oom comme célibataire (éventuellement divorcé ou veuf) et sur le formulaire reçu à domicile, une déclaration de ses propres reve-ous et, le cas échéant, de ses enfants à charge, pour la période antérieure au mariage (remplir le cadre A. case C (évectuellement D ou V), et ligne X, de la

- les deux époux déposent, eo ootre, uoe déclaratioo des revenus du ménage et des persooces comptées à charge pour la période postérieure au mariage (remplir le cadre A, case M, et ligne X).

DIVORCE OU SÉPARATION EN 1990. - Comme pour le mariage, les époux doiveot déposer uce décla-ration (eo qualité de mariés) pour la période de vie commune antérieure à la séparation ou au divorce (si un des époux ne la signe pas, elle loi est néanmoins opposable): remplir le caure A, case M, et ligne Y.

D'autre part, chaque ex-époux souscrit, comme divorcé ou séparé, one déclaration personnelle de ses revenus postérieurs au divorce (ainsi que les revenus des enfants dont il a la garde et qu'il compte à charge) en remplissaot le cadre A, case D, et ligne Y de la

1) Etat civil. - Outre les rectifications ou compléments à

apporter aux informations préidentifiées, l'indication de la

date de naissance est très importante pour l'application

En effet, si vous êtes âgé (e) de plus de soixante-cinq ans

ou invalide (titulaire d'une pension d'invalidité de guerre

ou d'accident de travail d'au moins 40% ou titulaire de la

carte d'invalidité), vous bénéficiez d'uo abattement de

8 580 F si le revenu oet global de votre foyer o'excède pas

53 100F; il est de 4 290F si ce revenu est compris entre

53 100 F et 85 800 F; il est doublé si votre eonjoint répond aux mêmes conditions. L'ordinateur déduira auto-

La situation qui a été retenue pour votre dernière impo-sition est préimprimée page I, dans le cadre4 de la décla-ration que vous avez reçue à domicile. Si votre situation ne s'est pas modifiée eo 1990, vous oe devez porter aucune mention spéciale sur votre déclaration. En particu-lieur par c'avez pag à remplir le cadre A (nage 2). Si an

lier, vous o'avez pas à remplir le cadre A (page 2). Si, au contraire, votre situation s'est modifiée ou si la situation imprimée est fausse ou incomplète, remplissez le cadre A

de la page 2, intitulée «situation de famille en 1990»; il en

de la page 2, inclusies «subation de la mariage, séparation, divorce ou décès du conjoint en 1990 (n'oubliez pas d'inscrire la date correspondante, ligne X, Y ou Z, qu'il s'agisse de la déclaration antérieure ou postérieure à ces événe-

Les célibataires, veufs ou divorcés iovalides ayant

des charges de famille bénéficient d'une demi-part supplé-mentaire de quotient familial.

Les ménages out droit à une demi-part supplémen-

taire lorsque l'un des conjoints remplit une des conditions

d'une pension militaire d'invalidité nu de victime de

dent du travail de 40 % au moins;

vanies.

- il est titulaire, pour une invalidité d'au moins 40%,

il est titulaire d'une pension d'invalidité pour acci-

automatique de certains abattements.

matiquement cet abattement.

DÉCÈS D'UN CONJOINT EN 1990. - Quel que soit le conjoint qui est décédé, les conséque les mêmes: deux impositions sont établies.

Pour les revenus du ménage antérieurs au décès, la personne qui sooscrit la déclaration doit remplir le cadre A (M et ligne Z);

Pour les revenus personnels de l'époux survivant, pos-térieurs au dècès, celui-ci duit remplir le cadre A (V et

Bien qu'ayant servi la case V (veuf), le coojoint sur-vivant béoélicie pour cette année du nombre de parts correspondant à la situation d'un contribuable marié (tautefois, la 1/2 part dant pouvait bénéficier le conjoint décédé s'il était invalide o'est pas reportable sur le survivant).

DÉCLARATION SOUSCRITE PAR UN ENFANT A CHARGE. – Le cootribuable doot nn enfant à charge possède des reveous propres peut demander l'imposition distincte de cet enfant. Dans ce cas, il cesse d'être considéré comme à charge pour le calcul de l'impôt dû par ses parents.

L'impositioo distincte est généralement la plus avantageuse, excepté lorsque le revenn de l'enfant oc représente qu'uoe faible fractioo du reveno des

REMARQUE. - Union libre: chaquoe des deux personnes doit souscrire une déclaration comme céli-bataire (ou veuve ou divorcée). Si elles ont un enfant, celui-ci oe peut être compté à charge qo'une fois.

Où envoyer la déclaration?

Adressez votre déclaration an service des impôts mentiocoé sur la déclaration, eo tête de la première page, même si vous avez déménagé (ce service la page, meme si vois avez des impôts de votre ocu-veau domicile). Si vous eovoyez votre pli par la poste, o'oubliez pas d'affranchir l'enveloppe. N'adressez pas votre déclaration an percepteur, il est seulement chargé do recouvrement de l'impôt.

Si vous o'êtes pas eo possessioo de tous les aires a l'etablissen ratioo, vous devez souscrire une déclaration provisoire en précisant les raisoos pour lesquelles vous o'êtes pas en mesure de satisfaire à vos obligations.

Si voos sooscrivez plusieurs déclarations (mariage, séparation...), envoyez-les ensemble au cen-tre des impôts du domicile conjugal.

2) Adresse. - Si vous avez déménagé en 1990, précisez

votre nouvelle adresse au cadre 3 de la déclaration. En cas

de déménagement après le 1e janvier 1991, indiquez votre

nouvelle adresse page 6 de la déclaration normale ou

page 4 de la déclaration simplifiée. Si vous souscrivez la

déclaration au nom d'une succession, indiquez vos coor-

4) Profession. - L'emplacement réservé, sur le formu-

- il est titulaire de la carte d'invalidité prévue à

Si la carte d'invalidité a été demandée à la mairie avant

• Uue demi-part supplémentaire est accordée aux

· Les personnes de plus de soixante-quinze ans, céli-

bataires, divorcées ou veuves n'ayant pas d'enfant à leur charge ont droit à une part et demie de quotient familial an lieu d'une part si elles sont titulaires de la carte du

combattant; le même avantage est octroyé aux veuves

igées de plus de soixante-quinze ans des personnes men-

Attention ! Une personne seule n'ayant pas de charge de famille a droit, au maximum, à une part et demie (les demi-parts supplémentaires ne se cumulent pas).

l'article 173 du code de la famille et de l'aide sociale.

tion. Chaque époux doit signer.

sigles des organismes payeurs.

ficient d'une part supplémentaire.

tient familial prévues en cas d'invalidité.

ouméro et la date de la carte.

tionnées ci-avant. .

Personnes à charge

L'administratioo imprime, dans le cadre 5 de la première page, les personnes à charge déclarées l'an derier, à l'exceptioo des enfants qui ne sont pas de droit à charge et qui doivent souscrire une demande de rat-tachement, auquel cas il y a lien de remplir le cadre C de la deuxième page.

Vérifiez scrupuleusement les mentions préimprimées dans ce cadre 5, et en cas d'erreur, omission, ou ai un eofant n'est plus à charge, rempliasez, à la page 2, le cadre C en cas de rattachement d'enfants majeurs ou mariés à votre foyer fiscal, le cadre B pour les autres enfants et personnes à charge, de manière à indiquer la situation qui doit être retenue; vous devez obligatoirement mentionner dans les cases appropriées le nombre des persoones à votre charge qui remplissent les conditions énumérées face à ces cases et rappelées ei-après, et indiquer les deux derniers ebiffres de leurs années de naissance.

Pour le calcul de l'impôt, vos charges de famille soot appréciées ao le janvier (ou au début de la période d'imposition s'il est postérieur au 1/1) ou au 31 décembre 1990 (ou à la fio de la période d'imposition si elle se situe avant le 31/12) seloo la solutioo la

Si vous souscrivez une déclaration pour la première fois et si vous avez des personnes à charge, remplissez les cadres B et C. Faites de même si, ayant reçu une déclaration simplifiée, vous devez utiliser un imprimé de déclaration oormale c° 2042 N parce que vous avez des revenus ou des charges correspondant à des rubri-ques n'existant pas sur le formulaire simplifié.

LES ENFANTS A CHARGE

Tout enfant oé en 1990, enregistré à l'état civil, est compté à charge même s'il est décédé en cours d'an-

Vous bénésieiez d'uoe part entière, au lieu d'une demi-part, pour chaque enfant à charge à partir du troisième enfant.

Vous pouvez compter à charge vos enfants ou ceux recueillis à votre foyer au cours de leur minorité (s'ils soot, dans ce dernier cas, à votre charge effective et

1) VOS ENFANTS CÉLIBATAIRES

a) ENFANTS AGÉS DE MOINS DE DIX-HUIT ANS. – Les enfants âgés de moins de dix-huit aus au le janvier 1990, ainsi que les enfants nés en 1990 et les infirmes, quel que soit leur âge, peuvent être comptés à charge (les enfants jofirmes titulaires de la carte d'iovalidité donoent droit à une demi-part supplémentaire; ils compteot done pour une part ou une part et demie, si vous avez au moins trois personoes à ebarge). S'ils ont perçu des revenus, ceux-ei doivent alors être ajoutés aux vôtres.

· Cas des parents divorcés ou séparés. - L'enfant est considéré à la charge du parent qui en a la garde (soit par décisioo judiciaire, soit de fait lorsqu'il n'y a pas eu de jugement).

Le parent qui o'eo a pas la garde oe peut pas le déclarer à charge, mais peut déduire de ses revenus la pension alimentaire qu'il verse pour lui.

3) Signature. - Il faut prendre soin de signer la déclara-En cas d'exercice conjoint de l'autorité parentale, l'enfant est à la charge du pareot chez lequel il réside habituellement, conformément à la décision du juge. laire simplifie, à cette mention étant assez limité, en parti-En l'absence de cette indication et si les enfants sont culier si vous avez plusieurs caisses de retraite, indiquez les hébergés alternativement par ehacun des parents, ces derniers doiveot alors désigner d'un commun accord celui d'eotre eux qui doit les compter à charge et qui bénéficiera ainsi de la majoration do quotient fami-lial. L'autre parent pent déduire de ses revenns le mnntant de l'obligation alimentaire. Si vous êtes dans ce cas, joignez une oote explicative à votre déclara-

b) ENFANT AYANT ATTEINT L'AGE DE DIX-HUIT ANS EN 1990. – Vons pouvez le compter à charge tout en déclarant seulement les revenus qu'il a Les ménages où les deux conjoints sont invalides bénéperçus avaot la date de sa majorité.

L'enfant, de soo côté, déclare les revenus qu'il a perçus depuis la date de sa majorité.

le 1º janvier 1991, mais n'est pas encore attribuée, inscri-vez la date de la demande à l'emplacement prévu pour le ANS. – Ils soot, en priocipe, imposés à leur propre nom. Ils peuvent toutefois demander à être rattachés au foyer fiscal de leurs parents s'ils remplissent l'une des conditions suivantes : ménages lorsque l'un des conjoints a plus de soixante-quinze ans et est titulaire de la carte du combattant. Cet avantage un peut se cumuler avec les majorations de quo-- être âgés de moius de vingt-et un ans;

être âgés de moins de viogt-cioq ans pour les

effectuer leur service militaire légal, quel que soit

L'OPTION POUR LE RATTACHEMENT Cette optinn, anouelle, est irrévocable.

• Pour formuler cette option, utilisez la demande de rattachement figurant dans le cadre C de la page 2 de la déclaration normale ou simplifiée.

 L'accord du pareot est coosidéré comme établi dès lors qu'il a déclaré l'enfant à charge et a joint à sa

déclaration l'option pour le rattachement, Le cootribuable qui accepte le rattachement bénéfi-cie d'une demi-part supplémentaire ou, dans certains

cas, d'une part. · Le rattachement entraîne, pour le ou les parents, l'obligation d'inclure dans leurs revenus ceux perçus

par l'enfant pendant l'année entière, - Cas des parents divorcés ou séparés. - Le ratta-ebemeot peot être demandé à l'uo ou l'autre des

parents, mais jamais aux deux à la fois.

2) VOS ENFANTS MARIÉS OU CHARGÉS DE FAMILLE

Lorsqu'ils remplisseot les conditions suivantes :

- être âgés de moins de vingt et un ans, - être âgés de mnins de vingt-cinq ans lorsqu'ils

effectuer leur service militaire quel que soit leur

ils peuvent opter pour le rattachement au foyer des parents (ou de l'un d'eux si ces derniers soot séparés). Ce raltachement est global : il s'applique au jeune ménage, même lorsqu'uo seul des époux remplit les cooditions pour être considéré à charge et, le cas

échéant, à leurs enfants. • Il peut être demandé à la famille de l'un ou l'autre des coojoints (jamais aux deux).

L'avantage accordé ao pareot béoéficiaire de ce rattachement preod la forme d'un abattement sur le revenu de 21 450 F par personne prise à charge. Les revenus du jeuoc méoage sont imposés avec ceux du fover de rattachement.

 En cas de mariage en coors d'année d'uo enfant âgé de plos de dix-huit ans, uo même cootribuable oc peut, à la fois, bénéficier d'une majoration du nombre. de parts et d'un abattement.

3) VOS ENFANTS INFIRMES

Ils peuveot être comptés à charge quel qoe soit leur âge (ils donocat droit à une part s'ils sont titulaires de la carte d'invalidité). Mais pour un enfant infirme majeur, vous pouvez renoceer à le compter à charge et déduire la pension alimentaire que vous lui versez (dans la limite de 21 450 F). Cette peosion n'est pas soumise à l'impôt au nom de l'eofant s'il s'agit de frais de séjour payés à un établissement hospitalier.

4) VOS ENFANTS EFFECTUANT LEUR SERVICE MILITAIRE

lls peuvent demander à vous être rattachés, quel que soit leur age (pour l'optioo, voir plus haut). Le service national au titre de l'aide technique nu de la coopération technique équivaut fiscalement au ser-

REMARQUE. - POUR LES ENFANTS MAJEURS: il est possible de déduire une pensioo alimentaire au lieu de les compter à charge. Cette mesure est surtout intéressante lorsqu'il n'est pas possible de compter un enfant à charge (étudiant de plus de vingt-cinq ans ou enfant de plus de vingt et oo ans à la recherche d'un premier emploi). Elle permet également, en cas de divorce ou de séparation, au parent non bénéficiaire du rattachement et versant une pension à soo enfant majeur de la déduire de ses revenus.

Les modalités et limites de déduction sont exposées plus loin sous le chapitre « Charges à déduire-Pensions a limentaires ». Si vnus dédnisez une telle penainn, vous ne devez pas compter l'enfant à charge.

LES PERSONNES INVALIDES (AUTRES QUE VOS ENFANTS)

Il est possible de compter à charge toute personne invalide recueillie à votre foyer, sans qu'il soit néces-aaire qu'il existe un lieu de parenté cotre elle et vous-même et sans exclusion en fonction du montant des ressources (elle donne droit à une part, nu une part et demie si vous avez au moins trois personnes charge). Les conditinns sont les suivantes:

- la personne doit obligatoirement vivre en permacence sous votre toit:

- elle doit être titulaire de la carte d'invalidité d'au moios 80% (carte prévue par l'artiele 173 du code de la famille et de l'aide sociale).

Bien entendu, vous devez, co contrepartie de cet avantage, déclarer ses revenua avec les vôtres, dans la catégorie correspondante (par exemple « Peosions, retraites, rentes... »).

Pour vos revenus et vos charges, ne portez jamais les centimes. Arrondissez au franc.

COMMERC EXTERIL.

INFLATION

÷ . (

. . . 2" . .

والمنافع المساور والمنافع المنافع المن

A STATE

 $u \in \mathbb{R}^n$

CHOMAGE

Part of the state Third Page.

The same of the sa

Market and the second s

A section of the sect

a) SALAIRES, AVANTAGES EN NATURE ET INDEMNITES JOURNALIÈRES.

Si vous ne percevez que des salaires qui ne dan-nent pas lieu à une déduction supplémentaire, vaus n'avez que cette colonne à remplir, la déduction de 10% pour frais professionnels étant calculée et déduite directement par l'ordinateur (pour chaque bénéficiaire, le ninimum de déduction pour frais professionnels est de 2000 F au lieu de 1 800 F antérieurement, sans toute-

Cette déduction de 10% est limitée à 66 950F. Elle couvre les frais professionnels courants (trajet du domi-cile au lieu de travail, frais de repas, de vêtements spéciaux, de documentation, etc.) dont le remboursen constituerait une allocation imposable.

 Vous devez ajouter à votre salaire les avantages en nature si votre employeur vous loge, vous nourrit, vous fournit des prestations nu des marchandises (eau, gaz, chauffage, électricité...) ou met une voiture à votre disposition. Ces avantages doivent être évalués pour leur montant réel. Tnutefois, pour la nouvriture et le loge-ment, et si votre salaire n'a pas dépassé 131040 F en 1990, vous pouvez les évaluer d'après le tarif prévu en matière de sécurité sociale.

b) CAS PARTICULIERS.

Salaires versés aux apprentis munis d'un contrat régulier d'apprentissage. – Ne déclarez que la fraction du salaire excédant 39 300 F.

 Service national. - Les sommes et avantages en nature dont bénéficient les militaires non officiers pen-dant la durée légale du service national nu la durée correspondant à ce service national pour les engagés ne sont pas imposables, il en est de même des indemnités perçues par les jeunes gens affectés an service de l'aide technique et de la coopération.

• Militaires en mission à l'étranger. - Les indemnités qu'ils perçoivent en raison de leur expatriation sont exonérées d'impôt sur le revenu (cas des militaires français en mission dans le Golfe).

• Etudiants. - En dehors des indemnités des stages obligatnires (n'excédant pas trois mois) des élèves des écoles techniques, qui sont exonérées, les rémunérations perçues par les étudiants qui travaillent pendant la période des congés scolaires sont imposables selon les règles du droit commun.

En revanche, les bourses versées aux étudiants en fonction de critères de ressources pour leur permettre de poursuivre leurs études lorsqu'ils appartiennent à des

familles modestes ne sont pas imposables.

• Travailleurs privés d'emploi. - Toutes les allocations de chômage versées par les ASSEDIC ou le FNE

REMARQUE. - Les allocations versées avant le 15 juillet 1987 par les ASSEDIC employées pour l'acquisition de parts sociales d'une société coopérative ouvrière de production en constitution et pour lesquelles le report d'imposition avait été demandé dnivent être comprises dans les revenus imposables de 1990 si les parts ainsi acquises ont été cédées ou rachetées en 1990. Les allocations versées entre le 15 juillet 1987 et le 31 décembre 1990 pour créer ou reprendre une entre-prise, quelle que soit sa nature, ne sont imposables au titre de 1990 que si, au cours de cette année : vous avez cessé totalement et définitivement votre

- vous avez cédé votre entreprise ou les actions ou parts de la société créée ou reprise. Par exception, les allocations versées entre le 15 juillet 1987 et le 8 janvier 1988 sont exonérées d'impôt si vous

avez cessé votre activité. Travaux d'utilité collective (TUC). – L'indemnité versée par l'organisateur des travaux est exonérée, ainsi que la rémunération versée par l'Etat.

 Dirigeants de société. - Les allocations forfaitaires pour frais d'emploi duivent être ajoutées au salaire dans tous les cas, ainsi que les remboursements en cas d'op-tion pour la déduction des frais réels ou de déduction

L'administration admet qu'une allocation de frais de déplacements calculée en fonction du barème kilométrideplacements calculée en fonction du barème kilométrique qu'elle publie chaque année ne revêt pas un caractère forfaitaire s'il est justifié du nombre de kilomètres parcourus, mais constitue un «remboursement». Toute-inis, il est indispensable de préciser la date, l'objet et l'importance des déplacements (arrêt du Conseil d'Etat du 14 décembre 1984), à défaut de quoi il s'agirait d'allocations forfaitaires imposables.

Parmi les remboursements de frais exonérés - sauf nptinn pour les frais réels nu une déduction finfaitaire supplémentaire, — le fisc admet : les frais de déplacements professionnels autres que les trajets du domici an lieu du travail (restauration, transport, hôtel), les invitations professionnelles urestaurant, les cadeaux afferts aux relations professionnelles, à coadition qu'ils soient appuyés de justificatifs.

 Déduction des intérêts d'emprunts contractés pour souscrire au capital de sociétés nouvelles ou pour parti-ciper à des opérations de rachat d'entreprises. — Peuvent être déduits du salaire les intérêts des emprunts contrac-

 pour souscrire au capital d'une société qui se crée (ou d'une SCOP issue de la transformation d'une société précédente) dans laquelle l'intéressé sera salarié; pour racheter l'entreprise dans laquelle le contri-buable exerce un emploi salarié.

Le montant dédoctible ne peut excéder 50% du salaire versé par la société nouvelle ou rachetée, ni la somme de 100 000 F.

Ces limites sont portées à la totalité do salaire versé par la société rachetée et à 150000 F pour les intérêts des emprunts contractés à compter du 15 avril 1987 pour le rachat d'entreprise par leurs salariés.

La déduction n'est autorisée que si des titres sont conservés cinq ans au moins et si des justificatifs nécessaires sont joints à la déclaration.

• Indemnité de départ à la retraite nu en préretraite. – En cas de départ volontaire, l'indemnité est exonérée dans la limite de 20000 F. En cas de mise à la retraite sur décision de l'em-ployeur, l'indemnité est exonérée à hauteur du montant de l'indemnité de mise à la retraite prévue par la

convention collective de branche (avec minimum de Le surplus est imposable, mais peut donner lieu à l'échelonnement sur 1990 et les trois années antérieures (1987 à 1989). Il faut en faire la demande par note

ointe à la déclaration.

Au lieu de cet échelonnement, il est possible de demander que la fraction imposable de l'indemnité de départ volontaire en retraite ou de mise en retraite per-cue en 1990 soit répartie pour sa taxation par quarts sur l'année 1990 et les trois années suivantes (1991 à 1993). Il fant en faire la demande par note jointe à la déclara-tion. Une fois exercé, le choix pour cet étalement sur les années à venir est irrévocable. Son application est excin-sive de celle de l'échelonnement sur les années anté NOUVEAU. – Levée d'options de souscription ou d'achat d'actions offertes à compter du 1 janvier 1990. Les salariés qui ont procédé en 1990 à une levée des options de souscription ou d'achat. d'actions que leur société leur a offerte, à partir du 1° janvier 1990, avec une réduction de prix supéneure à 10 % de la valeur du titre doivent déclarar, comme étant imposable comme des salaires, la partie de cette réduction de prix qui excède 10 %. La réduction n'est pas impossible lorsque la levée porte sur des notions offertes par l'employeur avant le 1- janvier 1990.

e) FRAIS RÉELS JUSTIFIÉS.

ciation annuelle est déductible.

Vous avez la possibilité, si vous estimez que la déduction forfaitaire pour frais de 10% est insuffisante en égard aux frais que vous avez engagés au coura de l'année 1990, de demander que vos frais réels soient retenus, à la condition de fournir un état détaillé dans le cadre «autres renseignements» (page 6 de la déclaration normale ou page 4 de la déclaration simplifiée) et de conserver les justificatifs que le service des impôts peut

Vous devez alors ajouter à vos salaires les indemnités faitaires ou les remboursements de frais qui vous ont été alloués par votre employent et, si ce demier met une voiture à votre disposition pour vos déplacements pro-fessimmels, la valeur correspondant à cet avantage er

Dépenses de mobilier, matériel et outillage pour les besoins de la profession.
 Vous pouvez déduire les matériels et les meubles de bureau ainsi que les maté-

• Frais d'études et d'examens. - Ils sont déductibles

Frais supplémentaires de repas. — Si vous n'avez.

pas conservé les justificatifs précis, ils peuvent être éva-lués à une fois et demie le montant du minimum horaire

garanti par repas, soit en moyenne pour 1990 de 23,15,F à 24,32 F, pour les salariés dont la rémunération excède le plafond de la Sécurité sociale (131040 F pour 1990),

de la Mutualité sociale agricole et de 19,29 F à 20,26 F pour ceux qui en relevent, Bien entendu, vous devez untifier de la référé et du servent.

justifier de la réalité et du nombre de repas pris à l'exté-

Frais de transport du domicile au lieu de travail.

La déduction est admise Inrsque la distance entre le domicile et le lieu de travail ne présente pas un caractère auormal. A tirre de règle pratique et compte tenu de la jurisprudence du Conseil d'Etat cette distance est présu-

Il s'ensuit que, dans le cas où le contribuable réside à une distance plus importante de son lieu de travail, il lui

appartient d'établir que cette circonstance n'a pas un

caractère anormal, compte tenu du lieu où il exerce son activité et des circonstances propres à son cas particu-

lier. Il est notamment tenu compte de l'importance de

l'agglomératinn ni il travaille ainsi que des conditions de logement. Ainsi, pour les grandes villes, il est admis, d'une manière générale, que les salariés habitant en banlière puissent déduire, dans le cadre des frais réels, leurs

frais de transport.

En revanche, si c'est pour des raisons de convenance

Pour évaluer vos frais de voiture dans le cas où vous ne disposez pas de la totalité des justificatifs, l'administratiou publie, à titre indicatif, un tablean des prix de revient kilométriques suivant la puissance du véhicule, le nombre de kilomètres parcourus pour la profession qu'il vous appartient de justifier.

A noter qu'à la différence des années antérieures, il

n'y a plus à distinguer selon la nature des parcours (ville

Par ailleurs, il n'y a pas de réfaction à opérer sur ces

prix de revient înrsque le véhicule est ancien ou a été

Locaux professimmels. – Les loyers de ces locaux sont déductibles s'ils ne sont pas à usage mixte (habita-

Les personnes propriétaires de leurs locaux profession-nels ne peuvent déduire un loyer fictif ou leur valeur

locative. Seule est déductible, pour ces personnes, la dépréciation effectivement subte par les locaux au cours de l'année d'imposition : cette dépréciation étant excep-tionnelle, l'administration demande des justifications

précises aux contribuables qui pratiquent une telle

Vnyageurs représentants de commerce. - Les

dépenses occasionnées par les relations avec la clientèle (correspondances, iovitations, cadeaux...) peuvent être évaluées, en cas d'impossibilité de fournir les justifica-tifs, à 2 % des commissions avec un maximum forfai-

 Cotisations syndicales. – Les cotisations versées par les salariés sont entièrement déductibles en cas d'option pour la prise en compte de leurs frais professionnels

Mais, dans ce cas, ces salariés ne peuvent bénéficier de la nouvelle déduction d'impôt relative à ces cotisa-

L'exercice de certaines professions ouvre droit à une déduction supplémentaire pour frais. Vous devez indiquer le montant de votre revenu qui y correspond, ainsi que le taux admis pour en permettre le calcul (vous devez ajouter vos indemnités de frais à votre salaire). Cette déduction est limitée à 50000 F. Une déduction supplémentaire de 25% est accordée aux écrivains et compositeurs pour les droits d'auteur

d) DÉDUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

déduction des frais de transport.

acheté d'occasion.

tion et profession).

tions (voir paragraphe g).

nelles que vous avez fixé votre habitation loin de votre lien de travail, vous ne pouvez prétendre à la

mée normale jusqu'à une trentaine de kilomètres.

à titre de dépenses professionnelles lorsque les diplômes recherchés permettent l'amélioration de la situation pro-

nnelle ou l'accès à une autre profes

moyenne de 15,43 F à 16,21 F pour ceux ne relev

intégrations déclarés par des tiers et soums au régime fiscal-sées salaires. Elle est limitée à 50 000 F (si vous percevez d'autres salaires ouvrant droit également de déduction de la carre déduction et la carre de la déclaration, par taux de déduction, le détail et la nature des sommes bénéficient des déductions).

e) pensions, retraites et rentes viageres a titre gratuit.

Il faut entendre par rentes viagères à titre gratuit celles dont le paiement n'est pas effectué en contrepartie du versement d'un capital en argent on de l'aliénation d'un bien meable ou immeuble.

· Principales exonérations. - Sont exonérées de e Principales exonérations. — Sont exonérées de l'impôt sur le revenu: l'allocation aux vieux travaillems versée par les caisses de Sécurité sociale, l'allocation aux adultes handicapés, l'allocation supplémentaire allouée par le Fonds national de solidarité, la pension versée aux victimes militaires on civiles de la guerre, les rentes viagères servies à titre de dommages-intérêts en verta d'une condamnation judiciaire pour la réparation d'un préjudice corporel entraînant une incapacité permanente totale, les pensions et les rentes d'accidents du travail on de maladies professionnelles. la pension alimentaire verde maladies professionnelles, la pension alimentaire ver-sée, pour un ascendant disposant de faibles ressources, directement à une maison de retraite ou à un établiss

 Doivent être déclarées sous cette rubrique : les pensions de vieillesse et de retraite servies par le régime général de la Sécurité sociale ou les autres régimes, par les régimes complémentaires de retraite et de prévoyance, pensinns des fonctionnaires civils et

A NOTER. — Si le paiement de votre pension a été mensualisé en 1987, des aménagements ont été prévus pour que l'imposition ne porte chaque année que sur douze mensualités. Les calculs sont effectués par votre organisme payeur, Vous faites figurer sur votre déclatation la somme indiquée par cet organisme.

- les pensions d'invalidité (sauf : les pensions d'assurance-invalidité dont le montant n'excède pas l'allocation sux vient travaillems et si les ressources de l'inté-ressé ne dépassent pas le plafond prévu pour l'attribution de cette allocation; les pensions allouées en vertu du code des pensions militaires d'invalidité et des victimes de guerre);

- les pensions alimentaires ou assimilées (rentes versées en cas de divorce) servies en exécution des obligations résultant des dispositions du code civil;

- l'allocation de garantie de ressources servie aux travailleurs en préretraite, ou à ceux qui cessent volontai-rement leur activité professionnelle dans les conditions prévues par l'accord interprofessionnel du 13 juin 1977; les allocations servies en vertu de conventions du Fonds national de l'emploi après l'âge de soixante ans;

 les rentes constituées à titre gratuit dont le régime d'imposition est identique à celui des pensions. Le plafond maximum de l'abattement de 10% dont bénéficient les pensions et rentes est fixé à 28 400 F, II s'apprécie par foyer. En revanche, l'abattement minimum reste fixé à 1 800 F par bénéficiaire. Lorsque le plafond doit jouer (foyer percevant des pensions dont le montant est supérieur à 284 000 F), il est, pour le calcul de l'abattement de 20 % (voir paragraphe f ci-aurès). réparti au prorata des pensions de chacun.

REMARQUES: • Rachats de cotisations de retraite (joignez dans tous les cas une note justificative à votre déclaration). — Ils sont déductibles des salaires ou, le cas échéant, des pensions de la personne qui a personnellement effectué les

Si le bénéficiaire ne dispose pas de salaires ou pen-sions, les rachats doivent être portes dans la rubrique

des charges déductibles « Déductions diverses ». Sommes retirées ou pensinns perçues au titre d'un plan d'épargne-retraite (PER). - Les retraits effectués sur un PER ainsi que les arrérages perçus au titre de ce plan sont imposables comme des pensions, sauf lorsqu'ils ont été soumis au prélèvement libératoire de l'impôt sur le revenu. Les personnes concernées penvent se procurer dans les contents des innets l'impôt sur le revenu. dans les centres des impôts l'imprimé spécial nº 2043 qui leur permettra de déterminer les sommes à déclarer. A noter que le transfert, en 1990, sur un plan d'épargne populaire, de la totalité des sommes figurant sur un plan d'épargne retraite ouvert avant le 1 octobre 1989 n'est pas considéré comme un retrait du PER. Il ne donne donc lien à aucune imposition.

f) ABATTEMENT DE 20% SUR LES SALAIRES ET PENSIONS.

Cet abattement ne s'applique qu'à la fraction des salaires et pensions nets de chaque bénéficiaire n'excédant pas 607 000 F. Il est donc limité à 121 400 F. Son taux est ramené à 10% pour la fraction comprise entre 426 400 F et 607 000 F des salaires nets versés à des dirigeants par des sociétés dans lesquelles ils contrôlent plus de 35% des droits sociaux. Cette limite de 426 400 P s'applique à l'ensemble des rémunérations en cause et non plus à leur montant unitaire.

e) COTISATIONS SYNDICALES VERSÉES PAR LES SALARIES ET PENSIONNES.

Les cotisations versées en 1990 par les salariés et les pensionnés à un syndicat représentatif de salariés ou de fonctionnaires ouvrent droit à une réduction d'impôt. Cette réduction d'impôt est égale à 20% du montant des cotisations versées, limitée toutefois à 1% des salaires, pensions ou reutes viagères, à titre gratuit (déduction faite des cotisations sociales). Le plafonnement est effectué directement par l'ordinateur.

Les personnes qui demandeot à bénéficier de cette réduction d'impôt doivent obligatoirement joindre, à leur déclaration de revenus, le reçu qui leur a été adressé par le syndicat.

PEMARQUE. – Les salariés qui optent pour la prise en compte de leurs frais professionnels réels n'ont pas droit à cette réduction d'impôt (voir paragraphe c).

h) RENTES VIAGÈRES A TITRE ONÉREUX (en contrepartie de l'allémation d'un capital ou d'un bien meuble ou impoemble).

Utilisez une cosonne pour chaque rente et inscrivez le montant brut annuel de vos reutes et l'âge que vous aviez au moment de l'entrée en jouissance. Désormais, la fraction imposable de ces rentes est calculée par l'ordinateur. Elle est égale à : moins de 50 ans : 70%; 50 à 59 ans : 50%; 60 à 69 ans : 40%; plus de 69 ans : 30%. Si vous percevez une rente viagère en vertu d'une clause de réversibilité, inscrivez l'âge que vnus aviez an moment du décès du précédent bénéficiaire. Si elle a été initialement constituée au profit d'un ménage, c'est l'âge du conjoint le plus âgé au moment de l'entrée en jouissance qui peut être retenu.



 Primes de départ volontaire. - Elles sont imposa-bles et peuvent donner lieu à échelonnement sur l'année de leur perceptino et les trois années antérieures sur nande du contribuable.

Tontefois, les indemnités de départ volontaire versées dans le cadre d'uo plan global de réduction d'effectifs

sont exonérées à concurrence du montant de l'indemnité qui aurait été perçue en cas de licenciement. • Indemnité de licenciement. – Elle o'est pas impo-sable s'il s'agit de l'indemnité légale ou de l'indemnité prévue par une convention collective de branche, qui représente des domnages-intérêts. Quant aux indemnités allouées en application de clauses spéciales du contrat de travail ou d'accorde activation. contrat de travaii ou d'accords partic ployeur, elles ne sont imposables que pour la partie qui excède l'indemnité légale ou conventionnelle. La fraction imposable de l'indemnité de licenciement

peut, à la demande des intéressés, être répartie sur 1990 et les trois années antérieures.

• Délai-congé. - Lorsque le délai-congé se répartit sur plus d'une année civile, l'indemnité compensatrice due en application du code du travail peut être déclarée par le contribuable en plusieurs fractions correspondant respectivement à la part de l'indemnité afférente à cha-

cune des années considéré Exemple : licencié le 1ª décembre 1990, et percevant nne indemnité compensatrice de délai-congé de six mois, le contribuable pourra rattacher:

- à ses revenus de 1990, la fraction de l'indemnité afférente au mois de décembre 1990 (soit un mois); - à ses revenus 1991, la fraction de l'indemnité affèrente aux mois de janvier à mai 1991. Rémunérations versées en cas de maladie. – Les

indemnités journalières versées par les neganismes de Sécurité sociale et de la Mntualité sociale agricole nn pour leur compte sont soumises à l'impôt sur le revenn dans les mêmes conditions que les salaires. Sont exonérées les indemnités journalières :

· d'accidents du travail; e de repos, versées aux femmes pendant leur congé

• de maladie, versées aux assurés reconnus atteints

d'une maladie comportant un traitement prolongé et des soins particulièrement coûteux. Les rémunérations qu'une entreprise verse en sus des

prestations journalières de Sécurité sociale sont imposa-bles (à déclarer dans la colonne «salaires»). Il en est de même si ces sommes sont payées par l'intermédiaire du comité d'entreprise ou versées par un organisme de retraite ou d'assurance directement an bénéficiaire pour

compte de l'employeur. Lorsqu'un salarié se couvre personnellement du risque de perte de salaire en cas de maladie, auprès d'une compagnie d'assurances, les primes versées ne sont pas déductibles. Corrélativement, les sommes reçues en exé-

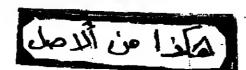
cution du contrat ne sont pas imposables. Enfin, les sommes versées en cas de maladie ou de maternité par les régimes spéciaux qui assurent le main-tien du salaire sont toujours imposables (par exemple le

Prix de revient kilométrique (1990, frais de garage exclus)

Le tarif à retenir est celui du kilométrage qui se rapproche le plus de la distance professionnelle parcourue annuellement	Kilométrage pr	ofessionnel-type
	5 000 km	10 000 km
	F	F.
3 CV	1,83	1,23
4 CV	2,16 2,43	1,42 1,58
6 CV.,,	2.65	1.72
7 CV.,,	2,75	1,79
8 CV	2,97	1,93
9 CV	3,04	2,00
0 CV	3,19 3,25	2,10
2 CV	3,25 3,49	2,17 2,32
3 CV et au-dessus	3,45 3.55	2,32

Ċ,

ou lui communiquet an du Nord (San-Luis-Potosi, Zacate-



DOSSIER

2. – Revenus des valeurs et capitaux mobiliers

Un ebattement unique s'applique globalement sur les revenus d'obligations et d'ections. Son montant, fixé à 8 000 F, est porté à 16 000 F si vous êtes marié.

a) Revenus de créances, dépôts, cautionnements et comptes courants (ligne AB).

 Doivent notamment être déclarés sous cette rubrique, pour leur montant brut et lorsqu'ils ne sont pes inclus dans les recettes provenant d'une entreprise industrielle. commerciale, artisanale, non commerciale ou agricole, les

des créances hypothécaires, privilégiées et chirogra-

- des dépôts à vue ou à échéance fixe;

BOYES Y'S THE PROPERTY.

MARKE.

THE PARTY THE

tribe and a

AND DESCRIPTION

****** ***

The state of the state of the

Mark Call Andreas

《新华中华中国

-

Sec. Marrie

The Destroy of the last

-

A STATE OF THE STA

No Principle

THE NAME OF THE PARTY OF

others to the

 $1 \leq c^{2} + c^{2} \log \frac{n}{n}$

. . .

error of the

9.00

100 mg

A SHOTTER

Market Marine

##13871157

A PERSONAL PROPERTY CONTRACTOR

All the second second second

des cautionnements en numéraire;
des comptes courants;
des clauses d'indexation afférentes aux sommes mises ou laissées à la disposition des sociétés par leurs associés; des bons de capitalisation d'une durée inférieure à six ans, sauf option pour le prélèvement libératoire,

Pour les bons de caisse, il faut ajouter au produit perçu le montant du crédit d'impôt, ce dernier étant par ailleurs porté ligne EY;

NOUVEAU. - Les produits réalisés dans le cadre d'un plan d'épargne populaire (PEP) lorsque son tituleire a affectué en 1990 une opération conduisant à la clôture de son plan: retrait, retrait partiel ou total du contrat d'assurance-vie souscrit dans le cadre du PEP. Aucune déclaration n'est capendant à effectuer si la clôture du plan ou le retrait est intervenu à le suite de l'un des cas de force majeure prévus par la loi : décès du titulaire du

plan ou de son conjoint; expiration des droits aux assu-rances chômage právues par le code du travail à la suite du licenciement du titulaire du plan ou de son conjoint.

 Sont exonérés d'impôt les intérêts du livret A de caisse d'épargne, du livret blen d'une caisse de crédit cause of spargue, our invier over it and cause the circum mutuel, du compte épargue-logement (ou d'un plan), du livret d'épargue du travailleur manuel, du CODEVI ou du livret d'épargne d'entreprise b) Revenus de valeurs mobilières (lignes DE, FG, HF et

des intéress, arrérages et produits de toute nature des obligations, effets publics et autres titres d'emprunts négo-ciables;

des revenus des actions et parts sociales distribués par des personnes morales soumises ou non à l'impôt sur les societés, à l'exception des sommes distribuées aux associés

· Les revenus suivants sont exonérés les intérêts de l'emprunt 4,5% de 1973;

les produits des parts des nouveaux fonds communs de placements à risque, sous certaines conditions; — les produits des titres déposés sur les engagements

d'épargne à long terme En dehors des jetons de présence et des distributions l'ayant pas le caractère de dividendes, les revenus des valeurs mobilières peuvent avoir supporté soit une retenue à la source (obligations, nîtres d'emprunts), soit l'impôt sur les sociétés ou le précompte en tenant lieu, soit un impôt étranger éventuellement imputable en France. Tout ou

partie de cette retenue ou de cet impôt constitue un crédit d'impôt (valeurs à revenu fixe ou valeurs étrangères) ou un avoir fiscal (50 % des dividendes nets des actions fran-

 Pour déclurer ces revenus, conformez-vous aux indi-cations figurant sur les justificatifs qui vous sont remis par les établissements payeurs et qui doivent, obligatoirement, être joints à votre déclaration: la somme à déclarer comerre joints à voire occaration: la somme à decarer com-prend le revenu net perçu auquel s'ajoute le montant du crédit d'impôt ou de l'avoir fiscal. Le montant du crédit d'impôt et de l'avoir fiscal, arrondi au franc supérieur, doit être déclaré ligne EY: il sera déduit du moutant brut de l'impôt et, s'il est supérieur à ce dernier, restitué. Ne décla-rez pas le crédit d'impôt se rapportant à des revenus mobi-liers cronérés, il o'est cas déductible.

liers exonérés, il o'est pas déductible. L'abattement mentionné plus haut vous est accordé automatiquement. Vous ne devez pas le déduire.

Un abattement supplémentaire de 1 000 F est accordé pour les intérêts de l'emprunt d'Etat 8,80 % de 1977

· Vous pouvez déduire, ligne CA, les frais de garde de

En raison de l'abattement commun aux revenus d'obligations et d'actions, vous pouvez avoir opté pour le prélè-vement libératoire sur vos produits d'obligations aiors que cette option vous a été défavorable. Dans cette situation, déclarez ligne FZ le montant des revenus d'obligations que vous avez soumis au prélèvement libératoire (il figure sur le justificatif de la banque, sous l'avoir fiscal). L'ordina imputera l'abattement, d'abord sur vos revenus d'actions, puis sur vos revenus d'obligations, et, s'il apparaît que vous ne profitez pas à plein de l'abattement en raison de votre option, le trop-versé sera automatiquement calculé et déduit de votre impôt, voire restitué.

 Si votre impôt est au moins égal à 400 F, vos revenus de valeurs et capitaix mobiliers déclarés au § 2 supportent un impôt complémentaire de 1 %.

ou concession de licences d'exploitation sont imposa

- Revenus fonciers

Les contribuables qui perçoivent les revenus ou plus-values énumérés ci-après ont dû en principe recevoir une déclaration onrmale. Ceux qui auraient reçu un formulaire aimplifié et qui scraient néanmoins concernés n'utiliseront pas cet imprimé mais une déclaration normale n° 2042 N qu'ils se procureront auprès de leur centre des impôts ou, éventuellement, de leur mairie.

 Ne sont à déclarer ici que les revenus des immeubles bâtis ou non bâtia donnés en location et les revenus des immeubles dont le cootribuable se réserve la jouissance, mais qui ne sont pas affectés à l'habita-tion (terrains non cultivés réservés à la chasse...), ainsi que les revenus accessoires qui ont leur origine dans le droit de propriété ou d'usufruit (drnit d'affichage, droit de chasse...) et qui proviennent de propriétés dont vous vous reservez la jouissance on que vous donnez en locatinn. Il en est ainsi par exemple des sommes perçues en contrepartie de la location, à un particulier ou à une société, de panneaux ou d'emplacements publicitaires situés sur un terrain ou une maison yous appartenant.

ATTENTION! - Les entreprises ou les professinonels de la publicité déclarent à l'administration fiscale les sommes versées ou titre du droit d'affichage.

 Les dépôts de garantie sont déclarés, le eas échéant, au départ du locataire.

NOUVEAU. - Exonération des loyers tirés des locations consenties à des personnes de condition modeste. Les propriétaires qui ont conclu, en 1990, un contrat de location evec dea personnes de condition modeate (tituleiree du RMI; étudients bénéficieires d'une baurae à caractère eocial; organismes eens but lucratif agréés mettant lea logements loués à la disposi-tion de personnes défavorisées) sont exonérées d'impôt sur la revenu pour les loyers qu'ils tirent de cette location

Le logement loué doit répondre aux normes minimeles (superficie, confort) fixées par le décret r 90-783 du 3 septembre 1990 et la Inyer ne dnit pas excéder, par matre carré habitable, 290 F annuels en Ile-de-France et 241 F ennuele dena les eutres régions.

Pour bénéficier de cette mesure d'exonération, vnus devez jnindre une nnte à vntre décleration de revenus précisant les conditions de location, le nom du locataire, les pièces justifiant qu'il remplit las conditions requiace, einai qu'une copia du contrat de location.

e Si vnus louez un oppartement meublé ou des locaux nus mais à une personne nu à une société de gestion qui les destine à la location meublée et si la location présente ub caractère commercial en raison des modalités du bail, reportez-vous au § B « Loueurs en meublé nno professinnnels » du chapitre 4.

Vnus devez joindre à votre déclaration l'annexe blene o 2044. Si vous ne l'evez pas reçue, deman-dez-le à votre centre des impôts (nu dans certaioes mairies), ainsi que la notice explicative dens laquelle vous trouverez natamment la liste des travaux déductibles (réparations, entretien, amélinration de l'habitat - cheuffage, saniteire..., à l'exclusinn des travaux de construction nu d'agraodissement, - travaux sur des hâtiments ruraux).

A NOTER. - Le taux de 10 % de la déduction fnrfeitaire applicable aux Inyers des propriétés urbaines au titre de l'amortissemeot, des frais de gestinn et d'assurances (« frais divers » sur l'imprimé de déclaratino) est ram

 Copropriétaires: pour être déductibles, les provisions pour traveux avancées au syndic duivent avair été reversées en 1990 par ce dernier aux entrepreoeurs (conservez l'attestation du syndic).

Sort des défieits fonciers.

1) En principe, ils ne peuvent s'imputer que sur d'eutres revenus fonciers réalisés la même année, nu les einq anoces suivantes a'il s'agit d'immeubles urbains nu les neuf années suivantes pour des propriétés rurales.

 Exceptionnellement, des déficits foociers peu-vent être admis en déduction des autres revenus (ils dnivent alors être détaillés sur la page 4 de l'annexe aº 2044); e'est le cas des déficits :

provenant d'immeubles elassés monuments historiques (les loyers sont inscrits page 4 de l'annexe) ;

subis par les nus-propriétaires tenus d'effectuer les travaux de grosses réparatinns (art. 605 du code eivil) no résultant de trevaux exécutés dans le cadre d'une opération groupée de restauration immobilière (et noo pas d'une npératinn programmée d'améliora-tion de l'habitat ; les travaux réalisés par un seul propriétaire agissant isolément ne sont pas imputables sur le revenu global mais doivent être déduits page 2 de l'annexe : arrêt du Conseil d'Etet du 22 juio 1983).

3) En pratique, pour les déficits subis en 1990, il vous suffit de les reporter sur la ligne CE de la rubri-que « revenus fonciers » de la déclaration ou sur la ligne CH dans les cas exceptionnels visés ci-dessus. L'administration fera les calculs.

Si des déficits des anoées antérieures n'ont pu encore être imputés, vnus les meotinnocrez sur la ligna CF de la rubrique REVENUS FONCIERS nu, s'il s'agissait des déficits exceptionnels cités ci-dessus (immeubles historiques...), à la rubrique « DEFICITS GLOBAUX », rubrique 6, ligne F.

Si vous avez demandé à bénéficier eo 1986, 1987, 1988, 1989 ou 1990 d'une réduction d'impôt pour la construction ou l'acquisition d'un logement neuf situé an France, vous vous êtes engagé (e) à le louer oou meublé à l'usage d'habitation priocipale pendant une durée de neuf ans (achat evant le 1-6-1986) ou six ans (achat à partir du 1-6-1986). Vnus devez alors inscrire sur l'annexe nº 2044 les noms et prénoms du ou des locateires. D'autre part, pour uo achat ou une construction d'uo logement neuf réalisé entre le 1-6-1986 et le 31-12-1989, vous bénéficierez pour les lnyers des dix premières anoées de Incatioo d'une déduction forfaitaire au teux de 35 % au lieu de 8 %. Eafin, la taux de la déduction forfaitaire sera égal à 25 % pour les logements neufs, acquis ou construits, à partir du 1 = janvier 1990 (ou assimilé). Si l'eogagement de louer le logement à usage d'habitation principale pendant six ans n'est pas respecté en 1990, vous devez réintégrer le supplément de déductino obtenn en 1986, 1987, 1988 et 1989. Portez le montant de ce supplément sur la ligne 35 de l'annexe nº 2044.

4. – Revenus des professions non salariées

Si vnus relevez du régime du bénéfice réel ou de la déclaration contrôlée, reportez vos résultats et plus-values éventuelles à la rubrique 4 en distinguant selon qu'ils proviennent ou non d'une activité relevant d'un centre nu d'une association agrées.

a) BÉNÉFICES AGRICOLES Est exploitant agricole tout cootribuable (propriétaire exploitant, métayar ou fermier) qui tire un revenu régulier de la veate des produits qu'il récoite (même s'il exerce uoe autre activité). Il en est de même si vnus êtes membre d'une société de personnes ayant pour objet l'exploitation d'une propriété agri-cole ou forestière, d'un GAEC on d'un groupement

forestier. · Régime da forfait.

Vous devez snuserire uoe déclaration apéciale nº 2342 avant le 1º avril. Si vous n'avez pas d'autre revenu, vous disposez pour souscrire votre déclaration d'ensemble d'un délai allant jusqu'au dernier jour du mois suivant celui de la publication des bénéfices forfeitaires en Journal officiel.

Mais si vous avez d'autres revenus, vnus êtes tenn de souscrire la déclaration générale des revenus dans le délai normal, en inscrivant une croix dans la case de la ligne RH, SH ou TH (forfait non encore fixé).

Si vous evez une activité de tourisme à la ferme ou si vous effectuez des travaux finrestiers pour des tiers, vos recettes enrrespondantes n'excèdent pas 100 000 F, vnus pouvez inscrire le mnntant brut de ces recettes enmmerciales accessoires aux lignes RN, SN nu TN du § A : dans ce cas, un abattement de 50 % vous sera automatiquement accordé.

REMARQUE. - Les revenus accessoires (locatino du d'nit d'affichage, de chasse, d'exploitatino de car-rières, redevances tréfineières...) perçus par les propriétaires expinitants agricoles sont des revenus fon-ciers (déclaration n° 2044), sauf lorsque les terres sont inscrites à l'actif d'une exploitation soumise au régime du bénéfice récl. Dans ce dernier cas, ces produits sont imposables dans le catégorie des bénéfices agricoles.

· Régime transitoire.

Ce régime s'applique aux explnitants iodividuels dont la moyenne des recettes des deux années précédentes (1988-1989) est comprise eotre 500 000 F et 750 000 F et qui ne sont pas déjà soumis à un régime réel d'imposition. Les forfaitaires peuvent opter pour le régime transitoire. Les exploitants oe penvent relever de ce régime pendant plus de cioq ans. Il se caractérise par des nbligations comptables réduites. devez alnrs souscrire la déclaration spéciale nº 2136 et la déclaration d'ensemble des revenus le 30 evril 1991

au plus tard. · Régime du bénéfice reel simplifié.

Ce régime est opplicable soit sur nption, soit obligatoirement lorsque les recettes de l'exploitation sont comprises entre 500 000 F et 1,8 millino de francs pendant deux années consécutives (1988 et 1989).

Vous devez alnrs souscrire la déclaration spéciale nº 2139, un bilan simplifié nº 2139 A et la déclaration d'ensemble des reveous au plus tard le 30 avril 1991, quelle que soit la date de clôture de l'exercice. · Régime du bénéfice réel normal.

Si la moyenne de vos recettes de 1988 et 1989 excède 1,8 million de francs, vous êtes de plein droit sous ce régime. Vnus pouvez également apter pour ce regime si vous relevez du forfait ou si vos recettes sont comprises entre 500 000 F er 1,8 million da francs. Dans ce cas, vous devrez déposer la déclaration spéciale nº 2143 et la déclaration des revenus eu plus tard le 30 evril 1991, quelle que soit la date de clôture de l'exercice.

Déduction des déficits.

ils ne peuvent donoer lieu à imputation sur le revanu ginbal inreque le revenu net d'autres sources dant dispose le contribuable excède 100 000 F.

b) BÉNÉFICES INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX

En dehors des personnes qui exercent leur activité à titre professinonel, soit personnellement, soit comme associé d'une société de persoones, des particuliers peuvent être imposables dans cette catégorie de reve-nus lorsqu'ils réalisent certaioes opérations : - echats et reventes d'immeubles soit à titre d'in-

termédiaire, soit à titre personnel mais habituel ; - locatino d'établissements iodustriels ou commer-

ciaux munis du matériel ou du mobilier oécessaires é leur exploitation;

- location en meublé ; toutefois, les personnes qui loueot nu sous-louent en meublé ooe ou plusients pièces de leur habitatinn principale sont exnoérées pour les prodoits de cette location, à la double condition que les pièces louées constituent, pour le loca-taire, sa résidence principale et que le prix de location demeure fixé dans des limites raisonnables. Les locatinns de chambres d'bôtes n'excédant pas 5 000 F par an sont également exonérées. Régime du forfait.

C'est le régime normal des petites entreprises doot le chiffre d'affaires o'excède pas 500 000 F (150 000 F pour un prestataire de services). Il faut alors déposer one déclaratinn spéciale o' 951 au plus tard le 15 février 1991 pour les entreprises dnot le forfait est. renouvelable eo 1991 et au plus tard le 30 evril 1991 pour celles dont la forfait e été fixé en 1989 pour la période 1989-1990. Dans ce dernier cas, vous devez reporter le ebiffre aur la déclaratinn des reveous, lignes RJ, SJ ou TJ. Si, eu cootraire, le bénéfice de 1990 doit être fixé en 1991, il convient de cocher la

case correspondante à ces ligne · Régime elimplifié d'imposition des petites et noyennes entreprises.

La loi fixe à 3 millions (900 000 F pour les prestataires de services) la limite d'applicatino de ce régime (dont peuveot également bénéficier, sur optinu, les finfaitaires).

Vous devez établir la déclaration de vos résultets aur le formulaire 2031 et reporter le bénéfice (nu le déficit) sur la déclaration des revenus. Le déjai de déclaration est fixé au 30 avril 1991. · Régime du bénéfice réel pour les antreprises les

plus importantes, Vous devez établir la déclaratino de résultsts nº 2031 et les tableaux comptables annexes ; le délai de déclaration est fixé au 30 avril 1991.

Les résultats soot reportés sur la déclaration d'en-· Loueurs en memblés non professionnels

Si le montant total des loyers que vous avez perçus en 1990 n'excède pas 26 000 F (DOM sauf Guyane, 49 000 F), vous pouvez vous dispenser de la déclaratinn o 951. Joignez simplement à vntre déclaration une nnte donnant le mootant et le lieu de vos loca-tinns et portez, lignes RL, SL ou TL du § A, le mon-tant brut des recettes. L'abattement de 50 % evec minimum de 2 000 F sera calculé par l'nrdinateur.

ATTENTION ! - Si vous evez apté pour un régime de bénéfice réel, vous oe pouvez déduire vos déficits évectuels que des bécéfices retirés de l'ectivité de locatino (portez vos résultats ligne JL du § D s'il s'agit d'un bénéfice, ligne KL s'il s'agit d'un déficit). e) REVENUS NON COMMERCIAUX

• Déclaration contrôlée (nº 2035). - Ce régime est obligatoire pour les titulaires de charges et nélices et pour les personnes eyant réalisé en 1990 plus de 175 000 F de recettes brutes (onn compris les gains exceptionnels et les bnnnraires rétrocédés déductibles). Toutefnis, les cootribuables dont les recettes ont pour la première fois dépassé la limite de 175 000 F en 1990 soot autorisés à demeurer soumis au régime de l'évaluation edministrative pour la fixation du bénéfice de cette année. Les adhérents des associations agréces et les associés d'une société civile de moyens not jusqu'au 2 evril 1991 pour déposer la déclaratino

• Evaluation administrative (o° 2037). - Ce régime est applicable aux personnes non soumises obligatoire-ment an régime de le déclaration contrôlée (ou qui

o'nnt pas opté pour lui). REMARQUE. - Les cootribuables imposés dans cette catégorie (quel que soit le régime) peuvent déter-miner leurs frais professionnels d'automobile par application du barème furfaitaire poblié pour les saleries (vnir chapitre I « Traitements et salaires »). Il s'ani. bien entendu, d'une simple option, les intéresés conservant la possibilité de se conformer aux règles habituelles.

Revenus non commerciaux accessoires. - Si vous avez des revenus noo commerciaux accessoires o'excédant pas, remboursement de frais compris, 21 000 F et intégralement déclarés par des tiers (partie versante), vous pouvez les porter directement aux lignes RM. SM ou TM du § A « Régime du forfair ». Il convient de les inscrire pour leor motant brut : l'abattement de 25 % avec un minimum de 2 000 F sera calculé par l'ordinateur.

sera calculé par l'ordinateur.

Activités lucratives non professionnelles dont les déficits oe sont déductibles que des revenus de le même activité (certains droits d'auteur nu produits d'ioveoteur, gaios de professionnels des jeux et courses) : déclarez les résultats obtenus ligne IM do § D pour les bénéfices ou ligne KM ponr les déficits.

CAS PARTICULIERS : Ont le caractère de revenus non commerciaux :

les profits réalisés par les peintres et sculpteurs ; les revenus des photographes de mode non jour-

palistes

les droits d'auteur, intégralement déclarés par les tiers, lorsque l'écrivain, ou le compositeur, note pour le tégime des revenus non commerciaux;

- les produits perçus per les héritiers des écrivains ct compositeurs; - les produits perçus par les inveoteurs : en prin-

cipe, les prodoits provenant de la cessino de brevets

bles au taux proportionnel de 16 % (les porter ligne JN du § D). Les déficits subis par les inventeurs ne penvent être déduits que des produits de même nature réalisés la même année ou les cinq années suivantes. Ils dnivent être inscrits ligne KM du § D. L'inventeur doit attendre la réalisation de bénéfices pour imputer les déficits antérieurs. Toutefois, lorsqu'uo inventeur expose des frais pour prendre un brevet ou en assuren la maintenance sans percevoir des produits imposa-bles, ou larsqu'il perçoit des produits inférieurs à cas frais, le déficit correspondant est déductible du reveno global de l'anoée de la prise du brevet et des aeul années suivantes: l'année de sa réalisation, ce déficit est reporté ligne KM do § D. Joignez alors à votre déclaration une oote dans laquelle vous justifiez béné-ficier de ce régime spécial d'imputation des déficits, d) ADHÉRENTS

DES CENTRES DE GESTION OU ASSOCIATIONS AGRÉES

Vans n'avez pas à calculer l'abattement anquel vons avez droit. Ne le dédaisez pas, l'administration le calculera antomatiquement.

lera antomatiquement.

Les adhérents des centres de gestion ou associations agréés, qui sont placés de pleio droit ou sur nption sous un régime réel d'impositino, bénéficient d'un abattement de 20 % de leur bénéfice imposable pour la fractinn o'excédant pas 426 400 F et de 10 % audelà de cette limite jusqu'à 607 000 F. Pour bénéficier de cet avantage, l'adhésinn au centre ou à l'association doit être antérieure eu la avril 1990.

REMARQUE: · Déduction du salaire du conjoint participant effec tivement à l'exploitation. - Ce salaire peut être déduides résultats professionnels dans la limite de 125 000 F (dnuze fois le double du SMiC mensuel pour un travail effectif pendant l'année 1990 entière) association agréés (cette limite demeure à 17 000 F si vous n'ètes pas adhérent).

e) PLUS-VALUES **PROFESSIONNELLES**

• 1. - Si vous êtes industriel, commerçant, artisan ou agriculteur et que votre chiffre d'affaires dépasse le double de la limite du farfait, les plus-values à court terme que vous avez réalisées doivent être locluses dans le revenu coursot, tandis que les plus-values à long terme sont inscrites au § B de la rubrique 4 de la déclaration (taux 16 % ou 26 %).

 NOUVEAU. — Si vous axercez une profession
 libérale at si vos recettes dépassant 350 000 F. le régime est la même pour les plus-values réali-sées à campter du 1« janvier 1990. Ainsi les plus-values à long terme sont taxées aux taux de 16 % ou 26 %.

e 2. - Si vous êtes depuis au moins cinq ans commercant, artisan, egriculteur ou membre d'une profession libérale et que vos recettes n'excèdent pas le dou-ble de la limite du forfait ou de l'évaluetion administrative, vos plus-valnes professionnelles sont exonérées sauf pour : - les plus-values de cession de terrains à bâtir ;

les plus-values de cession d'immeubles loués menblés si vous o'êtes pas inscrit au registre du commerce ou si, y étant inscrit, votre activité de loueur en meublé représente moins de 50 % de votre revenu global et moins de 150 000 F de recettes annuelles. Si l'activité est exercée depuis moins de cinq ans

vous relevez du régime décrit au § 1 ci-dessus, sauf pour la vente de terres agricoles nu furestières qui suivent les règles des plus-valnes partieulières décrites ao chapitre 5, § 1. Joignez alors une oote annexe à votre déclaration spéciale faisant apparaître le détail de vos plus-values professionnelles.

O REVENUS DES GÉRANTS ET ASSOCIÉS

Les rémunérations des gérants mejoritaires des SARL et des exploitations agricoles à responsabilité limitée (EARL) pluripersonnelles et noo familiales, ainsi que celles des membres des sociétés de personnes soumises à l'impôt sur les sociétés, dnivent être inscrites à la rubrique spéciale prévue au § C (lignes UA à WA et UB à WB).

Ces rémunérations bénéficient de l'abattement de 20 % accordé aux salariés. - L'abattement est égal à 20 % de la rémunération nette de frais professionnels qui o'excède pas 607 000 F. Inreque le cootribuable détient au plus 35% do capitai de la société qol le rémunère. Si cette participation est supérieure à 35% du capital, l'abattement de 20% s'applique à la fractinn de la rémunération cette c'excédact pas 426 400 F; il est de 10 % pour la partie de cette rérau-nération oette comprise entre 426 400 F et 607 000 F.

Le calcul de l'abattement est effectué par l'ordinatenr. Il suffit de meotionner les rémunérations oettes lignes UA à WA ou UB à WB du § C selon l'importance de la participatinn au capital

 Certaines ventes d'immeubles sont exonérées : la résidence principale, pourvu que vous l'avez occupée pendant au moins cinq ans, ou depuis la date de l'achat, ou que vous sovez contraint de la vendre pour des impératifs d'ordre familial ou professionnel nécessitant un

angement de résidence ;

— la première cession d'un logement (qu'il s'agisse me résidence secondaire ou d'un immeuble donné en location) lorsque le cédant ou son conjoint o'est pas pro-priétaire de sa résidence principale directement ou par personne interposée et que la cession est réalisée au moins cinq ans après l'acquisition on l'achèvement. Toutefois l'exonération n'est pas applicable lorsque la cession inter-vient dans les deux ans de celle de la résidence principale. Ces délais de cinq ans et de deux ans ne sont pas exigés lorsque la vente est motivée par un impératif familial ou un changement de résidence ;

- les cessions inférieures à 30 000 F; les cessions de terrains à bâtir on des autres immeubles détenus depuis au moins vingt-deux ans :

les ventes de terrains agricoles, non exploités par le propriétaire, pour un prix n'excédant pas 5 F le mêtre carré (11 F pour les cultures maraîchères, fruitières et pépinières; 33 F pour les vignobles à appellation contrôlée et cultures florales; 9 F pour les vignobles V. D. Q. S.; 6 F pour les autres vignobles);

les expropriations consécutives à une déclaration d'utilité publique sous condition du remploi, dans les six mois, dans l'achat de biens de même oature ou la construction d'un immeuble.

· En outre, quand le total des immeubles que vous possédez n'excède pas 400 000 F (plus 100 000 F par enfaot à charge à partir du troisième), les plus-values immobilières réalisées ne sont pas prises en ennsidération. De même, aont exonérés les ventes effectuées par des retraités non imposables à l'impôt sur le revenu.

ATTENTION: Hormis les cas ci-dessus, lorsque vous réalisez une plus-value sur la vente d'un immeuble ou d'un logement, vous devez souscrire une déclaration spéciale nº 2049 de couleur verte. Réclamez-la à votre centre des impôts, avec la ootice explicative nº 2049 bis qui vous permettra de déterminer votre plus-value, après application des coefficients d'érosion monétaire et des réductions et abattements auxquels vous avez droit lorsque vous déte-niez votre bien depuis plus de deux ans (plus-value à long

quotient destiné à atténuer la progressivité du barème.

b) LES MÉTAUX ET OBJETS PRÉCIEUX 1) OR ET AUTRES MÉTAUX PRÉCIEUX.

Les ventes par des particuliers sont soumises à une taxe forfaitaire de 7 % (taux porté à 7,5 % pour les ventes réalisées depuis le le janvier 1991) tenant lieu d'imposi-tion de la plus-value. Cette taxe est perçue notamment sur les ventes de lingots et de pièces. Aucune autre imposition n'est applicable.

2) OBJETS PRÉCIEUX (bijoux, objets d'art, de enllection ou d'antiquité).

En principe, les ventes que vous avez effectuées pour un montant supérieur à 20 000 F ont été soumises à une taxe forfaitaire de 6 % s'il s'agit d'une transaction privée et de 4 % s'il s'agit d'une vente publique (taux portés respectivement à 7 % et 4,5 % pour les ventes réalisées à compter du les innées 1901).

Toutefois, si vous possédiez des pièces suffisantes pour justifier de la date et du prix de l'acquisition, vous avez pu, au moment de la venle, opter pour le régime général des plus-values des particuliers (prise en compte de l'éro-sion monétaire, inclusion de la plus-value dans les bases de l'impôt sur le revenu). Le service des impôts dont vous relevez vous a alors notifié son acceptation. Vous devez donc maintenant remplir la décharation nº 2049.

c) GAINS DE CESSION DE VALEURS MOBILIÈRES, MATIF ET MONEP

e Pour les gains de cession de valeurs mobilières, vous ne devez souscrire une déclaration nº 2074 que si vous avez effectué, directement ou par personne interposée, pour un moutant excédant 307 000 F;

- des opérations de Bourse au emmptant ou sur le marché à règlement mensuel;
- des cessions de gré à gré, à titre onéreux, de valeurs mobilières cotées ou négociées sur le marché hors cote, de droits portant sur ces valeurs ainsi que de titres représentatifs de telles valeurs (actions de SiCAV, parts de fonds communs de placement quel que soit le nombre de porteurs de parts).

Les plus-values sont imposées au taux de 16 % REMARQUE IMPORTANTE. - Lorsque tous les titres que vous et les membres de votre foyer fiscal possédez sont réunis en un seul compte déposé chez im inter-médiaire et lorsque celui-ci détermine lui-même le mon-● La plus-value réalisée est soumise à l'impôt, mais and des gains réalisés, vous pouvez vous dispenser de avec application, si elle est à long terme, d'un système de remplir une déclaration o 2074 : le gain net doit être reporté directement au §5 de la déclaration nº 2042 N à inquelle devra être joint le document fourni par l'intermé-

Dans ce cas, l'option afférente au prix d'acquisition des titres acquis avant le le janvier 1979 devre être exprimée dans une note jointe à la déclaration re 2042 N, à moins que l'intermédiaire n'ait prévu de la faire figurer sur le document qu'il vous a adressé.

Si l'intermédiaire ne peut faire apparaître les pertes anté-neures sur le document en cause, souscrire le formulaire n° 2074, afin de justifier du détail de l'imputation de ces pertes et ainsi de la différence avec le chiffre reporté sur la déclaration, rubrique 5, lignes SU ou SV.

NOUVEAU. Cessions de participations inférieures ou égales à 25 % dans des sociétés non cotées. Les gains nets tirés de la cession, à compter du 12 septembre 1990, de droits socieux de sociétés ujetties à l'impôt sur les sociétés par des personnes détenant une participation inférieure ou egale à 25 % sont taxables dans les mêmes conditions que les gains de cession de valeurs mobi-

La limite de 307 000 F s'apprécie en tenent compte de l'ensemble des opérations effectuées tent sur les titres cotés que sur les droits socieux non cotés entrant dans le champ de la taxation.

Profits sur MATIF. – Les profits sur MATIF qui sont réalisés à titre occasionnel sont imposables à 16 %, quelle que soit la nature du contrat de référence (emprunts

obligataires ou actions). Ils doivent être déclarés sur le formulaire n° 2074 et reportès sur la déclaration d'ensemble à la rubrique 5, lignes SU on SV.

• Profits sur marchés à terme de marchandises ou sur marchés d'options négociables. — Les profits réalisés à titre occasionnel sur ces marchés, taxables à 16 %, sont portés à la ligne SU ou SV du § 5.

Les gains et pertes réalisés sur ces marchés et sur le MATIF ne se compensent pas. Par suite, les pertes sur marchés à terme de marchandises ou sur marchés d'op-tions négociables ne doivent pas être mentionnées sur la declaration 2042 N.

d) PLUS-VALUES DE CESSION DE DROFTS SOCIAUX

(sociétés soumises à l'impôt sur le revenu).

NOUVEAU. Les gains nets réalisés à compter du 12 septembre 1990 lors de la cession de droits sociaux de sociétés de personnes soumises à l'impôt sur le revenu sont taxés au taux de 16 % lorsque l

cédent n'exerce pas une activité professionnelle non salanée au sein de cette société.

L'imposition est effectuée, quelle que soit l'impor-tance de la participation du cédant des droits dans la société et quel que soit le montant des cessions. Ces gains sont à déclarer à la ligne SX du § 5.

PLUS-VALUES DE CESSION DE DROFTS SOCIAUX (sociétés assujetties à l'impôt sur les sociétés).

Déclarez ligne SY du § 5 le montant impossible des plusvalues réalisées lors de la cession de droits sociaux de sociétés passibles de l'impôt sur les sociétés dont vous avez détenu directement ou indirectement, à un moment quelconque au cours des cinq années précédentes, plus de 25 % des droits dans les bénéfices sociaux.

Le taux d'imposition est de 16 %. Les cessions à un membre de la famille sont imposables lorsque les titres sont conservés dans la famille moins de cinq ans, c'est àdire lorsque le cessionnaire, membre de la famille, revend

f) DISTRIBUTIONS DES SOCIÉTÉS A CAPITAL RISQUE

Elles sont imposables au taux de 16 % et doivent être portées sur la ligne SZ do § 5.

-

The section

The second second

الإراء والإرجاعية

and the late. ا فرارها از ساد د پیونیسوندرهای و آزاد

· werbige

And the same of

글 # **글라니**

A .---

- many

in the later of 1 4h 200

The state of -1

987- 1**-6**1

Santa A

100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg 100 mg

30

-

A

-

Ar ·

LEVÉE D'OPTION DE SOUSCRIPTION OU D'ACHAT D'ACTIONS PAR LES SALARIÉS

L'avantage réalisé lors de la levée d'option d'achat d'ao tions de leur société par les salariés est exonérie, mais à condition que les intéresses conservent ces actions pendant les cinq ans qui suivent l'attribution et, en outre, pendant l'année qui suit la levée d'option. Si ces conditions ne sont pas remplies et sauf cas de mise à la retraite, invalidité, décès, licenciement, l'avantage est imposable, après abatte-ments spécifiques aux salaires (10 % et 20 %), selon le système du quotient qui est function du temps écoulé entre l'option et la levée d'option ou la cession des titres, décompté en années entières (le quotient peut donc être de 1, 1/2, 1/3 ou 1/4 : dans le premier cas, l'avantage s'ajoute purement et simplement aux salaires ; dans les trois autres cas, l'impôt est calculé sur l'avantage divisé par 2, 3 ou 4, puis le résultat est multiplié respectivement par 2, 3 ou 4). Voir aussi le 1. — Traitements, salaires et pensions, § b.

6. – Charges à déduire du revenu

a) PENSIONS ALIMENTAIRES

Vous devez pouvoir justifier cette déduction. Indiquez les nom et adresse des bénéficiaires.

I) PENSION VERSÉE A UN ENFANT MAJEUR Est admise en déduction la pension alimentaire versée à uo enfant majeur, célibataire ou marié, ne disposant pas de ressources suffisantes et auquel, par conséquent, ses parents doivent venir en aide (enfant sans emploi, étudiant de plus de vingt-cinq ans, cafant majeur non enmpté à charge par un parent divorcé ou séparé...).

Ainsi, vous pouvez porter ligne UH;

- la pension versée à un enfant majour célibataire : elle sera admise dans la limite de 21 450 F par enfant (indiquez le nombre dans la case UJ):

- la pension versée à un enfant majeur marié (ou chargé de famille): la limite est de 21 450 F si les beaux-parents de votre enfant participent également à l'entretien du jeune ménage (portez alors le chiffre 1 dans la case UJ); cette limite est portée à 42 900 F si vous assurez seul l'entretien du jeune couple ou de votre enfant chargé de famille: dans ce cas vous devez indiquer le chiffre 2 dans la case UJ et justifier que vous participez seul à l'obliga-tion alimentaire en joignant à votre déclaration une note annexe où vous mentionnerez les oom et adresse des beaux-narents de votre enfant ou de votre ex-conjoint si

A NOTER. - Si la pension alimentaire déduite est versée à un enfant majeur inscrit dans l'enseignement supérieur, vous avez droit à un ovantage minimal en impôt au titre de cette déduction.

Cet avantage minimal est égal à 4 000 F par enfant concerné. Mais il ne peut excéder 35 % des sommes ver-

Vous n'avez aucun calcul à effectuer vous-même, l'avan-tage minimal étant déterminé automatiquement par l'ad-

ministration.

Pour bénéficier de cette mesure, vous devez indiquer aux lignes UK à UM la part des pensions inscrites à la ligne UH versée à des enfants inscrits dans l'enseignement supérieur. Vous devez également préciser à la page 6 de la déclaration le nom et l'adresse de l'établissement d'enseignement supérieur où sont inscrits ces enfants majeurs pour lesquels vous déduisez une pension alimentaire.

ATTENTION. — La déduction n'est possible que si vous ne comptez pas cet enfant parmi les personnes à charge. En effet, sous certaines conditions (voir rubrique «Enfants à charge»), vous avez peut-être intérêt à opter pour le rattachement de votre enfant à votre fover. Il vous ouvre

a charge s), vous avez pent-etre interet a opter pour le rattachement de votre enfant à votre foyer. Il vous ouvre droit, si tel est le cas, à une majoration de votre nombre de parts s'il est célibataire. L'option pour l'une ou l'autre formule dépend de chaque situation particulière, et notamment du montant des revenus perçus par l'enfant en dehors de la pension alimentaire et du numbre de vos enfants (souvenez-vous qu'à partir du 3- enfant vous avez droit à une part par enfant).

Si vous déduisez une pension alimentaire, celle-ci est impasable au nom de votre enfant à concurrence de ce qui est admis en déduction.

Dans le cas du rattachement, vous ne pouvez pas déduire de pension alimentaire, mais vous devez ajouter à vos revenus ceux qui onl été perçus par votre enfant (s'il a travaillé) ou par le jeune couple s'il est marié. 2) AUTRES PENSIONS ALIMENTAIRES (ligne UZ de la déclaration)

Sont déductibles les pensions alimentaires versées aux ascendants et descendants (sauf en ce qui concerne les eofants majeurs : voir § 1 ci-dessus) en vertu de l'obligation alimentaire édictée par le code civil (à la condition de correspondre aux besoins de celui qui reçoit et aux ressources de celui qui donne) ou versées, entre époux séparés de de la discondition de celui qui donne ou versées, entre époux séparés ou divorcés, en vertu d'une décision de justice lorsque le conjoint est imposé séparément.

Si aucune clause d'indexation n'a été prévue par le juge, vous pouvez revaloriser la pension que vous versez pour l'entretien des enfants mineurs dont vous n'avez pas la garde ou pour votre ex-conjoint. Utilisez à cette fin l'indice INSEE du coût de la vie.

Si vous vous acquittez en nature de l'obligation alimentaire en recueillant sous vntre toit un de vos ascendants sans ressources suffisantes, vous pouvez déduire de votre revenu, sans avoir à fournir de justification, une somme correspondant à l'évaluation des avantages en nature rete-

du Nord (San-Luis Potosi, Zacate- ou lui communiquer un etonue-

Les pensions alimentaires, même en nature, doivent être déclarées par les bénéficiaires sous la rubrique « Pen-sions... » (lorsqu'elles ne sont pas déductibles, il est admis qu'elles ne soient pas imposables). Rentes en capital prévues en cas de divorce.

La pension alimentaire due en cas de divorce, pour l'entretien d'un enfant mineur, peut être remplacée par le versement d'argent entre les mains d'un organisme accré-dité chargé de verser à l'enfant une rente indexée. Dans ce cas, vous pouvez déduire une somme égale au montant du capital versé divisé par le nombre d'années au cours desquelles la rente doit être servie.

La déduction ne peut excéder 18 000 F par an pour un même enfant, cette limitation n'étant toutefois pas appli-cable pour un enfant infirme.

Vous devez joindre à votre déclaration, la première fois que vous pratiquez cette déduction, une attestation de l'or-ganisme accrédité chargé du versement de la rente.

b) DÉDUCTIONS DIVERSES Il s'agit des :

- rentes payées à titre obligatoire et gratuit el consti-tuées avant le 2 novembre 1939;

 versements effectués pour la constitution de la retraite mutualiste des combattants et destinés à la constitution d'une rente donnant lieu à majoration de l'Etat (le mon-tant maximum de cette rente a été porté de 5 900 F pour

- intérêts payés, au titre des prêts de réinstallation ou de reconversion, par les Français rapatriés ou rentrant de

- fraction des charges funcières relative aux mounments historiques ne procurant accune recette à leurs pro-priétaires s'en réservant la jouissance;

prétaires s'en réservant la jouissance;

- versements obligatoires ou volontaires de cotisations ouvrières de Sécurité sociale qui n'ont pes été déduits d'un revenu particulier; ne sont pas déductibles les charges sociales afférentes aux rémunérations versées aux employés de maison. Il est rappelé que, les entisations ouvrières (maladie, retraite, chômage...) ayant déjà été déduites du salaire, il n'y a pas lieu de les déduire une deuxième fois.

FRAIS D'ACCUEIL D'UNE PERSONNE DE PLUS DE 75 ANS

Une déduction est accordée aux contribuables qui recueillent sous leur toit une personne de plus de soixante-quinze ans (non parente en ligne directe) syant pour 1990 moins de 36 070 F de ressources (plafond porté à

oue pour les cotisations de Sécurité sociale. En 1990, cette étaluation s'élève à 15 730 F.

63 110 F si cette personne est mariée). Il n'est, bien évaluation s'élève à 15 730 F. entendu, pas possible de cumuler cette déduction avec la prise en compte dans le nombre de parts s'il s'agil d'une personne de plus de soixante-quinze ans ayant la carte d'invalidité. La limite de déduction est fixée, pour l'année, à 15 730 F par personne. Contrairement aux principes habituels, cet avantage ne constitue pas un reveno imposs-ble pour le bénéficiaire dès lors qu'il ne résulte pas d'une ation alimentaire, comme c'est le cas entre ascenet descendants. Vous devez mentionner en a de la personne recucillie et être en mesure de justifier de

d) PERTES EN CAPITAL

Les personnes physiques qui out souscrit au capital de sociétés créées entre le 1º janvier 1987 et le 31 décembre 1988 peuvent déduire les pertes en capital subjes en cas d'échec de la société. Il en est ainsi à la condition que la société soit soumise à l'impôt sur les sociétés, exerce une activité industrielle ou commerciale et se trouve en état de cessation de paiement dans les cinq ans qui suivent sa

La perte, qui est égale au montant de la souscription diminué des sommes éventuellement récupérées, est déductible dans la limite de 200 000 F pour les contribuables mariés et 100 000 F pour les autres contribuables. Cette perte doit figurer à la rubrique 6, ligne CB. Il faut joindre à la déclaration une attestation de souscription et une copie du jugement concernant l'entreprise.

e) LA DÉTAXATION DU REVENU INVESTI EN ACTIONS

Si vous (ou votre conjoint) êtes né avant 1932 et si vous avez bénélicié d'une déduction entre 1978 et 1981, vous pouvez déduire les sommes consacrées à de nouveaux schats d'actions de sociétés françaises ou de valeurs assimilées (SICAV). Cette déduction porte sur l'excédent des acquisitions sur les cessions réalisé au cours de l'année 1990.

Toutefois, si vous avez cédé de telles valeurs après le 1º juin 1978, la déduction est limitée au montant de l'ex-cédent des acquisitions sur les cessions réalisé depuis cette

Deux autres conditions sont encore exigées : - vous ou votre empoiot devez être en activité au 1/1/1990 :

vous ne devez pas avoir ouvert un CEA. La déduction est automatiquement limitée à 6 000 F, augmentée de 500 F pour chacun des deux premiers enfant à charge et de 1 000 F par enfant à partir du troisième.

CETTE DÉDUCTION PEUT ÊTRE CUMULÉE avec

l'abattement sur les revenus d'obligations et sur les divi-

st, vous avez du recevoir une notice sp ciale nº 2041 AM (qui est également disponible dans les centres des impôts), sur laquelle vous trouverez le détail des opérations ouvrant droit à déduction et les conditions de dépôt des valeurs et de conservation.

Si vous vendez des valeurs pour vous procurer des dissommes désinvesties devront être ajontées au revenu. En effet, les valeurs doivent être conscrées pendant les quatre ans qui suivent l'année de la dernière déduction.

Toutefois, si vous o'avez pas bénéficié de la détaration à partir de 1985, vous o'avez aucune somme à ajouter à votre revenu en cas de cession de vos valeurs en 1990.

Si vous n'avez pas respecté l'obligation de conservation indiquée ci-dessus, vous devez réintégrer à votre revenu imposable (ligne DG) l'excédent de cessions réalisé (dans la limite des déductions précédemment obtenues et non encore réintégrées): pour calculer cet excédent de cessions, utilisez la fiche de calculs qui figure dans la notice spéciale n° 2041 A M. Vous pouvez d'ailleurs joindre, si vous le désirez, cette fiche de calculs à votre déclaration afin d'éviter toute demande d'explications ter toute demande d'explications.

Votre obligation de conservation peul prendre fin le 31 décembre de l'année de départ à la retraite.

 Pour bénéficier de la déuxation, vous devez joindre à votre déchardion de revenus les états aumels remis par les intermédiaires et mentionner dans la case appropriée le nombre de ces intermédiaires.

SOUSCRIPTIONS EN FAVEUR DU CINÉMA OU DE L'AUDIOVISUEL

Une déduction est octroyée aux contribuables qui souscrivent eu numéraire (espèces ou chèque) au capital agréé des sociétés (SOFICA) qui out pour activité exclusive le financement d'œuvres cinématographiques ou audiovisuelles, à condition que ces œuvres aient reçu l'agrément du ministère de la culture.

La déduction est limitée à 25 % du revenu net global (mais il n'y a pas de plafond en valeur absolue); la limitation sera faite par l'ordinateur. Les actions des SOFICA ue peuvent être prises en compte également pour la détaxation « Monory» ou pour le CEA. Elles doivent être conservées au moins cinq ans.

ATTENTION: vous devez obligatoirement joindre à votre déclaration un relevé délivré par la SOFICA. En cas de revente de titres achetés en 1985, 1986, 1987. 1988 on 1989, vous devez réintégrer à vos revenus de 1990 la déduction correspondante en mentionnant cette reprise ligne GH.

7. – Charges ouvrant droit à des réductions d'impôt

a) DONS AFFECTÉS A LA FOURNITURE GRATUITE DE REPAS ET AU LOGEMENT DES PERSONNES EN DIFFICULTÉ

Les dons versés aux associations qui fournissent gratuitement des repas en France aux personnes en difficulté ou qui contribuent à favoriser leur logement ouvrent droit, dans la limite annuelle de 520 F (au lieu de 500 F l'année passée) à une réduction d'impôt égale à 50 % de leur

Les contribuables qui ool versé à ces associations des dons d'un montant supérieur à 520 F peuvent bénéficier de cette réduction d'impôt pour 520 F (ligne GA) et de la réduction d'impôt relative aux autres dons (sous réserve de l'application des plafonds) pour la fraction de leurs versements qui excède 520 F (à inscrire ligne GC ou GD selon

La réduction d'impôt est subordonnée à la production des reçus délivrés par les associations bénéficiaires des

b) DONS AUX ŒUVRES (AUTRES QUE CEUX VISÉS AU § 2)

Les dons versés aux œuvres et organismes d'intérêt géné-rai, reconnus d'utilité publique on non, ouvreat droit à une réduction d'impôt égale à 40 % du montant des dons, plafonné à 5 % du revenu net imposable si l'association bénéficiaire des dons est reconnue d'utilité publique ou assimilée et à 1,25 % de ce revenu dans le cas contraire.

Ouvrent droit à la réduction d'impôt, sous réserve de la production des reçus délivrés par les associations bénéfi-ciaires des dons :

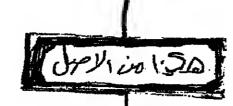
 les versements à l'ensemble des œuvres ou organismes d'intérêt général de caractère philanthropique, éducatif, scientifique, social, familial ou culturel ainsi qu'aux organismes de caractère humanitaire, sportif ou concourant à la mise en valeur du patrimoine artistique, à la défense de l'environnement naturel ou à la diffusion de la culture, de la langue et des connaissances scientifiques françaises (non reconnus d'utilité publique) et aux associations de finance-ment (ou mandataires) des campagnes électorales ou des partis politiques (indiquez leur montant ligne GD) retenus dans la limite de 1,25 % du revenu net imposable ;

 les versements au profit de fondations ou associations reconnues en outre d'utilité publique retenus pour un sup-plément de 3,75 % (s'ils sont effectués en lotalité à ces dernières, le plafond est ainsi de 5 %). Cette limite majorée de 5 % s'applique également aux versements effectués au profit des associations cultuelles ou de bienfaisance autori-sées à recevoir les dons et leur et de Carrières. sées à recevoir les dons et legs et du Cornité d'organisation des 16st Jeux olympiques d'hiver d'Albertville et de la Savoie. Mentionnez-les à la ligne GC.

Pour les dons affectés à la fourniture gratuite de repas et au logement des personnes en difficulté, voir le § a. REMARQUE. - Les limites de 1,25 % et 5 % des dons ouvrant droit à la réduction d'impôt se calculent sans tenir compte des dons affectés à la fourniture grainite de repas et au logement des personnes en difficulté

c) FRAIS DE GARDE DES ENFANTS

Les dépenses exposées pour faire garder les enfants âgés de moins de sept ans au 31 décembre 1990 ouvrent droit à une réduction d'impôt égale à 25 % du montant de ces dépenses, limité à 15 000 F pour l'année et par enfant.



DOSSIER

7. – Charges ouvrant droit à des réductions d'impôt (suite)

La réductinn d'impôt est accordée aux contribua-bles seuls et aux couples mariés lorsque les deux conjoints travaillent au moins à mi-temps on ne peuvent exercer une activité en raison d'une longue maladie ou d'une infirmité ou de la poursuite d'études dans un éta-blissement d'enseignement supérieur. Indiquez les nom et adresse de la gardienne et de l'établissement d'ensei-gnement supérieur en cas de poursuite d'études.

d) SOMMES VERSÉES A UNE AIDE A DOMICILE

Service of the servic

State 1 Decree 3 Table 32 St

AND THE DE CENSION DE

THE THON DES SOCIETY

A STATE OF THE STA

CLASE DANGER DANGE SOLOTION

The spin service of the sp

6 Prom. N. 2.1

And the second section of the second

Brain artist of the control of the c

Marie Andrews Community を Marie Andrews Community Community を Marie Andrews Community Commun

Participation of the second of the second

A Section 1

Marie and a second

The transfer of the transfer o

War Charles

Constant Control

And district to the second sec

And the same of th

The Market Add The Control of the Co

The state of the s

STREET, THE RESIDENCE OF THE SECOND

Control of the second

Market and the second of the second of the

The second secon

Marine Services and the services

The State of the last

15 To 12 25 75

A CAPITAL RISE

A delicate of

PARTES SUARES

Military W. A. P. C.

Les sommes versées à une aide à domicile ouvrent droit à une réduction d'impôt égale à 25 % de ces sommes, limitées à 13 000 F par an.

sommes, limitées à 13 000 F par an.

Vous pouvez bénéficier de cette réduction d'impôt si :

- vous evez plus de soixante-dix ans et vivez seul, on evec votre conjoint si vous êtes marié, sous votre propre toit ou eu domicile d'une personne tenoe envers vous à l'obligation alimentaire (vos enfants, par exemple);

- vous (ou votre conjoiot) êtes titulaire de la carte d'invalidité d'au moins 80 %, quel que soit votre âge;

- vous evez à charge un enfant handicapé ouvrant droit au complément de l'allocation d'éducation spéciale (artiele L.541-1 du code de la Sécurité sociale).

Il s'agit, par exemple, des sommes versées à une aide à

Il s'agit, par exemple, des sommes versées à une aide à domicile, à une association d'aides ménagères on à une personne chargée de vous assister dans l'accomplissement des actes de la vie quotidienne.

Il faut porter ces sommes rubrique 7, ligne LJ. Utiliser le cadre « Justificatifs de vos charges » pour préciser les nom et adresse des bénéficiaires de ces sommes.

e) DÉPENSES D'HÉBERGEMENT DANS CERTAINS ÉTABLISSEMENTS MÉDICAUX.

Les couples mariés dont l'uo des conjoints, âgé de plus de soixante-dix ans, se trouve en raison de son état de santé hébergé dans un établissement de long séjour ou une section de cure médicale ont droit à une réduction d'impôt pour les frais de séjour payés à ce titre (logement, repas, entretien, à l'exclusion des dépenses de

La réduction d'impôt est égale à 25% de ces frais, limités à 13000 F par an.

 NOUVEAU. - A compter de l'imposition des reve-nus de 1990, cette réduction peut se curruler avec celle accordée au titre des sommes versées à une aide à domicile, si, bien entendu, celui des conjoints qui demeure eu foyer du ménage axpose de telles

Ces dépenses d'hébergement doivent être indi-quées à la ligne LK du § 7 de la déclaration.

Les achats nets d'actions effectués depuis le le janvier 1989 dans le cadre d'un compte d'épargne en actions o'ouvrent plus droit à réduction d'impôt.

Toutefois, les personnes ayant bénéficié de réductions

d'impôt au titre du CEA pour leurs iovestissements réa-lisés en 1985, 1986, 1987 ou 1988 resteot soumises à deux obligations:

— Elles doivent maintenir en dépôt leurs valeurs chez un ou plusieurs intermédiaires agréés pendant cinq ans après la dernière réduction d'impôt. A défaut, les réductions d'impôt accordées sont remises en cause, dans la

limite de la prescription.

- En cas d'excédent des cessions sur les acquisitions au cours d'une année, il y a lieu à reprise dans la limite des réductions d'impôt accordées et diminuées en fonction de leur ancienneté.

Ainsi, eo cas d'excédent de cessions en 1990, un reversement d'impôt doit être calculé selon les modalités iodiquées page 2 de la déclaration o 2048 M (cette reprise d'impôt est reportée ligne HG de la déclaration des revenus).
ATTENTION ! - Join

mez à votre déclaration de re nus la déclaration spéciale nº 2048 ainsi que les états délivrés par les établissements gérant vos comptes. Si vous o'evez pas reçu cette déclaration spéciale, demandez-la au centre des impôts. Elle comporte une notice explicative donnant le détail des opérations à effectuer. A ooter que les contribuables qui o'ont eu de réduc-

tion d'impôt pour le CEA qu'au titre de l'année 1983 total l'imper pour les des la souscrire cette déclaration spéciale car cette réduction n'est plus susceptible de reprise pour les opérations effectuées en 1990. Egalement, l'obligation de dépôt chez un intermédiaire agréé avait cessé, pour ces contribuables, au 1° janvier 1990.

g) FRAIS DE COMPTABILITÉ ET D'ADHÉSION A UN CENTRE DE GESTION AGRÉÉ (ligne FH)

Une réduction d'impôt pour frais de comptabilité et d'adhésion est accordée afin d'inciter les artisans, com-merçants, agriculteurs et membres des professions libérales (doot les recettes n'excèdent pas les limites du forlait) à adhèrer à un centre de gestion agréé ou à une association agréce.

Le plafond de la réduction d'impôt est fixé à 4 000 F. Il est de 5 000 F pour les agriculteurs la première année d'imposition selon un régime de bénéfice réel.

h) SOUSCRIPTIONS AU CAPITAL DE SOCIÉTÉS NOUVELLES (ligne LM)

Les personnes qui ont souscrit en ouméraire au capital d'une société nouvelle créée entre le 1ª janvier 1988 et le 31 décembre 1993, ayant une activité industrielle, commerciale ou artisanale et remplissant les conditions d'exonération de l'impôt sur les sociétés, bénéficient d'une réductinn d'impôt égale à 25 % du montant de leur souscription en numéraire, limité à 20 000 F pour les couples mariés et à 10 000 F pour les couples mariés et à 10 000 F pour les contribuables distribus mariés et à d'une describe

célibataires, veufs, divorcés ou séparés. Cette réduction d'impôt s'applique également pour les souscriptinns au capital de sociétés créées avant le 31 décembre 1993 et dont la situation nette comptable est représentée à hauteur de 75 % au moins de titres souscrits en numéraire de sociétés créées entre le le janvier 1988 et le 31 décembre 1993 et remplissant les viers 1988 et le 31 décembre 1993 et remplissant les parties par les parties de l'applicant de l'applic conditions requises pour béoéficier de l'exonération d'impôt sur les sociétés.

Les versements ouvrant droit à réduction d'impôt

sont exclusivement les apports en ouméraires au capital initial et eux augmentations de capital intervenant dans les trois ans de la création de la société.

Cet avantage ne peut se cumuler pour une même sous-cription avec la déduction des emprunts contractés par les salariés pour souscrire au capital d'une société nouvelle (voir § 1 « traitements, salaires, pensions ») ou avec celle des pertes en capital, ou encore evec les réductions d'impôt au titre des investissements dans les DOM-

TOM (cf. § n).

Les contribuables qui désirent bénéficier de cette réduction d'impôt doivent joiodre à leur déclaration l'état qui leur est remis par la société nouvelle.

i) VERSEMENT A UN FONDS SALARIAL (cases LN à LR)

Uoe réduction est accordée oux salariés qui partici-U0e reductioo est accordee eux saianes qui partici-pent au financement d'un fonds salarial. Le faux est de 25 % sur le montant des versements, plafonné à 5 000 F par bénéficiaire. Les intérêts qui seront servis sur ces sommes bénéficieront du régime des produits d'nbliga-

En cas de retrait en 1990, les réductions correspon-dantes obtenues précédemment doivent être ajoutées à l'impôt : mentionnez-les à la rubrique 8, case NR.

j) DÉPENSES AFFÉRENTES A L'HABITATION PRINCIPALE

NOUVEAU. - Les intérêts des emprunts afférents a l'habitation principale contractés à cumpter du 1º jauvier 1990, anai que les dépenses de ravale-ment, de grosses réparations et d'isolation thermi-que payées à partir de la même date n'ouvrent droit

que payees a partir de la mienie dete il duvicin disciplination d'impôt que si votre revenu net imposable (c'est-à-dire eprès toutes les déductions), part, n'excède pas la limite inférieure de la 12º tranche du barème de l'impôt sur le revenu, est-à-dire 216 940 F pour 1990.

Vous n'étes pas concerné par cette mesure si votre emprunt a été contracté avant le 1º janvier 1990.

Vous devez remplir le cadre « Justificatifs » de votre déclaration donnant le détail des justifications de vos

I) INTÉRÊTS DES EMPRUNTS ET RAVALEMENT (lignes VH à VN).

Si vous êtes propriétaire de votre habitation principale, une réduction est accordée sur les dépenses ci-après dont le montant est plafonné par l'ordinateur.

• Les intérêts des emprunts. Il s'agit des intérêts des emprunts contractés pour l'ac-quisition, la construction on les grosses réparations de votre habitation principale (c'est-à-dire le logement où vous résidez habituellement).

Les intérêts des emprunts contractés à partir de 1984 sont pris eo compte an taux de 25 % (pour les cinq premières annuités) et les intérêts des emprunts antérieurs au taux de 20 % pour les dix premières annuités. La base de calcul de la réduction est plafonnée à 9 000 F + 1 500 F par personoe à charge pour les emprunts autérieurs à 1985, Ce plafond e été relevé à 15 000 F + 2 000 F par personoe à charge pour les intérêts des emprunts contractés à partir de 1985. Ce plafond est commun eux intérêts et au ravalement. Il ne peut être cumulé avec le plafood particulier aux emprunts antérieurs à 1985.

Si vous êtes mariés et si vous avez cootracté un emprant depnis le 1° juin 1986 pour l'achat ou la construction d'un logement neuf, le plafond a été porté à 30 000 F + 2 000 F par personne à charge, on + 2 500 F pour le deuxième enfant, ou + 3 000 F par enfant à partir du troisième.

- Définition des grosses réparations. Ce sont les tra-vaux d'une importance excédant celle des opérations courantes d'entretien et de réparation et consistant en la remise en état, la réfection, voire le remplacement d'équipements qui, an même titre que les gros mus, les charpentes et les couvertures, sont essentiels pour main-tenir l'immeuble en état d'être utilisé conformément à sai destinatioo : remplacement d'un ascenseur deveou vétuste, d'une chaudière de chauffage central ou réfec-tion totale d'une installation sanitaire (remplacement des tuyauteries et de l'ensemble des appareds sanitaires).

En revanche, les opérations courantes d'entretien et de réparation d'un immeuble ne peuvent être considérées comme des travaux de grosses réparations, ni les travaux. d'amélioration tels que l'installation d'un ascenseur, d'une salle de bains ou du chauffage central dans un immeuble qui en était dépourvu.

- La base de la réduction comprend les intérêts et la prime de l'assurance-décès ou de l'assurance « perte d'emploi » liée au prêt (et, l'année de la signature du contrat, les frais de constitution du dossier). Ne sont pas pris en compte : le remboursement du capital, les honoraires du ootaire et les frais d'acquisition.

NOUVEAU. - Changement d'habitation principale. Si voue evez finencé l'ecquisition ou la construction de votre nouvelle habitation principale au moyen du transfert du prêt qui vous avait été accordé lors de l'ecquisition ou de la construction de votre ancienne habitation, vous bénéficiez de la réduction d'impôt au titre des intérêts d'emprunt pour une nouvelle période de cinq ans à compter de la date de l'acceptation du transfert par l'organisme

prêteur. Cette mesure ne e'applique pas aux prêts transfé-rés avant la 1* janvier 1990. Pour ces prêts, la réduction d'impôt n'est meintenue que pour le nombre d'annuités restant à courir jusqu'à l'expi-ration de le période initials de cinq (ou dix) ans suivant la conclusion du prêt transféré. • Les dépenses de ravalement (remise en état des

façades : crépis, peintares).

Le plafond de calcul de la réduction, égal à 15 000 F
+ 2 000 F par personne à charge, est commun avec le
plafond des intérêts d'emprunts. Le taux est de 25 %. Ces dépenses peuvent être portées sur la déclaration une fois tous les dix ans pour un même immeuble et doivent être imputées sur une seule année. Aussi, si vous ne devez régler le solde de ces travaux qu'en 1991, vous pouvez attendre jusqu'en 1992 pour faire état de l'inté-gralité des sommes versées en 1990 et en 1991. Si les

facades de votre immeuble sont en bois, la réduction peut être accordée tous les cinq ans.
2) DÉPENSES DE GROSSES RÉPARATIONS ET D'ISOLATION THERMIQUE (lignes VR et VS). NOUVEAU. — La réduction d'impôt pour dépenses

de grosses réparations qui avait été instituée pour les dépensae peyées du 1° jenvier 1985 eu 31 décembre 1989 e été reconduite pour le période. du 1ª janvier 1990 au 31 décembre 1992. Da plus, cette réduction d'impôt est étendue aux dépenses d'isolation thermique effectuées pendant

ia même période.

Ainsi, une réduction est accordée (jusqu'en 1992) aux propriétaires qui réalisent, dans leur habitation princi-

 des travaux de grosses réparations à condition que leur habitation soit située en France et que l'immeuble soit achevé depuis plus de quinze ans (pour la définition des grosses réparations, voir ci-dessus, § 1, « Intérêts des emprunts»);

des travaux d'isolation thermique à condition que leur résidence ait été achevée avant le le janvier 198 Les travaux d'isolation thermique ouvrant droit à la réduction d'impôt sont constitués par les travaux d'isolation des parois opaques (toitures, murs en façade...) et des parois vitrées, par la fourniture et la pose de volets isolants, de joints d'étanchéité, par les travaux de calorifugeage des installations de production et de distribution de chaleur ou d'eau chaude sanitaire sous réserve que les matériaux mis en œuvre correspondent à certaioes caractéristiques ou normes.

Un dépliant spécial donnant toutes les précisions utiles sur ces travaux et matériaux est à la disposition des contribuables dans les centres des impôts. La réduction est de 25 % des dépenses de grosses

réparations et d'isolation thermique, plafonnées pour l'ensemble de la période 1990-1992 à :

- 8000 F pour une personne célibataire, veuve, divorcée ou séparée; · 16 000 F pour un couple marié.

Cette limite est majorée de 2 000 F par personne à charge (de 2 500 F pour le deuxième enfant et 3 000 F pour le troisième). Toutefois la base annuelle de calcul de la réduction ne peut dépasser la moitié du plafond global défini ci-dessus, l'excédent éventuel étant reportable l'année suivante. Si vous étiez dans ce cas l'an dernier, reportez-vous à votre evis d'imposition pour connaître la somme à reporter cette année ligne VS.

Si vous avez contracté un emprunt pour financer ces dépenses, vous ne pouvez cumuler les deux réductions. Vous pouvez opter pour l'une ou l'autre : soit la réduction au titre des intérêts (pendant cinq ans au maximum), soit la réductio au titre des dépenses elles mêmes. Bien extende la cumul est restelle avec le es. Bien entendu, le cumul est possible avec la réduction pour un emprunt contracté pour acheter votre

Vous devez joindre les factures détaillées (on la copie de l'acte de prêt) à votre déclaration.

REMARQUES. - Si vous n'habitez pas encore votre REMARQUES. — Si vous n'habitez pas encore votre logement, vous pouvez tout de même bénéficier de la réduction : vous devez prendre l'engagement, par lettre jointe, de l'occuper avant le le janvier de la troisième année suivant celle de la conclusion du prêt ou du paiement des dépenses pour l'habitation principale.

— La réduction est possible, en cas de changement de domicile, même si vous eviez déjà bénéficié de cet avantage pour votre précédente habitation.

L'acceptation page un contribute d'un describere.

L'acquisition par un contribuable d'un deuxième appartement situé à proximité de son babitation principale, laquelle est assez vaste pour acqueillir l'ensemble des personnes du foyer, ne peut être regardée comme une extension de cette babitation et oe peut done être

La circonstance que la résidence principale d'une personne imposable en France soit située à l'étranger ne s'oppose pas à ce que l'intèressé puisse faire état des intérêts de l'emprunt contracté pour l'achat de cette résidence.

k) ASSURANCE-VIE (ligne MJ)

La réduction est égale à 25 % de la part de la prime représentative de l'opératioo d'épargne (cette part doit être obligatoirement mentionnée sur le certificat de la compagnie : e'est ce moutant qu'il faut inscrire

Il doit s'agir de contrats comportant la garantie d'un capital en cas de vie et d'une durée effective ao moins égale à six ans, ou bien comportant le garantie d'une reate viagère avec jouissance effectivement différée d'au moins six ans. Sont assimilés les contrats d'assurances mixtes ou combinés sur la vie, les contrats d'assurance décès-vie entière, les opérations de prévoyance collective, ainsi que les versements opérés dans le cadre de livrets de Caisse nationale de prévoyance. La base de calcul de la réduction est limitée à 4000 F + 1000 F par

REMARQUE. - Le montant de prime d'assurancevie oovrant droit à réduction d'impôt vient en dimi-oution du plafond de déduction applicable aux verse-ments effectués sur un plan d'épargne en vue de la retraite (voir § 6)

Vous devez annexer à votre déclaration les certificats de déductibilité fiscale.

RENTES-SURVIE ET CONTRATS D'ÉPARGNE-HANDICAP (ligne MK)

Les primes versées dans le cadre d'uo cootrat de rente-survie (cootrat d'assurance-décès garantissant le versement d'un capital ou d'une rente viagère pour un enfant atteint d'une infirmité l'empêchant d'avoir une activité professionnelle rentable ou d'acquérir une for-mation d'un niveau normal) ouvrent droit à une réduction d'impôt égale à 25 % de leur montant, limité à

7 500 F, plus 1 500 F par enfant à charge. La réduction d'impôt s'applique également à la partie de la prime représentative d'épargne versée dans le cadre d'un contrat d'épargne-handicap. Il s'agit de contrat d'assurance-vie, d'une durée d'eo moins six ans, garantissant le versement d'un capital ou d'une rente viagère à l'assuré etteiot, lors de le conclusion du contrat, d'une infirmité l'empêchant d'avoir une activité rofessionnelle oormalement rentable. Le plafond de 7 500 F, plus 1 500 F par enfant à charge, s'applique globalement pour les primes de contrats de rente-survie et pour la part représentative des primes de contrats d'épargue-handicap. Les certificats établis par les assu-reurs doivent être joints à la déclaration de revenus.

m) ACHAT D'UN LOGEMENT EN VUE DE SA LOCATION (lignes EA, EB et EC)

Le contribuable qui fait construire ou achète à compter du le janvier 1990 un logement neuf situé en France et destice à la location à usage d'habitation principale bénéficie d'une réduction d'impôt de 10 % du prix de revient de ce logement à condition qu'il s'engage à le louer pendant six ans au moins. La réduction d'impôt est également accordée pour les logements acquis ou construits à compter du 20 septembre 1989, lorsque la déclaration d'ouverture de chantier a été reçue par la mairie après le 30 septembre 1989 et (on) les fondations ont été achevées après le 31 décembre 1990.

La base de calcul de la réduction est plafonnée globalement par la métide 1990 1992 à 600000 E comp

La base de calcul de la fedución est platolines gobalement pour la période 1990-1992 à 600 000 F pour un couple marié, 300 000 F dans les autres cas. Il en est de même pour celui qui souscrit à la constitution ou à l'augmentation du capital des sociétés immobilières d'investissement (SII) on des sociétés civiles de placements immobiliers (SCPI) : la réduction de 10 % (calculée sur les trois quarts du muntant de la souscriptinu) n'est accordée que si le souscripteur s'engage à conserver les titres pendant au moins six ans et si la société destine les sommes en cause à l'acquisition on à la construction d'immenbles locatifs situés en France et affectés, aux trois quarts au moins, à l'habitation principale.

Enfin, au titre d'une année donnée, les iovestisse ments ne sont retenus que dans la limite de la moitié de ces plafonds, l'excédent éventuel étant imputé sur l'impôt sur le revenu de l'aunée suivante.

Vous devez obligatoirement joindre à votre déclaration l'engagement de location (ou de conservation) pendant six ans et les justificatifs d'achat (ou attestation de la

n) INVESTISSEMENTS DANS LES DOM-TOM (lignes HA à HE)

Ils ouvrent droit à une réduction d'impôt. Sont visés oon seulement les sonscriptions au rapital des sociétés de développement régional des DOM et des sociétés exerçant leur activité dans les DOM-TOM et collectivités d'outre-mer, mais également les achats de logements neufs occupés ou loués à usage de résidence principale, ainsi que les souscriptions au capital de sociétés ayant pour seul objet la construction de logements neufs loues comme habitation principale.

La réduction est étalée sur cinq ans. Le taux est de 25 % de ce plafond annuel (soit, en fait, pour l'imposition des revenus de 1990, un taux de 5 %).

Vous devez juindre à votre déclaration l'eng d'affecter le logement pendant cinq ans à l'habitation principale on de conserver les titres pendant cinq ans (et, dans ce cas, l'attestation de la société).

o) COTISATIONS SYNDICALES se reporter aux explications données au § 1 «Traitements, salaires et pensions», § g.

SI VOUS ÊTES DOMICILIÉ (E) A L'ÉTRANGER

 Dėlais spėciaux. Selon le pays, vous disposez des délais suivants pour

le dépôt de votre déclaration de revenus : • Europe, pays du littoral méditerranéen et de la mer

Noire, Turquie: 30 avril 1991. · Afrique (sanf pays du littoral méditerranéen),

Amérique du Nord : 15 mai 1991. · Amérique centrale et Amérique du Sud : 31 mai

 Asie, Océanie, autres pays : 30 juin 1991. Lieux de dépôt.

Adressez votre déclaration au Centre des impôts des non-résidents, 9, rue d'Uzès, 75084 Paris Cedex 02. Toutefois, si vous résidez à Monaco, vous devez

l'adresser au Centre des impôts de Menton, Le Triton, 7, rue Victor-Hingo, 06507 Menton.

 Distribution des imprimés. Elle est assurée par les services consulaires français à Pétranger.

Personnes concernées.

Les mesures ci-dessus sont applicables :

e aux personnes qui n'ont pas leur domicile en France mais y possèdeot une ou plusieurs résideoces elles soot imposables sur un revenu forfaitaire égal à trois fois la valeur locative réelle de ces habitations ou sur les revenus de source française s'ils sont plus élevés ;

 aux personnes qui n'ont pas en France de domicile et o'y disposent pas de résidence : elles sont imposables si elles perçoivent des revenus de source française;

· aux fonctionnaires ou agents de l'Etat qui exercent leurs fonctions ou soot chargés de mission dans un pays étranger;

· aux sociétés ou personnes morales qui exercent une activité en France sans y avoir d'établissements.

Lorsqu'une retenue à la source à été effectuée sur vos rémunérations oon commerciales ou vos salaires de source française, portez cette retenue dans la rubrique 8, case NH et joignez à votre déclaration une note iodi-

- le détail des sommes portées sur la déclaration et, pour chacune, le nom et l'adresse de la partie versante :

 le mootant des retenues correspondantes. REMARQUE : transfert du domicile à l'étranger. Si

vous quittez la France définitivement, vous devez déclarer, dix jours avant votre départ, vos revenus de l'année du transfert de votre domicile à l'étranger, faute de quoi vous o'obtiendrez pas le « quitus fiscal » vous permettant de quitter le territoire français.

REVENUS ENCAISSÉS HORS DE FRANCE

Après avoir rempli l'annexe nº 2047, reportez ces revenus sur votre déclaration d'ensemble sous la rubrique correspondant à leur nature, en les ajoutant éventuellement à vos autres revenus.

Si ces revenus ont été encaissés en monnaie étrangère, ils doivent être déclarés pour leur contre-valeur en francs français, calculée d'après le cours du change à Paris ou jour de l'encaissement.

REVENUS PERCUS DANS LE CADRE DE CONVENTIONS INTERNATIONALES ou par des fonctionnaires internationaux on par des salariés envoyés à l'étranger par leur employeur et fiscalement domiciliés

Si vous êtes dans un des cas prévus pour bénéficier de l'exonération des revenus «étrangers», déclarez ligne N, case PH de la rubrique 8 ces revenus exonérés qui doivent être pris en compte pour le calcul du « taux effectif » d'imposition applicable à vos autres revenus normalement imposables (excluez toutefois de ce montant les indemnités d'expatriation). Doooez le détail de ces revenus exonérés page 6 de votre déclaration. CAS PARTICULIER - MILITAIRES FRANÇAIS

DANS LE GOLFE

Les militaires français en mission dans le Golfe, dans le cadre de la participation de la France à la mise en œuvre des résolotions des Nations unies, disposeront d'un délai de deux mois après leur retour du Golfe pour souscrire leur déclaration de revenus.

La date-limite de sonscription du 28 février 1991 ne leur sera donc pas appliquée. La même règle s'applique aux personnes qui sont retenues dans le Golfe pour des raisons professionnelles.

DÉCLARATION SPÉCIALE DES TITULAIRES DE COMPTES BANCAIRES A L'ÉTRANGER

NOUVEAU. -- A compter du 1º janvier 1990, les perticuliers doivent déclarer les comptes bancaires et assimilés ouverts ou utilisés à l'étranger at retraçant des opérations à caractère personnel ou pro-

Un imprimé spécial, nº 3916, est mis à la disposition des personnes concemées dans les centres des impôts. Il doit être joint à la déclaration de

Cet imprimé spécial peut être remplacé par une déclaration sur papier libre.

Quel montant d'impôt paierons-nous cette année sur les revenus de 1990? La loi de finances pour 1991 publiée au «Journal officiel» daté du 30 décembre 1990 permet théoriquement à chaque contribuable de calculer son impôt, puisqu'elle contient notamment le barème de l'impôt sur le revenn (article 2-I de cette loi). Mais ce barème (pour deux parts) est difficilement utilisable. Outre que le calcul de l'impôt du aécessite la décomposition du revenu en tranches, il n'intègre pas des modifications importantes de la législa-tion comme le platonnement des effets du quotient familial.

Le tableau que nous présentons ci-dessous permet, lui, un calcul simple de l'impôt intégrant les effets de plafonnement

Comment calculer vos impôts sur les revenus de 1990

du quotient familial pour les contribuables domiciliés eu métropole. En revanche, les effets de la minoration, comprise seion le cas entre 11 % et 3 %, ne sout pas intégrés dans le calcul, ni évidemment les réductions au titre des dépenses faites pour les intérêts des emprunts logement ou

les assurances-vie... De même, la décote dont peuvent bénéficier tous les contribuables aux revenus modestes doit être calculée distinctement. Les chiffres de revenus indiqués qui permettent le calcul de l'impôt sont des revenus imposables, c'est-à dire après déduction des 10% et 20% auxquels vous nvez droit (plus les déductions spéciales pour certaines pro-fessions) et nprès arrondissement à la dizaine de francs infé-

Si vous avez plus de huit parts ou si vous êtes domicilié (e) dans les DOM, une autre formule vous permet de calculer votre impôt. Mais cette formule ne tient pas compte du plafonnement du quotient familial (nons vous donnons les moyens d'en tenir compte dans un deuxième temps).

RAPÈME POUR CALCULER VOTRE IMPOU: recherchez dons la colonne qui correspond à votre

Vous avez	l part	1,5 part	2 parts	2,5 parts	3 parts	3,5 parts	4 parts	4,5 parts	5 parts	5,5 parts	6 parts	6,5 parts	7 parts	7,5 parts	8 parts	
, • VOUS ÊTES MARIÊ(E)			37 920	47 400	56 880	66 360	75 840	85 320	94 860	104 280	LI3 760	123 240	132 720	142 200	151 680	Exemple: • Vous êtes marié(e), 3 part revenn imposable de 339 480 F
Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 5 % et déduisez Votre revonu laposable R n'excède pas Multipliez R par 9 6 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 14,4 % et déduisez	h		1 814 44 940 3 558 71 040 5 715	2 268 56 170 4 448 88 800 7 144	56 880 2 721 67 410 5 337 106 560 8 573	3 175 78 640 6 227 124 320 10 002	3 628 89 880 7 117 142 080 11 431	4 082 181 110 8 006 159 840 12 860	4 535 112 350 8 896 177 600 14 289	4 989 123 588 9 785 195 360 15 717	5 442 134 820 10 675 213 120 17 146	5 896 146 050 11 565 230 880 18 575	6 349 157 290 12 454 248 640 20 004	6 803 168 520 13 344 266 400 21 433	7 256 179 760 14 233 284 160 22 862	votre impôt est égal à : (339 480 F × 38,4 %) - 50 031 F 80 329 F (tablean I). • Vous êtes célibataire sans enfa
Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 19.2 % et déduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 24 % et déduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 38,9 % et déduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 31,6 % at déduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 38,4 % et déduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 43,2 % et déduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 45,2 % et déduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 49 % et déduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 35,9 % et néduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 55,9 % et néduisez Votre revenu impossible R n'encède pas Multipliez R par 56,8 % et déduisez			91 320 9 125 114 640 13 509 138 740 19 011 160 060 25 671 266 680 33 354 366 800 67 429 433 880 67 429 493 540 88 689	114 150 11 407 143 300 16 886 173 420 23 764 200 070 32 089 333 350 41 692 377 850 57 693 433 880	136 980 13 688 171 960 20 263 208 110 28 517 240 090 38 506 393 940 50 031	159 810 15 969 200 620 23 640 242 790 33 270 280 100 44 924 430 190 58 369	182 640 18 251 229 280 27 017 277 480 38 023 320 120 51 342 456 140 66 708	205 470 20 532 257 940 30 395 312 160 42 776 360 130 57 760 480 920 75 046	228 300 22 813 286 600 33 772 346 850 47 529 400 156 64 177 503 790 83 385	251 130 25 095 315 260 37 149 381 530 52 281 440 160 70 595 524 660 91 723	273 960 27 376 343 920 40 526 416 229 57 034 480 180 77 013 545 548 100 061	296 790 29 657 372 580 43 903 450 900 61 787 520 190 83 431 566 420 108 400	319 620 31 939 401 240 47 221 485 590 66 540 560 218 89 848 887 300 116 738	342 450 34 220 429 900 50 658 520 270 71 293 600 220 606 266 608 170 125 077	365 280 36 501 458 560 54 035 534 960 76 046 631 360 102 684 —	part, revent imposable 20 260 F; votre imposable 120 260 F × 38,4 %) - 16 677 F 29 503 F (tablean III). • Vous êtes divorcé(e) av 2 enfants à charge, 2,5 parts, reve imposable de 153 910 F; vo impôt est égal à ! (153 910 F × 28,8 %) - 23 764 F 20 562 F (tablean II). • Vous êtes veuf(e), 3 parts, reve imposable de 257 400 F; vo impôt est égal à !
Multipliez R par 49 % et déduisez Votre evenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 53,9 % et néduisez Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 56,8 % et déduisez			67 429 493 540 88 689 493 540 103 002	79 609 493 540 100 869 493 540 115 182	91 789 493 540 113 049 493 540 127 362	103 969 493 540 125 229 493 540 139 542	493 540 137 409 493 540 151 722	493 540 149 589 493 540 163 902	503 790 176 082	524 660 188 262	545 540 200 442	566 420 212 622	587 380 224 802	608 178 236 982	631 360 249 162	impôt est égal à : (257 400 F x 38,4 %) = 50 031 F 48 811 F (tableau III).
I. • Vous êtes célibataire, divorcée) ou séparé(e) avec un ou des enfants (1)																
Votre revenu imposable R n'ancède pas Multipliez R par 5 % et déduisez Votre revenu imposable R n'ancède pas Multipliez R par 9,6 % et déduisez Votre revenu imposable R n'ancède pas Multipliez R par 14,4 % et déduisez Votre revenu imposable R n'ancède pas Multipliez R par 19,2 % et déduisez	18 960 907 22 470 1 779 35 520 2 858 45 660 4 563	28 440 1 361 33 700 2 669 53 290 4 287 68 490 6 844	37 920 1 814 44 940 3 558 71 040 5 715 91 320 9 125	47 400 2 268 56 170 4 448 88 800 7 144 114 150 11 407	56 880 2 721 67 410 5 337 106 860 8 573 136 980 13 688	66 368 3 175 78 640 6 227 124 328 10 002 159 810 15 969	75 840 3 628 89 880 7 117 142 080 11 431 182 640 18 251	85 320 4 082 101 118 8 006 159 840 12 860 205 470 20 532	94 800 4 535 112 350 8 896 177 600 14 289 228 300 22 813	104 280 4 989 123 580 9 785 195 360 15 717 251 130 25 095	113 768 5 442 134 820 10 675 213 120 17 146 273 960 27 376	123 240 5 896 146 050 11 565 230 880 18 575 296 790 29 657 372 580	132 720 6 349 157 298 12 454 248 649 20 004 319 620 31 939	142 200 6 803 168 520 13 344 266 400 21 433 342 450 34 220 429 900	7 256 179 760 14 233 284 160 22 862 365 280 36 501	·
Votre revenu imposable R n'excede pas Multipliez R par 24 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excede pas Multipliez R par 28,8 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excede pas Multipliez R par 33,6 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excede cas Multipliez R par 38,4 % et déduisez	57 320 6 754 69 370 9 506 20 630 12 835 133 340 16 677	85 980 10 132 104 050 14 259 120 040 19 253 196 970 25 015	114 640 13 509 136 420 19 01t	143 300 16 886 173 420 23 764 190 820 32 089	171 960 20 263 208 110 28 517 225 510 38 506	200 620 23 640 242 790 33 270 253 000 44 924	229 280 27 017 277 480 38 023 277 840 51 342	257 940 30 395 304 300 42 776	286 600 33 772 330 820 47 529	315 260 37 149 357 350 52 281	343 928 40 526 383 880 57 034	43 903 410 400 61 787	401 240 47 281 436 930 66 540 - -	50 658 463 460 71 293	458 560 54 035 489 980 76 046	
Multipliez R par 5 % er déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 96 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 14,4 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 19,2 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 24,8 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 28,8 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 33,6 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 38,4 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 33,6 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 43,2 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 35,9 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 53,9 % et déduisez Votre revenu imposable R n'excède pac Multipliez R par 53,9 % et déduisez	183 400 23 077 216 940 33 714 246 770 44 345 246 770 51 501	216 940 45 894 246 770 56 525 246 770 63 681	183 400 38 657 216 940 49 294 246 770 59 925 246 770 67 081	216 940 61 474 246 770 72 105 246 770 79 261	246 770 84 285 246 770 91 441	253 000 103 621	277 840 115 801	- - - - 304 300 127 981	330 820 140 161	357 350 152 341	383 880 164 521	- - - - 410 400 176 701	436 930 188 881			
11. • VOUS ÈTES VEUF (VE) AVEC OU SANS ENFANT, OU CELIBATAIRE, DIVORCÉ(E), SÉPARÉ(E) SANS ENFANT (I) • Voire revene imposable R n'excède pas Multipliez R par 5 % et déduisez • Voire revene imposable R n'excède pas Multipliez R par 9.6 % et déduisez	18 960 907 22 470 1 779	26 440 1 361 33 700 2 369	37 920 1 814 44 940 3 558	47 400 2 268 56 170 4 448	56 880 2 721 07 410 5 337	66 368 3 175 78 648 6 227	75 840 3 628 89 880 7 117	85 320 4 082 101 110 8 006	94 800 4 535 112 350 8 896	104 280 4 989 123 580 9 785	113 760 5 442 134 820 10 675	123 248 5 896 146 050 11 565	132 720 6 349 157. 290 12 454	142 200 6 803 168 520 13 344	151 680 7 256 179 760 14 233	Note des tableaux il et ili (1) Pour na célibataire divorcé(e) d' séparé(e) n'ayant pas d'enfant charge mais une personne invalide charge (autre qu'un cofant) ntilis le barème III.
Votre revenu imposable R n'escèdo pas Multiplica R par 14,4 % et déduisez Votre revenu imposable R n'escède pas Multiplica R par 19,2 % et déduisez Votre revenu imposable R a'escède pas Multiplica R par 24 % at déduises Votre revenu imposable R a'escède pas Multiplica R par 24 % at déduises Votre revenu imposable R e'escède pas Multiplica R par 28,8 % et déduises. Votre revenu imposable R a'escède pas Multiplica R par 33,6 % et déduises. Multiplica R par 33,6 % et déduises.	35: 520 2 858 45 660 4 563 57: 320 6 754 69: 370 9 506 80: 030 12: 835	53 289 4 287 60 490 6 844 85 980 10 132 104 650 14 259 120 040	71 040 5 715 91 320 9 125 114 640 13 740 19 011 160 060 25 671	88 800 7 144 114 150 11 407 143 300 16 886 173 420 23 764 200 070	106 560 8 573 136 980 13 688 171 960 20 263 208 110 28 517 240 090	124 320 10 002 159 810 15 969 200 620 23 640 242 790 33 270 280 100	142 090 11 431 182 640 18 251 229 280 27 017 277 480 38 023 315 680	159 840 12 860 205 470 20 5 32 257 940 30 395 312 160 42 776 340 520	177 600 14 289 228 300 22 813 286 600 33 772 346 850 47 529 365 360	195 360 15 717 251 130 25 095 315 260 37 149 381 530 52 281 390 190	213 120 17 146 273 960 27 376 343 920 40 526 415 240 57 034	230 880 18 575 296 790 29 657 372 580 43 903 441 760 61 787	248 640 20 004 319 620 31 939 401 240 47 281 468 280 66 540	266 400 21 433 342 450 34 220 429 900 50 658 494 810 71 293	284 160 22 862 365 280 36 501 458 560 54 035 521 340 76 046	
- Votre revent imposable R n'excède pas Multiplies R par 38,4 % et déduises - Votre reveut imposable R n'excède pas Multiplies R par 43,2 % ti déduises - Votre revent imposable R n'excède pas Multiplies R na revent imposable R n'excède pas multiplies R n'ex	12 835 133 340 16 677 183 400 23 077 216 940 33 714 246 770	19 253 196 970 25 015 - 216 940 45 894 246 770	25 671 228 970 33 354 - - 246 770	32 089 251 890 41 692	38 506 272 770 50 031	44 924 293 650 58 369	51 342	57 760	64 177	70 595			1111111	1111111		
- Votre retenu unpotable R n'estebbe pas Multiplicz R par 53,9 % et déduisez - Votre revena impocable R n'estebbe pas Multiplicz R pa: 56,8 % et déduisez	44 345 246 770 31 501	56 525 246 770 63 681	68 705 246 770 75 861	<i>251 890</i> 88 041	272 770 100 221	293 650 112 401	315 680 124 581	340 520 136 761	365 360 148 941	390 190 161 121	415 240 173 301	441 760 185 481	468 280 197 661	494 818 209 841	<i>521 340</i> 222 021	
ATTENTION Vous Afètes pas impotable si votre terranu n'encèdo	i baur	1.5 part	2 parts	2.5 parts	3 parts	3,5 parts	4 parts	4,5 parts	5 parts	5,5 parts	6 parts	6,5 parts	7 parts	7,5 parts	8 parts	
Vota i etes ses imposable si none senana ii eteste pas Vota imposable pas rais en reconvirment si notre revenu imposable n'encède pas	ib 140 37 540	27 216 48 130	36 280 58 060	45 350 67 980	54 420 77 900	63 490 87 820	72 560 97 750	81 630 107 670	90 700 117 590	99 770 127 520	108 840 137 440	117 910	126 980	136 050	145 120	

- SI VOUS AVEZ PLUS DE 8 PARTS DU SI VOUS ÈTES DOMICILIÉ (E) DANS UN DOM, utilisez les - DU RÉSULTAT RESSORTANT DU BARÈME OU DES FORMULES DE CALCUL, vors devez retrasformules ci-après, après avoir déterminé voive quotient famitial, c'est-à-dire le résultat de la division de votre revenu imposable par noive mombre de parts (soit R votre revenu et N votre nombre de parts) :

■ Si voire quotient familiai (R divisé par N):

est supérieur à 18 960 F a inférieur on égal à 22 470 F votre impôt sera égal à : (R × 0,096) - (1 779,16 F × N) est supérieur à 22 470 F et inférieur ou égal à 35 520 F votre impôt sera égal à : (R × 0,144) - (2 857,72 F × N) est supérieur a 35 520 f et inférieur ou égal à 45 660 F voire impôt sera égal à (R × 0,192) - (4 562,68 F × N) esi supérieur à 45 668 f' et inférieur ou égal à 57 320 F votre impôt sera égal à : (R × 0,240) - (6 754,36 F × N) est superieur à 45 000 f' et inférieur ou égal à 57 320 f' votre impôt sera égal à: $(R \times 0.288) - (9505,72 f \times N)$ est supérieur à 57 320 f' et inférieur ou égal à 69 370 f' votre impôt sera égal à: $(R \times 0.386) - (12835,48 f \times N)$ est supérieur à 80 030 f' et inférieur ou égal à 235 340 f' votre impôt sera égal à: $(R \times 0.384) - (16676,92 f \times N)$ est supérieur à 133 340 f' et inférieur ou égal à 133 340 f' votre impôt sera égal à: $(R \times 0.384) - (16676,92 f \times N)$ est supérieur à 133 340 f' et inférieur ou égal à 183 400 f' votre impôt sera égal à: $(R \times 0.482) - (23077,24 f \times N)$ est supérieur à 183 400 f' et inférieur ou égal à 236 940 f' votre impôt sera égal à: $(R \times 0.490) - (33714,44 f \times N)$ est superieu: a 210 940 F et inférieur ou égal à 246 770 F votre impôt sera égal à : (R × 0,539) - (44 344,50 F × N) votre impôt sera égal à : (R × 0,568) - (51 500,83 F × N)

■ Si vous étes domicilié (o) dans un DOM vous bénéficiez, en premier lieu, d'un abattement de 30 % (Guadeloupe, Martinique. Réunion) platonné à 33 310 F, ou de 40 % (Guyane) platonné à 44 070 F.

■ Plafonnement du quotient famillei. La rèduction d'impôt pour chaque 1/2 part s'ajoutant à 1 part (personne scule) ou à 2 parts (maries) ne peut excéder 12 180 F.

Toutelois, pour les célibataires, oivoccès ou separés ayant un ou des enfants à charge, la réduction d'impôt correspondant à la première des demi-parte s'ajoutant à 1 part est timitée à 3 400 F (soit 15 580 F pour la part entière accordée gour le premier des enfants à charge) ; s'ils n'ont pas d'enfant à ébarge, mais une personne invalide à morge (autre qu'un enfant), les dessi-parts additionnelles sont normalement plafonnées à 12 180 F d'impor chaquae.

■ Comment alors effectuer les valenis ? Caiculez votre impôt avec votre nombre de parts (I), puis une 2º fois (A) avec I part (non marié (e)) ou 2 parts (mariés). Si la différence entre les deux excède le produit (B) de 12 180 F par le nombre de 1/2 parts s'ajoutant à 1 ou 2 parts (somme réduite à 3 400 F pour la première demi-part additionnelle pour un célibataire, divorcé ou séparé ayant au moins un enfant à charge), votre impôt est égal à A - B (dans le cas contraire, il est égal à 1).

• les réductions d'impôt pour les dons aux associations, les frais de garde de jeunes enfants, les sommes versées à une aide à domicile, les dépenses d'hébergement dans un établissement de long séjour ou une section de cure médicale. les dépenses afférentes à votre habitation principale, les investissements effectués dans les DOM-TOM, les assurances-vie, les frais d'adhésion à un centre de gestion agréé, les fonds salarianx ou les investissements immobiliers locatifs;

• la décote, si votre impôt I est inférieur à 4 820 F: elle est égale à 4 820 F - I (I est le montant de votre impôt après déduction des réductions d'impôt);

■ la minoration, dont le taux est le suivant cette année:

- si votre impôt calculé comme ci-dessus n'excède pas 25 480 F, la minoration est de 11 %; - si votre impôt est compris entre 25 481 F et 31 830 F, la minoration est égale à la différence entre 6 370 F et

14 % de votre impôt (calculé jusqu'au stade ei-dessus); - si votre impôt est compris entre 31 831 F et 38 200 F, la minoration est de 6 %;

- si votre impôt est compris entre 38 201 F et 44 910 F, la minoration est égale à la différence entre 7 640 F et

14 % de votre impôt: - si votre impôt est supérieur à 44 910 F, la minoration est de 3 %, à condition toutefois que votre revenu

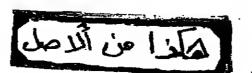
imposable R divisé par votre nombre de parts N n'excède pas 322 670 F. Remarque. - Si vous avez des reprises d'impôt à déclarer (par exemple en cas d'excédent de cession d'actions CEA, ou retraits d'un fonds salarial, ou non-respect des conditions pour des investissements immobiliers locatifs, ou remboursement de dépenses pour économiser l'énergie), ajoutez-les à votre impôt avant déduction

Exemple de calcul de l'impôt dans les DOM:

de la minoration.

 Vous êtes marié (e), domicilié (e) à la Réunion, vous avez 4 parts, votre revenu imposable est égal à 500 000 F (après arrondissement). Votre quotient familial est égal à 500 000: 4 = 125 000. Il est compris entre 80 030F et 133 340F. L'impôt I est égal à (500 000 × 0,384) - (16 676,92 × 4) = 125 292F - (30 % limité à 33 310F) = 91 982F. Pour vérifier si le plafonnement du quotient familial s'applique, il faut calculer l'impôt A sur deux parts: (500 000 × 0,568) - (51 500,83 × 2) = 180 998 F - (30 % limité à 33 310 F) = 147 688 F, La différence entre A et I, soit 55 706 E excédant le produit « B » de 12 180 F × 4 = 48 720 F, votre impôt est égal å A - B, soit 147 688 - 48 720 = 98 968 F.

du Nord (San-Luis Potosi, Zacate- ou lui communiquer un econoc



المكامن الرجل

PHILATÉLIE

Poètes disparus

La Poste mettra en vente générale, lundi 25 février, six timbres à surtaxe de la série des « Personnages célèbres», chacun d'une valeur de 2,50 F + 0.50 F consegué aux autorités de la six (carnet vendu 18 F). + 0.50 F, consacrés aux poètes fran-cais du XXº siècle. Ces timbres seront disponibles à l'unité ou en carnet -

. Yasa a mar cantil

 $u\circ \pi_{\mathcal{Q}_{\mathcal{X}^{n}_{\mathcal{Q}_{2}}}}$

T. 7:

or or o

in feeding .

3.50 B. 2.70%

14-71 341 .75

10 A 10 A 2 A 2

20.00

La vente anticipée eura lieu dans six villes différentes. - Les 23 et 24 février, dans les bureaux de poste temporairen « premier jour » :

Jacques Prévert, de 9 heures à

18 heures, à l'hôtel de ville de Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-

Seine), 96, avenue Achille-Pe-

René Cher, da 9 heures à 18 heures, à le mairie da l'Iale-sur-la-Sorgue (Veucluse);

Paul Éluard, de 9 heures à 12 heures, eu Musée d'art et d'histoire de Saint-Denis (Seine-

Saint-Denis), 22 bis, rue Gabriel-

André Breton, de 9 heures à 18 heures, à la saile Jean-Monnet

de Tinchebray (Orne), rue Boure-

Louis Aragon, de 9 heures à 18 heures, à l'ancienne perception de Seint-Arnoult-en-Yvelines (Yve-

lines), 34 bis, rue Cherles-de-

Francis Ponge, de 9 heures à 18 heures, à l'hôtel de ville de Mont-pelller (Hérault), place Francis-

Le 23 février, de 8 heures à 12 heures, dans les bureaux de poste principaux des villes susdites.

Paul Éluard : Union philatélique et cartophile dyonisiemne, Maison de la jeunesse, 12, place de la Résis-tance, 93200 Saint-Denis;

Louis Aragon: M. Christian Dupèbe, mairie, place du Jeu-de-Paume, 78730 Saint-Amoult-en-Yvelines;

Jacques Prévert : Nouvelle Asso-ciation philatélique de Neufly-sur-Seine, 96 bis, Avenue Achille-Pe-retti, 92200 Neufly-sur-Seine (tél. : (1) 47-22-05-36);

René Char : Association philatélique et numismatique de l'Isla-sur-

la-Sorgue, mairie, 84 800 L'Isle-

Souvenirs philatéliques.



retti;

nus : Paul Éluard (1895-1952), André Breton (1896-1966), Louis Aragon (1897-1982), Francis Ponge (1899-1988), Jacques Prévert (1900-1977) et René Char

Les timbres, au format horizontal 36 X 22 mm, sont mis en page par Michel Durand-Mégret à partir de dessins originaux de Picasso, pour Paul Éluard et Jacques Prévert; Man Ray, pour André Breton; Henri Matisse, pour Louis Aragon; Stella Mertane pour Francis Dange; Valen-Les timbres, au format horizontal Mertens pour Francis Ponge; Valen-tine Hugo, pour René Char.

Gravures de Pierre Albuison (Éluard, Ponge, Prévert et Char), Jacky Larrivière (Breton) et Claude Jumelet (Aragon). Impression en

WEEK-END D'UN CHINEUR

DARIS Samedi 16 février Drosot-Richelien, 14 heures : tapis d'Orient, tahleaux, mobilier, télé-

ILE-DE-FRANCE Samedi 16 février Compiègne, 14 heures ; Art afri

Dimanche 17 février L'Isle-Adam, 14 h 30 : tableaux modernes; La Varenne Saint-Hi-laire, 14 h 30 : fonds d'atelier; Pontoise, 14 h 30 : mohilier, tableaux; Vernon, 14 h 30 : mobilier, objets

PLUS LOIN

Samedi 16 février Calais, 14 heures: vins, alcools: Lyon (Pr-Paufique) 14 heures: Extrême-Orient; Nice, 10 beures: bibelots, argenterie; 14 heures; mobilier, tahleaux; Riom, 14 h 30; mobilier, monnaie; Raubaix, 14

Dimanche 17 février
Alençon, 14 h 30: art d'Asie;
Arles, 14 heures; tahleaux
modernes; Avignan, 14 h 30:
bronzes XIX; Avranches, 14 b 30:
trains miniatures; Epereay,
14 h 15: tableaux, mobilier; Cassis,
11 heures et 14 h 15: hijoux, mobilier; Châlons-sur-Marne, 14 h:
argenterie; Dieppe, 14 b 15: mobilier, objets d'art; Honfleur, 14 h 30:
archives sur la Normandie; Issoudun, 14 b 15: mobilier, tahleaux;
Limoges, 14 heures: tapis d'Orient;
Lyon-Brottenux, 15 beures: mobilier, objets d'art; Marseille (Castellane) 14 h 30: livres; Nayon, Dimanche 17 février lane) 14 h 30: livres; Nayon, 14 b 30; mobilier, tableaux; Vendôme, 14 b 30: mobilier, objets

FOIRES ET SALONS Bordeaux-Lac, Avignon, Rouen et

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Réuni le 12 février 1991, sous la présidence de M. Jean-Luc FLI-NOIS, le conseil d'administration de SAGA e pris connaissance des pour 1990 et des prévisions pour 1991. premières estimations de résultats

Pour 1990, le résultat net social pourrait s'établir à 37 MF, en progression de 6 % sur celui de l'exereice précédent (35,1 MF). Le résultat consolidé, part du Groupe, devrait enregistrer une progression sensible par rapport à celui de 1989 (58,2 MF), grâce à la plus-value réalisée sur la cession des

titres d'autocontrôle. L'année 1991 devrait voir le consolidation des récentes acquisitions, eonjointement avec la mise en place progressive du réseau dont un maillon important vient d'être ajouté avec la prise de participa-tion minoritaire chez le courtier en douane américain, MYERS.

COMMUNICATION

Les télévisions privées et l'UER

Bataille autour de la plus grande bourse d'images d'Europe

Depuis plus de trois ens, le Cinq et M 6 réclament un eccès «équitable» eux imagea de l'Union européenna de radiodif-fuaion (UER). Accès qui leur est contesté - ou mesuré - par leurs concurrentes plus anciennes.

L'Union européenne de radiodiffusion - l'Eurovision pour le télé-spectateur - est un club de télévisions, publiques le plus souvent. Un club au sens britannique du terme, dans lequel tout nouveau membre doit être coopté. Un club puissant, devenu au fil du temps la plus grande bourse d'échange de pro-grammes du continent. Y circulent l'essentiel des images d'actualité que la quarantaine de chaînes adhérentes troquent quotidiennemen pour illustrer leurs éditions d'infor-mation. Y transitent aussi les plus importantes retransmissions sportives - les Jeux olympiques notamment, - dont l'Union achète les droits pour le compte de ses mandants. Pour toute nouvelle chaîne. adhérer ou disposer d'un droit d'ac-cès à ces images est un enjeu écono-mique important. Un patrimoine que les membres de l'UER veulent monnayer chèrement.

Dès 1987, dès leurs iancements, la Cinq et M 6 adhèrent à l'association-relais de l'UER en France, l'OFRT (Organisme français de radiodiffusion et de télévision), et demandent leur admission définitive dans le elnb. Pas question, affirme alors TF 1, de laisser ces deux nouvelles chaînes profiter des images et des retransmissions de images et des retransmissions de l'Eurovision pour venir nous concurrencer à bon marché. Un rai-sonnement discrètement partagé par d'autres chaînes françaises, quand ce n'est pas par nombre de télévisions publiques étrangères qui redoutent l'émergence d'une concurrence pri-

Jamais, en tout cas, l'OFRT ne transmettra le dossier de candida-ture de la Cinq et de M 6 à l'UER avec l'indispensable «avis favorable» pour y être parrainé. Jamais l'Union, même directement sollicitée, ne donnera soo feu vert. « L'UER a ses critères d'admission, affirme M. Jacques de Pressigny, secrétaire général de l'OFRT. Les chaînes candidates dolvent être nationales, s'adresser au public le plus large et produire une part subs-tantielle des émissions qu'elles programment. NI la Cinq, ni M 6 ne remplissent ces conditions.»

payante diffusant pour l'essentiel des sims qu'elle ne produit pas, est membre, elle, de l'UER... « En réalité, explique le directeur général de M 6, M. Nicolas de Tavernost, l'Union, qui pouvait s'ouvrir aux nouveaux diffuseurs, a fait le choix de se refermer sur elle-même pour défendre les intérêts des télévisions publiques qui y sont majoritaires ». Aussi, la Cinq et M 6 ont-elles décide de se battre sur deux fronts.

Devant le Conseil de la concurrence

D'une part, négocier des conditions d'accès aux images de l'UER qui ne soient pas prohibitives. D'au-

tre part, se porter devant les ins-tances administratives et juridictionnelles compétentes, en France comme à Bruxelles, pour obtenir la levée des entraves dont elles s'estiment victimes.

L'OFRT finit-elle par négocier un accès aux images d'actualité, mais maintient-elle un règlement intérienr empêchant toute concurrence pour les retransmissions sportives? La Cinq obtient de la cour d'appel de Paris des mesures conservatoires et saisit de ces pratiques restrictives le Conseil de la concurrence, qui devrait statuer à la mi-avril.

« Ce règlement a été abrogé sans attendre », se défend le secrétaire

En demandant une fréquence régionale pour Radio Courtoisie

La droite et l'extrême droite marseillaises estiment défendre la «liberté radiophonique»

MARSEILLE

de notre correspondant régional

Ouatre élus du RPR et de l'UDF et deux du Front national viennent de s'associer, à Marseille, pour créer une «Association régionale pour la liberté radiophonique, Amis de Radio Courtoisie». «La Provence, estiment-ils, et notamment la région marseillaise, ne bénésicient pas d'une couverture radiophonique sur la bande FM assurant la diversité des opinions. Il existe plusieurs radios de gauche et de nombreuses fréquences servant à l'expression des différentes communaulés, mais aucune station n'assure la représentation des Français de droite».

Ces six personnalités - deux élus du RPR, MM. Joseph Comiti, conseiller régional, et Robert Viliani, conseiller régional et conseiller municipal; deux élus de l'UDF, MM. Roland Blum, député et conseiller général, et Guy Teissier, conseiller général et cooseiller municipal; deux élus du Front national, MM. Jean Roussel, conseiller général et conseiller municipal, et Bruno Megret, député européen, délégué général «De qui se moque-t-on, s'indi-gnent les deux jeunes chaînes, en rappelant que Canal Plus, chaîne que soit remédié à cette situation

dangereuse pour la démocratie en Provence», en demandant au Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) d'artribuer une fréquence à Radio-Courtoisie sur la région marseillaise comme sur les régions

toulonnaise et niçoise ». Leur initiative semble tardive. puisque le CSA a d'ores et déjà attribué, le 18 janvier, pour une durée de cinq ans, toutes les fréquences disponibles dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur (soit 225 au bénéfice de 113 opérateurs). Radio Courtoisie, station connue poor ses positions d'extrême-droite, avait d'ailleurs adressé, en mars 1990, une demande pour émettre sur les zones de Marseille, Toulon, Cannes et Nice. Mais elle avait été écartée de la liste des radios pré-sélectionnées en novembre.

La démarche commune de la droite et du FN est assez piquante dans la mesure où M. Mégret conduira la liste du Front oational contre la liste UDF-RPR dirigée par M. Jean-Claude Gandin aux prochaines élections régionales. Le délégué général du FN, initiateur de l'association, se plaît à souligner qu'elle est « exactement le prototype des actions que nous souhaitons entreprendre, ensemble, contre la gauche ... ».

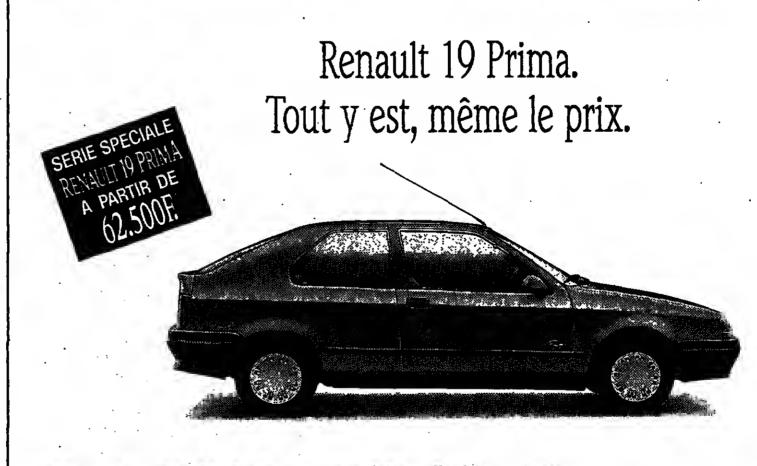
GUY PORTE

général de l'OFRT. « Le gang de general de l'OFRI. «Le gang de l'UER a vidé l'association de son contenu, rétorque le secrétaire général de la Cinq, M. Michel Senamand. Et mis sur pied un Groupement des radiodiffuseurs français, dont nous sommes de fait exclus.» La chaîne attend la décision du Conseil de la concurrence et se dit prête, si elle obtient gain de cause, à déposer immédiatement un recours contre le nouveau groupement

A Bruxelles, la Cinq et M 6 font le siège de la Commission des Communautés européennes. Elles exigent une modification des règles d'admis-sion à l'UER et, faute d'avoir obtenu satisfaction, elles viennent de porter l'affaire devant la Cour européenne de justice. Les deux chaînes soutiennent aussi l'action entreprise par la télévision britanni-que Screensport, qui accuse l'UER de pratiques contraires, en matière de retransmissions sportives, aux articles 85 et 86 du traité de Rome relatifs à la concurrence.

Menacée, l'Union européenne de radiodiffusion réagit et élabore, comme le traité l'autorise en certaines circonstances, un contrat de «sous-traitance» qui permet à la fois le maintien des règlements anciens et l'accès - conditionnel des chaînes aux retransmissions sportives. Proposition acceptée par la Commission, avant que le tollé suscitée par cette décision ne l'amène à faire machine arrière. « La Commission réfléchit à une autre solution, dit-on à Bruxelles, pais la la commission réfléchit à une autre solution, dit-on à Bruxelles, pais la la commission réfléchit à une de la commission réfléchit à une autre solution, dit-on à Bruxelles, pais la commission par la commission de la commiss mais n'a pas encore arrêté de déci-sion. » Le combat est sans merci ; de son issue dépend, en partie, le rapport de force entre chaînes publiques et télévisions commerciales en France et sur tout le continent. PIERRE-ANGEL GAY





C'est fou ce qu'on peut trouver dans une Renault 19 Prima:

- Moteur 60 ch DIN (43 kW CEE), Consommations normes UTAC: 5,1 L à 90 km/h, 6,7 L à 120 km/h, 7,8L en ville.
- Radio FM, cassette, stéréo, 16 présélections. * Prix tarif an 31/12/90. A.M. 91. Modèle présenté: Renault 19 Prima 3 portes.
- · Phares halogènes, clé unique pour toutes les serrures.
- 2 rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur.
- Allume-cigares, montre à quartz et appuis-tête. • Existe en 3 versions: 3 et 5 portes, Chamade



Venez l'essayer dans tout le réseau RENAULT PARIS - ILE-DE-FRANCE



MARCHÉS FINANCIERS

Le contentieux de la ville avec la Caisse des dépôts

Les pressions se multiplient auprès du maire d'Angoulême pour qu'il sursoie à son action en justice

Après la décision, annoncée jeudi 14 février par la ville d'Angonlème, d'assigner devant le triounal de commerce la Caisse des dépôts et consignations et sa filiale le Crédit local de France, « ainsi qu'un certain nombre d'autres prêteurs » (le Monde du 15 février), les pressions se sont multipliées auprès de M. Georges Chavanes, maire (CDS) de la ville, pour qu'i sursoie à son action en justice. L'assignation ne sera finalement délivrée que le 21 février, au lendemain d'une « réunion de la dernière chance » souhaitée par M. Pierre Richard, président du Crédit local de France.

Le fil du dialogue n'est pas rompu entre la ville el son principal créancier, mais il reste ténu. M. Richard entend négocier, le 20 février, à partir de ses propres propositions, c'esl-à-dire un réaménagement de la dette sur dix ans, alors que le plan de redressement que propose la ville à ses soixante-trois prèteurs ne court que sur cinq ans. « Cette contreproposition tardive est inacceptable, prévient M. Chavanes, car elle fait porter l'essentiel des efforts sur lo ville et l'Etat. »

Pour lui, la procédure contenlieuse suivra son cours si le moratoire lotal des intérêts sur cinq ans qu'il réclame n'est pas accepté par le CLF. Il reproche à la Caisse des dépôts d'avoir « soutenu massivement lo politique dangereuse et extravagante de l'ancien maire, Jean-Michel Boucheron », entraînant «de nombreux autres préteurs qui ne disposaient pas des éléments d'appré-ciation de lo Coisse, mais qui ont fail confionce à sa réputation ».

Avec une dette totale estimée à 1,2 milliard de francs, Angoulême compte un taux d'endettement par hahitant (22 000 F) six fois plus élevé que la moyenne nationale.

J.-J. B.

Au « Journal officiel »

Publication du décret sur la lutte contre le blanchiment de la drogue

Le Journol officiel du 14 février 1991 publie le décret d'application de la loi du 12 juillet 1990, sur la participation des organismes financiers à la lutte contre le hlanchiment des capitaux provenant du trafic des stupéfiants. Ce décret précise les procédures de désignation des agents du Tracfin, cellule du ministère de l'économie chargée du « traitement du renseignement et de l'action contre les circults finonciers clandestins ».

Le texte indique aussi les modalités de collaboration entre cette cellule et les établissements financiers (hanques, caisses d'épargne, Poste, assureurs, sociétés de Bourse). Les établissements financiers devront « communiquer » au Tracfin l'identité des « dirigeants et

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CHRYSLER CORPORATION

Messieurs les ectionnaires sont informés que le conseil d'administration de le société CHRYSLER CORPORATION a fixé l'assemblée générale annuelle au 16 mai 1991, à 10 heures, heure locale, dans les locaux de l'usine de montage de Belvidere, à Belvidere Illinois. La date limite d'inscription

des actionuaires pour pouvoir participer à cette assemblée générale a élé fixée au 21 mars 1991.

Banque ARJIL

que ARJIL.

préposès normalement habilités » à « déclarer » obligatoirement les sommes « paraissant » douteuses ou les opérations portant sur ces sommes. En dehors de ces personnes a normalement habilitées », « toul dirigeant ou préposé d'un orgonisme sinancier » pourca « prendre l'initiative de déclorer i-méme » une opération douleuse

au Tracfin « dons des cas excep-

Honnels et en raison notamment de

i urgence ».

«Avoni d'ouvrir un comple, l'or-gonisme finoncier s'assure de l'identité » de celui qui l'ouvre. La vérification sera la même lorsqu'il s'agit d'un client occasionnel demandant « de foire toute operation portant sur une somme sune rleure à 50 000 froncs ou de louer un coffre». Si l'organisme financier prête-nom, il devra « se renseigner sur l'identité véritable de lo ou des personnes ou bénéfice desquelles le compte serait ouvert ou l'opération réalisée ».

Le décret fixe, d'autre part, à un million de francs le seuil audelà duquel, lorsqu'un client habi-tuel n'esi pas coutumier du fait, les opérations devront faire l'objet d'une surveillance particulière. Les organismes financiers doivent « assurer l'information et la formation de tous les membres de leur personnel » pour permettre la mise en œuvre des dispositions de la loi du 12 juillet 1990 et du présent

Compagnie Industrielle et Financière

PRESBOURG

BANQUE ARJIL/COMPAGNIE DE PRESBOURG

Les sociétés ont pris acte de la déclaration de recevabilité par le Conseil des Bourses de Valeurs d'une offre publique de retrait visant les actions de la Compagnie de PRES-BOURG au prix unitaire de 85 F, en cas de fusion par absorption de la Compagnie de PRESBOURG par la Ban-

Les conditions de la fusion seront arrêtées par les organes

sociaux des deux sociétés à l'occasion de l'examen des comptes de l'exercice 1990 dans les premiers jours du mois

de mars; ces comptes devraient, en ce qui concerne la Compagnie de PRESBOURG, traduire un résultat nette-

ment déficitaire, compte tenu de la dépréciation da portefeuille, affecté par l'environnement économique. La Banque ARJIL, quant à elle, devrait présenter un résultat net

Dès lors, les actionnaires des deux sociétés seront informés des modalités de l'opération proposée. Ils seront appelés à

se réunir en Assemblée Générale en vue de décider la réa-

lisation de la fusion dans le courant du mois d'avril, après

dénôt du rapport du commissaire à la fusion dont la dési-

gnation a été demandée à Monsieur le Président du Tribu-

en progression par rapport à l'exercice précédent.

NEW-YORK, 14 février

Ventes bénéficiaire

Après une nouvelle explosion de hause, des vernes bénéficiaires se sont produites jeudi à Well Street. Meis le marché a blen résisté, réussissant même à en ebecrber près de le moité. Un instant parvaru à la cota 2 942,08 pula retombé à 2 852,48, l'indica Dew Jones des industrielles e l'inscrivait en côtura à 2 977,23 evec une perte limitée à 31,93 points |- 1,10 %|. La blan de la journée e éré comparable à ce résultat. Sur 2 029 valeurs traitées, 1 035 ont baissé, 602 ont momé et 392 n'ont pes varié.

Comme cela se produit sou Comme cela se produit souvent en pareille occasion, la première vague de repi s dédenché d'assez nombreux programmes de ventes sur ordinateura. Mais les spécia-listes falsaient également valoir que le proximité de le joumés des e Trois sorcières » jéchéance des opérations à terme sur actions, indices et options), qui promet de sérieuses turbuisnoes sprès un mols de hausse forcenée, s incité les opérateurs à se dégager dans les mailleures conditions pour n'avoir pes à le feire dans la préci-pitation.

L'activité a'est néarmoins ralentie et 2:30,75 millions de titrea ont changé de mains, contre 2:54,67 millions la veille. Les deux valeurs les plus traitées ont été Alcan (inchangé à 22 3/4], avec 68 2:00 titres échangés, et 90aing, an reprise après deux séances de baisss (40 795 titres) sur des craintes 0'un sicumement de nomcraintas 0'un sjournement de nom-

VALEURS	Cours de 13 Meder	Cours du 14 Sécritor
Alcon ATT Bearing Cheen Machetten Back Da Poor de Harnorn Enstrem Kodels Extont Ford General Michon General Michon General Michon TT Michol Of Prise Schlorsburger Tamoo UAL Corp. on-Allands	88 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34	67 5/8 23 7/8 48 7 6 14 7 6 27 5/8 46 1/4 53 3/42 56 1/2 56 7/8 125 1/8 50 7/8 125 1/8 125 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8
Union Carbitis	20 3/8 31 29 3/4 53 1/4	30 1/2 20 3/4 53

LONDRES, 14 février

Bien orienté

La Bourse de Londres e clôturé en hausse jeudi, soutenue per une reprise des achats institutionnels et l'exemple de Weil Sirvet mais légèrement freinée par l'augmentation du chômage en Grande-Bretagne. A la clôture, l'indice Footsie des cent grandes veleurs est exemple en destaue de la hance retombé en dessous de la barre de 2 300, qu'il avait franchle avant l'ennonce de la hausse du chômage à 6,8 % en janvier contre 6,6 % en décembre, at a finalement clôturé en hausse de 26,6 points |+ 1,2 %| à 2.294,4 sur un marché soutenu. Le volume ces échanges a atteint 707,8 millions de titres contre 516,5 millions

PARIS, 14 février 1

Encore une séance de hausse La beisse, mercredi, en Grande-Bretsgne et an Espagna des taux O'imérêt a stimulé un peu plus la Bourse de Paris qui, jeudi, sans dif-ficulté, a paesa la barre des 1650 points pour l'indice CAC 40. En hausse de 0,48 % à l'ouverture, l'indice CAC 40 affichait en ciòrura un gain de 1,03 %.

La déterne des teux observée en Europe ces dernières haures a Oonc relancé les marchés qui avaient, à une échelle plus ou moins importante, éprouvé le basoin Os souffier en Oébut Ge servéins.

Les marchés jouent donc cet assouplissement de la politique de crédit qui devrait parmettre une relence économique cet été, notamment sux Etats-Unis, esti-maient les professionnels.

Certains, néanmoins, soulignant que, dans ce domaine des taux, la marge de la Franca reste étroite. La révaion en baisse par le ministère de l'économis et des finances de la croissance en France cetts sunée, en raison de le mise en sommeil des économies depuis le début de la guerre du Goffe (2 % contre 2,7 % prévu), n's pas anterné l'optimisms des opérateurs. Ces derniers interviennent toutefois essex modestement sur le marché : la vaille, le chiffre d'affaires avoisinait les 2 milliands de francs. Des analystes craignant per ailleurs que la marché na résiglase négativement, dans las semainas à venir, sux résultant quelquefois très décevants des entreprises françaisse pour 1990.

TOKYO, 15 février 1

Forte résistance

Après huit edences de heusse, le beisse s' fait sa réeppartion vendred su Kabuto-cho, Mais elle s eu du mal à se frayer son chemin. La résistance s'est repidement organisée et l'inoïce Nikkel, qui à mi-journée evait reculé de plus de 1 %, regagnait une bonne partie du terrain perdu mitialement pour, an définitive, s'inacrire en clêturs à 25 343,74, soit à 12,63 points saulement (-0,05 %) en dessous de son riveau précédent.

Selon lea spécialistes, les Investisseura, qui avaient jugé bon de prendre une partie de leurs bénéfices, se aont parfois rachetés précipitemment dens la crainte, si l'on peut dire, d'une reprise du mouvement de hausse.

Maigré les démentis, des numeurs sur une prochaîne balese des taux d'intérêt se sont remises à courir dans les travées. O'autre pert, le rélative résistence à le baisse opposée quelques heures auparevant per Wall Street e ressuré le marché, qui redoutait une chute plus brutale.

L'activhé s'est un peu reientie svec 800 millions de titres échan-gés, contre 950 millions la veille.

VALEURS	Cours de 14 Marier	Cours de 15 Marie		
Ahai	690 1 100 1 380 2 580 1 410 1 780 787 8 630 1 710	\$80 1 100 1 430 2 510 1 400 1 630 808 6 620 1 770		

FAITS ET RÉSULTATS

d Atochem regroupe ses activités dans le verre acrylique. - Atochem (groupe Elf-Aquitaine), deuxième chimiste frençais et quatorzième mondial, a regroupé sous la marque unique Altugias ses activités dans le verre acrylique ou PMMA (polyméthacrylate de méthyle), une matière plastique dure et transparente utilisée comme substitut au verre, dont il est devenu le leader européen avec un chiffre d'affaires de 1,5 milliard de francs. Présent sur ce marché à travers trois filiales (Altulor, Casolith et plus récemment Vedril) héritées du démembrement d'ORKEM, Atochem 3, pour des raisons d'homorecemment Vedril) herrites du démembrement d'ORKEM, Atochem a, pour des raisons d'homogénéité industrielle, préfèré rassembler ces trois sociétés au sein du nouveau département Altuglas (marque prestige de l'ancienne CdF-Chimie). Altuglas dispose d'une capacité de production de 800 000 tonnes/an. Il se hisse ainsi au premier rang européen, devançant même la société allemande Rochm (groupe Veba-Huels), qui exploite la marque Plexiglas. Le marché du PMMA est dominé par des grands groupes internationaux, parmi lesquels ICI et BASF. Le PMMA ou « verre acrylique» est ntilisé par le bâtiment et l'automobile (pour les leux smière des véhicules), mais aussi pour les enseigoes et dans le sanitaire: 80 % des baignoires vendues en Grande-Bretagne sont fabriquées dans cette matière.

o McDonald : hausse de 10 % des bénéfices. - Le bénéfice net du groupe de restauration rapide McDonald a sugmenté de 10 % en 1990, alteignant 802,3 millions de dollars (environ 4 milliards de francs), contre 726,7 millions en 1989. Le chiffre d'affaires a pro-gressé de 8 % outres a pro-1989. Le chiffre d'affaires a progressé de 8 %, passant de 17,33 milliards de dollars à 18,75 milliards, essentiellement sur les restaurants à l'étranger (notamment en Europe occidentale), qui représentent maintenant 27,3 % des établissements et plus du tiers du chiffre d'affaires, ators que les ventes aux Euts-Unis ont connu un lassement. Pour réduire les effets de la récession économique américaine, le groupe a décidé de réduire les investissements en mitonelisant l'espace des restaude réduire les investissements en milonelisant l'espace des reslaurants, en adoptant une politique de prix adaptée à chaque marché local, en accélérant le lancement de oquveaux produits.

o Celgate-Palmolive t hausse de 15 % da béaéfice poar 1990. — Grâce à un quatrième trimestre brillant, le bénéfice net pour 1990 de Colgate-Palmolive, ua des quatre plus grands lessiviers du monde, a progressé de 15 % pour s'élever à 321 millions de dollars (4,56 dollars par setios), contre 280 millions (3,97 dollars) ea 1989, pour un chiffre d'affaires annuel aceru de 13 % à 5,69 milliards de dollars contre 5,04 milliards précédemment. La progression des béaéfices au quatrième trimestre est « particulièrement encourageante» car elle est intervenue malgré une forte sugmentation des dépeases publicitaires (+ 30 %), n souligné le président de Colgate, M. Reuben Mark. Cette hausse de la publicité devrait permettre d'augmenter les ventes cette année, a-t-il sjouté.

O Une filiale toalousaine pour Sogepare. - Sogepare (gestion de pares de stationnament) et la Sogez (STP), du groupe Céaérale des eaux, ont regroupé dans une filiale commune à 50/50, la Société toulousaine de stationnement, les traite autres de stationnement, les traites de stationnement. toulousaine de stationnement, les trois parca de stationnement concédés à Sogapare et les deux concédés à une filials de Sogea dans la ville, les trois exploités directement par la commune, auxquels s'ajouteroat les six qui vont être créés dans les quaire années qui viennent, soit quatorze au total. D'autre part, Sogapare a racheté aux Nonveaux Constructeurs un parc prévu dans une opéteurs un pare prévu dans une opération immobilière à Marseille, près de la porte d'Aix.

O Framatosne : les salariés détien-sent 5 % du capital - La part des atest 5 % de cepital – La part des saluriés dans le capital de Fransa-lome est passée de 3 % à 5 %, comme il était prévu dans le moutage arrêté l'année dernière afin de recomposer le capital du constructeur de chaudières nucléaires. 200 000 nouvelles actions onl été créées, indique un communiqué diffusé jeudi 14 février par Franta-tome, qui précise que le capital est désormais divisé en 10,2 millions desormais divise en 10,2 millione d'actions à 100 francs. L'Etat, à Iravers le Commissariat à l'énergie atomiqua, EDF et le Crédit lyon-nais, dispose de 51 % du capital de Framatome, la CGE de 44 %, Les 5 % restant sont done aux mains des salariés.

PARIS

للأمر المختصد

A STATE OF THE STA

VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier	
Alcetel Citales	3260	3303	Groupe Origny	500	505	
Amsuit Associes	248 60	250	Guntoli	901		
Asystel	105		ICC	220 30	222	
BAC	150	150	DIA	275 80		
Bone Verne lest BICM	820		kieron	120		
Borron (Ly)	395		LP.B.M	£13		
Boisset (Lyon)	200		Loca investis.	284	284	
CALOR CCI)	1020	1000	Locaric	93		
Calbarron	385		Marra Comm.	128	125	
Cardif	565	580	Molex	127		
CEGEP.	175	175	Olivetti Logebez	590	599	
CFP1	290		Presbourg	75	77 20	
CNIM	799	799	Publi Filosophi.	360	360	
Codetour	280		Rand	530		
Comprag	276 50	271 10	Rhone-Alp Eco (Ly.)	300		
Conforacre	770	755	St. H. Managnon	175	t75	
Creeks	230	236	Select Invest (Ly)	98		
Desphin	386 50	338	Seribo	369	369	
Delross	707	728	S.M.T. Goupil	172		
Demectry Wortes Co.	396		Sopra	190	150	
Desguenne et Giral	235		Thermador H. (Ly)	223		
Derartay	1018	988	Union	163		
Deville	398		Visi et Ce	99 80	103 80 d	
Drefens	144 50		Y. St-Laurent Groups	877	876	
Editions Belland	240		.,	v.,	•.•	
Europ. Propulsion		332				
Fracor	125		LA BOURSE	SUR M	INITEL	
Forkoparis	169					
OT town (m f)	204		I AZ II	TAF	'EZ	

Second marché

36-15 LE MONDE

MATIF

Nombre de contrats : 121 293.

COURS	ÉCHÉANCES						
	Mars 91	Jui	n 91	Sept. 91			
ricket	105,12 104,46	10:	5,68 4,90	105,50 104,94			
	Options	sur notionn	el				
RIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE			
	Mars 91	Juin 91	Mars 91	Juin 91			
105	0,61	1,70	0,51	1,20			

CAC 40 A TERME

Volume: 7 628.	(MA	TIF)	
COURS	Février	Mars	Avril
Newlet	1 660	1 670 50	1 607

CHANGES

Notionnel 10 %. - Co

Dollar: 4,99 F 1

Le dollar poursuivait sa remontée, vendredi 15 février. dans un marché relativement calme, après plusieurs séances sans intervention des banques centrales. A Paris, le monnaie américaine frôlait la barre des 5 francs, à 4,99 francs contre 4.9880 francs la veille à la cotation officielle. Le mark étail sta-ble à Paris, à 3,4070 france con-

tre 3,4075 francs joudi au fixing. FRANCFORT 14 Tevrier 15 Tevrier DoBar (an DM).... 1,4638 1,4665 14 février 15 février TOKYO Dollar (co yeas). 129,75 129,66

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (15 (čvojer)... ___ 9 1/16-3/16 %

New-York (14 fenies)

BOURSES

1 662

PARIS (INSEE, base 100 : 28-12-90) Valeurs françaises 13 fèvrier 14 fèvrier Valeurs étrangères 108,40 109,50 Valeurs étrangères 102,50 103,80 (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 432,67 437,99 (SBF, base 1 000 : 31-12-87) Indice CAC 40 ___ 1635,84 1652,68

NEW-YORK (Indice Dow Jones) 13 février |4 février Industrielles 2 909.16 2 877.23 LONORES (Indice e Financial Times ») 13 févner 1 2 267,80 1 791,70 136,19 85,25 30 valeurs Mines d'or Fonds d'Etat

FRANCFORT 13 février 14 février 1 489,41 1 486,52 TOKYO

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

_ 6 L/8 %

	COURS	COURS DO JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SEX MOIS	
	+ bay	+ hest	Beg. +	ou dip	Rep. 4	ordia	Rep. +	00 đếp.	
\$ EU \$ can, Yen (100) _	4,9870 4,3234 3,8554	4,9890 4,3289 3,8600	+ 114 - 66 + 40		+ 232 - 113 + 87	+ 252 - 59 + 117	+ 735 - 55 + 367	+ 79 + 4	
OM Florin FB (100) FS L (1 000) E	3,4041 3,6179 16,5351 3,9797 4,5264 9,8768	3,4071 3,0209 16,5528 3,9785 4,5324 9,8857	+ 6 + 1 - 88 + 34 - 130 - 319	+ 24 + 20 + 68 + 51 - 93 - 274	+ 17 + 13 - 107 + 80 - 243 - 608	+ 44 + 39 + 122 + 109 - 197 - 544	+ 71 + 61 + 51	+ 13 + 11 + 51 + 39 - 52 - 122	

S E-U Yes	6 5/16 7 15/16 8 3/4	6 9/16 8 3/16	6 5/16 7 13/16 8 13/16	6 7/16 7 15/16 8 15/16	6 V2 7 15/16	6 54 1/16	6 7/16 7 7/16	6 9/16 7 9/16
First Frace	9 L/4 7 3/4 11 13 1/2 9 1/16	9 1/4 9 1/2 13 3/4 9 5/16	9 1/2 8 12 13 %/16 9 1/2	9 1/8 9 3/4 8 1/8 12 1/2 13 11/16 9 5/8	9 L/2 8 12 L/8 13 7/16 9 5/8	9 1/8 9 3/4 8 1/8 12 5/8 13 9/16 9 3/4	9 1/16 9 3/8 7 13/16 11 12 5/8 9 3/4	9 1/8 9 3/16 9 5/8 7 15/16 12 1/2 12 3/4 9 7/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Le Monde-RIL **ENTREPRISES** à 22h15 sur RTL

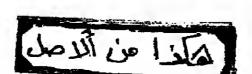
Vendredi 15 février Michel Ferrebœuf, directeur général de Digital Equipment,

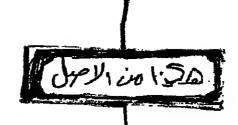
Lundi 18 février M™ Desguée, présidente des boutiques

v = -

du Nord (San-Luis-Potosi, Zacateou lui communiques

nal de Commerce de Paris.





••• Le Monde • Samedi 16 février 1991 35

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DU 15 FEVRIER Cours resievés à 10 h 18							
Compan- sation VALEURS Cours Practice Decree % cours		èglement men	Isuei Compan- VAL	SURS Cours Premier Densier % policiel.			
255 C.Lyon, T.P. 940 525 525 -0.84 586 527 528 1229	212 212 212 1165 1165 -1 02 1165 1165 1165 1165 -1 02 1165 1165 1165 -1 02 1165 1165 1165 -1 02 1165 1165 -1 02 1165 1165 -1 02 1165 1165 -1 02 1165 1165 -1 02 1165 1125 -1 02 1165 -1 02 -	VALEURIS Cours Premiler Cours	Company Comp	195 34 85 34			
445 Color 547 549 +0.37 2400 Lub. Sudo	PTANT (sélection)	00 Sanjagan (Haj 1488	SICAV (sélection)	14/2			
1 VALCING 1 . 1 VALCING 1	emier VALEURS Cours préc. Dernie		VALEURS Emission Frais Incl. net VALEURS Emission Rechet net NAA	VALEURS Emission Rachet Freis Incl. net Pleninter 1006 71 962 16			
Semp East 9,95776	2 - d	Europ Soulines Ind.	Aggingtonester	Press Gestion			

onde-fil

marche

Le Monde

La guerre du Golfe

L'URSS n'a « aucune indication claire » d'une velléité irakienne d'évacuation du Koweït

affirme le porte-parole de M. Gorbatchev

Le président Mikhaïl Gurbatchev a informé l'Italie que l'Irsk était « appareminent disposé à discriter des conditions d'un retrait du Kawelt », a annoncé vendredi 15 février le porte parole de la présidence du conseil à Rome, M, Mas-trobuoni, Presque immédiatement après cette information donnée à Rume, le porte-parole du président soviétique, M. Vitali Ignatenku, affirmait cependent à Moscau que l'Union soviétique n'avait reçu aucune indicatinn claire quant aux velleités de l'Irak de négocier un

Scion M. Mastrobuoni, le chef du Kremlin a précisé dans sa lettre ou'il s'efforcerait de vérifier la sincérité des intentions de l'Irsk au cours du week-end, Igrs de la visite à Moscou de M. Tarek Aziz, pour s'assurer qu'il ne s'agit pas d'une tentative du président M. Saddam Hussoin pour

L'ESSENTIEL

SECTION A

La guerre du Golfe :

« On vou-

drait comprendre », par André

Mandouze ; « Pour gagnar la paix », par Jacquas Barrot...... 2

La guerre du Golfe..... 3 à 9

« Vaincu », par Philippe Boucher 7

Report au 6 mars, pour retrouver

Réduction des armements

Mascau est mis en accusation

Une « nouvalle forme de lutta

politique a..... 11

Un accord contesté da la SEITA

et la société Chevignon...... 12

La comédie de Shakespeare vue

par Patar Zadek, avac Isabella

Huppert, ast un magnifique spec

tacla de tréteaux, qui tourne ar

au Théâtre de la Bastille

Hela Fattourni et Eric Lamoureux

SECTION B

SANS VISA

SECTION C

Un entretien avec le PDG

M. Serge Varsano analyse les réper

cussions de la crise du Golfe 25

Forte récession du marché

General Motors accuse un déficit

La déclaration de vos revenus da 1990 27 à 32

Services

Marchés financiers 34-35

La télématique du Monde :

3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro do « Monde »

daté 15 février 1991

a été tiré à 569 628 exemplaires.

Abonnements... Annonces classées

Météorologie

Radio-Télévisian

Spectacles

de Sucres et denrées

automobile mondial

Impôts

Jeux.. Loto.

dérision tous les pouvoirs 13

« Mesure pour mesure »

Comité central du PCF

Publicité pour le tabac

Journal d'un amateur

de Winnie Mandela

conventionnels

Débats

Le procès

à l'Odéon

Danse

enliser la crise du Gnife. Le président soviétique dit redouter que Saddam Hussein cherche à entraîner le monde dans un long processus de négociations sur les conditions du retrait irakien.

Le porte-parole italien a refusé de rendre public le texte du message, mais il a insisté sur le fait que M. Gorbatchev avait employé l'expressinn « le président Saddam Hussein est apparemment disposé à discuter des conditions d'un retrait ».

M. Vitali Ignatenku, prié de commenter cette phrase à Moscau, a répondu : « Nan, inolheureusement les correspondants ont été un peu vite en besagne (...) Je crois que l'espoir est la dernière chose à s'éteindre et nous devons conserver l'espoir que les evenements prendront une tournure favorable », a-1-il ajnutė. - (Reuter.)

Ministre de la ville

M. Delebarre a visité Bron et Vaulx-en-Velin

de natre bureau régianal

« Je suis un enfont de Bran », a répété M. Micbel Delebarre, minis-tre de la ville, en visite jeudi 14 février, dans cette commune de la périphérie de Lyon. C'est à Bron, en décembre dernier, que le président de la République, lors des rencontres de Banlieues 89, avait annancé la création d'un poste ministériel chargé des questions urbaines. Mais point d'un ministère, « avec son lut de fanctiannoires et de paperasseries », s'est félicité M. Delebarre. Et comme lui a feit remarquer un jeune de Vaulx-en-Velin, seconde étape de son parcnurs, le mioistre est venu « suns valises bourrées de

Ce qui ne l'a pas empêcbé de jauer au ministre de l'éducation nationale devant des enseignants rendus soucieux par l'échec sco-laire de certains sdolescents, ministre du traveil devant des jeunes à le recherche d'un emplai,

ministre do logement devaot des associations de copropriétaires, et même mioistre de la défense pour des gamins de CM 1 l'interrogeant sur la guerre du Golfe.

Mais au cours de son déplacement dens « ces deux communes symboles », engagées dans des pro-cédures de développement social de quartier, M. Delebarre a surtout été ministre de l'encouragement : « Je viens paur rencontrer des acteurs locaux, écouter leurs expérieaces, vair ce qui blaque. » A Bron, un syndic d'immeuble a expliqué que le contraignant quo-rum des deux tiers imposé par la loi pour les assemblées générales de co-propriétaires gelait les déci-sions des rares babitants disposés à agir. «C'est un type de proposition à latègrer dans ua projet de loi. Je vais en purler à Louis Besson», e répondu le ministre. Puis il a salué « le boulat dingue » des travailleurs sucieux, prôné le retour des gardiens dans les immeubles.

A Veulx-en-Velin, il a appelé les responsables à « se mettre nutnur de la table, à parler, à praposer », leur a demandé d'être imaginatifs. Il a écnuté des jeunes du Mas-du-Taureau, ce quartier qui peodant trois jaurs, en octobre 1990, avait conou des manifestations violentes, a approuvé leur inititative de se constituer en association.

il s'est touroé vers le préfet de région pour que ses services « simplissent les procédures » : « Chaque fuis qu'un le peut, il faut dépoussié-rer. » M. Delebarre a vivement incité tous les partenaires à « bou-ger ensemble » : « Beaucaup de chases ant déjà été mises en œuvre par le gouvernement. Je suis minis-tre de la ville pour le coup de cullicr, le caup de cansiance supplé-mentaire, »

BRUNO CAUSSÉ Lire également page 25 le rapport de M. Bernard Pècheur sur la valorisation

des « postes difficiles » dans la fonctioa publique

BOURSE DE PARIS

Matinée du 15 février

L'avance continue

Le mauvement de bausse s'est poursuivi vendredi matio, à la Sourse de Paris, pour la troisième journée consécutive. La séance avait pourtant commencé sur une oote maussade (- 0,12 %). Mais le terrain perdu initialemeot était rapidement regagoé et, eux alen-tours de 11 heures, l'indice CAC 40 enregistralt uoe evance de 0.40 % environ. Des rumeurs co provenance de Moscou circulaient, selon lesquelles le président irakien Saddam Hussein pourrait accepter de se retirer du Koweit. Heusse de UFB-Locebail.

Béghin, Rbône-Poulenc TP, Intertechnique, Saint-Gobain TP, CCF. Recul de Berger, Cerus, Plastic Omnium, Sagem, Bel, Majorette.

DECORATION **CHACUN VOIT** Certaines boutiques ou show-rooms

de tissus d'ameublement ont bien du charme...

Seulement voilà, il y a le problème des prix, du stock, du choix. Et la, souvent, rien ne va plus!

Votre intérêt : c'est tous nos tissus en stock, des prix qui évitent de coûteux intermédiaires, l'invitation à comparer. (depuis 40 F le mêtre)

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde RADIO TÉLÉVISION **SUR LE VIF**

CLAUDE SARRAUTE

Lui et moi

T 70US savez ce que j'ei l trouvé l'autra jour au courner? Un bouquin intitulé Ceeez de vieititr. C'est signé Jean-Marie Fitère. Il en a de bonnas I Moi, ça va falre des années que j'essaye. Pae évident I Je ne sais pas ce qu'il a, mon âge, il errête pae de me courir après. La gym, les crèmes, les hormones, le régime, tout ça, j'al beau multiplier lea obetacles, il me marque à la culotte. Ou je bute sur un extrait d'acte de naissance ou je culbute dans un trou de mémoire. Vous ma direz :

Profites-en pour l'oublier. Je voudrais bien. Pas lui. Il est d'un collant, vous pouvez pas imeginer. Il me guatte dàs le réveil dans le glace de la salle de bain : Ah I te voilà i Viens voir un peu à quai je resaemble, ce matin.

- Pas la peine, je sais, t'as la

- C'eet ta fauta, eussi I Si t'evais moins picolé hier soir, on

en casquette.

cou en eccordéon et la peupière

aurait mieux dormi et on eurait pas cette gueule-là aujourd'hui.

- Ah non i Ça ve pae recom-

mencer, les récriminations et les reprochea : Pourquoi t'as pas l'aecenseur? Tu sais très bien que tu dois monter nos cinq étegea à pied... Tu vas quand même pas ma mettre ce chandail gris I Habille-moi plutôt en rouge au en fuchsia, comme ca je me verrai moins.

- Parfaitsment I Moi, je suls discret, je tiens pas du tout à me faire remarquar. Toi, faut toujoure que tu m'effiches : Vous conneiasez mon âge? Non? Attendez que je vous présente. - Et alors ? T'es pas mel, t'as

pas à avoir honte. - J'ai pae honta, j'ai peur. Peur

que las gens me rejettant, me - lle peuvent paa fuir leur ombre. C'eat pas comme si

t'étais black, juif ou erabe. L'âge, parsonne n'y échappe. - Et e'ast toi qui ma dis ça l Toi, qui sais pas quoi inventer

pour me semer. - S'agirait de savoir i Je te pisnque ou je te déclare?

- Lee deux. On passe an fraude pour miaux pesser la douane : Combien vous avez-là? Tant qua ça? Il n'y paraît pae.

EN BREF D M. Edanard Balladar : pas de unevel impôt pour financer la guerre. - M. Edouard Balladur, ancien ministre de l'économie, est pronancé, jeudi 14 février sur FR3, contre toute tentative par le gauvernement de recaurir à un impôt exceptionnel pour financer le surcout de la guerre du Galfe. La siscalité française est trop lourde. Il faut réduire les dépenses de l'Etat, sans augmenter le déficit,

sans créer d'impôt nauveau », a-1-il M. Antoine Waechter : « la France complice des massacres ». -Le porte-parale des Verts, M. Antaine Waechter, a déclaré, jeudi 14 février, à propos du bam-bardement d'un abri fortifié à Bagdad, que « peu imparte la versian des faits ». « Otoges de Saddom Hussein au cibles de Gearge Bush, des femmes, des enfants et des hommes sont victimes d'une sale guerre au'ils n'ant pas chaisie. Que foltes-vaus, M. Mitterrand, paur que lo Fronce ne soit pas complice

de ces massocres?», a ajouté le

député européen. □ Un Fonga-Magister s'ablme en Méditerranée : le pilote est porté disparu. - Un avion d'entrainement Fouga-Magister de l'aérona-vale, basé à Hyéres (Var), s'est abimé, jeudi 14 février, au large de l'île du Levant, en Méditerranée. En dépit des recherches, le pilote, dont l'identité n'e pas été communiquée, est resté introuvable. C'est le deuxième avion militaire à disparaître en vingt-quatre beures en mer Méditerranée. La veille (le Monde du 15 février), un Alpha-Jet de la Patrouille de France s'était abimé au large de Salin-de-Giraud (Bouches-du-Rhone). Soo pilote, le capitaine Georges Lenne, trentecinq ens, est toujours porté dis-

□ Choléra ao Pérou : les pays limitrophes preunent des mesures. - A la suite de l'épidémie de choléra eu Pérou, qui, à la date du 14 février, avait déjà fait 86 morts (sur 12 669 cas enregistrés), certains peys limitropbes comme l'Equateur, la Bolivie et le Cbili, prenoent des mesures. En Equeteur, l'état d'urgence sanitaire a été décrété dans toute la zonc frontalière. Au Cbili, les autorités ont demandé à leur voisin de suspen-dre les liaisons ferroviaires entre Taena (Pérou) et Arica (Chili). En Bolivie, le ministère de la santé a fait interdire l'importalian de crustacés ou de conserves de poissons.

□ Le sida à l'origine d'un décès sur buit chez les hommes de vingt-cinq à trente-neuf ans, en ile-de-France. - En lie-de-France, aù l'an recense plus de la moitié des morts par sida de l'Hexagone, les hommes âgés de vingt-cinq à trente-neuf ans sont les plus frappés. La maladie est la cause d'un décès sur huit dans cette tranche d'age, indique nne étude démographique de la direction régianale de l'INSEE publiée dans Regords, le trimestriel d'infarmatian de cet institut pour l'Ile-de-France. Selan cette étude, 1 270 personnes, 1 130 bommes et 140 femmes, sont martes de cette maladie en deux ans, du 1ª janvier 1987 au 31 décembre 1988 (deroiéres statistiques officielles).
«A lul seul, Paris comple 55,4 %

Candidate à l'adbésion au Fonds monétaire international (FMI) depuis plusieurs mais, la Mongalie est devenue officiellement membre de l'organisation, a-t-on appris dans uo communiqué, jeudi 14 février. Avec la Mangalie, la Tchécoslovaquie, la Bulgarie et la Namibie - qui ont adhéré récem-ment -, le FMI compte 155 Etats membres. □ PAYS-BAS : une usiae de fenx

A. A. M. T. S.

فيعهب نيب ...

ينينيد - سست

in the same of Fe

E Mon√5

TRANS TORS

200

des décès d'hammes et 30,9 % des

u La Mongolie adbère en FMI. -

d'ertifice détruite par one exploeion. - Une puissante explosion e complétement détruit, jeudi 14 février, une usine de feux d'ertifice à Culemborg, faisant plusieurs blessés et d'importants dégâts.

M. Pierre Joxe invité du « Grand Jury RTL-le Monde»

M. Pierre Joxe, ministre de la défense, qui reviendre d'Arabie seoudite, sera l'invité de l'émission hebdomadaire, « Le grand jury RTL-te Monde». dimanche 17 février, de 18 h 30 à 19 h 30.

L'encien ministre de l'intérieur, qui s'était également rendu à Washington le 12 février, répondra eux quas-tions d'André Pesseron et de Jacques Isnard, du Monde, et de Peul-Jacquee Truffaut et de Dominique Pennequin, de RTL. le débat étant dingé par Olivier

Le Monde

1991

FÉVRIER

ą

Numéro spécial - 22 f exclusif: BAC 90

LES RÉSULTATS LYCÉE PAR LYCÉE EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

La crise financière des Girondins de Bordeaux

La lettre de garantie présentée par M. Derose est mise en doute

BORDEAUX

de notre correspondante Les 40 millians de dollers de Jean-Pierre Derose n'étaient-ils qu'un gros coup de bluff? Pire, la lettre de garantie télexée par la Chemical Bank de New-York étaitelle un faux? Un communiqué, adresse le 13 janvier par la banque américaine à des journalistes bardelais, le dannerail à penser. « Aucune lettre de crédit ou de garantie n'a été émise par la Che-

mical Bank et naus en avans informe la BNP. Le télex qui a été présenté à la BNP n'émane pas de la Chemical Bank». Début février, grâce à ce fameux

pruot. La BNP, destinataire du télex, laiesait entendre que cette garantic était « transférable sur d'autres établissements » devant

lesquels elle s'effacerait valantiers. On se demandait aussi si le télex serait suivi d'une lettre de crédit véritable et qui étaient les « mécènes » masqués qui accep-taient d'englantir une telle somme pour un club menacé. Si le faux est avéré, ces questians seront désormais inutiles. * Il appartient aux autarités françaises de déterminer s'll s'agit au non d'un faux »,

déclare-t-on prudemmeot au siège national de la BNP. « C'est un faux signé par quelqu'un qui n'existe pas, qui ne foit pas partie de la Chemical. Naus avans été mystifiés », e assuré fersant socialiste bordelais François Xavier Bordeaux. Il n'a cependant pas apporté de preuve supplémentaire à l'appui de ses dires . « Laissez-mai trovailler. Rendez-vous le 21 février », e déclaré sans autres commentaires M. Jean-Pierre

GINETTE DE MATHA

télex, Jean-Pierre Derose s'est pré-senté en sauveur des Girondins de Bordeaux FC. Il a abtenu un sursis *a*u vertu redressement judiciaire (le Mande Le document produit le 8 février devant le Iribunal de grande ins-tance de Bardeaux indiquait, selan le président de ce même tribunal:

sur la capacité de M. Derose à mener à bien, dans les délais impartis, la réalisation de l'em-

e president de ce mente tribunat ; « la Chemicol s'engage pendont quinze jours à compter du 24 jonvier à cautionner un prèt à hauteur de quoronte millians de dallars ». On s'est immédiatement interrogé Derose. Quant au parquet de Bordeaux, il o'a « enregistré oucune plainte ». Il s'en remet eussi à la date butoir fixée par le président du tribunal de grande instance.

Le footballeur mis en cause dans une affaire de drogue Les ennuis de Diego Armando Maradona

 La Malaisie aux nauf sultans jouera paa, à see caprices, par- Coup d'œil : réfugiés touristitire, pertira pae, Diego Mareques • Cherleville en oublians Rimbaud • A Pans : chaussée dona n'en finit plus, depuis des mols, d'alimanter la chronique d'Anjin, chaussée d'antan napolitaine daa étate d'âme Jeux • Table : la tarte au vin helvétique • La taquila, sang du Mexicus 17 à 24 d'una star. Meis cette fole-ci, s'il fait la « une » de bian des journeux iteliene, le cepitaine ombregeux du Football Club de Naples la dait bien daventege eu titre d'une contribution-sur-

Da ses bouderias, jouera,

prisa à la rubrique faita divers. Le procuraur da la République de Naples, M. Vittorio Sbordone, a annoncé, mercredi 13 février, que, dane le cadre d'une anquête sur un trafic de cocaine doublé d'un résaeu de prostitution, la polica italienne aveit procédé à une série d'écoutea téléphoniques. Et narmi cas écoutes il sereit apparu, selon la megistrat, ∢ de la part du joueur argentin Diego

demende de marchandise, pae davantage précisée, et de fammes ». Cette demende aurait été faite aupràs de parsonnae connues pour être liéee à un clan de la Camorra, spécielisé dans le trafic de drogue et la proetitution. Hult de ces personnes ont d'ailleure été interpellées après le démantèlement d'un réaeau de coceine entre Marsaille, Toulouse, Nice et

Diego Maredone, niant cetégoriquement être mêlé à une si déteateble effeire, e conflé à sas avocata le aoin éventual d'engeger das poursuites contre ees diffametsurs. Et il a confirmé eon intention de quitter au plus vite, au moie de juin, un club et une ville cepablee d'eutent d'ingratitude at sus-

pects d'eussi basse vengeance.

Maison de L'IR

du Nord (San-Luis-Potosi, Zacate- ou iui communique, un

ISPAHAN laine et sole 181 × 107 36.000 F = 18.000 F. NAIN laine et sole 192 × 113 23.000 F = 11.500 F. TEBRIZ laine 209 × 145 19.000 F = 9.500 F. HAMEDAN laime 197 × 127 5.000 F = 2.500 F. HAMEDAN laime 158 × 96 4.000 F = 2.000 F.